اطلب الملحق مع العدد

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

١٥٠ فلسا — ٣٦ صفحة

الاربعاء ٢٨ شعبان ١٤١٤ هـ - الموافق ٩ شباط ١٩٩٤م - العدد (١٨٦) - السنة الثانية - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - FEBRUARY 9 -1994 NO (186) vol.2 AMMAN - JORDAN


ناشدت المنظمات الدولية وقف اراقة الدماء

## الحكومة تستنكر العدوان الوحشي على المسلمين في سرايفو

عمان - بترا - استنكرت الحكومة الاردنية العدوان الوحشي الذي تعرض له المسلمون الابرياء في سرايفو.

وناشدت الحكومة في بيان اصدرته امس الهيئات الدولية والمنظمات الانسانية للعمل الجاد والفوري لتحقيق السلام ووقف الهجمة الضارية ضد شعب البوسنة والهرسك.. وفيما يلي نص البيان:

(تفاصيل اخرى ص٥ ، ١١)

لقد تابعت الحكومة الاردنية باهتمام وقلق بالغين انباء المجزرة الدموية الاليمة التي تعرضت لها سرايفو عاصمة البوسنة والهرسك ونتج عنها سقوط عدد كبير من الضحايا

البقية ص١١

تصعيد خطير بالازمة اليمنية

## الشعبي يتهم الاشتراكي بالتحضير لحرب اهلية !

صنعاء - اف.ب - اتهم المؤتمر الشعبي العام امس الحزب الاشتراكي اليمني بالتحضير لحرب اهلية في البلاد.

وقال مسؤول في المؤتمر الشعبي العام، لوكالة فرانس برس طالبا عدم الافصاح عن هويته ان افضل دليل على ذلك هو اعتراض طائرة شحن اوغندية محملة ببطاريات كهربائية ومعدات ارسال مخصصة لجنوب اليمن يوم الاحد الماضي في مطار الحديدة على البحر الاحمر.

(تفاصيل اخرى ص ١٠)

واضاف المسؤول ان «دخول طائرة محملة بالمعدات العسكرية لحساب جنوب اليمن يدخل في اطار التحضيرات للحرب التي يقوم بها الحزب الاشتراكي».

البقية ص١١



جلالته اكد دعمه وثقته المطلقة برئيس واعضاء الحكومة



# الحسين: لسنا مع المحاور ولا معاهدة قبل الارض والمياه

■ التنسيق مع سوريا ولبنان طبيعي .. ومع الفلسطينيين ليس كما يجب

■ الاهتمام بماء وغذاء ودواء المواطن .. واجب

قال جلالة الملك الحسين ان بالامكان تطبيق بعض ما يمكن ان ينطبق عليه من بنود جدول الاعمال الاردني - الاسرائيلي قبل التوقيع على معاهدة سلام.. فاذا تم الاتفاق على اراض او حدود فسيستعيد الاردن مياهه في هذا الاطار.. وانه وجد تجاوبا وتفهما من الرئيس الاميركي بيل كلينتون والادارة الاميركية لهذه النقطة بالذات.

واكد جلالته خلال ترؤسه جانبا من جلسة مجلس الوزراء امس ان زيارته للولايات المتحدة الاميركية. كانت موفقة جدا.. فقد تم في الولايات المتحدة التركيز على ان يكون السلام شاملا وعادلا وانه لا يمكن للاردن ان يقبل فكرة التوقيع على معاهدة سلام ثم العودة وبحث بنودها.. فلا بد ان يتم بحث الامور التي اتفق عليها في جدول الاعمال المشترك وحتى يتم تسويتها جميعا.. عندئذ يمكن البحث ضمن مبدأ الشمولية في اتفاقية سلام.

واكد جلالته ان موقفنا الاساسي هو دعم الاخوة الفلسطينيين فيما يتعلق بحقوقهم على ترابهم الوطني.. لا استطيع ان اقول ان التنسيق حتى الان كما يجب ان يكون عليه.. وفيما يتعلق بنا وسوريا ولبنان فان التنسيق طبيعي والحمد لله.. الوضع جيد ومطمئن ومبشر بالخير.. واللقاءات الاخيرة حققت شيئا من التقدم.. ونحن نركز هنا فيما يتعلق بنا في الاردن على جدول الاعمال وعلى مواده.. وفيما يتعلق بالعالم ككل.. يامل الجميع في ان تستمر هذه المسيرة والتي تخطت نقطة اللاعودة باتجاه حل عادل وشامل تقبل به الاجيال. واوضح جلالته ان المعروف عنا اننا مع العمل الجماعي.. ومع التنسيق بين الاخوة جميعا.. ومع الارتفاع على مستوى المسؤوليات.. ومع الاهتمام بقضايا الناس والشعوب والمستقبل والمصير والاجيال الاتية. فانا شخصيا لست طرفا في اية محاور.. ولا اعتقد بان اي جهد اقوم به هو لبلورة محاور.. نحن نحترم من يريد ان يتعاون معنا.. خير وبركة.. ومن لا يريد على بركة الله. وانتقل جلالته بعد ذلك للحديث عن الاوضاع الداخلية.. حيث اكد على ضرورة الاهتمام بالانسان.. وان الانسان هو اهم ما يجب ان نهتم به باستمرار.. خاصة في حاجته المادية بالنسبة لمائه وغذائه ودوائه وقال.. اننا يجب باستمرار ان نطور القدرات العلمية والتكنولوجية في هذا الاطار وان نتبنى المواصفات والمقاييس السليمة.

(التفاصيل ص٢)

● الحسين يترأس جلسة مجلس الوزراء

برعاية رئيس الوزراء وحضور الاميرة هيا

## «الاسواق» تكرم اليوم نجوم الرياضة للعام ٩٣



● سمو الاميرة هيا بنت الحسين

● د. عبد السلام المجالي

كتب - محمد قدري حسن

تتشرف «الاسواق» اليوم بتكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام ٩٣ من خلال المهرجان الرياضي الفني التاريخي الكبير الذي سيبدأ الساعة ٤,٣٠ عصر اليوم في قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب برعاية الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء وحضور الفارسة الهاشمية سمو الاميرة هيا بنت الحسين التي ستحظى بتكريم خاص تقديرا لدورها البارز في دفع مسيرة الحركة الرياضية والشبابية وبصفتها رئيسة لرابطة اللاعبين الدوليين الاردنيين الثقافية. التفاصيل ص ١٦

ويلقي الاستاذ مصطفى ابو لبدة رئيس التحرير المسؤول لـ «الاسواق» كلمة «الاسواق» ثم يقدم في نهاية الاحتفال الدكتور عادل الرشق نائب رئيس هيئة المديرين لشركة الاستثمار الاعلامي

البقية ص١١

سفيرنا في بيروت

## مجرمون تدعمهم انظمة عميلة اغتالوا الشهيد المعايطة

بيروت - رويتر - قال سفير الاردن في بيروت السيد فخري ابو طالب بعد اجتماعه يوم امس مع وزير الداخلية اللبناني بشارة مرهج للبحث في عملية استشهاد المستشار في السفارة ببيروت الشهيد نائب عمران المعايطة قال «نحن نعرف تقريبا الخيوط الاولية الى اين تشير ولكن لا نقدر ان نعتدي على صلاحيات السلطات الامنية والقضائية في لبنان ونقوم بدور غير دورنا، واضاف يقول «وراء هذا الحادث ايد مجرمة تدعمها انظمة عميلة كانت ولا تزال تعمل مثل هذه الحوادث». وردا على سؤال اذا كان الاردن سيطلب من بيروت تسليمه قاتل المعايطة او قتلته قال ان الامر سابق لاوانه. واعلن السفير الاردني ان السلطات اللبنانية اصبحت على وشك معرفة الذين يقفون وراء استشهاد المعايطة. وقد اشترك مسؤولان اردنيان في التحقيق في الاغتيال

البقية ص١١

في قائمة ترتيب مخاطر الدول التي شملت ١٦٩ دولة

## الاردن اكثر الدول جذبا للاستثمار في المنطقة

لمحرر الشركات

اعتبر التحليل المالي الذي تعده مجلة «يوروموني» حول مخاطر الاستثمار الاردن اقل الدول مخاطرة مقارنة بدول منطقة الشرق الاوسط وذلك تبعا لتحسن ادائه الاقتصادي واستقراره السياسي وعملية السلام.

وارتفع مركز الاردن من المرتبة ٩٠ الى ٧٣ خلال العام ١٩٩٣ وفقا للتحليل الذي شمل ١٦٩ دولة فيما سجلت مصر وسوريا والعراق ولبنان المراكز التالية على التوالي ٨٥، ٨١، ١٥٧، ١٣١.

واحتلت اليابان المركز الاول باعتباره اقل دول العالم مخاطرة من حيث الاستثمار على الرغم من انخفاض توقعات النمو للعام ٩٤ فيما صعدت الولايات المتحدة الى المركز الثاني تبعا لارتفاع معدلات النمو.

(التفاصيل ص٧)

## عرفات في عمان خلال يومين

كتب - ناصر عارف

تتوقع مصادر فلسطينية في الاردن وصول الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى البلاد خلال الـ ٤٨ ساعة المقبلة، وذلك لمواصلة عملية التنسيق مع الحكومة الاردنية على كافة الصعد وفي كافة المجالات خاصة بعد ان تم انجاز الاتفاق الاقتصادي الذي وقع عليه الجانبان قبل شهر تقريبا.

واكدت تلك المصادر ان حسم موضوع الاتفاق الامني الذي تم

البقية ص١١

## دودين يشارك في جولة المفاوضات بكندا

«الاسواق»

غادر عمان يوم امس السيد مروان دودين عضو الوفد المفاوض متوجها الى كندا ليمثل الاردن في اجتماعات لجنة العمل الدائمة لمفاوضات السلام متعددة الاطراف.

وقد علمت «الاسواق» ان الوزير المفوض في الخارجية السيد محمد الشاهنكري سيشارك ايضا في الوفد.

«الاسواق» تتابع القضية بين عمان والزرقاء

## الطفلة «صالحة» باعها ابوها بثلاثمائة دينار

«الاسواق»

«صالحة» طفلة في الثامنة من عمرها باعها والدها اثناء غياب والدتها عن المنزل الى اسرة ميسورة بثلاثمائة دينار ولم تفلح محاولات والدتها لاستعادتها منذ عدة اشهر.

وامام اصرار الوالدة عمد الاهل الجدد (المشترون) الى ابعاد «صالحة» عن مدرستها وهم يرفضون اي جهد تقوم به ادارة المدرسة بما في ذلك طرد زميلاتها في الصف الاول الابتدائي اللواتي اردن زيارتها. وتقول معلمة في المدرسة التي تدرس فيها «صالحة» ان والدتها حضرت الى المدرسة فعرفنا منها بقصة الطفلة ومنذ ذلك التاريخ لم تعد «صالحة» للمدرسة.

وتقول والدة الطفلة ان زوجها المخمور (وهم من سكان الزرقاء) باع الطفلة لأسرة (م. ش) في عمان بمبلغ ثلاثمائة دينار.

وتضيف بان الاسرة المشترية طلبت مبلغ الف دينار لاعادة «صالحة» لوالدتها الا انها لا تملك مثل هذا المبلغ. (التفاصيل ص ٣)

## ؟

● وصل وفد من رجال الاعمال العرب يمثلون القطاع الخاص في بلدهم الى اسرائيل لدراسة امكانيات الاستثمار وعقد صفقات، واعرب نائب رئيس الغرفة التجارية الاسرائيلية عن امله بان تمثل هذه الزيارة التمهيد لاقامة علاقات دبلوماسية.

وقال ان الوفد سيبحث بشكل اساسي امكانية عقد صفقات في مجال الطاقة وان الاتصالات التي اجرتها اسرائيل مع دولة عربية اخرى فتحت امام اسرائيل الباب لعقد صفقات النفط والغاز.



بنك الاستثمار العربي الاردني في خدمة الاقتصاد الوطني

التفاصيل ص٦

علاقات لواطية بين وزراء بريطانيين

## وفاة نائب بجوارب نسائية تهدد بسقوط حكومة ميجر

لندن - رويتر - (اف.ب) - واجهت الحكومة البريطانية امس احتمال الهزيمة في انتخابات فرعية بعد وفاة نائب محافظ في البرلمان وسط ملابسات مثيرة للشك.

واعرب رئيس الوزراء جون ميجر ووزراء ونواب محافظون في البرلمان يوم الاثنين الماضي عن شعور بالصدمة لدى سماع نبأ العثور على جثة ستيفن ميليجان «٤٥ سنة» في منزله بغرب لندن. وميليجان صحفي سابق انتخب في البرلمان في نيسان ١٩٩٢. وفي تشرين الثاني الماضي ترقى للعمل بالامانة البرلمانية الخاصة لجوناثان ايتكين وزير الدولة لشؤون الدفاع ليصعد اول درجة في السلم الوزاري. ورغم ان كثيرا من زملاء ميليجان ادلوا بسلسلة من التصريحات عقب وفاته رفضت الشرطة لثماني ساعات بعد اكتشاف الجثة ان تؤكد انها جثته. واخيرا اعلنت الشرطة رسميا في الساعات الاولى من صباح امس ان الجثة جثة ميليجان لكنها ما زالت ترفض التعليق على تقارير صحفية قالت ان الجثة عثر عليها عارية

البقية ص ١١




الاردن ١٥٠ فلسا، لبنان ٥٠٠ قرش، سوريا ٢٠ ل.س، العراق ٣ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٤٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم

جلالته يزور رئاسة الوزراء ويترأس جانبا من الجلسة

# الحسين: بالامكان تطبيق بعض بنود جدول الاعمال قبل التوقيع على معاهدة السلام

■ التركيز على ضرورة الضبط والاصلاح الاداري ومكافأة الموظف العامل والنشيط ومعاقبة المسيء

■ جلالته يؤكد وجوب الاهتمام بحاجات الانسان من المياه والغذاء والدواء والتعليم والتثقيف

عمان - بترا - قام جلالة الملك الحسين يرافقه سمو الامير الحسن ولي العهد امس بزيارة الى دار رئاسة الوزراء حيث اجتمع بالدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء فترة من الوقت بحضور سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي.

واكد جلالته خلال ترؤسه جانبا من جلسة الوزراء دعمه وثقته الدائمة بالسيد رئيس الوزراء والسادة الوزراء.

واستمع جلالته من السيد رئيس الوزراء الى شرح موجز حول اهم القضايا التي تم تداولها خلال جلسة مجلس الوزراء خاصة فيما يتعلق بموضوع قانون الضريبة العامة على المبيعات وما يتعلق بالاوضاع الزراعية في الاغوار.

واستعرض جلالته ما تم خلال زياراته للولايات المتحدة وكرواتيا والنمسا حيث بين ان هذه الزيارات كانت موفقة جدا.. فقد تم في الولايات المتحدة التركيز على ان يكون السلام شاملا وعادلا وانه لا يمكن للاردن ان يقبل فكرة التوقيع على معاهدة سلام ثم العودة وبحث بنودها.. فلا بد ان يتم بحث الامور التي اتفق عليها في جدول الاعمال المشترك وحتى يتم تسويتها جميعا.. عندئذ يمكن البحث ضمن مبدأ الشمولية في اتفاقية سلام.

وفي هذا الاطار قال جلالته.. ان بالامكان تطبيق بعض ما يمكن ان ينطبق عليه من بنود جدول الاعمال قبل التوقيع على معاهدة سلام.. فاذا تم الاتفاق على اراض او حدود فسيستعيد الاردن مياهه في هذا الاطار.. وانه وجد تجاوبا وتفهما من الرئيس كلينتون والادارة الاميركية لهذه النقطة بالذات.

اما فيما يتعلق بزيارة جلالته الى كرواتيا فقد اكد ان الجنود الاردنيين هناك يقومون باداء واجباتهم بدرجة عالية من الخدمة دون تمييز بين احد وبمنتهى الخلق والحزم وان عدد القوات الاردنية لحفظ الامن فيما كان يسمى يوغوسلافيا هي ثاني اكبر قوة دولية بعد فرنسا وانه كان سعيدا بلقائه بالجنود هناك.

وفيما يتعلق بزيارة جلالته للنمسا قال جلالته.. انه التقى مع كل من رئيسي النمسا الحالي والسابق ومستشار النمسا ووجد تفهما واستعدادا لزيادة التعاون بين الاردن والنمسا.

اما بالنسبة لزيارة جلالته لسوريا فقد كانت في الدرجة الاساسية لتعزية الرئيس حافظ الاسد بوفاة نجله.. كما تم البحث في اطار التنسيق بين البلدين.

واطلع جلالته الرئيس الاسد على انطباعات الجانب الاميركي عن لقاء الرئيس الاسد بالرئيس كلينتون وقال جلالته.. انه وجد انطباعا ايجابيا لدى الرئيس الاميركي بالنسبة للقائه مع الرئيس السوري حافظ الاسد.

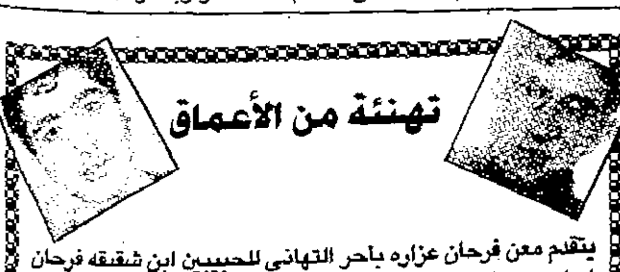
واكد جلالته ان الرئيس الاسد يلتزم بكلمته عندما يتعهد بها. وانتقل جلالته بعد ذلك للحديث عن الاوضاع الداخلية.. حيث اكد على ضرورة الاهتمام بالانسان.. وان الانسان هو اهم ما يجب ان نهتم به باستمرار.. خاصة في حاجته المائية بالنسبة لمائه وغذائه ودوائه وقال.. اننا يجب باستمرار ان نطور القدرات العلمية والتكنولوجية في هذا الاطار وان نتبنى المواصفات والمقاييس التي تمكننا من الحفاظ على الانسان.. وتقديم الحاجات الاساسية له على اعلى مستوى من الجودة.

وقال جلالته انه يجب ان نهتم بتربية الانسان وتعليمه وتثقيفه خاصة في هذه المرحلة التي نعيش فيها.. وان المرحلة القادمة فيها تحديات كثيرة جدا.. وتتطلب منا باستمرار ان يكون الانسان عنده استعداد لتحمل ومواجهة التحديات التي قد تواجهه في المستقبل.

وتعرض جلالته الى بعض الموضوعات الداخلية التي يجب ان تلقى اهتماما من الحكومة.. خاصة في مجال مكافحة المخدرات.. وفي مجال الضبط والاصلاح الاداري.. ومكافاة الموظف العامل والنشيط.. ومعاقبة المسيء.. واننا يجب ان نتناول قضايانا بدرجة من الدقة.. لان في التعميم الكثير مما ينطوي على خلق صورة للاردن خاصة وان هنالك اناسا قد يحاولون الاستفادة من هذا الوضع واستثماره.

ثم استعرض بعض السادة الوزراء اهم الفعاليات التي دارت في وزاراتهم.

وقال جلالته في تصريح للصحفيين عقب انتهاء الجلسة.. لقد تم بحث كل القضايا المهمة.. وكانت هذه فرصة لاطلاع الاخوة على شيء مما جرى.. وبطبيعة الحال السيد رئيس الوزراء في الصورة بالنسبة لكل ما جرى اثناء غيابي.. ثم التركيز على



● جلالة الملك يزور رئاسة الوزراء

## ■ نأمل أن يكون لنا شرف استضافة اخواننا اليمنيين في عمان

ثقتي المطلقة وعرفاني وتقديري للسيد رئيس الوزراء والحكومة.. وما تقوم به من واجبات في خدمة الوطن في هذا الظرف الدقيق.. وامالنا الكبيرة في المستقبل.. وبطبيعة الحال هناك مشاريع كبيرة ودراسات كثيرة جرى التعرض لها كعناوين وفي بعض الحالات بشيء من التفاصيل.

● سؤال.. المصالحة اليمنية ما هو الجديد فيها؟

- جواب: ننتظر ان يوفق الله اخواننا في اليمن.. وان ينهوا ما هم بصدده في هذه المرحلة.. ونامل ان يكون لنا شرف استضافتهم في عمان لانقاذ اليمن.. وقمنا بكل ما نستطيع ان نؤديه.. وسيسعدنا جدا بطبيعة الحال ان يكون هناك المجال لحل ومعالجة القضايا والمشاكل القائمة ضمن اطار الاسرة العربية وتجاوبنا في هذا كله مع رغبة الاخوة في اليمن في الطرفين.. وقدرنا ونقدر باستمرار ثقتهم فينا ونرجو الله ان نؤدي واجبنا نحوهم.

● سؤال.. كيف تنظرون الى مستقبل عملية السلام في ظل التطورات الاخيرة التي كان من ابرزها جهودكم لاخيرة في الولايات المتحدة وزيارتكم الى دمشق على ضوء نتائج الجولة الاخيرة من المباحثات العربية الاسرائيلية في واشنطن؟

- جواب: اعتقد ان الامور تسير.. ونحن نراقب ما يجري ضمن اقصى طاقاتنا.. وموقفنا الاساسي هو دعم الاخوة الفلسطينيين فيما يتعلق بحقوقهم على ترابهم الوطني.. لا استطيع ان اقول ان التنسيق حتى الان كما يجب ان يكون عليه.. وفيما يتعلق بنا وسوريا ولبنان فان التنسيق طبيعي والحمد لله.. الوضع جيد ومطمئن ومبشر بالخير.. واللقاءات الاخيرة حققت شيئا من التقدم.. ونحن نركز هنا فيما يتعلق بنا في الاردن على جدول الاعمال وعلى مواده.. وفيما يتعلق بالعالم ككل.. يامل الجميع في ان تستمر هذه المسيرة والتي تخطت نقطة اللاعودة باتجاه حل عادل وشامل تقبل به الاجيال.

● سؤال: ابرز القضايا التي تم بحثها خلال زيارتكم الى سوريا؟

- جواب: بطبيعة الحال كان هناك ابتداء واجب كبير كان لا بد ان اؤديه نحو اخ كبير عزيز تجاه فاجعة اصابته واصابتني واصابتنا جميعا.. ففقدانه لابنه الذي اعتبره بمثابة ابن لي ايضا.. فكان لابد ان اقوم بهذه الزيارة بعد عودتي مباشرة.. ثم كان هناك استعراض لمسيرة السلام والافاق والتعاون فيما بيننا ولكافة القضايا والاتصالات الاخيرة في العالم من جانب سيادة الرئيس ومن جانبي.. وخرجت مرتاحا تماما للنتائج.

● سؤال: فيما يتعلق بالشهيد المعايطة وتوصل الحكومة اللبنانية الى المجرمين الذين نفذوا عملية الاغتيال.. ما هي الاجراءات التي ستتخذها الحكومة الاردنية بهذا الخصوص؟

- جواب: نتابع الموضوع بكل اهتمام وكل العزم على ان تكون النتيجة المطلوبة تجاه جريمة بشعة بهذا الشكل.. ونقدر للاخوة في لبنان ما قاموا به ويقومون به من جهود لكشف معالم وابعاد هذه الجريمة.. ولست في وضع يمكنني ان اقول اكثر في هذا المجال.

● سؤال: كثر الحديث في الاونة الاخيرة عن المحاور السياسية على الصعيد العربي.. ما اثر ذلك على السياسة العربية وعلى التنسيق العربي باتجاه عملية السلام؟

- جواب: المعروف عنا اننا مع العمل الجماعي.. ومع التنسيق بين الاخوة جميعا.. ومع الارتفاع على مستوى المسؤوليات.. ومع الاهتمام بقضايا الناس والشعوب والمستقبل والمصير والاجيال الاتية.. فانا شخصيا لست طرفا في اية محاور.. ولا اعتقد بان اي جهد اقوم به هو لبلورة محاور.. نحن نحترم من يريد ان يتعاون معنا.. خير وبركة.. ومن لا يريد على بركة الله.

**موقفنا الاساسي دعم الاخوة الفلسطينيين.. والتنسيق طبيعي مع سوريا ولبنان**

**خرجت مرتاحا لنتائج مباحثاتي في دمشق والرئيس الاسد يلتزم بكلمته عندما يتعهد بها**

## منكم والكم

### الحكومة والاسعار

ارجو الله ان تراقب الحكومة الارتفاع اليومي الذي بدا منذ اسبوع تقريبا في اسعار الخضار.

كان الارتفاع متوقعا ونبهنا اليه مرارا وتكرارا، اذ يحاول البعض اغتنام فرصة حلول شهر رمضان المبارك وتزايد الطلب على المواد الغذائية.

ستقول الحكومة ان المواطنين هم السبب المباشر في ارتفاع الاسعار لان السوق عرض وطلب، ونقول ان ذلك صحيح.

ولو قالت الحكومة ان اسعار الخضار منذ عدة اشهر كانت «رمزية» ولا تعود على المزارعين بفائدة تذكر، لقلنا ان ذلك صحيح ايضا. لكننا ننبه الى امرين مهمين:

● اولهما ان انقلابا في العروة الزراعية لم يحدث ليسبب شحا في الانتاج وبالتالي فان ارتفاع الاسعار مقصود.

● والثاني والاهم ان المزارعين لا يستفيدون غالبا من ارتفاع الاسعار بل تذهب غالبية الزيادة الى جيوب التجار والوسطاء.

لم يزد سعر كيلو غرام البندورة طوال اشهر عن خمسة عشر قرشا فهل يصل الى دينار بعد يومين؟؟

«مراقب»

## الذكرى السابعة عشرة لاستشهاد المغفور لها جلالة الملكة علياء اليوم

عمان - بترا - تصادف اليوم التاسع من شباط الذكرى السابعة عشرة لاستشهاد المغفور لها جلالة الملكة علياء الحسين شهيدة الواجب والانسانية التي استشهدت في مثل هذا اليوم من عام ١٩٧٧ اثناء قيامها باداء دورها الانساني في خدمة ابناء المجتمع الاردني.

وقد اسهمت رحمها الله في نشاطات الحركة النسائية والجمعيات الخيرية والميادين المختلفة.. وحرصت على المشاركة في معظم النشاطات الاجتماعية.. حيث كانت رحمها الله ترعى المشاريع الخيرية والاجتماعية وتدعمها.. كما مثلت رحمها الله المراة الاردنية في العديد من المؤتمرات الدولية التي لها علاقة بالمراة.

وكانت جلالة المغفور لها تؤكد دوما ان المراة تعمل مع الرجل لتحقيق اهداف الاردن التنموية.. كما اولت رحمها الله عناية خاصة بالمراة العاملة في القطاعات المختلفة.

ونحن اذ نستذكر اليوم مناقب المغفور لها جلالة الملكة علياء الحسين.. وتسجل لها بالتقدير والعرفان لنرى في صاحبي السمو الملكي الأمير علي والأميرة هيا ابني الحسين الأمل.. ورمز العطاء والتفاني في خدمة الوطن في ظل جلالة الملك الحسين حفظه الله.

## «الاعيان» يشيدون بمناقب المرحوم التلهوني

«الاسواق»

عقد مجلس الاعيان جلسة صباح امس برئاسة السيد احمد اللوزي رئيس المجلس وبحضور الدكتور معن ابو نوار نائب رئيس الوزراء.

وقرا المجلس الفاتحة على روح العين المرحوم بهجت التلهوني والقى رئيس المجلس كلمة اشاد فيها بمناقب الفقيد جاء فيها: لقد كان المرحوم في مقدمة الصفوف من تلك الصفوة الخيرة التي عاشت امتدادا للرعيل الاول من بناة الاردن بقيادة الملك الشهيد عبد الله بن الحسين.

واكد السيد اللوزي ان حياة الفقيد كانت جهادا موصولا وعطاء منذورا في خدمة العرش الهاشمي والاردن الاغر مثلما كان اردني الهوى والمبتغى عشق الوطن واهله ومدنه وقراه ومخيماته وبواديه، حمل المسؤولية بعزة واباء وادى الامانة في اصعب الظروف بشرف وانتماء.

والقى العين احمد الطراونة كلمة تحدث فيها عن زمالته للمرحوم في السلطتين التنفيذية والتشريعية، وقال:

لقد رافقت الراحل منذ حوالي خمسة عقود وعرفته رجل الفكر النير والسياسة الصائبة والجراة في قول الحق فما توانى عن اداء واجب ولا تاخر عن خدمة الوطن في احلك الظروف والازمات الكثيرة التي مرت على الاردن واكد في كلمته ان ابا عدنان كان يختلف في الاجتهاد مع زملائه السياسيين في بعض الاحيان وسجل له بانه لم يكن يسمح ابدا لهذا التباين او الاختلاف في الراي بان يصل الى حد الخلاف او الخصومه وخاصة فيما يتعلق بمصلحة الوطن والشعب.

واحال المجلس الى لجنة التربية والتعليم القانون المؤقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٨٨ قانون التربية والتعليم والتعديل الجديد الذي ادخله مجلس النواب، كما احال الى لجنة المالية القانون المؤقت رقم (١٣) لسنة ١٩٩٣ قانون ملحق بقانون الموازنة العامة لسنة ١٩٩٣ والذي وافق عليه مجلس النواب.

واجل المجلس انتخاب عضو للمجلس العالي لتفسير الدستور خلفا للمرحوم بهجت التلهوني.

وقرر تكليف المكتب الدائم لاصدار بيان يبين المذبحة التي تعرض لها شعب البوسنة والهرسك تحت سمع الامم المتحدة والعالم المتحضر.

وطلب العين حماد المعايطة من الحكومة احاطة المجلس علما بالتحقيقات التي توصلت اليها الجهات الامنية في حادث استشهاد المرحوم نائب المعايطة وحادثي سينما ريفولي وسلوى.

ومن جانبه اكد الدكتور معن ابو نوار نائب رئيس الوزراء بان ليس لديه ما يصرح به اكثر مما صرح وزير الداخلية، واشاد بجهود الاجهزة الامنية التي ساهمت في التوصل الى الحقيقة.

## حالة الطقس

عمان - بترا - ذكرت مصادر دائرة الارصاد الجوية ان الجو يكون باردا نسبيا اثناء الليل وغائما جزئيا اثناء النهار والرياح غربية معتدلة الى نشطة السرعة.

وفي خليج العقبة تكون الرياح شمالية معتدلة السرعة والبحر هادئا.

اما درجات الحرارة المتوقعة هذه الليلة ونهار الغد فهي كما يلي:

المرتفعات الشرقية ٤ - ١٢، المرتفعات الغربية ٥ - ١١، السهول الشرقية والبادية ٣ - ١٤، الاغوار ٩ - ٢١، وفي خليج العقبة ١٠ - ٢٠.

## الحسين يستقبل مسؤولا يابانيا

عمان - بترا - استقبل جلالة الملك الحسين بحضور سمو الامير الحسن ولي العهد في الديوان الملكي الهاشمي امس السيد هيساشي اوادى مستشار وزير الخارجية الياباني الذي يزور الاردن حاليا.

وقد انعم جلالة الحسين على الضيف الياباني بوسام الكوكب من الدرجة الاولى.

وحضر اللقاء السفير الياباني في عمان.

## الحسن يعزي آل المجالي

عمان - بترا - انتدب سمو الامير الحسن ولي العهد السيد محافظ العاصمة لنقل تعازي ومواساة سموه الى آل المجالي بوفاة فقيدهم المرحوم الحاج كساب خضر المجالي.

جلسة لمجلس النواب اليوم

## وزير الطاقة: لا قرار بتخفيض وزن اسطوانات الغاز

«الأسواق»

يعقد مجلس النواب جلسة صباح اليوم يستمع خلالها الى رد السيد وزير المياه والري على سؤال النائب فوزي الداود بخصوص التعيينات في وزارة المياه والري وكتاب السيد وزير الطاقة جوابا على سؤال النائب همام سعيد حول وزن اسطوانات الغاز للمستهلك حيث اكد الوزير على عدم صدور قرار بتخفيض وزن الاسطوانات. وكتاب السيد وزير الاوقاف جوابا على سؤال النائب احمد الكوفحي بخصوص المدارس الشرعية.

وكتاب وزير الصحة جوابا على سؤال النائب توفيق كريشان حول بطاقات التامين الصحي، وكتاب السيد وزير الداخلية جوابا على سؤال النائب عبد الرؤوف الروابدة حول الاسس المعتمدة لترفيع الاقضية الى الوية.

كما ينظر المجلس في كتاب السيد وزير التنمية الاجتماعية جوابا على سؤال النائب بسام العموش حول علاقة الوزارة بصندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي. وكتاب السيد وزير التربية والتعليم جوابا على سؤال النائب محمد عضوب الزبن حول الرسوب والاكمال في الصف العاشر، وكتاب وزير المالية بالوكالة جوابا على سؤال النائب مصطفى شنيكات والمتعلق بتخصيص وحدات سكن وظيفي مؤجرة لموظفي الدولة لشاغليها، وكتاب السيد وزير الصحة جوابا على سؤال النائب عبد الكريم الدغمي، والمتعلق بطلب معلومات كاملة حول اسباب وفاة الطفلين التوامين من اصل ثلاثة توائم في مستشفى المفرق الحكومي في ١٩٩٤/١/٢. حيث توقع الوزير زيادة الشكاوى في البث المباشر املا بالكسب المادي المتوقع.

وكتاب السيد وزير الداخلية جوابا على سؤال النائب حمزة منصور حول صحة سحب جوازات السفر من بعض المواطنين الاردنيين.

ويحيل المجلس الى لجنته القانونية مشروع قانون معدل لقانون خدمة الافراد في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٩٤ ومشروع قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٩٤.

ويحيل المجلس الى لجنته الادارية عددا من الاقتراحات برغبة الواردة من عدد من السادة النواب، وينظر المجلس في قرارات لجنته الادارية.

ويناقش المجلس قرار لجنة المالية والمتضمن الموافقة على مشروع قانون التصديق على البروتوكول المالي بين الاردن وفرنسا لسنة ١٩٩٣.

كما يناقش قرار لجنته القانونية بخصوص الاقتراح برغبة بشان تعديل قانون التقاعد العسكري وزيادة رواتب المتقاعدين العسكريين بما يتناسب وتواريخ احالتهم على التقاعد.

سلمها طلال الحسن

## رسالة من ولي العهد لوزير خارجية اندونيسيا

جاكرتا - بترا - استقبل السيد علي العطاس وزير خارجية اندونيسيا في مكتبه في وزارة الخارجية امس السيد طلال سطعان الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية والوفد المرافق بحضور السفير الاردني لدى اندونيسيا.

وسلم الوزير الحسن الوزير الاندونيسي رسالة خطية من سمو الامير الحسن ولي العهد تناولت تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين ودعوة السيد العطاس لزيارة المملكة في الوقت الذي يراه ملائما كما استعرض عملية السلام ودور الاردن في احلال السلام العادل والشامل في المنطقة وتم خلال اللقاء تناول مجمل قضايا العلاقات الثنائية في شتى الميادين بما في ذلك موضوع اللجنة الاردنية الاندونيسية المشتركة والمتوقع عقدها في عمان بالاضافة الى تنمية العلاقات بين جامعة ال البيت والهيئات الثقافية والاكاديمية الاندونيسية.

وقدم الوزير الحسن شكر الحكومة الاردنية على موقف اندونيسيا المؤيد والمساند من مدينة القدس.

وجرى خلال اللقاء استعراض المواضيع التي سيتم بحثها في اطار الاجتماع الاستشاري الوزاري لحركة عدم الانحياز الذي يعقد حاليا في جاكرتا بدعوة من اندونيسيا بصفته الرئيس الحالي لحركة عدم الانحياز.

والجدير بالذكر ان السيد الحسن يشارك في اجتماع مكتب رئاسة حركة عدم الانحياز الذي يعقد حاليا في العاصمة الاندونيسية جاكرتا.

## الاعيان يدين العدوان الصربي في البوسنة والهرسك

اصدر مجلس الاعيان امس بيانا ادان فيه العدوان الصربي على جمهورية البوسنة والهرسك، واستمرار حملة التطهير العرقي ضد الشعب المسالم واكد المجلس في بيانه ان ارتكاب الاعمال الوحشية ضد المدنيين العزل يتم تحت سمع العالم المتحضر وبصره».



قضية نخاسة في الزرقاء ضحيتها «صالحة»

# اب يبيع طفلته بـ ٣٠٠ دينار لرجل اعمال!

## الام تبحث عن ابنتها المختفية

## عن المدرسة منذ اسبوع

كتبت ـ سوسن صلاحات

عندما يهدر الحس الانساني في نفوس البشر، تتوقع منهم ارتكاب الجرائم بحق الاخرين لكن ان يقترف (الانسان) جريمة بحق ابنته التي يجري دمه في عروقها، نجابه واقعا يحرق كل المسافات بين الحقيقة والخيال! فهذه قصة نعتبرها من نسج الخيال، الا اننا نؤكد ان هذه الرواية حقيقة تتنقل بين براثن البيوت اللاانسانية. فهذا الاب المدمن على الخمر قد باع ابنته بثلاثمائة دينار وهذه الام مفجوعة على فتاتها التي تبلغ من العمر ثماني سنوات. فهي لا تجد الف دينار تدفعها للمشترين كي تسترد ابنتها المباعة. قالت الام وبصوت ملؤه اللوعة والحرمان حين راجعت المدرسة التي تدرس فيها ابنتها لقد رجعت الى البيت لاجد فتاتي بين ذراعي والدين (مشترين) جدد، وفي قبضة زوجي ثلاثمائة دينار، كل هذا لماذا..؟ باع ابنته من اجل قضاء ليلة من لياليه الفاجرة بين مقارعة الخمر ولعب القمار، باع ابنتي دون علمي ارتكب جريمة بشعة في حق الانسانية كلها، قتل في نفسه كل المعاني الابوية، وتركني مفجوعة على فلذة كبدي لا املك اي حيلة هذا ما سردته لنا مدرستها «أ» حين زيارتنا لمدرسة الفتاة الموجودة في احدى ضواحي عمان.

وقالت ان الطالبة اسمها «صالحة» وملقبة باسم «ندى» تدرس في الصف الاول رغم بلوغها من العمر ثماني سنوات، الفتاة سجلت في بداية العام الدراسي في هذه المدرسة باسم والدها الحقيقي الا ان ولي امرها السيد (م ش) الذي يعمل في مجال الاعمال

الحرة، وتحت بند درجة قرابته لها مكتوب (والدها بالتبني) تقول كانت الطفلة تعلم بتفاصيل بيعها وشرائها الا انها كانت تبدي سعادتها لوجودها بين والدين ولخوة جدد فهي تعيش برفاهية وتحب والدتها «نورا» الجديدة، وتتابع المدرسة الا انها اختفت قبل اسبوع من المدرسة بدون سحب ملفها الدراسي، ولا تعلم المديرة او المعلمات عن امر هذه الطفلة شيئا، رغم علمهم بعنوان والدها الجديد الذي يقطن مقابل المدرسة وحسبما سمعت لم تحاول اي مدرسة متابعة قضيتها التي تعتبر تسربا من المدرسة وهي قضية تعرض الوالدين للعقاب.

علمنا بعنوان السيد (م.ش) الذي يسكن مقابل المدرسة وما ان دخلنا الى البناية التي يقطنونها وابنتهم ا جديدة قابلتنا شقتهم وبعد مرات عديدة لضرب جرس الباب والمحاولات الحثيثة لطرقه، والتي كانت ممزوجة باصوات الرعب والتردد الخارجة من داخل الشقة من فتح الباب او عدمه، فقد سمعت ابنهم الصغير يقول امي هناك من هو على الباب ولا استطيع فتحه لانني لا اعرفهم الا انه بقي واقفا حينما فتحت خادمتهم الباب لنا، محاولاتي في استدراج الطفل كلها باءت بالفشل وكانه مدرب على الكتب فحين سألته عن اخته الجديدة (صالحة) قال انها في المدرسة الا انني فاجات الخادمة بقولي لماذا تتغيب الطفلة (صالحة) عن المدرسة منذ اسبوع وكانها في هذا السؤال علمت مرادي قالت وبصوت مرتجف لقد حصلت مشاكل مع امها فاقعدتها الدار، وهي لا تخرج ابدا ورغم متابعة استدراجي لها الا انها رفضت الحديث عن التفاصيل ومن خلال حديثها

واجوبتها المترددة كانت معترفة بان «صالحة» ليست من اهل البيت وانما هي (مشتراة من سوق النخاسة).

اما عندما طلبت مقابلة السيدة نورا ام الفتاة الجديدة (سيدتها) رفضت مقابلتنا وادعت خادمتها انها غير موجودة في البيت وانها ذهبت لزيارة ابنائها وبناتها في المدرسة كما رفضت الخادمة اعطائي اي تفاصيل عن اهل «صالحة» القدامى سوى انهم يسكنون في الزرقاء ولم تنبس ببنت شفة عن ظروف التبني لهذه الفتاة وكانت محاولات اغلاق الباب في وجهي مستمرة طيلة الحديث ومحاولتهم هذه نجحت بعد ان علمت باسم الاب الجاحد كاملا وبعد فشلي في التوصل الى معلومات عن استفساراتي الاخرى فقد اغلقوا الباب في وجهي وطردت من قبل افراد هذه العائلة، كما فعلوا مع زميلاتها في المدرسة حين زيارتهم لها.

و«الاسواق» تملك الاسماء الكاملة للمشترين والباعة في قضية النخاسة هذه وانها على استعداد لاستقبال الام المفجوعة على فلذة كبدها لنساعدها في هذه القضية الشائكة ونؤكد انها قضية نخاسة ..والا فما حاجة اسرة عندها طفلان وطفلتان الى فتاة اضافية؟ اعتقد انها صفقة بيع خادمة لا غير.

وستتابع «الاسواق» هذه القضية في مختلف جوانبها بين عمان والزرقاء في الايام القادمة.

في تقرير حول الزراعة المطرية في الاردن

# ثلثا الاراضي الزراعية ضمن «المطرية».. يتهددها الزحف الصحراوي والعمراني

صدر عن المركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا تقرير حول الزراعة المطرية في الاردن اعده الدكتور محمد عبابنة مدير برنامج ابحاث الزراعة الوطنية اكد على ان المساحة الاجمالية للاردن تبلغ ٨٩ مليون دونم معظمها اراض صحراوية ومراع طبيعية، وتتراوح نسبة الاراضي الصالحة للزراعة حوالي «٦» بالمائة من المساحة الاجمالية مما يوضح مدى محدودية الموارد الزراعية، هذا بالاضافة الى ان الظروف المناخية القاسية وتذبذب الامطار وسوء توزيعها في بعض المواسم يعد من الامور التي تزيد من درجة المخاطرة في زراعة المزروعات التي تعتمد على الامطار وتشكل المزروعات في قطاع الزراعة المطرية الجزء الاكبر من حيث المساحة الزراعية اذ ان ثلثي الاراضي الزراعية تقع ضمن الزراعة المطرية، هذا بالاضافة الى ان نصف مساحة الاراضي الزراعية في المناطق المطرية لا يزيد معدل الامطار فيها عن ٣٠٠ ملم في السنة.

ويشير التقرير الى ان مساحة الاراضي الزراعية الجيدة والتي يزيد معدل امطارها عن ٣٠٠ ملم ويقل انحدارها عن «٨» بالمائة تقدر بحوالي ٨٠٠ الف دونم فقط وان معظم هذه الاراضي تتعرض للزحف العمراني بينما الاراضي الواقعة في المناطق الجافة تتعرض للزحف الصحراوي الامر الذي يجعل الزراعة المطرية اكثر عرضة للظروف القاسية، مما حدى بالمركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا بالبدء بوضع استراتيجية متوسطة المدى للبحوث في مختلف قطاعات الزراعة ومنها بحوث الزراعة المطرية وذلك بهدف تحديد العقبات واهم المشاكل التي تعترض الانتاج الزراعي ووضع الحلول المناسبة لها بالاضافة الى تحسين استعمالات الاراضي وايجاد الاصناف والانواع الاكثر ملاءمة للظروف المحلية وذات الانتاجية العالية والنوعية الجيدة.

ويضيف التقرير ان فريقا من الباحثين في قسم المحاصيل الحقلية ومن خلال برنامج تربية الحبوب والبقوليات الغذائية والعلفية الى ايجاد بعض الاصناف المناسبة للظروف المحلية وهي اصناف معتمدة من القمح، الشعير، العدس، الحمص والبقوليات العلفية، حيث توزع بذور هذه المحاصيل فيكل عام على المزارعين من خلال مشروع اكثار بذار الاساس الذي تشرف عليه وزارة الزراعة والمنظمة التعاونية وذلك دعما للمزارع الاردني.

ولا تزال الابحاث والدراسات جارية على مختلف المزروعات في برنامج الزراعة المطرية لمواكبة التطور والتقدم العلمي.

## مجلس التوفيق بالنزاع العمالي في الشركة الدنماركية يجتمع الخميس

عقدت امس الجلسة الاولى لمجلس التوفيق برئاسة السيد سمير فاخوري وممثلي النقابة والعاملين جواد محارمة امين سر اللجنة النقابية، وعلي زهدي امين صندوق اللجنة، وممثل الادارة ابو طارق نائب المدير العام، حيث تم تقديم وجهات النظر للطرفين، ورفعت الجلسة ليوم الخميس القادم صباحا لاستكمال التفاوض بشان مطالب العاملين السنوية، وهي الزيادة السنوية، تطوير غلاء المعيشة، تطوير المساهمة في صندوق الادخار، تطوير شمولية التامين الصحي، والاجازات السنوية، واعادة العامل المفصول الى عمله.

قدمت هذه المطالب منذ ايلول الماضي، حيث اعلنت النقابة التوقف عن العمل صباح يوم السبت الماضي.

## صباح الخير

### هاتف

لان الحاجة ام الاختراع، كان الهاتف لحل مشكلة الحاجة الى الاتصال ، وهواتف السيارات تلبي حاجات عندنا غير الحاجات التي ابتدعت من اجلها، لان استعمال هاتف السيارة مرتبط بقيمة الوقت، ونحن لا قيمة للوقت عندنا، ولان هاتف السيارة ليس من اسباب اختراعه الحاجة «للمنظرة».

الجديد في هواتف السيارات عندنا، ان رجال اعمالنا من مشتركي هواتف السيارات سوف يحملون حقيبتين «بدل واحدة»، الاولى التي يحملونها عادة، والثانية تحوي جهاز هاتف متنقل مرتبط بهاتف السيارة، حتى يظلوا على اتصال بالعالم الداخلي والخارجي وهم في اي «مكان» سواء كانوا بحاجة «للاتصال» او في غير حاجة «للاتصال».

■ موسى الأعرج

## عبندة: التصريحات بشأن الاشهر القمرية غير دقيقة

عمان ـ بترا ـ قال الدكتور علي عبندة امين عام دائرة الارصاد الجوية ان التصريحات التي تنشر عن بدايات الاشهر القمرية وخاصة عن بداية شهر رمضان المبارك من قبل اشخاص غير مخولين بالاعلان عن بداية شهر الصيام لا تتسم بالدقة او الصحة من الناحية العلمية وتوقع المواطنين في الارتباك.

واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان الجهة الرسمية الشرعية المخولة في اعلان بدايات الشهور القمرية هي دائرة قاضي القضاة.. وان سماحة قاضي القضاة هو رئيس لجنة الاهلة المشكلة والتي تضم عددا من العلماء الملمين بالحسابات الفلكية.

واوضح ان القرار عن بداية شهر رمضان يتخذ بعد دراسة كافة البيانات والشهادات.. ومن المعلوم لدى اللجنة ان هلال شهر رمضان ١٤١٤ هجرية يتولد في تمام الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الخميس القادم..

ويغيب في الاردن من الافق الغربي بعد غياب الشمس بحوالي ٨ دقائق ويصعب رؤيته من الاردن مع انه متولد وموجود.. ويشاهد مساء يوم الجمعة بوضوح بالعين المجردة بعد غياب الشمس بحوالي ٦٣ دقيقة.

واكد الدكتور عبندة ان بداية شهر رمضان يعلنها سماحة قاضي القضاة بعد الدراسة والتدقيق والاهتداء بكافة البيانات والاراء.

## الفائزون بانتخابات نقابة اصحاب المخابز

«الاسواق»

عقدت الهيئة العامة لنقابة اصحاب المخابز اجتماعا امس الاول وتم خلاله انتخاب الرئيس وتوزيع المناصب الادارية على النحو التالي:

السيد عبد الاله الحموي (رئيسا للنقابة)، محمد سعيد راشد (نائب رئيس النقابة)، لطفي عبد الرحمن حسين (امين السر)، عثمان عبيد (نائب امين السر)، رياح مسودة (امين الصندوق)، يعقوب عبد المعطي ابو سنينة (نائب امين الصندوق)، عبد الرؤوف ابو رصاع (عضو)، فوزي ابوحويلة (عضو)، نبيل الخطيب (عضو)، محمد غالب ابو سنينة (عضو)، محمد صبحي المغير (عضو).

في كليتي رفيدة الاسلمية ونسيبة المازنية

# الملكة نور ترعى حفل تخريج طلبة التمريض والقبالة

كتبت - سوزان عابل

رعت جلالة الملكة نور الحسين امس حفل تخريج طلبة التمريض والقبالة في كليتي رفيدة الاسلمية ونسيبة المازنية في قصر الثقافة.

وفي بداية الحفل القى الدكتور عبد الرحيم ملحس وزير الصحة كلمة اكد فيها على دعم جلالة الملكة نور الحسين لمسيرة الخدمات الصحية وتطويرها.

كما واكد على دور وزارة الصحة ومواكبتها للمتغيرات والمستجدات للاحتياجات المتنامية في القطاع الصحي من خلال رفد الوزارة للمتطلبات المستمرة ومنها القوى البشرية العلمية والتخصصية والمؤهلة.

واشار السيد الوزير الى ان وزارة الصحة دعت الى ضرورة اعداد القابلات والممرضات لما لهاتين المهنتين من اثر بالغ في مجال الرعاية الصحية ودور فاعل على صعيد الخدمات الوقائية والعلاجية، والى سعي الوزارة باستمرار لزيادة نسبة استيعاب كلياتها من الطلبة وتزويدها بالكوادر المتخصصة بالاضافة للاجهزة والمعدات العلمية اللازمة للتدريب.

ثم القت السيدة سلمى شقير كلمة الكليات جاء فيها انه تم اعداد هؤلاء الخريجين ليمارسوا دورهم من اجل خدمة المواطن الاردني وان وزارة الصحة تبدي اهتماما كبيرا بكليات التمريض من خلال تقديمها لحوافز تتمثل في توفير فرص التدريب المستمر ومتابعة الدراسات الجامعية.

كما والقى كلمة الخريجين الطالبة عالية الشريدة قالت فيها ان هذه الافواج المتعاقبة من الخريجين جاءت نتيجة جهد الوزارة وحرصها على تزويد المجتمع بكفاءات مميزة وتسليحهم بكل ما هو جديد في هذا المجال.

والجدير بالذكر انه تم تخريج ٢١٠ طلاب وطالبات من فرعي التمريض والقبالة في كلية رفيدة الاسلمية وكلية نسيبة المازنية.

وقامت وزارة الصحة مؤخرا باحداث مديرية للتمريض والمهن الصحية تعنى بشؤون التمريض والقبالة وتعمل على مراقبة وتطوير الاداء الفني للكوادر التمريضية.

وبلغ عدد خريجي كلية رفيدة الاسلمية للتمريض والقبالة حتى عام ١٩٩٣ في فرع التمريض ١٥٣٤ وفي فرع القبالة ٦٨٩، وبلغ عدد خريجي كلية نسيبة المازنية للتمريض والقبالة حتى عام ١٩٩٣ في فرع التمريض ٢٣٠، وفي فرع القبالة ١٧٥.

وفيما يلي قائمة باسماء الطلبة الخريجين لفرع التمريض لعام ٩٣ في كلية رفيدة الاسلمية للتمريض والقبالة:

عالية الشريدة، اسحق القواسمي، مهند ابو مويس، تغريد الحايك، غادة المحاميد، لبنى عبد الحي، ناهد الكواملة، نبيلة نصر الله، هدى نصر الله، دلال قرمش، كريمة العموش، فاتن الشروف، مازن الدباس، شتوه فلاح، سناء البرق، احمد النيسي، ختام عبد النبي، نهى القواريق، نجلاء الصادق، ليث ابو قمر، اياد الغنيمات، رجاء احمد، ايمان نويهي، منال النمورة، سوزان المر، حازم البساتين، سحر ابو شنار، فاطمة قسيمات، لينا العمور، معاوية يعقوب، حنان عبد جابر، دعاء الزبيري، عبد المجيد الصمادي، غادة جرار، عزة نوفل، فاتن المزاهرة، حنان عطية، امال عدوان، شرين شقير، نسرين النسور، سحر حسن، ربى الجيلاني، منال فضة، نابية علي، منيرة علان، اسعد النحيبات، عطاف الشوابكة، فدوى الحبايبة، منار الرحاحلة، منال الحباشنة، منال زيد، خالد صلاح، هدى عدوي، صباح جبرين، حنان صالح، ماجدة ابو عواد، عمر جمعة، يحيى الهلالات، انشراح النوايسة، ريما الزعبيرات، سمر المرايات، هدى المشاقبة، فدوى ابو العطا، محمد الجراوين، رنا ابو كلام، ليلى السيايدة، عبير الشقارين، ابتسام العصايدة، احمد عيسى، مهند العطيات، حسن الكايد، نهى الخضور، دعد الشمالي، ناصر الشريدة، حربية عاصي، سميرة الخريسات، سامر النحيبات، ورود ابو دعموس، ايمان السرايطة، حنان عبد الله، امينة الحيصة، اسيا المرايات، خلدون الزيود، يعقوب هويدي، توفيق العكايلة، محمد الطراونة.

## كشف ميداني على مصادر المياه في اربد

قامت اجهزة مديرية الشؤون الصحية والبيئة في بلدية اربد بالكشف الميداني على مصادر المياه في اربد للتاكد من صلاحيتها حيث تم اخذ ٣٦ عينة ارسلت الى مختبرات الصحة العامة والصحة المركزي في عمان.

ويذكر ان بلدية اربد تتولى موضوع المياه والمواد الغذائية الاهتمام اللازم من اجل خدمة المواطنين في المدينة.

## محاضرة طبية في حديقة الكرمل

«الاسواق»

اقامت حديقة الكرمل التابعة لبلدية اربد محاضرة طبية بعنوان العناية بالاسنان القتها الدكتورة نسمة القيسي باستخدامها الاجهزة العلمية والوسائل الايضاحية وحضرها جمهور من المواطنين.

بعد ان رفضتها صناديق التأمين الصحي

# تعديلات على اجور العمليات الجراحية

كتب - ناصر عارف

من المنتظر ان تقوم نقابة الاطباء خلال الاسابيع المقبلة باصدار لائحة جديدة لاجور العمليات الجراحية وذلك بعدما رفضت صناديق التامين الصحي في الشركات والبنوك التعامل مع هذه الاجور، الامر الذي ادى الى خلق اشكالات كبيرة بين النقابة وصناديق التامين.

واكد الدكتور اسحق مرقة نقيب الاطباء في لقاء خاص مع «الاسواق» على ان حرص النقابة على تسوية هذه الاشكالات دفعها الى الموافقة على اعادة النظر باجور العمليات الجراحية وذلك بالتعاون مع الاطباء المعنيين في صناديق التامين الصحي وجمعية حماية المستهلك حيث تم وضع اجور جديدة للعمليات الجراحية.

واضاف ان نظام النقاط كان الاساس الذي اعتمدت عليه النقابة في تحديد لاجور العمليات حيث اصبح لكل عملية جراحية عدد من النقاط تتناسب وخطورة العملية نفسها على ان هذا النظام سيسهل اجراء اي تعديلات مستقبلية على هذه الاجور.

وجدير بالذكر ان النظام القديم الذي كان يتم من خلاله تحديد اسعار العمليات الجراحية كان يعتمد على القيمة الاسمية لكل عملية دون ان تكون هناك اسس محددة لذلك.

# ارشيدات يستعرض الخدمات المقدمة للمواطنين في اربد

«الاسواق»

استعرض المهندس سامي ارشيدات رئيس بلدية اربد خلال اجتماعه مع مدراء المديريات المختلفة في البلدية واقع الخدمات التي تقدمها هذه المديريات للمواطنين في اربد والعمل على بذل المزيد من الجهد لكي تكون هذه الخدمات شاملة لكل مواطن، وركز ارشيدات خلال حديثه على ضرورة متابعة الابنية المخالفة وايلاء موضوع الصحة العامة والنظافة في المدينة اهتمام حرصا على سلامة البيئة.

كما طالب بتنظيم الاسواق التجارية والعمل على عدم الاعتداء على الشوارع والارصفة مشيرا الى ان المجلس البلدي سيعمل على تصوير جميع اجهزة البلدية المختلفة من اجل تقديم افضل الخدمات للمواطنين.

# اسئلة الى الحكومة واقتراحات برغبة لرئاسة المجلس

«الأسواق»

وجه عدد من السادة اعضاء مجلس النواب اسئلة الى الحكومة طالبين منها الاجابة عليها خلال المدة المحددة في النظام الداخلي لمجلس النواب، كما تقدم عدد أخر باقتراحات برغبة الى رئاسة المجلس.

### الأسئلة

وجه النائب محمد عويضة السؤال التالي الى وزير الداخلية:

● قتل المواطن الأردني عبدالحميد محمد سليمان الملقب (ابو حديد) في مخيم البقعة في ظروف غامضة بتاريخ ١٩٩٣/٢/٢٨ وحتى هذا التاريخ لم يظهر شيء من الجهات الأمنية. الرجاء بيان جهود الأجهزة الامنية في البحث عن القاتل.

ووجه د. راتب السعود السؤال التالي الى وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة :

● هل يوجد نية لدى وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة لزيادة حصة بلديات الطفيلة من مخصصات المحروقات وبخاصة ان معادلة تقسيم مخصصات المحروقات قد تمت عام ١٩٧٨ حينما كانت الطفيلة لواء يتبع محافظة الكرك؟

ووجه النائب فواز الزعبي السؤال التالي الى وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة.

● كيف تم احالة عطاء تنظيف جزء من مدينة الزرقاء ما هي مؤهلات وخبرات المتعهد المحال عليه العطاء كم قيمة العطاء المحال؟

ما هي مدة العقد الموقع بين البلدية والمتعهد.

ووجه الدكتور نزيه العمارين السؤال التالي الى وزير العدل :

● الأسباب الكامنة في عدم اشراك المرأة الأردنية في سلك القضاء الأردني وقد تجلى ذلك في عدم اجابة طلب تقدمت به فتاتان اردنيتان من خريجات كلية الحقوق الأردنية وبتقدير جيد جدا الى معهد القضاء الأردني للتدريب قضائيا.

ووجه النائب طه الهباهبة السؤال التالي الى وزير الزراعة.

● ارجو تزويدي بسرد تاريخي لمشروع محطة الفحيص بالشوبك؟ ولماذا تعثر هذا المشروع؟!

وما عدد العاملين فيه منذ تاسيسها وحتى اليوم وكذلك المنتوجات؟! وعدد الثروات الحيوانية ومن هم القائمين عليه ومؤهلاتهم وتواريخ تعيينهم؟

. وما اسباب فصل بعض العاملين فيه.

ووجه النائب سليمان السعد السؤالين التاليين الى الحكومة والى وزير الصحة ووزير الاعلام.

● ما مصير العاطلين عن العمل من خريجي الجامعات والمعاهد الذين تخرجوا قبل عام ١٩٨٤ من حيث تعيينهم في الوظائف العامة في الدولة، ولماذا لا يسمح لهم بالتقدم الى ديوان الخدمة المدنية لتعبئة طلبات التوظيف اسوة بغيرهم من الخريجين.

● لقد قمت قبل فترة بزيارة الى مستشفى جرش الحكومي لزيارة عدد من المرضى، فلمست تظلما من بعض المرضى يشكون فيه نقص الأدوية المطلوبة لعلاجهم ومنها :

١ - الفولترين . ب - ادوية الحساسية. جـ - الكحول والهيروجين. د - الاسكريتين.

كما انني لمست ان هذا المستشفى ينقصه ما يلي :

١- وحدة خاصة بغسيل الكلى وعلمت ان الوزارة كانت قد قررت توفير هذه الوحدة الا انكم قمتم بنقلها الى محافظة اخرى .

٢ - وحدة العناية المركزة.

فما هي اسباب نقص هذه الأدوية وما هي اسباب نقل وحدة الكلى المقررة لهذا المستشفى وما هي الأسباب التي تحول دون توفير وحدة العناية المركزة.

● نشرت صحيفة الرصيف في عددها (صفر) وعلى الصفحة الثالثة وتحت عنوان (احدهم ناشد رابين التدخل) التصريح التالي: (ويقسم ان احد المزارعين رجاه ان يكتب له رسالة لرئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين يشكو فيها ظلم ذوي القربى) فارجو بيان ما يلي:

١ - هل اطلعت دائرة المطبوعات والنشر على هذا الكلام وأذنت بنشره؟

٢ - هل حاولت دائرة المطبوعات والنشر ان توقف ولو عن طريق التفاهم هذا الكلام؟

٣ - ما هي المادة القانونية التي اجازت نشر مثل هذه التصريحات؟

● رئيس النواب

### الاقتراحات برغبة

وتقدم النائب مفلح الرحيمي بالاقتراح برغبة التالي:

● ارجو ان اقترح بتحويل مجلس قروي الكفير في لواء جرش الى بلدية كون عدد سكان هذه البلدة يتجاوز الـ ٢٥٠٠ نسمة وهي بحاجة ماسة الى الخدمات البلدية.

وتقدم النائب انور الحديد بالاقتراحات برغبة التالية:

● ارجو مخاطبة معالي وزير التربية والتعليم لانشاء مدرسة حرفية في خشافية البدايية لتخدم ابناء قرى الشوابكة والبدايية والرقاد والمراشدة، وكذلك المواطنين الآخرين المتواجدين في تلك المناطق. وكذلك لعدم وجود مدارس حرفية في قضاء سحاب.

● ارجو مخاطبة معالي وزير النقل واعلامه بحاجة سكان مخيم الطالبية الى اعادة تسيير خطوط مؤسسة النقل العام والتي كانت عاملة على خط عمان - الطالبية الى العودة والتي توقفت لكي تسمح للباصات التي تعمل على خطوط القرى المجاورة على خط المخيم والتي لم تعد منتظمة ولا تلبي حاجة السكان.

● يحتاج نادي التعاون في بلدة الطيبة جنوب عمان الى تخصيص قطعة ارض من اراضي الدولة لاقامة مقره ونشاطاته عليها، وسبق لأصحاب المعالي وزراء الشباب السابقين واصحاب المعالي امناء العاصمة - عمان الكبرى السابقين ايضا بزيارة مقر النادي الحالي وهو عبارة عن مبنى من ثلاثة مخازن على الشارع العام لا يفي بالغرض المطلوب.

اكون شاكرا بمخاطبة دولة رئيس الوزراء بصفته الوزير المسؤول عن امانة عمان الكبرى وكذلك وزير الشباب بتخصيص قطعة ارض من اراضي الدولة القريبة من الطيبة لتكون مقرا للنادي المذكور.

● وارجو التكرم بمخاطبة معالي وزير الاتصالات بان مناطق جنوب عمان وخاصة حي البايد في الجويدة، وكذلك الطيبة وضاحية الأمير علي في خريبة السوق وحتى العلكومية بحاجة ماسة للهواتف وسبق لمعالي وزير الاتصالات السابق ان زار المنطقة ووعد السكان بتلبية احتياجاتهم من الهواتف في مدة اقصاها منتصف العام الماضي، الا ان الوعد لم ينفذ ولا يزال السكان بحاجة الى الهواتف.

● ارجو التكرم بمخاطبة معالي وزير المياه بالعمل على حل مشكلة سكان الأحياء الواقعة في القويسمة وهي المعادي - ام نوارة - النهارية، وكذلك الأحياء الأخرى والواقعة منازلهم بالقرب من خطوط المجاري والتي سبق لوزارة المياه ان وعدت بعمل المواصفات اللازمة لربط هذه الأحياء بخطوط المجاري خلال العام الماضي. كذلك ارجو ان ابين ان شبكة المياه لم تعد تكفي لاحتياجات السكان حيث نفذت سابقا عندما كان يقطن في القويسمة بضعة الاف من الناس والآن يزيد عدد سكان القويسمة على السبعين الف مواطن. ولم تعد الشبكة القديمة تلبي احتياجات السكان حيث يعاني المواطنين من انقطاع للمياه صيفا وشتاء.

● ارجو التكرم بمخاطبة معالي وزير الأشغال العامة بالعمل على توسيع الشارع الذي يربط بلدة سحاب بالحزام الدائري واعادة انشائه بحيث يكون بمسربين لوجود حركة سير من والى سحاب.

● يقطن في بلدة سحاب وقضائها ما يزيد على ستين الف مواطن، وحيث اصبحت الحاجة تدعو الى رفع قضاء سحاب الى متصرفية اسوة بالمناطق الأخرى من المملكة، فاني ارجو مخاطبة معالي وزير الداخلية بالنظر في تحقيق رغبة السكان.

● ارجو التكرم بمخاطبة معالي وزير المياه بان شبكات المياه في كل من الطيبة - خريبة السوق وجاوا - الجويدة - اليادودة - ام قصير والمقابلين والحسينية، قديمة ولم تعد تكفي بعد ان زاد عدد سكان هذه المناطق اضعاف ما كانوا عليه سابقا، الأمر الذي يستدعي عمل شبكات جديدة لتلك المناطق.

● ارجو التكرم بمخاطبة معالي وزير الداخلية بالزام اصحاب الباصات وسيارات الأجرة بالوقوف في الموقف المخصص لهذه الحافلات داخل مخيم الطالبية، لأن تجوالها داخل الشوارع الضيقة سبب في دهس العديد من الأطفال ويشكل اختناقات مرورية وازعاجا للسكان والمحلات التجارية.

وتقدم النائب فياض فوزي جرار بالاقتراح برغبة التالي :

● نظرا لكثرة المراجعين بخصوص العلاج اقترح انشاء صندوق على حساب المواطنين وجباية مبلغ من كل اسرة شهريا كما يتم تحصيله بالنسبة للتلفزيون والنفايات من اجل انشاء ضمان صحي شامل لكل مواطن.

## اخبار الجامعة

### مشاركة ندوة «باليرموك»

شارك الدكتور قاسم الحموري رئيس قسم الاقتصاد في جامعة اليرموك في ندوة «اسلمة المعرفة» التي عقدت مؤخرا ضمن سلسلة ندوات اتحاد الجامعات العربية في جامعة الجزيرة في السودان.

وذكر الدكتور الحموري انه قدم بحثا في الندوة بعنوان (المشكلة الاقتصادية.. اساس اسلمة علم الاقتصاد) استعرض فيه دور القيم الاسلامية من خلال الرؤيا القرانية للكون، ودور هذه القيم في تحديد اطار النشاط الاقتصادي من خلال الاحكام الشرعية المتعلقة في هذا المجال، مبينا انعكاسات واثر هذه القيم والاحكام على مجالات الانتاج والاستهلاك والتوزيع، واهمية الاخذ بمبدا اسلمة اصول الاقتصاد قبل الخوض بفرعياته ومسائله الخلافية

### لقاء بالاقتصاد

قال الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك ان الجامعة مؤسسة وطنية علينا حمايتها والعمل بروح الفريق الواحد لدفع مسيرتها الخيرة الى الامام باستمرار لتحقيق الاهداف الوطنية التي انشئت من اجلها.

واكد في لقاء مع اسرة عمادة كلية الاقتصاد والعلوم الادارية بدعوة من اللجنة الاجتماعية والثقافية في الكلية على اهمّية عقد مثل هذه اللقاءات وفتح قنوات الحوار البناء بين ادارة الجامعة والعاملين في الجهازين الاكاديمي والاداري بهدف تبادل الرأي والتعرف عن قرب على النواحي الايجابية في مسيرة الجامعة لترسيخها، والسلبية لوضع الحلول الكفيلة بازالتها.

القى الدكتور جوي ناتهيفريك المدير السابق لمركز معلومات البرلمان الاوروبي محاضرة بعنوان «معاهدة ماسترخت» التي اعلن فيها عن قيام اتحاد اوروبي عام ١٩٩٢ يضم اثنتي عشرة دولة اوروبية والذي يقوم على اهداف واستراتيجية موحدة في مختلف النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية المتعلقة بدول الاتحاد.

وقال المحاضر ان المعاهدة تضمنت مبدا التعاون التام في الامور الداخلية والامنية لدول المجموعة، واهمها منح ابناء ودول المجموعة تاشيرات للتنقل فيما بينها، وحق الحماية الدبلوماسية لهم والسماح لهم في المشاركة في الانتخابات البلدية .

## في ذمة الله

● عباس حسين المصري المعاني، (٨٥ عاما).
● راضي حيدر العقاد، (٧٥ عاما)، (زيتا - طولكرم).
● خليل علي محمد الصوطري، السافرية.
● صفية محمد طه، (٩٠ عاما).
● نهيبة محمد مارج العدوان ارملة مطلق ذارع العدوان، (٨٠ عاما).
● صالح سالم العواضات (ابو ذياب)، (٦٦ عاما).
● محمد محمود احمد عبد النبي ، (٦٧ عاما)، (فرخة - نابلس).
● حمدة حسين للحاج حسن العطوي، (٧٤ عاما) بيت فوريك.
● فاطمة توجان عياف ارملة محمد سلامة الحنيطي.
● نعمات رضوان ابو طالب (ام عمر) ارملة نمر ابو طالب، السلط.
● حمدة صالح الخوخ ارملة محمود مسعود الشاعر، (٨٧ عاما)، نابلس.
● محمد عبد الرحمن العنتري (ابو العبد)، (١٠٠ عام).
● حسن احمد درويش، ابو ديس.
● عبير لنيس اسعد زامل، (٢٢ عاما).
● اعتزاز محمود عودة (١٧ عاما).
● شهلة عبد الرحيم ارملة ساري يوسف، (٩٠ عاما) ، جنين.
● رحمة عبد الرحمن قرقودة ارملة علي محمد قوقزة، (٩٠ عاما) جرش.
● محمد عبد القادر التايه (ابو لوز)، (٥٨ عاما)، اربد.
● محمود فالح شطناوي.
● هايل تركي شرادقة.
● وفاء محمود حسن عبد الدايم زوجة جميل جلال رمضان، (٢٧ عاما).
● فوزي سالم حماد (ابو محمد) ، (٧٣ عاما).
● سكينة عبد العفو عسافه (٥٤ عاما)، (عرابة - جنين).
● يمنة مرعي السيلاوي (ام فهد)، (١٢٠ عاما).
● محمد عيسى ابداح (ابو احمد)، (٦٤ عاما).
● محمود احمد السويركة، (٨٧ عاما)، اربد.
● علي عبد الشافي الكيالي، (٤٩ عاما).
● حمزة طربية، (٩٤ عاما).
● طه محمد حرب، (٨٤ عاما)، رام الله.
● صديقة البنا زوجة ابراهيم موسى البنا.
● وردة زريقات ارملة جريس سلمان، (٦٨ عاما).

## وفيات الارض المحتلة

القدس : توفيق رزق صليبا - ابو سمير - ٧٠ عاما.
نابلس : الحاج عزت هندي صايمة - ابو جواد - ٩٥ عاما.
رام الله - بيتونيا : زكية حسين عبدالعزيز زايد - ام عبدالرحيم - ٥٢ عاما.
بيرزيت : شفي خليل خوري - ٨٥ عاما.
بيت جالا : صوفيا ابراهيم عبدالله مصلح.
غزة : الحاجة سهام شعبان ابو سرية - ام نبيل - ٤٦ عاما.
الحاج كامل حسن صيام - ابو احمد - ٨٠ عاما.
رحمهم الله جميعا

مجلس المنظمات الاسلامية بالاردن

# استنكار المجازر الصربية في البوسنة والهرسك

■ الاحداث العالمية اثبتت زرع «الغرب» للعنصرية بين الشعوب

«الاسواق»

اصدر مجلس المنظمات الاسلامية بالاردن بيانا حول لهداف وحقائق ما يجري في البوسنة والهرسك.

وجاء في بيان المجلس ان احداث البوسنة والهرسك اثبتت انه لن تجد ولو فتشت بالمجهر ذرة من الايمان بالله ولا شعاعا من الرحمة في قلوب المعتدين وانصارهم من شعوب وزعماء اوروبا واميركا

واضاف: ان الدول الاوروبية والاميركية تتعامل منذ عامين مع كارثة البوسنة والهرسك باساليب الخداع والنفاق اذ تلجا تلك الدول الى اطلاق التصريح تلو التصريح بانه قد اقترب موعد معاقبة دولة الصرب والجبل الاسود على جرائمها ضد المسلمين ويشاركهم في هذه التصريحات الدكتور بطرس غالي الذي شكا منه زعماء البوسنة بمرارة ووصفوه بانه منحاز ضدهم ويعارض استعمال القوة العسكرية ضد المعتدين ونحن نعلم اسباب ذلك ولا نريد ان نكشف الغطاء وقد وجهنا قبل بضعة اشهر مذكرة الى الرئيس المصري حسني مبارك حول موضوع الدكتور بطرس غالي وتصرفاته المعاكسة لاتجاهات الدول العربية والاسلامية.

وتساءل البيان: هل اصبحت مساحة البوسنة والهرسك وما يجري فوقها بنظر شعوب اوروبا واميركا اشبه بشاشات السينما التي تبث لهم افلاما كوميدية سارة تتلذذ بمشاهدتها نفوسهم؟ وهل اصبحت روائح دماء الاطفال والشيوخ والنساء في انوفهم كروائح العطور الفاخرة في انوفنا؟ وهل اصبحت مناظر الساحات الحمراء التي سقتها دماء الابرياء تمثل مناظر المروج الخضراء والورود الزكية الحمراء عندنا؟ وهل ادرك قادة اوروبا واميركا عواقب هذه المجازر في البوسنة ونتائجها واثارها على الاجيال القادمة في الشرق والغرب؟

واضاف ان تحالف الشعوب التي تسمي نفسها مسيحية مع الصهيونية العالمية ضد العدل والاخلاق والحقوق الانسانية سوف تكون نتائجه مدمرة ومهلكة لان الله تعالى العادل في حكمه سوف يقهر المعتدين وينصر المظلومين ولو بعد حين.

وقال: لقد اثبتت الاحداث العالمية ان اصحاب هذه الحضارة يزرعون المشكلات العنصرية بين الشعوب ويقدمون الاسلحة للمعتدين ويؤيدون الحكومات الظالمة على شعوبها وينهبون ثروات الشعوب الفقيرة ويمنعون تطور الشعوب في العالم الثالث صناعيا وزراعيا لتبقى في حالة عوز وحاجة لهم.

وناشد البيان زعماء العالم بالقول: ان ما يحدث في البوسنة والهرسك في اواخر القرن العشرين الذي تسمونه عصر الحضارة والنور يكفي وحده ليكون شاهدا عليكم وعلى العدل المفقود والرحمة التي ليس لها وجود وعلى ان حضارتكم قد زانت في بؤس البؤساء وفقر الفقراء وظلم الظالمين وجلبت الموت والفناء للامنين فبأي حديث بعد ذلك تؤمنون؟

## «حماس» تدعو شعب البوسنة الى الصبر

قال المهندس ابراهيم غوشة الناطق الرسمي لحركة حماس انه في ظل المجازر اليومية التي ترتكبها القوى العالمية ممثلة بالصهيونية والصليبية ضد الشعوب الاسلامية في فلسطين والبوسنة والهرسك والعراق وقيام الصرب بالمجزرة البشعة في سراييفو بعد يومين من زيارة رؤساء الحكومة في كل من باكستان وتركيا، فان حركة المقاومة الاسلامية حماس تدعو الاخوة في البوسنة والهرسك الى الصبر ومواصلة الجهاد والذود عن ديار الاسلام في اوروبا ونوجه نداء الى الشعوب الاسلامية والاحزاب والحركات العربية والاسلامية الى رص الصفوف وايقاف الحرب الداخلية والتعالي عن القضايا المحلية التي تشغل الامة الى القضايا الكلية المصيرية.

## تشكيلات واسعة في وكالة الانباء الاردنية

عمان - بترا - وافق الدكتور جواد العناني وزير الاعلام بناء على تنسيب السيد عبدالله العتوم مدير عام وكالة الانباء الاردنية (بترا) على اجراء التشكيلات التالية في الوكالة اعتبارا من مطلع الشهر الجاري.

### مديرية الاخبار

وشملت التشكيلات تعيين الزملاء عمر عبنده مديرا لمديرية الاخبار، خليل الكسجي مساعدا لمديرمديرية الاخبار - رئيسا لقسم الاخبار، محمد عبدالحافظ العبادي مساعدا لمدير مديرية الاخبار للفترة المسائية، علي ابوطبنجة رئيسا لقسم الشؤون البرلمانية، فارس شرعان رئيسا لقسم التحقيقات، شواف قطيشات منسقا لقسم الاخبار في الفترة المسائية، ماجد كمال رئيسا لقسم التصوير.

### مديرية التحرير

وشملت تعيين الزملاء طارق خوري مديرا لمديرية التحرير، حامد العبادي مساعدا لمدير مديرية التحرير - سكرتيرا للتحرير، غازي حداد رئيسا لقسم الاخبار المحلية - سكرتيرا للتحرير، هاشم الطراونة رئيسا لقسم الاخبار الخارجية - سكرتيرا للتحرير، محمد نجادات رئيسا لقسم الترجمة، وامينه التايه وحسن ابوعرابي وسليمان البرماوي وسمير الباقي وصدقي الريماوي سكرتيري تحرير مناوبين.

### مديرية الشؤون السياسية والمعلومات

وشملت تعيين الزملاء، الدكتور موسى الازرعي مديرا للشؤون السياسية والمعلومات، شحادة ابوبقر رئيسا لقسم الشؤون السياسية والحزبية، احمد السكر رئيسا لقسم الشؤون الفلسطينية، عيسى الشوابكة رئيسا لقسم المعلومات، سليم المعاني لشؤون المتابعات للفترة المسائية.

### مديرية الشؤون الهندسية

وشملت تعيين الزملاء المهندس سليمان سليم مديرا لمديرية الشؤون الهندسية.. زاهي مرجي رئيسا لقسم الطباعة، عماد رمضان رئيسا لقسم الارسال الخارجي، سالم الدابوقي رئيسا لقسم الصيانة، المهندس جميل النشاش رئيسا لقسم الكمبيوتر، جمال رمضان مساعدا لرئيس قسم الطباعة.

### مديرية الادارة والمالية

وشملت تعيين الزملاء نائل الشايب مديرا لمديرية الشؤون المالية والادارية، هنية ابوشيخة رئيسا لقسم المحاسبة، وفاء السخن رئيسا لقسم شؤون الموظفين، فايز عباس رئيسا للديوان وسالم الفاعوري رئيسا لقسم الحركة.

بيان لحزب جبهة العمل الاسلامي

## مناشدة زعماء الدول العربية والاسلامية العمل على رفع الحصار عن شعب البوسنة

استنكر حزب جبهة العمل الاسلامي الجريمة النكراء التي قام بها الصرب في سوق سراييفو يوم السبت الماضي.

وقال الدكتور اسحق الفرحان امين عام الحزب ان الصرب اضافوا جريمة نكراء تضاف الى سلسلة جرائمهم التي لم تتوقف منذ اختار الشعب البوسني المسلم الاستقلال .

واضاف في رسالة وجهها الى ملوك ورؤساء الدول العربية والاسلامية انه وبعد انتهاء الزيارة التي قامت بها رئيستا وزراء الباكستان وتركيا الى سراييفو واطلعتا خلالها على حجم المأساة التي يتعرض لها المواطنون في سراييفو واعربتا عن تعاطفهما مع هذا الشعب، تعمد الصرب القيام بمجزرة رهيبة استهدفت المواطنين العزل الذين خرجوا للسوق للبحث عما يسد رمقهم فحصدت ٢٦٨ مواطنا بين قتيل وجريح.

واشار الى ان هذه الجريمة النكراء لا تشكل تحديا لباكستان وتركيا فحسب ولكنها تشكل تحديا سافرا لكل المسلمين ولكل من في قلبه ذرة من الانسانية.

واضاف: ان حزب جبهة العمل الاسلامي يهيب بملوك ورؤساء الدول العربية والاسلامية ان ينهضوا بمسؤولياتهم تجاه الله وتجاه شعوبهم وتجاه شعب شقيق يعيش في محرقة وتجاه التاريخ الشاهد العدل وتجاه الاجيال القادمة.

وقال: ان حزب جبهة العمل الاسلامي سيناشد الملوك والرؤساء ان يتنادوا فورا الى عقد مؤتمر قمة لتدارس هذه المأساة المستمرة واتخاذ الاجراءات التي تشكل ضغطا حقيقيا لرفع الحصار عن شعب البوسنة ليتمكن من الدفاع عن نفسه ووضع حد لهذه الجرائم البشعة فما عادت تفيد البيانات العاجزة والادانات الخجولة والتوسل الى هيئة الامم المتحدة - هيئة الولايات المتحدة المتحيزة.

واختتم الدكتور الفرحان الرسالة بمناشدة البرلمانات العربية والاسلامية والاحزاب السياسية والهيئات النقابية والمنظمات الانسانية ان تمارس دورها الفاعل ازاء هذه القضية العاجلة. والا فإن الثمن فادح والخسارة جسيمة والحبل على الجرار.

المؤتمر الاسلامي العام لبيت المقدس

## الدعوة لانهاء مأساة المسلمين في البوسنة

ناشدت الهيئة التنفيذية للمؤتمر الاسلامي العام لبيت المقدس، منظمة المؤتمر الاسلامي وجامعة الدول العربية والهيئات الدولية ومنظمة حقوق الانسان والمجلس الاسلامي العالمي للدعوة والاغاثة القيام بالدور الملقى على عاتقها في استنكار المجزرة البشعة التي ارتكبها الصرب ضد البوسنيين مؤخرا والاعتداءات الصربية المتكررة ضد الشعب البوسني المسلم.

وقالت الهيئة في بيان لها حول احداث سراييفو الاخيرة انها تتابع باستمرار الاحداث التي تمر بها قضية شعب البوسنة والهرسك ما يتعرض له ذلك الشعب من محن ومعاناة على ايدي القوات الصربية الغاشمة وما تقوم به من عمليات القتل الجماعي وهدم المدن والقرى وتشريد السكان الامنين.

وطالب البيان المنظمات العربية والاسلامية العمل على حث الدول والهيئات الدولية لاتخاذ مواقف جادة لوقف الاعمال العدوانية للصربية كما تطالب الهيئة السكرتير العام للامم المتحدة ورئيس مجلس الامن الدولي اتخاذ خطوات عملية وحاسمة للتدخل الفعلي باسم الشرعية الدولية لوضع حد للعدوان الصربي الغاشم والوقوف بجانب شعب البوسنة والهرسك انطلاقا من احترام الشرعية الدولية وحقوق الانسان التي تحرص منظمة الامم المتحدة على حمايتها والدفاع عنها.

عقدت في المعهد التعاوني الاردني

## اختتام ورشة العمل عن مهارات الاتصال ومفاهيم تنظيم الاسرة

«الأسواق» من نضال العضايلة

اختتمت يوم امس في المعهد التعاوني الاردني ورشة العمل عن مهارات الاتصال ومفاهيم تنظيم الأسرة للعضوات التعاونيات في منطقة عمان.

وقدم الدكتور حكمت ملكاوي مدير المعهد التعاوني الاردني ورقة عمل حول دور التنظيمات الشعبية التطوعية في المساهمة لتحقيق اهداف الجمعية الاردنية لتنظيم وحماية الأسرة.

وتضمنت الورقة مقارنة لأهداف وغايات الجمعيات النسائية مع أهداف وغايات الجمعية الاردنية لتنظيم وحماية الأسرة في مجالات الانتاج والمالية والاجتماعية والعامة ودور الجمعيات التعاونية النسائية في خدمة اهداف الجمعية الاردنية لتنظيم وحماية الأسرة من خلال عقد وتنظيم حملات التوعية والارشاد لعضوات الجمعيات التعاونية النسائية وسيدات المجتمع المحلي، بالتعاون مع الجهات الأخرى ذات العلاقة المشتركة. وعقد وتنظيم الدورات التدريبية وورش العمل ذات الصلة بموضوع الثقافة السكانية.

واجملت الورقة مجموعة من التوصيات التي تحقق المشاركة الفاعلة بين الجمعيات التعاونية النسائية مع جهود الجمعية الاردنية لتنظيم وحماية الأسرة.

وطالبت الورقة بإن تبدا المشاركة في الريف بحذر وبمجموعة صغيرة تشكل النواة القوية التي تتجمع حولها فيما بعد اعداد المشاركات وتفضيل السيدات اللواتي هن محل ثقة وان تكون المشاركة في البدايات غير مجهدة. وان تلمس شيئا من عائد المشاركة وباهداف متواضعة يمكن ان تتحقق. ووضوح السياسات العامة في مجال تنظيم الأسرة وحمايتها ومعرفة الاحتياجات الحقيقية للمجتمع الريفي في مجال تنظيم الاسرة وضرورة وضوح الرؤية بالنسبة للأهالي لدور التعاونيات.

وكانت الدكتورة سلمى الزعبي قد قدمت ورقة عمل تحدثت عن وسائل تنظيم الأسرة التقليدية من رضاعة طبيعية والتوقيت او فترة الأمان والعزل اضافة الى وسائل تنظيم الأسرة الحديثة والمزايا الصحية لتنظيم الأسرة من حيث المزايا بالنسبة للأطفال والامهات والزوجين والأسرة بشكل عام والنظام الاقتصادي والمجتمع.

وتضمنت الورقة مشاكل انخفاض مستوى المعيشة لملايين الافراد في العالم ومنها الازدحام، وتلوث البيئة والمياه وقلة امدادات الوقود الرخيص الثمن وسوء نوعية الهواء وسوء التغذية والفقر.

وجاءت ورقة العمل التي قدمها السيد نواف الكلالدة من اللجنة الوطنية للسكان متضمنة المشكلة السكانية وابعادها في الاردن تطرق فيها إلى الوضع السكاني في الأردن وحجم ونمو السكان والتوزيع الجغرافي للسكان والتركيب العمري للسكان والانجاب والوفيات والهجرة الدولية والداخلية والقوى العاملة والبطالة والنمو السكاني والموارد الطبيعية والمراة والسكان.

وينظم المعهد التعاوني الاردني اليوم حلقة توعية وارشاد لعضوات الجمعيات التعاونية النسائية في منطقة عمان خارج إطار ورشة العمل التي اختتمت اعمالها يوم امس.

وسيحاضر في هذه الحلقة المهندس محمود حماد حول ادارة الجمعية التعاونية والدكتور حكمت ملكاوي حول فلسفة العمل التعاوني في الاعتماد على الذات.

## استعراض انجازات اللجنة الوطنية للاستشعار عن بعد

عمان - بترا - عقدت اللجنة الوطنية للاستشعار عن بعد اجتماعا امس في المركز الجغرافي الملكي الاردني حيث استعرض الدكتور عقلة الدهيمات مدير عام المركز / رئيس اللجنة اهم المشروعات التي تم تنفيذها والتي يجري العمل بها حاليا باستخدام التقنيات الحديثة والصور الحديثة للاقمار الصناعية في عدة مجالات.

واشار الى ان المركز الجغرافي الملكي يعكف حاليا على اصدار مؤلف خاص بالاستشعار عن بعد مؤكدا ضرورة استغلال الامكانات المتوفرة لدى المركز.

# اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY

إقرأ في صفحات الاقتصاد



خلال اسبوع

## تصدير ٦٦٥٤ طن خضار وفاكهة

تم تصدير ما مجموعه ٦٦٥٤ طنا كانت لبنان في المرتبة الاولى حيث بلغت نسبة التصدير اليها ٣٦٪ تلتها الامارات العربية ٢٠٪ ثم البحرين ١٨٪ ثم السعودية ١٣,٥٪ ثم قطر ١٠٪ ودول اجنبية ٣٪

حركة الترانزيت

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الاردن من مركز حدود الرمثا للفترة من ١/٢٩ - ١٩٩٤/٢/٤ موزعة كما يلي:

الى السعودية ٥٠٢٢ طنا، الى الكويت ١٤٠٤ اطنان، الى الامارات ١٠٩٨ طنا والى قطر والبحرين ١٠٨ اطنان.

في قائمة ترتيب مخاطر الدول شملت ١٦٩ دولة

# الاردن يسجل ادنى نسبة مخاطرة في منطقة الشرق الاوسط ويسجل المرتبة ٧٣

■ تحسن كبير لاداء الدول العربية والامارات افضل الدول العربية اداء

سجل الاردن مركزا مرتفعا خلال عام ١٩٩٣ عن العام السابق في قائمة ترتيب مخاطر الدول وذلك حين ارتفع من المرتبة ٩٠ الى ٧٣ وفقا للتحليل الذي اعدته مجلة «يوروموني» حول مخاطر الاستثمار.

ووفقا لهذا التحليل المالي الذي يكتسب اهمية خاصة من زاوية توجيه الرساميل والاستثمارات العالمية لاي الدول التي تعد مستقطبة للاستثمار فان الاردن قد حصل على ٣٧,١٣ نقطة تبعا لتحسن ادائه الاقتصادي والاستقرار السياسي الذي يحظى به اضافة لمباحثات السلام والتوقعات العالمية باعادة رسم الخارطة الاقتصادية لمنطقة الشرق الاوسط.

وحصل الاردن على نقاط اكثر مقارنة مع دول المنطقة سوريا التي جاءت في المرتبة ٨١ ومصر التي سجلت المركز ٨٥ ولبنان المرتبة ١٣١ والعراق المرتبة ١٥٧ مما يجعله اكثر جذبا للاستثمارات الامنية.

وتبعا للارقام الواردة في التحليل فقد بلغ الاداء الاقتصادي ٤,٥٣ من اصل عشرة فيما بلغت المخاطر السياسية ٦,٨١ من ٢٠ وبلغت مؤشرات الدين ٧,٣٧ والقدرة على الحصول على تمويل قصير الاجل ٤.٥٠. اما القدرة على الوصول الى اسواق راس المال فقد بلغت ثلاث نقاط من اصل عشرة فيما بلغت الديون في حالة التخلف عن الوفاء ٧,٧١ من اصل عشرة نقاط وتقديرات الائتمان ٣.٨٥.

وفي ترتيب الدول العربية في القائمة تاتي الامارات العربية المتحدة والسعودية والبحرين في المراكز ٢٥، ٢٦، ٢٧ على التوالي، تتبعها الكويت في المركز ٣٠ ثم قطر في المركز ٣٦ وعمان في المركز ٣٧ مما يدلل بان دول الخليج العربية هي على راس الدول العربية من حيث درجة انخفاض المخاطر.

■ اليابان تحظى بالمرتبة الاولى والولايات المتحدة تصعد للمركز الثاني

واحتلت اليابان المرتبة الاولى من حيث اقل الدول خطرا للاستثمار فيما صعدت الولايات المتحدة الاميركية الى المركز الثاني بعد ان كانت في المركز السادس.

واحتلت سويسرا المركز الثالث وفرنسا المركز الرابع، وهولندا المركز الخامس والنمسا المركز السادس في قائمة ترتيب مخاطر الدول الامر الذي يعني بان طوكيو وواشنطن ستشهدان صراعا حادا على اجتذاب الاستثمارات خلال عام ١٩٩٤.

ويشار هنا الى ان اليابان تحتل المرتبة الاولى على الرغم من انخفاض توقعات النمو لعام ١٩٩٤ في الوقت الذي صعدت فيه الولايات المتحدة نتيجة لارتفاع معدل النمو عن المتوقع في الربع الاخير من عام ١٩٩٣. اما فرنسا فقد صعدت لتؤكد مكانتها كاقوى اقتصاد في الاتحاد الاوروبي حاليا برغم ارتفاع معدل البطالة.

وبالنسبة لجمهوريات الاتحاد السوفياتي سابقا فهي تواجه اوضاعا اقتصادية عصيبة بسبب حالة التوتر السياسي التي تعيشها الا ان جمهوريات البلطيق واوكرانيا وروسيا تعد اقل الجمهوريات من حيث درجة عدم الاستقرار السياسي.

وبشكل عام فان قائمة التحليل الذي شمل ١٦٩ دولة فقد اظهر تحسنا واضحا في ترتيب الدول العربية. بسبب اجواء التفاؤل التي اشاعتها مفاوضات السلام في الشرق الاوسط باستثناء سوريا بسبب سوء مؤشرات مديونيتها.

## قائمة مخاطر الدول ١٩٩٣

| الترتيب مارس ١٩٩٣ | الترتيب سبتمبر ١٩٩٢ | الدولة | مقدار النقاط | الاداء الاقتصادي | المخاطر السياسية | مؤشرات الدين | قدرة الحصول على قرض مصرفي | قدرة الحصول على تمويل قصير الاجل | قدرة الوصول إلى أسواق رأس المال | الخصم على الرهن | تقديرات الائتمان | السين لحالة التخلف عن الوفاء او اعادة الجدولة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | الوزن | | ١٠ | ٢٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ |
| ١ | ١ | اليابان | ٩٩,٤٤ | ٩,٤٤ | ٢٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٢ | ٦ | الولايات المتحدة | ٩٩,٠٧ | ٩,٠٧ | ٢٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٣ | ٣ | سويسرا | ٩٩,٠١ | ٩,٠١ | ٢٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٤ | ٥ | فرنسا | ٩٨,٤٦ | ٨,٨٨ | ١٩,٥٧ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٥ | ٢ | هولندا | ٩٨,٢٤ | ٨,٨٨ | ١٩,٣٦ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٦ | ٧ | النمسا | ٩٧,٩٤ | ٩,٠١ | ١٨,٩٤ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٧ | ٤ | المانيا | ٩٧,٩٣ | ٨,٥٧ | ١٩,٣٦ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٨ | ٩ | المملكة المتحدة | ٩٧,٧٧ | ٨,٢٠ | ١٩,٥٧ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٩ | ٨ | كندا | ٩٧,٧٧ | ٩,٠١ | ١٩,١٥ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٩,٦٢ | ١٠,٠٠ |
| ١٠ | ١٠ | بلجيكا | ٩٦,٦٨ | ٨,٥١ | ١٨,٩٤ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٩,٢٣ | ١٠,٠٠ |
| ١١ | ١٨ | لوكسمبرج | ٩٥,٧٩ | ٨,٥٧ | ١٩,١٥ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ١٢ | ١٢ | الدانمارك | ٩٥,١٥ | ٩,١٣ | ١٨,٧٢ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٩,٢٣ | ١٠,٠٠ |
| ١٣ | ١١ | النرويج | ٩٤,٧٢ | ٩,٠٧ | ١٨,٠٩ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٩٥ | ٩,٦٢ | ١٠,٠٠ |
| ١٤ | ١٤ | سنغافورة | ٩٣,٥٤ | ١٠,٠٠ | ١٨,٥١ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٥٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٨,٤٦ | ١٠,٠٠ |
| ١٥ | ١٥ | استراليا | ٩٣,٥٤ | ٨,٦٤ | ١٧,٨٧ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٨,٤٦ | ١٠,٠٠ |
| ١٦ | ١٣ | السويد | ٩٢,٤٥ | ٦,٨٩ | ١٧,٨٧ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٩,٦٢ | ١٠,٠٠ |
| ١٧ | ١٧ | اسبانيا | ٩١,٢٠ | ٧,٥٨ | ١٨,٠٩ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٩,٠٠ | ٨,٠٧ | ٨,٤٦ | ١٠,٠٠ |
| ١٨ | ١٦ | فنلندا | ٩١,١٧ | ٨,٠١ | ١٧,٢٣ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٩,٠٠ | ٨,٠٧ | ٨,٨٥ | ١٠,٠٠ |
| ١٩ | ١٩ | نيوزلندا | ٩١,١٢ | ٨,١٤ | ١٧,٤٥ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٨٤ | ٧,٦٩ | ١٠,٠٠ |
| ٢٠ | ٢١ | ايرلندا | ٩٠,٤٦ | ٧,٨٩ | ١٦,٨١ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٧,٦٩ | ١٠,٠٠ |
| ٢١ | ٢٤ | ايسلندا | ٨٨,٣٥ | ٦,٤٦ | ١٧,٦٦ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٦,١٥ | ١٠,٠٠ |
| ٢٢ | ٢٠ | تايوان | ٨٧,٩٤ | ٩,١٣ | ١٨,٥١ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٥,٠٠ | ٨,٠٠ | ٨,٠٧ | ٩,٢٣ | ١٠,٠٠ |
| ٢٣ | ٢٢ | ايطاليا | ٨٧,٥٩ | ٧,٣٩ | ١٧,٦٦ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٦,٠٠ | ٨,٠٧ | ٨,٤٦ | ١٠,٠٠ |
| ٢٤ | ٢٥ | هونج كونج | ٨٥,٦٥ | ٩,٠٧ | ١٦,٨١ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٦,٠٠ | ٨,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٥,٧٧ | ١٠,٠٠ |
| ٢٥ | ٢٧ | الامارات العربية المتحدة | ٨٢,٢٠ | ٧,٤٥ | ١٧,٠٣ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٧٣ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٢٦ | ٣٦ | السعودية | ٧٩,٣٨ | ٧,٠٣ | ١٧,٠٣ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٥٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٨٤ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٢٧ | ٣٠ | البحرين | ٧٨,٥٣ | ٧,٠٣ | ١٦,١٧ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٥٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٨٤ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٢٨ | ٢٣ | البرتغال | ٧٨,٣٨ | ٧,٥٨ | ١٦,١٧ | ٩,٣٠ | ٠,٤٣ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٧ | ٦,٩٢ | ١٠,٠٠ |
| ٢٩ | ٢٢ | اسرائيل | ٧٦,٨٨ | ٦,٣٦ | ١٥,٣٢ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٠ | ٧,٠٠ | ٧,٣٧ | ٣,٠٨ | ١٠,٠٠ |
| ٣٠ | ٣٣ | الكويت | ٧٥,٤٨ | ٦,٨٣ | ١٥,٥٣ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٥٠ | ٨,٠٠ | ٧,٦١ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٣١ | ٢٨ | اليونان | ٧٤,٦٧ | ٥,٨٤ | ١٤,٢٦ | ١٠,٠٠ | ٨,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٥,٠٠ | ٧,٧٣ | ٣,٨٥ | ١٠,٠٠ |
| ٣٢ | ٢٩ | جمهورية كوريا | ٧٣,٩٦ | ٨,٥٧ | ١٧,٢٣ | ٩,٧٤ | ١,٧٦ | ٥,٠٠ | ٧,٠٠ | ٧,٧٣ | ٦,٩٢ | ١٠,٠٠ |
| ٣٣ | ٣١ | ماليزيا | ٧٣,٠١ | ٨,٥٧ | ١٦,٨١ | ٩,٤٣ | ٢,٣٧ | ٥,٠٠ | ٧,٠٠ | ٨,٠٧ | ٥,٧٧ | ٠,٠٠ |
| ٣٤ | ٣٦ | تايلاند | ٧٢,٩٠ | ٨,٥٧ | ١٥,٣٢ | ٩,٤٣ | ٥,٩٨ | ٣,٠٠ | ٧,٠٠ | ٧,٨٤ | ٥,٧٧ | ٠,٠٠ |
| ٣٥ | ٣٤ | بروناي | ٧٢,٥٩ | ٨,٥٧ | ١٦,١٧ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٨٥ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ |
| ٣٦ | ٣٨ | قطر | ٧٠,٣٧ | ٦,٨٩ | ١٥,٧٤ | ١٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٧٣ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ |
| ٣٧ | ٤٢ | عمان | ٦٨,٧٨ | ٧,٣٩ | ١٦,٦٠ | ٩,٥٧ | ٠,٠٠ | ٧,٥٠ | ١٠,٠٠ | ٧,٧٣ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ |
| ٣٨ | ٣٩ | مالطة | ٦٦,١٥ | ٧,٦٤ | ١٥,٩٦ | ٩,٨٧ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٥,٠٠ | ٧,٨٤ | ٠,٠٠ | ٩,٨٤ |
| ٣٩ | ٣٥ | تشيلي | ٦٥,٧٠ | ٧,٣٣ | ١٤,٤٧ | ٨,٧٦ | ٤,٥٧ | ٦,٠٠ | ٧,٠٠ | ٧,٦١ | ٣,٨٥ | ٦,١٢ |
| ٤٠ | ٤١ | قبرص | ٦١,٩٤ | ٧,٩٥ | ١٤,٤٧ | ٩,٣٧ | ٠,٠٠ | ٧,٥٠ | ٣,٠٠ | ٥,٩١ | ٣,٨٥ | ١٠,٠٠ |
| ٤١ | ٤٠ | اندونيسيا | ٦١,٨٩ | ٧,١٤ | ١٤,٠٤ | ٨,٧١ | ٤,٤٦ | ٣,٠٠ | ٦,٠٠ | ٥,٤٥ | ٣,٠٨ | ١٠,٠٠ |
| ٤٢ | ٤٣ | الصين | ٦٠,٧٣ | ٧,٥٢ | ١٤,٢٦ | ٨,٩٥ | ٠,٠٠ | ٢,٥٠ | ٦,٠٠ | ٧,٣٧ | ٤,٢٣ | ١٠,٠٠ |
| ٤٣ | ٤٧ | بابوا غينيا | ٥٩,٠٤ | ٥,٤٠ | ١٢,٩٨ | ٩,٧٠ | ٥,٠٠ | ٤,٥٠ | ٦,٠٠ | ٥,٤٥ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٤٤ | ٣٧ | تركيا | ٥٨,٥٥ | ٥,٨٤ | ١٣,٦٢ | ٨,٩٦ | ٠,٤٣ | ٥,٠٠ | ٥,٠٠ | ٦,٢٥ | ٣,٤٦ | ١٠,٠٠ |
| ٤٥ | ٤٤ | البهاما | ٥٧,١٩ | ٦,٤٦ | ١٥,٣٢ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ | ٥,٥٠ | ٤,٠٠ | ٥,٩١ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٤٦ | ٤٥ | المكسيك | ٥٥,١١ | ٦,٤٦ | ١٣,١٩ | ٩,٠٧ | ٠,٩٢ | ٥,٥٠ | ٧,٠٠ | ٧,٢٧ | ١,٩٢ | ٣,٧٧ |
| ٤٧ | ٤٦ | المجر | ٥٤,٩٢ | ٥,٩٠ | ١٢,٥٥ | ٨,٦٣ | ٠,٠٠ | ٥,٠٠ | ٦,٠٠ | ٤,٥٥ | ٢,٣١ | ١٠,٠٠ |
| ٤٨ | ٤٩ | جمهورية التشيك | ٥٤,٨٩ | ٧,٠٨ | ١٠,٨٥ | ٩,٥٧ | ٠,٠٠ | ٦,٠٠ | ٥,٠٠ | ٤,٠٩ | ٢,٣١ | ٩,٩٩ |
| ٥١ | ٥٠ | تونس | ٥١,٧٢ | ٥,٥٣ | ١١,٧٠ | ٨,٩٤ | ٠,٢٤ | ٥,٠٠ | ٤,٠٠ | ٦,٣٦ | ٠,٠٠ | ٩,٨٤ |
| ٥٥ | ٥٧ | الهند | ٤٧,٧٧ | ٥,٦٣ | ١١,٤٩ | ٩,١٦ | ٠,١٨ | ٢,٥٠ | ٤,٠٠ | ٣,٣٠ | ١,٩٢ | ١٠,٠٠ |
| ٥٦ | ٥٨ | سلوفاكيا | ٤٥,٣٢ | ٤,١٦ | ٨,٥١ | ٩,٥٧ | ٠,٠٠ | ٦,٠٠ | ٣,٠٠ | ٤,٠٩ | ٠,٠٠ | ٩,٩٩ |
| ٥٧ | ٥٩ | زيمبابوي | ٤٤,٧٨ | ٣,٥٤ | ١٠,٦٤ | ٨,٨٦ | ٢,٩٣ | ٣,٠٠ | ٥,٠٠ | ١,٨٢ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٥٨ | ٥١ | فنزويلا | ٤٤,٦٦ | ٥,٣٤ | ١٢,٣٤ | ٩,٠٤ | ٠,٤٧ | ٤,٥٠ | ٥,٠٠ | ٤,٥٥ | ١,٩٢ | ١,٥٠ |
| ٦٠ | ٥٦ | المغرب | ٤٣,٠٩ | ٤,٨٤ | ١١,٧٠ | ٨,٦٩ | ٠,٠٤ | ٤,٠٠ | ٤,٠٠ | ٤,٠٩ | ٠,٠٠ | ٥,٧٢ |
| ٦٢ | ٥٤ | الارجنتين | ٤٢,٢٠ | ٥,١٦ | ٩,٧٩ | ٨,٥٨ | ٠,٠٠ | ٤,٥٠ | ٥,٠٠ | ٣,١٨ | ٠,٠٠ | ٥,٩٩ |
| ٦٣ | ٧٤ | سلوفينيا | ٤٢,١٩ | ٤,٨٤ | ١٠,٤٣ | ٩,٤٧ | ١,٠٩ | ٣,٠٠ | ٤,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٩,٣٦ |
| ٦٦ | ٧٠ | البرازيل | ٤٠,٠٤ | ٣,٦٦ | ٨,٣٠ | ٩,١٦ | ٠,٢٢ | ٤,٠٠ | ٤,٠٠ | ٢,١٨ | ٠,٠٠ | ٧,٥١ |
| ٦٨ | ٦٦ | الجزائر | ٣٩,٨٤ | ٣,٤٨ | ٨,٩٤ | ٧,٩٣ | ٠,٠٠ | ٤,٥٠ | ٥,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٧٠ | ٩٩ | ايران | ٣٩,٧٥ | ٤,٧٨ | ١٠,٨٥ | ٩,٩١ | ٠,٠٠ | ٣,٠٠ | ٤,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٧,٢١ |
| ٧١ | ٧٧ | الفلبين | ٣٨,٣٧ | ٤,٤١ | ٩,٣٦ | ٨,٨٨ | ٠,٨٢ | ٦,٠٠ | ٥,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٩٠ |
| ٧٢ | ٦٨ | كينيا | ٣٧,٢٧ | ٣,١٧ | ٨,٠٩ | ٨,٤٨ | ١,٠٤ | ٤,٧٥ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٩,٧٥ |
| ٧٣ | ٩٠ | الاردن | ٣٧,١٣ | ٤,٥٣ | ٦,٨١ | ٧,٣٧ | ٠,٠٠ | ٤,٥٠ | ٣,٠٠ | ٠,٠٠ | ٣,٨٥ | ٧,٧١ |
| ٧٤ | ٧٢ | رومانيا | ٣٦,٩٤ | ٣,٤٣ | ٧,٠٢ | ١٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٣,٥٠ | ٣,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ٧٨ | ٧١ | بولندا | ٣٥,٧٨ | ٤,٩١ | ٨,٧٢ | ٩,٣٥ | ٠,٠٠ | ٥,٥٠ | ٤,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٢,٨٤ |
| ٨١ | ٧٥ | سوريا | ٣٥,٢١ | ٤,٢٩ | ٨,٥١ | ٨,٣١ | ٠,٠٠ | ٣,٥٠ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٦٠ |
| ٨٥ | ٨٦ | مصر | ٣٣,٨٩ | ٤,٠٤ | ٩,٧٩ | ٨,٢٩ | ٠,٥٥ | ١,٥٠ | ٣,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٦,٧٢ |
| ٩٩ | ١٠٣ | جيبوتي | ٢٩,٣٦ | ٢,٩٣ | ٥,١١ | ٩,٥١ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٩,٨٢ |
| ١٠٢ | ١٠٥ | اليمن | ٢٦,٩٢ | ٢,٥٥ | ٦,١٧ | ٩,٠٣ | ٠,٠٠ | ١,٥٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٥,٦٧ |
| ١٢٩ | ٩٧ | ليبيا | ٢٢,٧٦ | ٤,٠٤ | ٨,٧٢ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٥٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ١٣١ | ١٤١ | لبنان | ٢٢,٥٠ | ٣,٤٢ | ٥,٧٥ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٢,٠٠ | ٣,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٣٤ |
| ١٤٥ | ١٢٢ | اوكرانيا | ١٩,١٧ | ٢,٣٠ | ٥,١١ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١,٠٠ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٧٧ |
| ١٤٧ | ١٢٣ | بيلاروس | ١٨,٧٥ | ٢,٣٠ | ٤,٦٨ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١,٠٠ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٧٧ |
| ١٤٨ | ١٢٤ | كازاخستان | ١٨,٥٥ | ٢,٧٣ | ٤,٠٤ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١,٠٠ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٧٧ |
| ١٤٩ | ١٢٩ | روسيا | ١٨,١٣ | ٢,١٧ | ٤,٦٨ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٥٠ | ٢,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٨,٧٧ |
| ١٥٧ | ١٦٨ | العراق | ١٤,٤١ | ١,٠٦ | ٠,٨٥ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ١٦٢ | ١٦٦ | الصومال | ١٢,٩٤ | ٠,٠٠ | ٢,١٣ | ٦,٨٥ | ٠,٠٠ | ٠,٥٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٣,٤٥ |
| ١٦٦ | ١٥٨ | الطاجيكستان | ١٢,٠٨ | ٠,٨١ | ١,٢٨ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١٠,٠٠ |
| ١٦٧ | ١٦٣ | السودان | ٩,٦٦ | ٠,٤٣ | ١,٠٦ | ٧,٦٦ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ |
| ١٦٨ | ١٦١ | نيكاراجوا | ٧,٣٧ | ١,١٨ | ٣,٦٢ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٥٠ | ١,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ١,٠٧ |
| ١٦٩ | ١٦٥ | كوبا | ٣,٧٥ | ٠,٥٦ | ٣,١٩ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ | ٠,٠٠ |

ندوة العرب للتأمين

# مروان عوض: على شركات التأمين ايجاد مكتب مراقبة ومعاينة للبضائع المستوردة

# داوود الكرد: تأخر العميل في تقديم مطالباته واختفاء اثار الحادث من مشاكل التأمين

كتب - علي اسعد

قال امين عام وزارة الصناعة والتجارة مروان عوض ان مهنة مقدر الخسائر في قطاع التامين تعتبر من المهن التامينية المساعدة لفروع التامين المختلفة التي تمارسها شركات التامين الاردنية وفق قانون مراقبة اعمال التامين رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤، وتعديلاته، حيث افرد القانون فصلا خاصا لهذه المهنة وصدرت التعليمات المنظمة لأعمالها.

امين عام وزارة الصناعة كان يتحدث في ندوة عقدتها شركة العرب للتامين اول امس بعنوان «دور مقدري الخسائر في قطاع التامين». حضرها عدد كبير من المهتمين باعمال التامين.

واشار «عوض» ان القانون اشترط عدم الجواز لاي شخص العمل كخبير تامين او كمخمن للاضرار والخسائر الناجمة عن وقوع الأخطار المؤمن عليها الا اذا كان مرخصا من قبل الوزير.

واكد «عوض» ان تعليمات الوزارة اعطت للمعنيين في قطاع التامين درجة من المرونة الكافية المساعدة لاتقدم بطلبات ترخيص خبراء ومخمني تامين لهذه المهنة الحديثة في الاردن، لرفد قطاع التامين بالخبرات المحلية، التي تفتقر اليها، والتي كانت شركات التامين قبل تعديل القانون تعتمد على مقدري الخسائر الاجانب للكشف على الحوادث المشمولة بعقود التامين، وبدا التقدم بطلبات الترخيص منذ عام ٨٤، ووصل عددهم عام ٩٣ (٢٦) خبيرا فقط.

وكشف النقاب عن اعادة النظر الآن ومن قبل الوزارة لتعديل التعليمات لتكون على شكل انه اذا تعذر الاتفاق بين الشركة والمؤمن له على قيمة التعويض او على انطباقه على شروط العقد المبرمة بينهما، يقوم بتقدير قيمة التعويض لجنة تؤلف من مندوب عن الوزارة تسمية مراقب التامين وخبير تامين مرخص يحدد الاضرار وقيمة التعويض يختاره طرفا عقد التامين بالاتفاق بينهما، واذا لم يتفق الطرفان يختاره المراقب، ويصدر كل من مندوب الوزارة وخبير التامين تقريرا مستقلا يقدم الى المراقب ليرفعها مع تنسيبه الى الوزير للموافقة.

وطالب «عوض» شركات التامين العاملة في الاردن لايجاد مكتب مراقبة ومعاينة للبضائع المستوردة ليكون احد الاجهزة المتعاونة لها بهدف وتقليل الخسائر للبضائع المستوردة بحرا وبرا وجوا ولمراقبة عمليات تداولها واجراء المعاينات اللازمة لها بغرض الحد من التعويضات التي يتحملها سوق التامين الاردني في مجال النقل.

من جانبه، مدير عام شركة العرب للتامين داود الكرد قال ان قطاع التامين في السنوات الأخيرة تعرض على المستويين العالمي والمحلي لخسائر فادحة سواء نتيجة تكرار الكوارث الطبيعية او لظروف محلية خاصة. واضاف انه وعلى الرغم من ان وقوع الحوادث واستلام شركات التامين للمطالبات هو امر عادي الا ان عدم معالجة المطالبات بشكل سليم يؤثر سلبا على نتائج قطاع التامين ويتحمل المواطن عبء ذلك في النهاية.

وعدد المشاكل التي تواجه قطاع التامين في المطالبات بارتفاع قيمة الالتزامات التي قد تنشأ عن المطالبة اذا لم يتم معالجتها من المختصين في الوقت المناسب، وصعوبة تقدير قيمة الاضرار نظرا للطبيعة التخصصية لعمل العميل، وتاخر العميل في تقديم المطالبة واختفاء اثار الحادث، والحاجة لاعادة العميل الى الانتاج باسرع وقت بعد وقوع الحادث لخفض قيمة الخسارة.

واكد على دور ووظيفة مقدر الخسائر بالبحث والتقصي عن الحقائق التي تسببت في وقوع الحادث، ومن ثم التاكد من ان الحادث مغطى بوثيقة التامين وتقدير قيمة الاضرار واحتساب القيمة التي تتفق مع شروط وثيقة التامين اخذا في الاعتبار المصالح المتضاربة للاطراف المعنية مدركا لواجبه في حماية حقوق الجميع.

وتعرض لبعض الشكوك والتساؤلات التي قد تدور في الاذهان حول حياد مقدر الخسائر في عمله منها كيف يمكن لمقدر الخسائر ان يكون محايدا في عمله بين الاطراف المختلفة في الوقت الذي يتقاضى اتعابه من شركة التامين ومصالحه معها مستمرة بينما تنتهي علاقته مع العميل ربما بعد الانتهاء من تسوية هذه المطالبة المباشرة.

من جانبه اشار نقيب المقاولين خليل حدادين ان المؤمن له وتحديدا المقاولين يدفعون مبالغ التامين ومع ذلك لا ياخذون حصتهم في حالة وقوع الحدث والضرر، وان المقاولين لو ان القانون لا يفرض عليهم التامين لما امنوا، فيما اكد هاني حدادين على الخلل الكبير في ان المقاولين لا يقدمون المعلومات الكاملة لرجل التامين لوضعها في بوليصة التامين وهنا يكمن الخلل في مقدار الاقساط والتغطيات والتعويضات وكل ما يتعلق بالعملية التامينية. كما طالب شركات التامين ان توضح للمؤمن له كافة البنود والشروط الموجودة في بوليصة التامين حتى يكون المؤمن له على اطلاع كامل وحتى يكون الافصاح من قبله افصاحا لا يؤدي الى ضرر في مصلحة حين وقوع الحادث.

«الاسواق» تواصل نشر العطاءات المحلية غدا

مصنع «سامسونج» تكنولوجيا كورية وتمويل اردني

# ابو النادي: تمويل بنك الاستثمار العربي لمصنع سامسونج جزء من استراتيجية لدعم الاستثمار الوطني

«الاسواق»

بتمويل كامل من بنك الاستثمار العربي الاردني، افتتحت شركة احمد عيسى مراد واولاده الصناعية مصنعا لاجهزة سامسونج الالكترونية وبكلفة بلغت حوالي ثلاثة ملايين دينار، وتاتي مساهمة بنك الاستثمار العربي الاردني في اقامة هذا المشروع ضمن استراتيجية يتبناها البنك دعما للصناعة الاردنية وبالتالي للاقتصاد الوطني.

وفي لقاء مع «الاسواق» قال السيد عدنان ابوالنادي نائب مدير عام بنك الاستثمار العربي الاردني، ان قيام البنك بتمويل انشاء مصنع سامسونج في الاردن، جاء منسجما مع سياسة بنك الاستثمار في تمويل ودعم المشاريع الوطنية، خاصة اذا كانت هذه المشاريع ذات مردودية وجدوى عالية، بالنسبة لنا ومنذ ان طرح علينا المشروع عام ٩٢ قمنا باجراء الدراسات الاقتصادية الكافية وخلصنا الى جدوى المساهمة ماليا في انجاز هذا المصنع الذي لا شك سيرفع من مستوى الصناعة الوطنية.

ويضيف السيد ابوالنادي، ان








● عدنان ابوالنادي

مساهمة البنك تاتي كذلك تقديرا للنتائج الايجابية المتوخاة من انجاز مثل هذه المشاريع، خاصة وانها تساعد على نقل التكنولوجيا وتعريف الايدي العاملة الاردنية عليها، كما انها تترجم مساهمة القطاع الخاص في حل مشكلة البطالة التي اضحت هما اقتصاديا علينا جميعا التكاتف للتخلص منه، هذا الى جانب ان اقامة هذا المصنع سيخفف من فقدان الاردن للعملة الصعبة. وعلى العكس تماما سيساهم في دعم الموجودات المحلية من العملات الاجنبية ذلك ان انتاج مصنع سامسونج لن

● مصنع سامسونج الجديد

يقتصر في توزيعه على الاردن والمستهلك الاردني بل ان استراتيجية المصنع تهدف الى تصدير الانتاج الى الاسواق المجاورة والى بعض اسواق اوروبا الشرقية.

وعن العوامل التي شجعت شركة سامسونج الام لانجاز هذا المشروع في الاردن، قال السيد ابوالنادي، ان الاردن يمتلك من المؤهلات التي تخوله ليكون قاعدة اقتصادية جيدة، فهو يتوفر على الخبرات الفنية والكفاءات العالية ذات الخبرة الطويلة خاصة في مجال التعامل مع الالكترونيات، فضلا عن كون الاردن يحيط بادوات التعامل مع الاسواق المجاورة، هذا طبعا الى جانب ما يتمتع به الاردن من استقرار سياسي واجتماعي يساهم في دفع النشاط الاقتصادي ونموه.

وتحدث السيد ابوالنادي عن نية البنك في تمويل اي مشاريع وطنية اخرى، وقال ان ما قام به البنك هو جزء من استراتيجية لتشجيع الاستثمار، وفي الواقع فان البنك ساهم جزئيا في العديد من المشاريع المحلية وهناك الان مفاوضات ودراسات لمشاريع اخرى نامل ان ترى النور عما قريب.

ويذكر ان مصنع سامسونج (الاردني) الذي افتتحته الدكتورة ريما خلف الهنيدي وزيرة الصناعة والتجارة مساء الاثنين الماضي، وبحضور السيد هاني القاضي النائب الاول لمدير عام بنك الاستثمار والسيد عطية شنانير مساعد مدير عام البنك، سوف يبدا الانتاج خلال هذا العام وبطاقة تصل الى حوالي ٣٠ الف جهاز سنويا وسيقتصر الانتاج في مرحلة اولى على اجهزة التلفزيون وافران مايكروويف، وفي مرحلة مستقبلية سيتم انشاء خطوط جديدة لانتاج الثلاجات واجهزة الكمبيوتر والغسالات والمكيفات.

في ندوة حول «قانون تشجيع الاستثمار»

# عبد الجابر: المستثمر يحتاج لعائد يتناسب وحجم المغامرة

# الرشدان: ضرورة مساهمة المستثمر في صياغة القانون

قالت السيدة هند عبدالجابر رئيسة نادي صاحبات الاعمال والمهن ان الاستثمار يعني الاتفاق على انتاج السلع والخدمات بهدف حصول المستثمر على عائد حقيقي يتناسب وحجم المخاطرة، خاصة وان الاستثمار وكفاءته هما المفتاحان الرئيسيان لنمو الاقتصاد ولخلق فرص عمل جديدة ولتخفيض حجم البطالة.

واضافت السيدة عبدالجابر في افتتاح ندوة «قانون تشجيع الاستثمار» التي نظمها نادي صاحبات الاعمال والمهن اول امس في عمان ان تخفيض البطالة لن يتحقق بتضخيم الجهاز الحكومي ولا بالضغط على المؤسسات والشركات الخاصة ولا بالطلب من بناتنا واخواتنا التخلي عن فرص العمل للرجال ولا بالقاء اللوم على المؤسسات التربوية والتعليمية وانما بزيادة الاستثمار في جميع قطاعات الاقتصاد.

وقالت العين المحامية نائلة الرشدان انه لا بد وان تواكب مجمل الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والقانونية حالة تشجيع الاستثمار فهي العناصر الجاذبة او الطاردة لرؤوس الاموال المستثمرة وهي العون الاساسي للاستثمار.

وتساءلت العين الرشدان عن الحوافز والتسهيلات التي يمنحها القانون للمستثمرين، وهل ان هذا القانون وغيره من التشريعات توضع بمشاركة المعني الاول اي المستثمر ام ان الحكومة هي فقط التي تقر مثل هذه القوانين.

وتطرق المحامي باسل بسطامي الى مشروع قانون تشجيع الاستثمار الذي قامت باعداده وزارة الصناعة والتجارة، مؤكدا ان تشجيع الاستثمار بمعناه الاصطلاحي الاقتصادي مرتبط بمنح المشرع لمن يود الاستثمار حزمة من التسهيلات والميزات والمنح والاعفاءات.

وبالتالي فان (تشجيع الاستثمار) ليس جملة انشائية ندعو فيها المواطنين الى اخراج ما ادخروه ووفروه من نقد وضعوه (تحت البلاطة) او في خزائنهم او على شكل سبائك او قلائد ذهبية ومعادن ثمينة ليقوموا بالمساهمة في و/ او تاسيس شركات صناعية او زراعية او سياحية ولكنه منهج اقتصادي ساهم في تطوير اقتصاد العديد من الدول وزاد من دخلها القومي وشارك في الحد من ازمة البطالة كمشكلة عالمية تعاني منها جميع دول العالم بلا استثناء.

ودعا المحامي بسطامي الى تشجيع الاستثمار في الصناعة والتعدين والزراعة والري والثروة الحيوانية بما في ذلك تربية الاسماك وصيدها، والسياحة بمختلف فروعها، والنقل برا وبحرا وجوا.

وتحدث الدكتور سمير عميش مدير التنمية الصناعية في وزارة الصناعة والتجارة وقال ان الاستثمار ليس منهجا اقتصاديا بل هو سيلة من وسائل العمل الاقتصادي، وانعاش الاستثمار لا بد وان يؤطر بخطة اقتصادية مكتملة العناصر ومحددة الاهداف، ودون هذه الخطة المتكاملة لا بد وان يتعثر الاستثمار خاصة اذا كان الخلل يتعلق بالامكانيات البشرية او التشريعات.

واعتبر الدكتور عميش ان التشريعات في الغالب ما تعيق حركية وحرية الاستثمار لان هذا الاخير يحتاج للفضاء المفتوح للحركة ولا يرغب بالتقييد، ولطالما لا بد من التشريعات فان الحل في ايجاد تشريعات متحركة تواكب سرعة النشاط الاقتصادي.

وتطرق الدكتور عميش الى الاستثمار الاجنبي في الاردن قائلا علينا ان لا نفكر فقط في الاستثمار الذي يخلق فرص العمل بل الاستثمار الذي يتيح فرصة لاختيار العمل.

وفي نهاية الندوة دار نقاش بين المحاضرين وجمهور الحاضرين .

## رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين يروي قصة كفاح الجيل الاول من الصناعيين

# ابراهيم الزين: حرب البيبسي والكوكا ظاهرة طبيعية وصحية

كتب ـ مروان الشريدة

البدايات دوما صعبة لكن الشق الاصعب في قصة نجاح رجل الاعمال هو استمرارية تحقيق النجاح. وقصص الجيل الاول من الصناعيين مليئة بالتحدي لانها بدأت من درجة الصفر.. بل واكثر من ذلك ان نجاحهم لم يكن فرديا او عائليا بل ساهم في ارساء بنيان الاقتصاد الاردني.

ضيف زاوية صناع السوق لهذا الاسبوع هو رجل الاعمال المعروف ابراهيم الزين رئيس مجلس ادارة شركة البيبسي في الاردن والذي تسلم مؤخرا منصب رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين

حديث الذكريات مع الزين بدا منذ عام ١٩٤١ حين رحل من حيفا قاصدا عمان ليستقر بها ويعمل كنائب لمدير احد المصارف.. غير انه لم يستمر بالعمل الوظيفي كثيرا فسرعان ما انتقل الى العمل الخاص لانه من وجهة نظره هو الذي يحقق طموح المرء واحلامه.

لم يبدا وحده بل ومعه مجموعة من اصدقائه كما كانت روح الجماعة سائدة في ذلك الحين فالصناعات وفقا لرأيه لا تقوم فردية. وبالتعاون الذين يؤمن به قام مع مجموعة المساهمين الاصدقاء في تاسيس العديد من الصناعات آنذاك من بينها صناعة البيبسي كولا وصناعة الخميرة وصناعة الخزف وهي صناعات كان الاقتصاد الاردني في مسيس الحاجة اليها اضافة الى الاموال الطائلة التي قامت تلك الصناعات برفدها لخزينة الدولة.



● ابراهيم الزين

● الزين يتحدث لـ«الاسواق»

● تصوير: تركي السيلاوي

### ■ القطاع الخاص عليه مسؤوليات كبيرة بعد فشل القطاع العام

### القطاع الخاص ومسؤولياته

ويعلق ابراهيم الزين آمالا كبيرة على فعاليات القطاع الخاص في تحمل المسؤوليات الملقاة على عاتقه في توجيه الاقتصاد وتنفيذ المشروعات الحيوية اللازمة وخاصة في اعقاب فشل القطاع العام في تنفيذ المشروعات ذات الصبغة الاقتصادية في اشارة واضحة وصريحة الى فشل القطاع العام ايضا في مصر والاتحاد السوفياتي وفي اوروبا الشرقية.

وكما يعتقد فان التوجه العالمي الحالي منح القطاع الخاص مسؤوليات اكبر. وباعتقاده ايضا ان القطاع الخاص مؤهل لادارة اقتصاديات المستقبل الا انه ينقصه التعاون والتنسيق بين فعالياته المختلفة من جهة والقطاع العام من جهة ثانية

### مرحلة السلام

ويبدو ابراهيم الزين متفائلا حين يتحدث عن مرحلة السلام القادمة فتبعا لتصوره فان الاردن مهيا عمليا بما يملك من كوادر وطاقات بشرية وفنية لتنفيذ المشروعات ذات الصفة الاقليمية.

ويعتقد ايضا ان مواجهة الاقتصاد الاسرائيلي هو امر ممكن وعزا اسباب ذلك الى ارتفاع مدخلات الصناعة الاسرائيلية كالعمالة والمواد الاولية بما يعطي الصناعة الاردنية ميزة نسبية اقوى تبعا لانخفاض كلفة المدخلات.

ويضيف: اعتقد بان اسرائيل لن تسمح للمنتجات الاردنية بالدخول الى اسواقها بسبب انخفاض اسعارها الا انها ستدخل اسواق الضفة الغربية وغزة مما يجعلها قوية ومنافسة أمام السلع الاسرائيلية

### لكن .. المعوقات قائمة

الزين الذي عول كثيرا على كفاءة الفعاليات الاقتصادية في البلاد دعا في الوقت ذاته الى ضرورة اعادة النظر بالقوانين والتشريعات الاردنية وذلك لتلبية متطلبات المنافسة في مرحلة السلام وبما يتناسب مع حجم وطبيعة الطموحات الاردنية ومن بين هذه القوانين قانون تشجيع الاستثمار وقانون ضريبة الدخل وقوانين الاقتصاد الاخرى وبما يكفي لاستقطاب الاستثمارات والرساميل العربية والاجنبية.

### صناعة المشروبات الغازية .. وحرب الاعلان

واعتبر رئيس مجلس ادارة شركة البيبسي في الاردن حرب الاعلان التي شهدها السوق الاردني مؤخرا بزخم كبير بين الكوكا والبيبسي امرا طبيعيا بل واعتبره جيدا من زاوية النتائج التي تسفر عنها الحرب الاعلانية اذ تؤدي الى توسيع افاق السوق المحلي وهو ما يجري حاليا.

وقال ان ما تسعى اليه شركة البيبسي هو الحفاظ على حصتها من السوق الاردني والتي تبلغ حوالي ٩٠٪ من حجم السوق: وهو الامر الذي دفع شركة الكوكاكولا لدخول السوق ومحاولة المنافسة فيه.

وفي معرض رده على سؤال حول استراتيجية الحملات الاعلانية افاد بان هذه يتم تنفيذها بالتعاون مع شركة البيبسي كولا العالمية وفقا لدراسات علمية ومسوحات ميدانية للسوق وهو الشيء ذاته الذي يحدث مع شركة الكوكاكولا.

ويشار هنا الى الارتفاع الكبير الذي حققته مبيعات البيبسي في السوق الاردني على نمو كبير خلال الاعوام السابقة.

ويشار ايضا ان ارتفاع عدد العاملين في مصانع البيبسي ليصل عددهم الى نحو ٨٠٠ عامل وموظف والى ارتفاع الضرائب التي قامت الشركة بدفعها الى الحكومة في نهاية عام ١٩٩٣ لتصل الى ١٥ مليون دينار.

### خطط جديدة

ووفقا لما ذكره السيد الزين فان شركة البيبسي تعمل حاليا على اعداد مفاجاة جديدة للسوق الاردني الا انه رفض الكشف عنها وقال سيتم الاعلان عنها في حينه مشيرا في الوقت ذاته الى قيام البيبسي بزيادة انتاجها وذلك حين اضافت مشروب (السفن اب) وهو ما كانت تنتجه شركة اخرى اضافة الى صنف (دايت بيبسي) وما قامت الشركة من التنويع في حجم العلب.

### تكرار الصناعات ظاهرة سلبية

وحسب ما يعتقد ابراهيم الزين فان تكرار الصناعات المحلية اصبح ظاهرة سلبية لان المنافسة في مثل هذه الحالات تؤدي الى خسارة الطرفين.

وفيما دعا الى ضرورة عدم الاحتكار دعا في الوقت ذاته الى ضرورة عدم التقليد بل توجيه الرساميل والخبرات والكفاءات لايجاد صناعة جديدة.

### اسواق الضفة

وحين سئل عما اذا كان رجال الاعمال الاردنيون يفكرون بارتياد اسواق الضفة أجاب بان اسرائيل هي التي تبيع في اسواق الضفة حاليا الا انه اكد نيتهم على القيام بذلك اذا سمح لهم.

### الاقتصاد الاردني

وفي معرض تقييمه لاداء الاقتصاد الاردني اعتبر الزين ان اداء الاقتصاد الاردني كان جيدا مقارنة بالظروف العصيبة التي مر بها جراء الحصار الاقتصادي المفروض على العراق وما نجم عنه من خسائر فادحة.

وانهى حديثه المتفائل قائلا ان غاية ما يتمناه رجال الاعمال هو ان يصل الاردن ذات يوم الى وضع اشبه بسنغافورة لا سيما مع ما يوجد من مقدمات صناعية وسياحية وخدمية وعمالة.

### ■ بدأت موظفا مصرفيا واثرت العمل الخاص مع مجموعة اصدقاء

«مواجهة الاقتصاد الاسرائيلي امر ممكن بسبب قدرتنا التنافسية»

«علينا الاستعداد لمرحلة السلام والدخول لاسواق الضفة»

«البيبسي تمتلك ٩٠٪ من السوق الاردني ونحضر لمفاجأة»

---

ثقافة الاعمال

## المواصفات القياسية: ضمانة للصحة وللتقدم الصناعي الأردني

موسى شريف الزعبي
مجموعة بيت الحكمة

تعتبر المواصفات القياسية ضرورة حضارية للصناعة والخدمات. والقضية التي اثارها وزير الصحة مؤخرا حول انعدام المواصفات في بعض القطاعات واختلالها في القطاعات الاخرى يدعونا لالقاء الضوء اكثر على عملية التصنيع والخدمة في الاردن، والتي لا تزال متخلفة عن الركب الدولي في مجال تطبيق المواصفات ومتابعة تطوراتها بشكل جدي.

وباستثناء الصناعات الكبرى التي تهتم بالمواصفات الدولية (بوتاس ـ فوسفات ـ اسمنت) لاعتمادها على السوق الدولي في بيع منتجاتها، وصناعة الدواء الاردنية التي تتميز بمستوى عال من الرقابة على النوعية (في الطريق الى ضمان الجودة) فان بقية الصناعات الاخرى لا تبدي نفس الاهتمام بالمواصفات القياسية الدولية التي يجب ان تلتزم بها في تحديد مواصفات التصنيع والخدمة.

ان ضعف الاهتمام ناتج عن ضعف الرقابة الحكومية على المعدات والمواد والطرق والعمالة التي تدخل في التصنيع او الخدمات. فكثير من المستثمرين الصناعيين يحس ان الالتزام بالمواصفات الدولية (ومنها الصناعات الغذائية الاردنية) هي مضيعة للمال والوقت ما دام السوق المحلي يستوعب كل الكميات المنتجة، او يتم تصديرها لدول مجاورة، ولا توجد رقابة مباشرة وصارمة من قبل الحكومة.

### الرقابة الغائبة عن مصانع الألبان:

ففي الولايات المتحدة مثلا، تختم جهات الرقابة الصحية كل اجهزة القياس في شركات انتاج الالبان وخاصة في جهاز البسترة. ويقوم مندوب حكومي بازالة الختم عند زيارته واستخراج الملف الورقي المسجل اوتوماتيكيا في الالة ثم يقوم باعادة ختمه مرة اخرى. وتتم هذه العملية للتاكد من ان عملية البسترة تتم تحت ظروف صحيحة. وهو ما لا يضمنه احد في الاردن سوى الشركة الصانعة وذمم اصحابها! ومن المعروف ان مصانع الألبان يمكن ان تتحول الى اكبر مصدر للحرب الجرثومية والبيولوجية.

كما تخضع العوادم والمخلفات الخارجة من مصانع الالبان الى رقابة اشد صرامة حتى لا تتلوث البيئة بالبكتيريا العنقودية وسلاسلها القاتلة وغيرها ان وصلت الى مياه الانهار او لوثت المياه الجوفية. وهي مسالة لا يقوم بها احد في الاردن بمن فيهم اصحاب المصانع انفسهم. لان عوادم مصانع الالبان وغيرها تعني المرض والموت.

### المبيدات الزراعية، والصمت الحكومي:

وبات من المعروف على كل المستويات الدولية ان الخضراوات الاردنية فيها نسبة عالية من السمية تتركز في القشرة الخارجية للخضار والفاكهة بسبب انواع المبيدات الحشرية والادوية المستخدمة لوقاية النباتات والاشجار من الاوبئة. ولم يتمكن التحذير الصحي الذي صدر للمواطنين على مستوى عال من ابراز اهمية الموضوع الذي سكت عنه كثير من الوزراء السابقين واماط اللثام عنه معالي وزير الصحة عبد الرحيم ملحس. بالرغم من ان وكالة التعاون الفني الالماني لفتت انتباه الجهات الحكومية المعنية مرات عدة الى هذه المسالة وخطورتها على صحة المواطنين.

### مصانع البطاطا الشبس واطفالنا الصغار:

ومن هذه الأخطار المحدقة بابنائنا قضية مصانع البطاطا الشبس التي صارت تنتشر في البلد بسرعة وبائية دون وجود اي رقابة حكومية جادة بما في ذلك الرقابة الصحية على انواع زيوت القلي وعدد مرات الاستخدام والمواد الخام التي تدخل في انتاج هذه المواد والمواد الحافظة التي تدخل جوف اطفالنا الصغار فتغتال الطفولة البريئة بالأمراض الخبيثة.

### سياراتنا و وسائل التبريد المغشوش:

وهل ننسى ما حل قبل عامين حين تكلف المواطن الاردني مبالغ طائلة حين تفجرت مشعات السيارات (راديتر) بسبب اعتماده على سوائل التبريد الوطنية والتي ثبت عدم فعاليتها وانها لا تشبه مادة «ايثلين غلايكول» الفعالة الا في اللون الاخضر. ولن السائل الذي يجب ان يتحمل حتى درجة مئوية تحت الصفر لم يتحمل الا لدرجة خمسة مئوية تحت الصفر، فتجمد الماء في المشعات وتعطلت السيارات وخسر الوطن والمواطنون وقتا ومالا وجهدا.

فالى متى يتحمل المواطن المسكين غش التاجر وجشعه وعدم التزامه بالمواصفات؟

### انواع المواصفات القياسية:

تنقسم المواصفات العالمية الحديثة الى قسمين فنية او تقنية.

وتتعلق المواصفات الفنية بتنظيم الصناعة من حيث تحديد الآلات والمواد الخام ومواصفات المنتج، والحدود العليا والدنيا المسموح بها دوليا. وتنظمها جهات عدة منها، منظمات دولية ووطنية مثل:

ISO منظمة المقاييس والمواصفات الدولية، BSI مؤسسة المواصفات البريطانية، DIN مؤسسة المواصفات الالمانية، ANSI المؤسسة الأميركية للمقاييس الوطنية.

ومنها جهات رقابية حكومية مثل:

FAA سلطة الطيران الفدرالي لتنظيم الطيران في الولايات المتحدة.

FDA وكالة الغذاء والدواء الأميركية لتنظيم وتسجيل المواد الدوائية والغذائية.

ومنها منظمات مهنية مثل:

API مؤسسة البترول الأميركية في التصنيع النفطي.

ASME جمعية المهندسين الميكانيكيين الاميركية.

NEMA المؤسسة الوطنية للمصنعين الكهربائيين (اميركية ايضا).

وتعد هذه المواصفات هي الحد الادنى المقبول في اي صناعة لتصبح مرخصة ومؤهلة في بلادها وفي العالم. وهذا يعني ان الصانع الاردني بامكانه ان يزيد التزامه بالمواصفات الدولية دون ان يفقد ميزة التنافسية بسبب انخفاض سعر اليد العاملة وقيمة الدينار.

### ايزو ٩٠٠٠ مواصفة ادارية لضمان الجودة:

وهناك المواصفات الادارية مثل سلسلة ايزو ٩٠٠٠ وهي مواصفة دولية تلزم الادارات الصناعية والخدمية بضمان جودة مصنوعاتها وخدماتها وتسجيل نفسها من جهة عالمية معتمدة والحصول على شهادة تفيد بذلك.

واصبح الحصول على هذه الشهادة ضرورة للتصدير الى دول العالم المتقدم ومنها دول المجموعة الاوروبية التي لن تقبل اي بضاعة واردة اليها اعتبارا من عام ١٩٩٥م الا اذا كانت مرخصة للايزو ٩٠٠٠.

وتلزم سلسلة الايزو ٩٠٠٠ كل منتج للسلع والخدمات بالالتزام بالمواصفات الفنية التي تتبع لها صناعته اولا قبل التقدم للشهادة. وهذا يفرض تحديا كبيرا على المصنعين الاردنيين والعرب الذين لا يلتزمون باي مواصفة ولا يحسنون شيئا غير عد النقود التي سرقوها من المستهلك المسكين ثمنا لبضاعتهم الرديئة.

وبيت الحكمة للادارة والاستشارات الصناعية هو الجهة الاستشارية الاردنية العربية الاولى والوحيدة للآن التي تساعد الشركات الصناعية والخدمية في الاردن بالتعاون مع الجهات المسجلة للشهادة دوليا.

---

## الشرق الاوسط للتأمين تتوسع في برنامج التأمين الصحي

بانتظار قيام جهاز مركزي للتامين الصحي الوطني الشامل فان شركات التامين ستستمر في تحمل هذه المسؤولية الوطنية.

وفي حدود هذه المسؤولية كما ترى شركة الشرق الاوسط للتامين فان اجمل هدية للعاملين ان تمنحهم مؤسستهم او ان تشاركهم باصدار بوليصة للتامين على الحياة والحوادث والتامين الصحي تساعدهم على كسب المزيد من الاطمئنان وتدفعهم الى تحقيق انتاجية افضل وتحقق لهم – ولعائلاتهم ان رغبوا – المنافع التالية:

– اداء مبلغ تامين يتفق عليه في حالة الوفاة او في حالة الاصابة بعجز كلي دائم نتيجة حادث وكذلك اداء نسبة مئوية من مبلغ التامين في حالة الاصابة بعجز جزئي دائم نتيجة حادث.

– دفع المصاريف الطبية المتفق عليها والناتجة عن الحوادث والامراض والنفقات داخل المستشفيات بما تشمله من علاجات واشراف طبيب وخدمات المستشفى واجور العمليات الجراحية وكذلك نفقات العلاج خارج المستشفيات من زيارات للطبيب وتكاليف الادوية والاشعة والمختبر ضمن سقف يحدد ويتفق عليه بين شركة التامين والمؤسسة الراغبة في تطبيق برنامج التامين الصحي.

– ومن المحتمل ان تكاليف الحياة الصعبة تدفع الافراد والجماعات للتفكير في ضغط النفقات التي يمكن ان تتحملها مؤسسات وطنية كبرى كشركات التامين.

فما يجري دفعه من اقساط تامين معروفة في هذا اليوم يمكن ان يجنبه مصاريف الغد غير المعروفة.

---



---

## اسعار الخضار والفواكه

مديرية الجودة والاسعار والدراسات — اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاربعاء التاريخ ٩/٢/٩٤ فلس/كغم — عمان

| الصنف | وحدات والزرقاء اعلى | وحدات والزرقاء ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | ٢٤٠ | ١٦٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٤٠ | ١٦٠ | ٢١٠ | ١٥٠ |
| اسود عجمي | ١٤٠ | ٨٠ | ١٢٠ | ٨٠ | ١٤٠ | ١٠٠ | ٩٣ | ٩٠ |
| اسود رفيع | ١٧٠ | ١٠٠ | ١٧٠ | ١٠٠ | ١٧٠ | ١٢٠ | ١٦٦ | ١٢٠ |
| كوسا صغير | ٢٨٠ | ٢٠٠ | ٢٥٠ | ١٨٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ | ٢٦٠ | ٢٠٠ |
| كوسا كبير | ١٤٠ | ١٢٠ | ١٤٠ | ١٠٠ | ١٥٠ | ١٠٠ | ١٤٠ | ١٠٠ |
| خيار صغير | ٢٨٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ | ٢٦٠ | ٢٠٠ |
| خيار كبير | ١٤٠ | ١٠٠ | ١٢٠ | ٩٠ | ١٥٠ | ١٠٠ | ١٤٠ | ١٠٠ |
| بطاطا | ٢٧٠ | ٢٠٠ | ٢٥٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٢٠ |
| بصل ناشف | ٣٥٠ | ٣٠٠ | ٣٥٠ | ٣٠٠ | ٣٥٠ | ٣٠٠ | ٣٥٠ | ٣٠٠ |
| بصل اخضر | ٢٠٠ | ١٥٠ | ١٦٠ | ١٠٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٧٠ |
| فاصوليا بلدية | - | - | - | - | - | - | - | - |
| فاصوليا مبرومة | ٦٦٠ | ٥٥٠ | ٦٠٠ | ٤٥٠ | ٦٥٠ | ٦٠٠ | ٦٤٠ | ٥٥٠ |
| فول اخضر | ٧٥٠ | ٥٠٠ | ٧٠٠ | ٥٠٠ | ٧٥٠ | ٨٠٠ | ٧٥٠ | ٥٠٠ |
| فجل | ١٢٠ | ٨٠ | ٨٠ | ٤٠ | ١٢٠ | ٨٠ | ١٣٠ | ٨٠ |
| باميا | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ملفوف | ٧٠ | ٤٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٧٠ | ٤٠ | ٧٠ | ٤٠ |
| زهرة بيضاء | ١١٠ | ٦٠ | ٨٠ | ٥٠ | ١٠٠ | ٥٠ | ١٠٠ | ٦٠ |
| فلفل حار وقرون الغزال | ٣٢٠ | ٢٢٠ | ٢٨٠ | ٢٠٠ | ٣٠٠ | ٢٥٠ | ٣٠٠ | ٢٥٠ |
| فلفل حلو | ٢٥٠ | ٢٠٠ | ٢٤٠ | ١٦٠ | ٢٨٠ | ٢٢٠ | ٣٠٠ | ٢٥٠ |
| ثوم | ٩٠٠ | ٧٠٠ | ٩٠٠ | ٦٠٠ | ٩٠٠ | ٧٠٠ | ٩٠٠ | ٨٠٠ |
| جزر بورشي | ٢٠٠ | ١٢٠ | ١٥٠ | ١٠٠ | ١٨٠ | ١٣٠ | ١٨٠ | ١٢٠ |
| جزر ... ورق | ٢٠٠ | ١٢٠ | ١٧٠ | ١١٠ | ٢٠٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | ١٢٠ |
| بازيلاء | - | - | - | - | - | - | - | - |
| سبانخ | ١٣٠ | ٧٠ | ١٠٠ | ٥٠ | ١٣٠ | ١٠٠ | ١٤٠ | ١٠٠ |

| الصنف | وحدات والزرقاء اعلى | وحدات والزرقاء ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| موز من القصر | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ |
| موز المستهلك | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ |
| تفاح بانواعه ... | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٠ |
| تفاح بانواعه ... | ٦٥٠ | ٦٥٠ | ٦٥٠ | ٦٥٠ | ٦٥٠ | ٦٥٠ | ٦٥٠ | ٦٥٠ |
| تفاح | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ليمون | ١٧٠ | ١٠٠ | ١٥٠ | ١٠٠ | ١٧٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | ١٢٠ |
| برتقال ابو صرة | ٤٦٠ | ٣٧٠ | ٤٤٠ | ٣٥٠ | ٤٥٠ | ٤٠٠ | ٤٦٠ | ٤٠٠ |
| برتقال شموطي | ٣٦٠ | ٢٥٠ | ٣٥٠ | ٣٠٠ | ٣٨٠ | ٣٢٠ | ٣٨٠ | ٣٢٠ |
| برتقال بلدي | ١٨٠ | ١٠٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | ١٠٠ |
| برتقال ماوردي | ٢٧٠ | ١٨٠ | ٢٥٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ١٩٠ | ٢٧٠ | ١٨٠ |
| يوسف افندي | ١١٠ | ٧٠ | ١٢٠ | ٨٠ | ١١٠ | ٩٠ | ١١٠ | ٧٠ |
| مندلينا | ٢٠٠ | ١٠٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ |
| جريب فروت | ٢٢٠ | ١٦٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ٢٢٠ | ١٨٠ | ٢٢٠ | ١٦٠ |
| بوملي | ٣٥٠ | ٢٥٠ | ٣٢٠ | ٢٤٠ | ٣٤٠ | ٣٠٠ | ٣٥٠ | ٢٥٠ |
| عنب ابيض | - | - | - | - | - | - | - | - |
| عنب اسود | - | - | - | - | - | - | - | - |
| عنب حلواني وزيني | - | - | - | - | - | - | - | - |
| زيتون اخضر | - | - | - | - | - | - | - | - |
| رمان | - | - | - | - | - | - | - | - |
| جوافة | - | - | - | - | - | - | - | - |
| نعنع بالضمة | ٨٠ | - | ٨٠ | - | ٨٠ | - | ٨٠ | - |
| بقدونس بالضمة | ٨٠ | - | ٥٠ | - | ٨٠ | - | ٨٠ | - |
| كزبرة بالضمة | ٨٠ | - | ٨٠ | - | ٨٠ | - | ٨٠ | - |

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك | بالفلس |
|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف حلات النتافات مع القدمه/كغم | ١٠٠٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا/كغم | ١٣٦٠ |
| دجاج مسلخ المنظيل/كغم | ١٤٦٠ |

| اسعار بيض المائدة ـ بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
|---|---|
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ غم | ١٢٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠–١٩٠٠ غم | ١١٠٠ |
| طبق وزن ١٥٥٠ – ١٧٠٠ غم | ١٠٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ٨٥٠ |

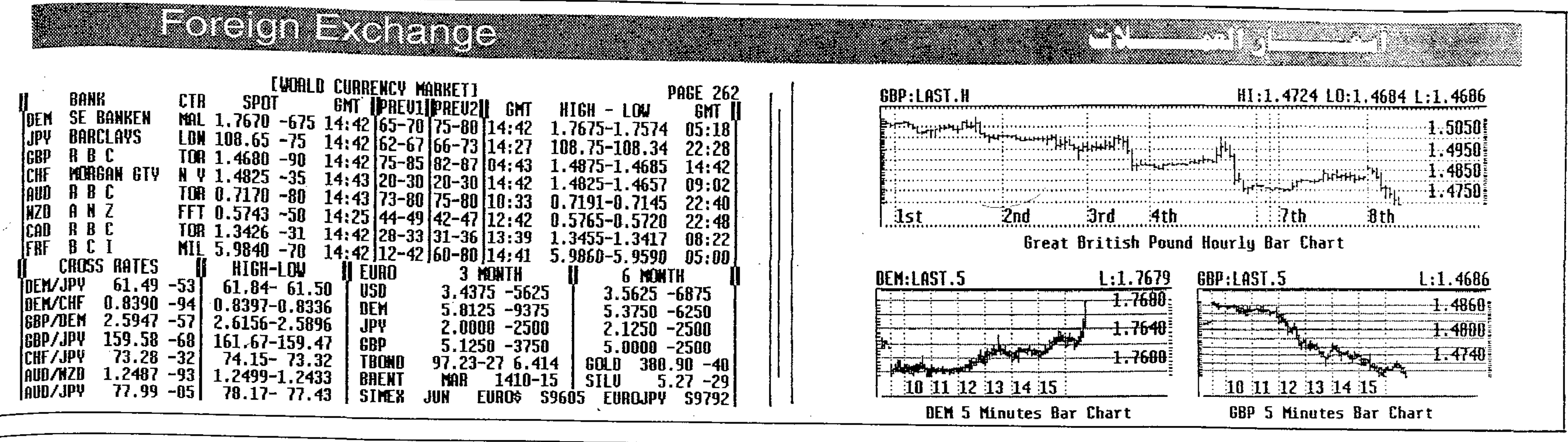
المملكة الاردنية الهاشمية / وزارة التموين / مديرية الجودة والاسعار







## Foreign Exchange — أسعار العملات



[WORLD CURRENCY MARKET] PAGE 262

| | BANK | CTR | SPOT | GMT | PREV1 | PREV2 | GMT | HIGH - LOW | GMT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DEM | SE BANKEN | MAL | 1.7670 -675 | 14:42 | 65-70 | 75-80 | 14:42 | 1.7675-1.7574 | 05:18 |
| JPY | BARCLAYS | LDN | 108.65 -75 | 14:42 | 62-67 | 66-73 | 14:27 | 108.75-108.34 | 22:28 |
| GBP | R B C | TOR | 1.4680 -90 | 14:42 | 75-85 | 82-87 | 04:43 | 1.4875-1.4685 | 14:42 |
| CHF | MORGAN GTY | N Y | 1.4825 -35 | 14:43 | 20-30 | 20-30 | 14:42 | 1.4825-1.4657 | 09:02 |
| AUD | R B C | TOR | 0.7170 -80 | 14:43 | 73-80 | 75-80 | 10:33 | 0.7191-0.7145 | 22:40 |
| NZD | A N Z | FFT | 0.5743 -50 | 14:25 | 44-49 | 42-47 | 12:42 | 0.5765-0.5720 | 22:48 |
| CAD | R B C | TOR | 1.3426 -31 | 14:42 | 28-33 | 31-36 | 13:39 | 1.3455-1.3417 | 08:22 |
| FRF | B C I | MIL | 5.9840 -70 | 14:42 | 12-42 | 60-80 | 14:41 | 5.9860-5.9590 | 05:00 |

| CROSS RATES | | HIGH-LOW | EURO | 3 MONTH | 6 MONTH |
|---|---|---|---|---|---|
| DEM/JPY | 61.49 -53 | 61.84- 61.50 | USD | 3.4375 -5625 | 3.5625 -6875 |
| DEM/CHF | 0.8390 -94 | 0.8397-0.8336 | DEM | 5.8125 -9375 | 5.3750 -6250 |
| GBP/DEM | 2.5947 -57 | 2.6156-2.5896 | JPY | 2.0000 -2500 | 2.1250 -2500 |
| GBP/JPY | 159.58 -68 | 161.67-159.47 | GBP | 5.1250 -3750 | 5.0000 -2500 |
| CHF/JPY | 73.28 -32 | 74.15- 73.32 | TBOND | 97.23-27 6.414 | GOLD 380.90 -40 |
| AUD/NZD | 1.2487 -93 | 1.2499-1.2433 | BRENT | MAR 1410-15 | SILV 5.27 -29 |
| AUD/JPY | 77.99 -05 | 78.17- 77.43 | SIMEX | JUN EURO$ S9605 | EUROJPY S9792 |


Great British Pound Hourly Bar Chart


DEM 5 Minutes Bar Chart

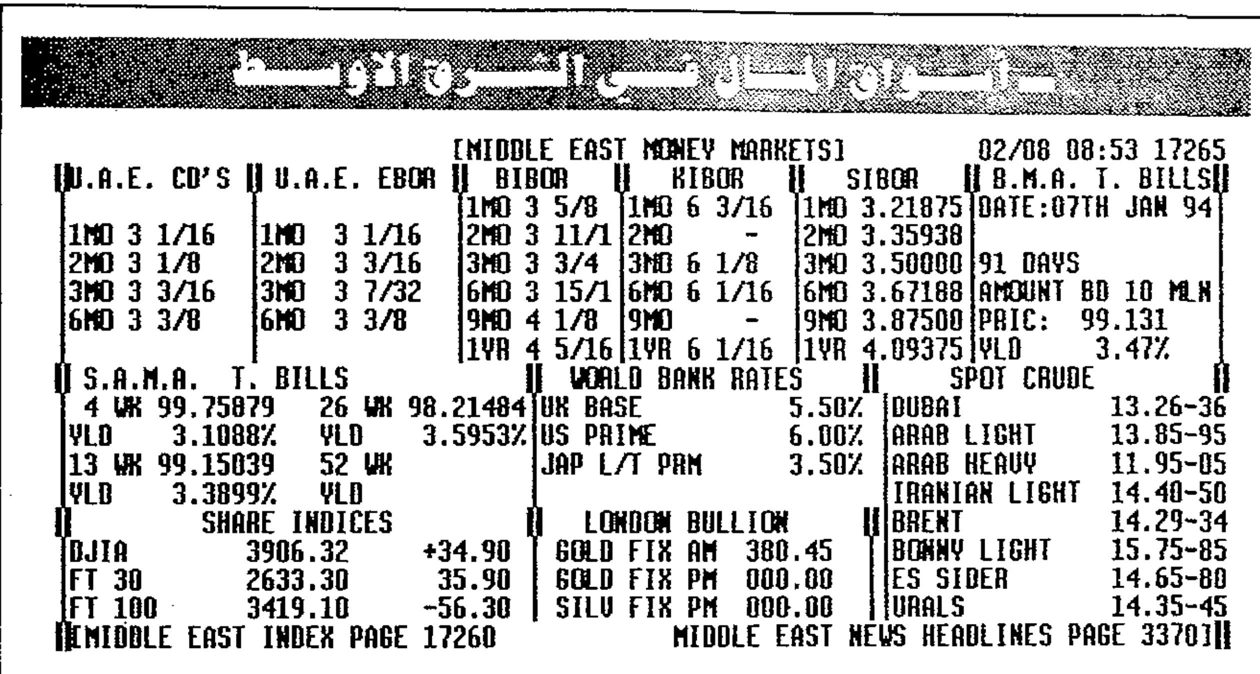

GBP 5 Minutes Bar Chart

## العقود العالمية الآجلة

[GBP] [WORLD FORWARD RATES] [JPY] 278

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LLOYDS BK | LDN | 1.4695/ | 1.4705 14:39 | SPT | BARCLAYS | LDN | 108.66/ | 108.76 14:38 |
| BNP | LDN | 0.9/ | 0.8 07:54 | O/N | DKB | TOK | 0.3/ | 0.1 06:44 |
| BNP | LDN | 0.9/ | 0.8 07:54 | T/N | DKB | TOK | 0.3/ | 0.2 06:44 |
| S E BANKEN | LDN | 5.75/ | 5.25 13:18 | 1WK | DKB | TOK | 2.3/ | 2 06:44 |
| CHEMICAL | LDN | 22/ | 20 13:44 | 1MO | CHEMICAL | NY | 10/ | 9 14:12 |
| ROYAL SCOT | LDN | 60/ | 59 14:34 | 3MO | ROYAL SCOT | LDN | 36/ | 33 13:30 |
| BARCLAYS | LDN | 106/ | 101 14:17 | 6MO | ROYAL SCOT | LDN | 83/ | 80 13:31 |
| BARCLAYS | LDN | 160/ | 150 14:17 | 1YR | BK TOKYO | N Y | 209/ | 194 12:59 |
| | | [DEM] | | | | | [CHF] | |
| DG BANK | FFT | 1.7640/ | 1.7645 14:39 | SPT | LLOYDS BK | LDN | 1.4800/ | 1.4810 14:39 |
| UBS | HK | 1.2/ | 1.6 01:26 | O/N | DKB | TOK | 1/ | 2.5 00:01 |
| Z-LB BANK | VIE | 1.4/ | 1.5 06:23 | T/N | BANK LEU | ZUR | 0.4/ | 0.6 12:35 |
| DGZ | FFT | 9.5/ | 10 09:44 | 1WK | SWISS BK | ZUR | 2.90/ | 3.40 13:20 |
| DG BANK | FFT | 37/ | 39 14:19 | 1MO | CHEMICAL | NY | 10/ | 11 14:21 |
| TORONTO DOM | LDN | 104/ | 106 14:37 | 3MO | VOLKSBANK | ZUR | 23/ | 26 14:34 |
| TORONTO DOM | LDN | 174/ | 177 14:37 | 6MO | CHEMICAL | NY | 25/ | 30 14:21 |
| TORONTO DOM | LDN | 230/ | 237 14:37 | 1YR | BANK LEU | ZUR | 22/ | 12 14:24 |

## أسواق المال في الشرق الأوسط



[MIDDLE EAST MONEY MARKETS] 02/08 08:53 17265

| U.A.E. CD'S | U.A.E. EBOR | BIBOR | KIBOR | SIBOR | B.M.A. T. BILLS |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1MO 3 5/8 | 1MO 6 3/16 | 1MO 3.21875 | DATE:07TH JAN 94 |
| 1MO 3 1/16 | 1MO 3 1/16 | 2MO 3 11/1 | 2MO - | 2MO 3.35938 | |
| 2MO 3 1/8 | 2MO 3 3/16 | 3MO 3 3/4 | 3MO 6 1/8 | 3MO 3.50000 | 91 DAYS |
| 3MO 3 3/16 | 3MO 3 7/32 | 6MO 3 15/1 | 6MO 6 1/16 | 6MO 3.67188 | AMOUNT BD 10 MLN |
| 6MO 3 3/8 | 6MO 3 3/8 | 9MO 4 1/8 | 9MO - | 9MO 3.87500 | PRIC: 99.131 |
| | | 1YR 4 5/16 | 1YR 6 1/16 | 1YR 4.09375 | YLD 3.47% |

| S.A.M.A. T. BILLS | | WORLD BANK RATES | | SPOT CRUDE | |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 WK 99.75879 | 26 WK 98.21484 | UK BASE | 5.50% | DUBAI | 13.26-36 |
| YLD 3.1088% | YLD 3.5953% | US PRIME | 6.00% | ARAB LIGHT | 13.85-95 |
| 13 WK 99.15039 | 52 WK | JAP L/T PRM | 3.50% | ARAB HEAVY | 11.95-05 |
| YLD 3.3899% | YLD | | | IRANIAN LIGHT | 14.40-50 |
| SHARE INDICES | | LONDON BULLION | | BRENT | 14.29-34 |
| DJIA 3906.32 | +34.90 | GOLD FIX AM | 380.45 | BONNY LIGHT | 15.75-85 |
| FT 30 2633.30 | 35.90 | GOLD FIX PM | 000.00 | ES SIDER | 14.65-80 |
| FT 100 3419.10 | -56.30 | SILV FIX PM | 000.00 | URALS | 14.35-45 |

[MIDDLE EAST INDEX PAGE 17260 MIDDLE EAST NEWS HEADLINES PAGE 3370]

## تعليق مالي

[J P MORGAN, FRANKFURT / FX COMMENT PAGE 1] 8545
[TEL: 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657]

FEB 7 1994 - 1.7600 - GOOD MORNING THIS IS MICHAEL BRAUN
NO US DATA TODAY,CLINTON TO DELIVER FY 1995 BUDGET. UNEMPLOY.
DATA IN THE US WITH NON FARM PAY ROLL UP ONLY 60.000 LAST FRID.
THE MAJOR NEWS WAS THAT THE FED FINALLY MOVED AFTER 5 YEARS TO
FROM NEUTRAL TO A TIGHTENING POLICY, BUT IT WAS NOT A PARTICULAR
DRAMATIC MOVE 0.25 BASISPOINTS TO PUSH FED FUNDS UP TO 3.25.
THEY WERE HOWEVER DETERMINED TO ASSHURE THE MARKETS THAT THE FED
MOVED ITS POLICY TO SLIGHLTY TIGHTENING WITH AN UNUSUAL STATE -
MENT BY GREENSPAN HIMSELF. AS THERE ARE NO STRONG HINTS OF
INFLATIONARY THREATS YET, THE QUESTION WILL BE WHEN THE NEXT
WILL OCCUR. THE USD BROKE OUT OF ITS 1.7200-1.75550 RANGE AND
IS POISED TO THREATEN THE NEXT RESISTANCE AT 1.7750. BUT
WE NEED EVIDENCE THAT THAT EITHER THE BUBA OR THE FED WILL
MOVE SOON AGAIN TO JUSTIFY A DOLLAR ABOVE 1.7750 FOR LONG.
OVERALL THE CHF NOR THE YEN OR CABLE DIDNOT MANAGE TO MAKE A

CTD 8546

[J P MORGAN, FRANKFURT / FX COMMENT PAGE 2] 8546
[TEL: 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657]

NEW 2.5 YEAR LOW AGAINST THE USD WHICH SHOWS THE VULNAERABLE
CONDITION OF THE DEM IN THE EMS. I AM NOT BAERISH BUT BELIEVE WE
WE PUSHED THE OLD RANGE AROUND 200 POINTS HIGHER TO TRADE NOW
1.7350 - 1.7750 FOR THE NEXT TWO MONTH.
LOOK OUT FOR THE IG METALL TODAY WERE AN AGREEMENT WITH THE
WITH THE INDUSTRY MIGHT BE POSSIBLE AND WOULD BE THE FIRST
POSTIVE NEWS FOR THE WEAK DEM IN THE EMS
HAVE A NICE DAY AND GOOD LUCK
- - - - WE NEED YOUR HELP PLEASE - - - -
WE WOULD LIKE TO DO A SURVEY TO FIND OUT HOW MANY FX TRADERS
COMMERCIALPLAYERS AND OTHERS READ THIS PAGE
PLS SENT A FAX WITH ADDRESS AND IF U WANT NAME TO
KARL SCHALKE, M. BRAUN FAX 069 - 7124 159

THANKS A LOT AND HAVE A GREAT DAY .

## مؤشرات إقتصادية

[ TELERATE US ECONOMIC CALENDAR ] PAGE 22

| | | |
|---|---|---|
| FEB 07 | U.S. TREASURY AUCTIONS $25.2 BLN 3&6-MONTH BILLS 13:00 EST | 55-58 |
| | CONSUMER CREDIT (DEC) USUALLY IN THE MID-AFTERNOON | 138 |
| FEB 08 | WHOLESALE TRADE (DEC) 10:00 EST/ 4TH QTR PRODUCTIVITY 10:00 EST | 138/141 |
| | U.S. TREASURY AUCTIONS $17.0 BLN 3-YR NOTES 13:00 EST | 55/63-4 |
| | JOHNSON REDBOOK RETAIL SALES REPORT 14:55 EST | 4 |
| FEB 09 | U.S. TREASURY AUCTIONS $12.0 BLN 10-YR NOTES 13:00 EST | 55/63-4 |
| FEB 10 | JOBLESS CLAIMS W/O 2/05 8:30 EST | 26340 |
| | U.S. TREASURY AUCTIONS $11.0 BLN 29 1/2-YR BOND 13:00 EST | 55/63-4 |
| | FEDERAL RESERVE NYC BK LOANS & MONEY SUPPLY 16:15 & 16:30 EST | 101-108 |
| FEB 11 | PPI (JAN) 08:30 EST / RETAIL SALES (JAN) 08:30 | 138/139 |
| | CLINTON-HOSOKAWA SUMMIT | 4 |
| | FEDERAL RESERVE NATIONAL BANKING STATISTICS 16:15 EST | 103 |

## Precious Metals — المعادن الثمينة

[WORLD BULLION MARKETS] PAGE 405

| WORLD SPOT GOLD | | | GMT | WORLD SPOT SILVER | | | GMT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ROTHSCHILD | LON | 383.25 - 383.65 | 14:48 | SWISS BANK | ZUR | 5.33 - 5.35 | 14:51 |
| REPUBLIC | N Y | 383.50 - 384.00 | 14:56 | ZUERCHER | ZUR | 5.34 - 5.36 | 14:56 |
| U B S | ZUR | 383.20 - 383.70 | 14:42 | REPUBLIC | N Y | 5.35 - 5.37 | 14:56 |
| HI 2:03 | | 387.00- 382.40 | 13:30 LO | HI 8:29 | | 5.47- 5.27 | 5:17 LO |
| COMEX SPOT | (APR) | 385.30 OPEN | 07 FEB | COMEX SPOT | (MAR) | 5.320 OPEN | 07 FEB |
| GOLD | (JUN) | 387.50 | | SILVER | (MAY) | 5.350 | |

| GOLD FIXINGS | | | WORLD SPOT FOREIGN EXCHANGE | | | GMT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LONDON | AM $383.95 | PM $ | GBP | CITIBANK | N Y 1.4805 -15 | 14:57 |
| PARIS | AM $ | PM $ | DEM | CHEMICAL | LDN 1.7618 -23 | 14:57 |
| FRANKFURT | AM $383.99 | LUX $384.30 | CHF | CHEMICAL | LDN 1.4708 -13 | 14:57 |
| TAEL MARKET (SOURCE PO SANG BANK) | | | FRF | CR SUISSE | ZUR 5.9722 -52 | 14:56 |
| LAST 3540. | HI 3563. | LOW 3534. | JPY | DRESDNER | FFT 108.75 -85 | 14:55 |
| OPEN 3559.AM SET | 3555.PM SET | 3535. | AUD | MORGAN GTY | N Y 0.7151 -56 | 14:56 |
| GOLD SYDNEY | H KONG | ZURICH LONDON | SGD | FUJI BANK | SIN 1.5890 -00 | 11:14 |
| LAST 3540. | HI 3563. | LOW 3534. | HKD | BARCLAYS | LDN 7.7305 -15 | 14:51 |
| OPEN 3559.AM SET | 3555.PM SET | 3535. | ZAR | STANDARD | JHB 3.4325 -40 | 13:53 |

## International bonds & stocks — الأسهم والسندات العالمية

TELERATE TREASURY 500 (C)94 MDC / CANTOR FITZGERALD P500

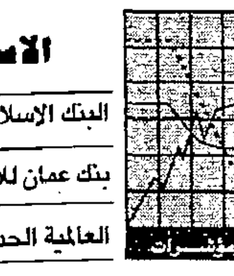
| CPN | MAT | PRICE | SIZE | YIELD | CPN | MAT | PRICE | SIZE | YIELD |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.125 | N95 | | X | | > 5.500 | 400 | 99.27 -30 | 1X1 | 5.529-510 |
| 4.250 | N95 | 99.242-252 | 5X10 | 4.388-370 | 7.750 | 201 | 111.19 -21 | 1X1 | 5.720-710 |
| 4.250 | D95 | 99.21+-22+ | 5X21 | 4.431-413 | 7.875 | 801 | 112.23+ | X1 | 5.763 |
| > 4.000 | 196 | 99.06 -06+ | 5X50 | 4.434-425 | 6.375 | 802 | 103.07+ | X1 | 5.886 |
| 4.375 | 896 | 99.11 -12 | 1X1 | 4.654-641 | 6.250 | 203 | 102.06+ | X1 | 5.931 |
| 4.375 | N96 | 99.01+-02 | 15X1 | 4.745-739 | 5.750 | 803 | 98.12+*HIT | 4X | 5.974 HIT |
| > 0.000 | W297 | 4.84 -83+ | 41X2 | 4.840-835 | > 0.000 | W204 | 5.94 HIT | 15X | 5.940 HIT |
| [TSY 500 INDEX P499] | | PREBON FED FUNDS | | BID 3 1/4 | | | ASK 3 5/16 | LST 3 5/16 | |
| 3 YR/ROL | P.10 | -6.096 | 35X65 | | 30 YR/ROL | | P.01 -6.00+ | 1HX1H | |
| 10 YR/ROL | 6.032-P.03+ | | 1HX1H | | 8.000 | N21 | | X | |
| 4.750 | 998 | 97.22+-242 | 1X1 | 5.314-300 | 7.250 | 822 | | X | |
| 4.750 | 098 | 97.18+-196 | 1X1 | 5.335-326 | 7.625 | N22 | 113.22+ | X1 | 6.559 |
| 5.125 | N98 | 98.302-31 | 1X1 | 5.375-369 | 7.125 | 223 | 107.16 | X1 | 6.544 |
| 5.125 | D98 | 98.276-286 | 1X1 | 5.390-383 | 6.250 | 823 | 97.23+*HIT | 1X | 6.422 HIT |
| > 5.000 | 199 | 98.096-102 | 1X4 | 5.393-389 | > 0.000 | W823 | 6.43+-42+ | 1X1 | 6.435-425 |

[3M TB 3.24+-24 5X5 ] [6M TB 3.42 -40+ 5X1H] [1Y TB 3.70 -69 18X10]

[WORLD STOCK INDICES-RECAP] [08/02/94] PAGE 3952

| EXCHANGE | NAME OF INDEX | MON 07/02 | TUE 08/02 | WED 02/02 | THU 03/02 | FRI 04/02 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FRANKFURT | COMMERZBANK | 2,292.8 | 2,331.3 | 2,393.0 | 2,386.5 | 2,345.7 |
| FRANKFURT | DAX | 2,079.40 | 2,107.21 | 2,184.01 | 2,151.72 | 2,138.25 |
| HONG KONG | HANG SENG | 11414.27 | | | 11851.13 | 12157.57 |
| LONDON | FT-SE 100 | 3419.1 | | 3520.3 | 3491.5 | 3475.4 |
| LONDON | FT-30 | 2633.3 | | 2713.6 | 2694.0 | 2669.2 |
| NEW YORK | DJ INDUSTRIALS | 3906.32 | | 3975.54 | 3967.66 | 3871.42 |
| NEW YORK | NYSE COMPOSITE | 262.01 | | 267.71 | 267.18 | 261.21 |
| NEW YORK | AMEX COMPOSITE | 476.84 | | 487.89 | 487.18 | 478.29 |
| NEW YORK | S+P 500 | 471.76 | | 482.00 | 480.71 | 469.81 |
| SINGAPORE | STRAITS TIMES | 2314.45 | | 2338.08 | 2360.53 | 2360.97 |
| SYDNEY | ALL ORDINARIES | 2281.1 | 2305.4 | 2312.1 | 2340.6 | 2,332.8 |
| TORONTO | TSE 300 | 4448.71 | | 4573.43 | 4560.28 | 4447.19 |
| TOKYO | NIKKEI-225 | 20,014.40 | 20,251.23 | 20,250.03 | 20,174.82 | 20,301.43 |
| PARIS | CAC 40 (REF) | 2,287.06 | | 2,355.93 | 2,321.99 | 2,329.17 |
| ZURICH | CREDIT SUISSE | 728.2 | | 745.2 | 743.2 | |
| ZURICH | SWISS MARKET | 3 089.8 | | 3169.1 | 3 151.9 | |

## الاسهم الاكثر تداولا




| | |
|---|---|
| البنك الاسلامي / اكتتاب | ٢١٢,٣ الف دينار |
| بنك عمان للاستثمار | ٢٠٠,٤ الف دينار |
| العالمية الحديثة لصناعة الزيوت | ١٣٩,٩ الف دينار |

## الاسهم الاكثر ارتفاعا

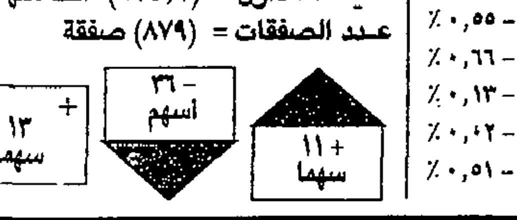
| | |
|---|---|
| كهرباء محافظة اربد | + ٤,٤٤٪ |
| التسهيلات التجارية | + ١,١٢٪ |
| بنك الانماء الصناعي | + ١,٣٤٪ |

## الاسهم الاكثر انخفاضا

| | |
|---|---|
| الاردنية للسياحة والمياه | - ٣,٦١٪ |
| التسهيلات التجارية | - ٣,٣٦٪ |
| البنك الاسلامي / اكتتاب | - ٣,١١٪ |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٦٣,٤٩٠ | - ٠,٥٥٪ |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٧٢,٣ | - ٠,٦٦٪ |
| مؤشر قطاع التامين | ١٦٣,٠٦٠ | - ٠,١٣٪ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١٥٢,٧١٠ | - ٠,٠٢٪ |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١٥٤,٧١٠ | - ٠,٥١٪ |

حجم التداول = (١,٦) مليون دينار
كمية التداول = (٦٢٤,٢) الف سهم
عدد الصفقات = (٨٧٩) صفقة




تراجع مستمر في السوق المالي

# هبوط مستوى الاسعار الى ١٦٣,٤٩ نقطة

محرر الاوراق المالية

استمر التراجع في اداء سوق الاوراق المالية امس لليوم الثالث على التوالي، وتكبدت الاسهم خسائر اضافية بلغت نسبتها ٠,٥٥٪ مقارنة باول امس، وسيطرت اسهم البنوك من حيث كميات التداول واحجامها، وتحديدا سهمي بنك عمان للاستثمار والاسلامي.

الاسهم التي تم تداولها امس والبالغة حوالي ٦٢٤,٢ الف سهم تراجعت عما كانت عليه امس الاول كما تراجع حجم التداول الى ١,٦ مليون دينار اضافة الى عدد الصفقات التي بلغت ٨٧٩ صفقة.

المتعاملون في السوق المالي والذين بداوا في تغيير مراكزهم الاستثمارية وتصفية بعضها مع اقتراب شهر رمضان نظرا لان تراجعا معتادا في مثل هذا الشهر من كل عام اثروا بشكل كبير على اداء السوق المتراجع حاليا.

ورغم ان عدد اسهم البنوك التي تم تداولها امس والبالغة حوالي ٢١٥,٦ الف سهم عادلت حوالي ٣٤,٥٪ من عدد الاسهم الكلية المتداولة، وهي اعلى كمية تداول على الصعيد القطاعي الا انها تراجعت ايضا بسبب زيادة العرض عن الطلب مما ادى الى هبوط مستوى اسعارها باعلى نسبة حيث بلغت حوالي ٠,٦٦٪.

وتراجعت مستويات الاسعار بشكل عام ووصل مؤشر الاسعار العام الى ١٦٣,٤٩ نقطة متراجعا بنسبة ٠,٥٥٪ حيث تراجعت كافة المؤشرات القطاعية بدون استثناء وذلك بسبب زيادة عرض المستثمرين للبيع من الاسهم التي يملكونها باكثر مما هو مطلوب للشراء.

ويتوقع المتعاملون في السوق ان تستمر حالة التراجع في اداء الاسهم خلال شهر رمضان لان تعود مع نهايته للارتفاع بسبب وصول الاسعار الى مستويات متدنية وهي اسعار شراء مغرية في حينها الامر الذي قد يدفع السوق للنشاط والفاعلية بشكل اكبر.

على صعيد الاسهم التي تصدرت احجام التداول امس فهي اسهم البنك الاسلامي (اكتتاب) الذي تكبد خسائر بلغت ١١٠ فلوس، سهم وبنك عمان للاستثمار الذي حافظ على اسعاره لاول امس، اضافة الى سهم العالمية الحديثة لصناعة الزيوت والتي بلغ حجم تداولها حوالي ١٣٩,٩ الف سهم محققة خسائر بلغت (٤٠) فلسا.

هذا وتصدر سهم كهرباء محافظة اربد قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا مقتربا في ارتفاعه من شبه الحد الاعلى، وحقق مكاسب سعرية بلغت (٦٠) فلسا وفي المقابل فقد تصدرت اسهم الاردنية للسياحة والمياه والتسهيلات التجارية والبنك الاسلامي (اكتتاب) قائمة الاسهم الاكثر تراجعا وحققت خسائر بلغت (٣٠، ١٠، ٥٠) فلسا لكل منها على التوالي.

أ - البيانات اليومية

| | 1993 | 1994 | التغير | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| حجم التداول | 5,509,715 | 1,623,437 | -3,886,278 | -70.54% |
| عدد الاسهم | 1,560,025 | 624,161 | -935,864 | -59.99% |
| عدد العقود | 1,805 | 879 | -926 | -51.30% |

ب - البيانات التراكمية (من ٢/١ ولغاية ١٩٩٤/٢/٨)

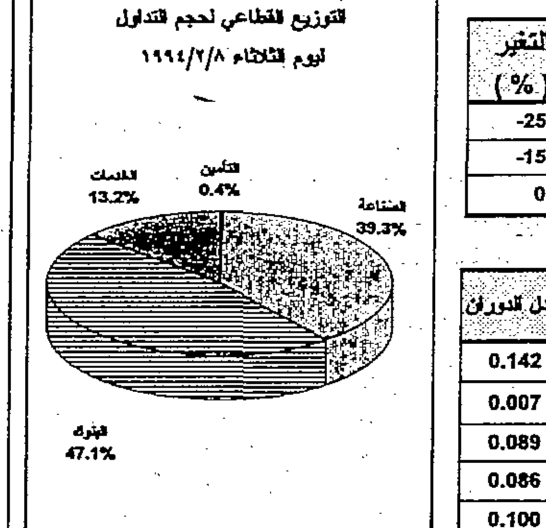
| | 1993 | 1994 | التغير | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| حجم التداول | 23,532,466 | 18,071,002 | -5,461,464 | -23.21% |
| عدد الاسهم | 6,155,616 | 6,246,186 | 90,570 | 1.47% |
| عدد العقود | 7,428 | 8,940 | 1,512 | 20.36% |

حجم التداول اليومي من ١/٢٦ ولغاية ١٩٩٤/٢/٨

حجم التداول اليومي من ١/٢٦ ولغاية ١٩٩٤/٢/٨ (مليون دينار): 26 29 30 31 1 2 5 6 7 8

ج - البيانات التراكمية (من ١/١ ولغاية ١٩٩٤/٢/٨)

| | 1993 | 1994 | التغير | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| حجم التداول | 145,420,342 | 107,849,214 | -37,571,128 | -25.84% |
| عدد الاسهم | 43,694,895 | 36,905,192 | -6,789,703 | -15.54% |
| عدد العقود | 45,497 | 45,675 | 178 | 0.39% |




د - بعض النسب المالية للسوق النظامية (١٩٩٤/٢/٨)

| | القيمة السوقية الى العائد P/E | القيمة السوقية الى القيمة الدفترية | الارباح الموزعة الى القيمة السوقية | معدل الدوران |
|---|---|---|---|---|
| قطاع البنوك | 18.497 | 2.308 | 1.485 | 0.142 |
| قطاع التامين | 15.688 | 2.496 | 3.854 | 0.007 |
| قطاع الخدمات | 27.878 | 2.755 | 1.809 | 0.089 |
| قطاع الصناعة | 27.830 | 2.670 | 2.512 | 0.086 |
| جميع القطاعات | 22.600 | 2.505 | 2.068 | 0.100 |

# تذبذب في اسعار الدولار

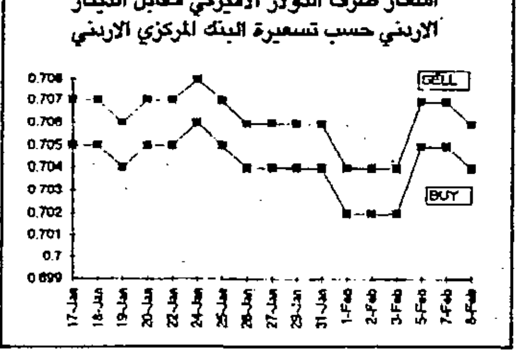
تذبذبت اسعار صرف الدولار في الاسواق المالية العالمية ليوم امس ١٩٩٤/٢/٨ بعد ان تراجعت خلال تعاملات سوق الشرق الادنى الصباحية حيث وصل ادنى مستوى له الى ١,٧٥٦٠ مارك و ١٠٨,٢٥ ين، وذلك في اعقاب تصريح وزير التجارة الاميركي بانه غير متفائل لنتائج المحادثات بين الولايات المتحدة واليابان حول التجارة الخارجية فيما بينهما، حيث لا زال المتعاملون غير راغبين في الاحتفاظ بمراكز طويلة للدولار امام الين الياباني قبيل اجتماع الرئيس الاميركي بوزير الخارجية الياباني.

الا ان الدولار قد عاود استقراره فوق مستوى ١,٧٦ مارك كما انخفض الجنيه الاسترليني امام كل من الدولار الاميركي والمارك الالماني، حيث تراجع الى مستوى ٢,٥٩١٠ مارك و ١,٤٧٠٠ دولار وذلك بعد ان اعلن البنك المركزي البريطاني عن تخفيض الفائدة على الجنيه الاسترليني (U.K. BASE RATE) وذلك بمقدار ١/٤٪ ليصبح ٥,٢٥٪ بدلا من ٥,٥٠٪ كما اعلن محافظ البنك المركزي البريطاني ان هذا التخفيض يبرره معطيات الاقتصاد البريطاني وان مستويات التضخم في بريطانيا سوف تبقى مسيطرا عليها خلال العامين القادمين. وقد اعلن البندزبانك عن تثبيت سعر فائدة اعادة الشراء لمدة اسبوعين على مستوى ٦٪ كما كان سابقا.

هذا وقد اقفلت اسعار صرف الدولار في سوق طوكيو لهذا اليوم عند مستوى ١,٧٥٨٧ مارك/ دولار، ١٠٨,٧٠ ين/ دولار و ١,٤٨٥٨ دولار/ جنيه، في حين اقفلت لليوم السابق عند مستوى ١,٧٥٨٣ مارك/ دولار و ١٠٨,٥٥ ين/ دولار و ١,٤٨٢٨ دولار/ جنيه.

تقرير العملات

اسعار صرف الدولار الاميركي مقابل الدينار الاردني حسب تسعيرة البنك المركزي الاردني




النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي الاردني

التاريخ ١٩٩٤/٢/٨

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٠,٧٠٤ | ٠,٧٠٦ |
| الجنيه الاسترليني | ١,٠٤٥٠ | ١,٠٥٠٢ |
| المارك الالماني | ٠,٣٩٩٩ | ٠,٤٠١٩ |
| الفرنك السويسري | ٠,٤٧٩١ | ٠,٤٨١٥ |
| الفرنك الفرنسي | ٠,١١٨٠ | ٠,١١٨٦ |
| الين الياباني * | ٠,٦٤٧٠ | ٠,٦٥٠٢ |
| الجلدر الهولندي | ٠,٣٥٦٩ | ٠,٣٥٨٧ |
| الكرونا السويدي | ٠,٠٨٧٤ | ٠,٠٨٩٠ |
| الليرة الايطالية * | ٠,٠٤١٥ | ٠,٠٤١٧ |
| الفرنك البلجيكي | ٠,٠١٩٢٥ | ٠,٠١٩٥٨ |

* لكل مائة

## أسعار صرف بعض العملات الأخرى

التاريخ ١٩٩٤/٢/٨

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدينار البحريني | ١,٨٥٨ | ١,٨٧٩ |
| الليرة اللبنانية * | ٠,٠٣٦ | ٠,٠٤٩ |
| الريال السعودي | ٠,١٨٧٠ | ٠,١٨٨٨ |
| الدينار الكويتي | ٢,٣٤٣٣ | ٢,٣٨٤٥ |
| الريال القطري | ٠,١٩١٨ | ٠,١٩٤٠ |
| الجنيه المصري | ٠,٢١٠٩ | ٠,٢١٦٣ |
| الريال العماني | ١,٨١٢ | ١,٨٣٣ |
| درهم الامارات | ٠,١٩٠٣ | ٠,١٩٢٤ |
| الدراخما اليونانية * | ٠,٢٢٨ | ٠,٢٨٥ |
| الجنيه القبرصي | ١,١٤٢ | ١,٢٠٥ |

* لكل مائة

بنك الاسكان

## الدولار في الاسواق العالمية

| العملة | التاريخ ١٩٩٤/٢/٧ | التاريخ ٢/٨ |
|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني* | ١,٤٧٧٠ | ١,٤٧٠٠ |
| المارك الالماني | ١,٧٦٠٠ | ١,٧٦٣٣ |
| الين الياباني | ١٠٩,٣٠ | ١٠٨,٥١ |
| الفرنك الفرنسي | ٠,٩٦٤٤ | ٠,٩٧٨٠ |
| الفرنك السويسري | ١,٤٧٤٠ | ١,٤٧٧٥ |

* دولار لكل جنيه

## مؤشرات اسواق الاسهم الدولية

| البورصة | المؤشر | اغلاق تاريخ ١٩٩٤/٢/٨ | التغير |
|---|---|---|---|
| طوكيو (٢٢٥ سهما) | نيكاي داو | ٢٠٢٥١,٣٢ | + ٣٣٦,٨٣ |
| نيويورك (٣٠ سهما) | داو جونز | ٣٩٠٦,٣٢ | + ٣٤,٩٠ |
| لندن (١٠٠ سهم) | فاينانشال تايمز | | |

## المعادن الثمينة

| المعدن | دولار/اونصة | دينار/غم* | المعدن | دولار/اونصة | دينار/غم |
|---|---|---|---|---|---|
| ذهب | ٣٨٠,٣٠ | ٧,٥٠ | فضة | ٥,٢٤ | ٠,١١٥ |

* الذهب عيار ٢١

## أسعار الفوائد على ودائع العملات الأجنبية *

التاريخ ١٩٩٤/٢/٨

| العملة | شهر | ٣ اشهر | ٦ اشهر | ١٢ شهرا |
|---|---|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني | ٥,١٥ | ٥,١٥ | ٥,١٢ | ٥,١٢ |
| الدولار الاميركي | ٣,٢٥ | ٣,٤٣ | ٣,٦٢ | ٣,٩٠ |
| الين الياباني | ٢,١٦ | ٢,١٨ | ٢,٠٦ | ٢,١٢ |
| المارك الالماني | ٦,٠٠ | ٥,٨١ | ٥,٦٢ | ٥,٣١ |
| الفرنك السويسري | ٤,١٢ | ٤,٠٠ | ٣,٨٧ | ٣,٧٥ |

* أسعار الفائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار او ما يعادله

# سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع: الاردنية للمعلومات الاقتصادية ACCESS
هاتف: ٦٤٦٨٦٨

| 12 شهر أعلى | أدنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **قطاع البنوك** | | | | | | | | | | |
| 6.980 | 3.560 | بنك الاسكان | 4550 | 28082 | 6.200 | 6.200 | 6.140 | 6.150 | 6.173 | %0.81 - | 6.328 | 15 |
| 6.250 | 3.800 | البنك الاسلامي الاردني | 16050 | 69883 | 4.500 | 4.380 | 4.300 | 4.360 | 4.351 | %3.11 - | 4.705 | 25 |
| 4.520 | 4.100 | البنك الاسلامي/اكتتاب | 50063 | 212278 | 4.240 | 4.300 | 4.190 | 4.190 | 4.238 | %1.18 - | 4.285 | 159 |
| 201.000 | 129.000 | البنك العربي | 460 | 87710 | 191.500 | 191.500 | 190.250 | 190.500 | 190.667 | %0.52 - | 192.201 | 12 |
| 8.270 | 4.620 | البنك الاهلي الاردني | 8150 | 62615 | 7.750 | 7.750 | 7.650 | 7.650 | 7.686 | %1.29 - | 7.956 | 28 |
| 5.700 | 3.800 | بنك الاردن | 1500 | 7185 | 4.790 | 4.790 | 4.790 | 4.790 | 4.790 | %0.00 | 4.808 | 2 |
| 5.600 | 2.980 | بنك الانماء الصناعي | 4250 | 12848 | 2.980 | 3.030 | 3.010 | 3.020 | 3.021 | %1.34 + | 3.056 | 7 |
| 2.450 | 1.050 | بنك الشرق الاوسط | 9350 | 19544 | 2.090 | 2.100 | 2.090 | 2.090 | 2.091 | %0.00 | 2.095 | 19 |
| 4.020 | 2.180 | البنك الاردني الكويتي | 2175 | 6823 | 3.150 | 3.140 | 3.130 | 3.140 | 3.136 | %0.32 - | 3.185 | 10 |
| 5.620 | 3.610 | بنك الاستثمار العربي | 5750 | 24438 | 4.250 | 4.250 | 4.250 | 4.250 | 4.250 | %0.00 | 4.293 | 2 |
| 5.550 | 3.800 | بنك الاتحاد للادخار والاستثمار | 750 | 3938 | 5.250 | 5.250 | 5.250 | 5.250 | 5.250 | %0.00 | 5.202 | 3 |
| 5.600 | 2.940 | بنك الاعمال | 1000 | 4300 | 4.400 | 4.300 | 4.300 | 4.300 | 4.300 | %2.27 - | 4.433 | 1 |
| 5.700 | 4.100 | بيت المال للادخار والاستثمار | 200 | 918 | 4.600 | 4.590 | 4.590 | 4.590 | 4.590 | %0.22 - | 4.764 | 1 |
| 2.230 | 1.480 | بنك عمان للاستثمار | 101600 | 200403 | 1.970 | 1.990 | 1.960 | 1.970 | 1.973 | %0.00 | 1.989 | 57 |
| 3.510 | 1.050 | بنك فيلادلفيا | 6500 | 15922 | 2.460 | 2.460 | 2.440 | 2.440 | 2.451 | %0.81 - | 2.424 | 16 |
| 2.300 | 1.350 | بنك الاردن والخليج | 3300 | 7188 | 2.190 | 2.190 | 2.150 | 2.150 | 2.176 | %1.37 - | [illegible] | [illegible] |
| | | | 215648 | 764075 | | | | | | | | 382 |
| | | مؤشر البنوك: 172.300 التغير: 1.150- نقطة = (%-0.66) | | | | | | | | | | |
| | | **قطاع التامين** | | | | | | | | | | |
| 3.190 | 2.580 | البحار العربية للتامين | 418 | 1087 | 2.630 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.595 | %1.14 - | 2.641 | 2 |
| 4.210 | 3.100 | الاردنية الفرنسية للتامين | 1300 | 4738 | 3.660 | 3.660 | 3.640 | 3.640 | 3.652 | %0.55 - | 3.692 | 5 |
| | | | 1718 | 5825 | | | | | | | | 7 |
| | | مؤشر التامين: 163.060 التغير: 0.220- نقطة = (%-0.13) | | | | | | | | | | |
| | | **قطاع الخدمات** | | | | | | | | | | |
| 2.930 | 1.650 | الكهرباء الاردنية | 12650 | 29964 | 2.380 | 2.380 | 2.350 | 2.370 | 2.368 | %0.42 - | 2.406 | 39 |
| 1.470 | 0.980 | كهرباء محافظة اربد | 6550 | 9174 | 1.350 | 1.410 | 1.360 | 1.410 | 1.398 | %4.44 + | 1.359 | 12 |
| 1.220 | 0.430 | الاردنية للسياحة والمياه | 3750 | 3010 | 0.830 | 0.820 | 0.800 | 0.800 | 0.803 | %3.61 - | 0.812 | 7 |
| 5.000 | 3.550 | المحفظة الوطنية للاوراق | 12150 | 52309 | 4.320 | 4.320 | 4.280 | 4.290 | 4.303 | %0.69 - | 4.239 | 21 |
| 2.050 | 1.520 | العقارية الاستثمارية "عقاركو" | 11000 | 20030 | 1.810 | 1.830 | 1.810 | 1.810 | 1.822 | %0.00 | 1.726 | 11 |
| 1.500 | 1.040 | تاجير وصيانة الاليات والمعدات | 5500 | 6080 | 1.120 | 1.120 | 1.100 | 1.100 | 1.108 | %1.79 - | 1.093 | 5 |
| 2.610 | 1.890 | فنادق الشرق الاوسط والكومودور | 4271 | 9597 | 2.260 | 2.260 | 2.230 | 2.230 | 2.246 | %1.33 - | 2.280 | 10 |
| 3.840 | 2.250 | العربية الدولية للتعليم | 4750 | 17057 | 3.550 | 3.610 | 3.570 | 3.570 | 3.595 | %0.56 + | 3.546 | 11 |
| | | | 60621 | 147221 | | | | | | | | 115 |
| | | مؤشر الخدمات: 152.710 التغير: 0.030- نقطة = (%-0.02) | | | | | | | | | | |
| | | **قطاع الصناعة** | | | | | | | | | | |
| 3.300 | 1.830 | مصانع الاسمنت الاردنية | 7554 | 23362 | 3.120 | 3.100 | 3.090 | 3.090 | 3.088 | %0.96 - | 3.104 | 15 |
| 12.400 | 9.100 | مصفاة البترول الاردنية | 435 | 4506 | 10.450 | 10.400 | 10.340 | 10.340 | 10.359 | %1.05 - | 10.435 | 7 |
| 13.400 | 9.100 | مصانع الاجواخ الاردنية | 1450 | 17835 | 12.400 | 12.300 | 12.300 | 12.300 | 12.300 | %0.81 - | 12.396 | 7 |
| 10.970 | 6.410 | العربية لصناعة الادوية | 4217 | 33738 | 8.010 | 8.050 | 8.000 | 8.000 | 8.001 | %0.12 - | 8.083 | 23 |
| 8.600 | 5.650 | مصانع الخزف الاردنية | 50 | 323 | 6.400 | 6.450 | 6.450 | 6.450 | 6.450 | %0.78 + | 6.532 | 1 |
| 4.830 | 3.900 | مصانع الورق والكرتون | 500 | 2275 | 4.580 | 4.550 | 4.550 | 4.550 | 4.550 | %0.66 - | 4.537 | 1 |
| 4.640 | 3.450 | الاردنية لصناعة الانابيب | 7100 | 30586 | 4.290 | 4.320 | 4.300 | 4.310 | 4.307 | %0.47 + | 4.110 | 23 |
| 3.470 | 2.450 | الغزل والنسيج الاردنية | 1000 | 2823 | 2.810 | 2.830 | 2.820 | 2.820 | 2.823 | %0.36 + | 2.779 | 4 |
| 3.900 | 2.250 | رافيا الصناعية للاكياس | 500 | 1250 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | %0.00 | 2.482 | 2 |
| 0.600 | 0.330 | مصانع الزجاج الاردنية | 7200 | 2724 | 0.380 | 0.390 | 0.370 | 0.370 | 0.376 | %2.63 - | 0.372 | 7 |
| 24.000 | 10.550 | دار الدواء للتنمية والاستثمار | 2483 | 39183 | 15.920 | 15.900 | 15.700 | 15.700 | 15.763 | %1.38 - | 16.531 | 24 |
| 3.700 | 1.970 | العربية للاستثمار والتجارة | 728 | 1710 | 2.390 | 2.360 | 2.350 | 2.350 | 2.340 | %1.67 - | 2.365 | 4 |
| 14.850 | 8.350 | العربية لصناعة الالمنيوم | 6175 | 62365 | 10.100 | 10.100 | 10.100 | 10.100 | 10.067 | %0.00 | 10.172 | 3 |
| 2.500 | 1.450 | العربية لتصنيع وتجارة الورق | 500 | 765 | 1.560 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | %1.92 - | 1.560 | 1 |
| 0.740 | 0.280 | المؤسسة الطبية الاردنية | 86515 | 41709 | 0.470 | 0.490 | 0.460 | 0.470 | 0.481 | %0.00 | 0.427 | 46 |
| 6.210 | 4.900 | الوطنية لصناعة الصلب | 250 | 1300 | 5.270 | 5.200 | 5.200 | 5.200 | 5.200 | %1.33 - | 5.293 | 1 |
| 4.720 | 3.250 | الصناعات البتروكيماوية الوسيطة | 3200 | 10865 | 3.380 | 3.400 | 3.390 | 3.400 | 3.396 | %0.59 + | 3.447 | 10 |
| 14.500 | 6.000 | العالمية للصناعات الكيماوية | 100 | 745 | 7.500 | 7.450 | 7.450 | 7.450 | 7.450 | %0.67 - | 7.552 | 1 |
| 1.430 | 1.000 | الصناعات والكبريت جيمكو | 790 | 931 | 1.190 | 1.180 | 1.180 | 1.180 | 1.173 | %0.84 - | 1.201 | 4 |
| 0.680 | 0.340 | الاردنية لتصنيع الخرسانة | 47792 | 19128 | 0.410 | 0.410 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | %2.44 - | 0.373 | 20 |
| 4.950 | 3.300 | الملفوكيماويات الاردنية | 1150 | 3738 | 3.300 | 3.250 | 3.250 | 3.250 | 3.250 | %1.52 - | 3.375 | 4 |
| 4.590 | 2.900 | المركز العربي الدوائية | 150 | 492 | 3.280 | 3.280 | 3.280 | 3.280 | 3.280 | %0.00 | 3.317 | 1 |
| 2.150 | 1.208 | الاردنية الكويتية للمنتجات | 1000 | 1240 | 1.240 | 1.240 | 1.240 | 1.240 | 1.240 | %0.00 | 1.257 | 2 |
| 2.580 | 1.610 | التنقيب للصناعات الانشائية | 500 | 815 | 1.620 | 1.630 | 1.630 | 1.630 | 1.630 | %0.62 + | 1.677 | 1 |
| 6.420 | 4.680 | العالمية الحديثة لصناعة الزيوت | 23450 | 139878 | 5.820 | 6.060 | 5.760 | 5.790 | 5.807 | %0.69 - | 5.889 | 22 |
| | | | 204789 | 444296 | | | | | | | | 234 |
| | | مؤشر الصناعة: 154.710 التغير: 0.800- نقطة = (%-0.51) | | | | | | | | | | |
| | | **السوق الموازي** | | | | | | | | | | |
| 1.520 | 0.660 | المركزية للتجارة العامة | 300 | 318 | 1.060 | 1.060 | 1.060 | 1.060 | 1.060 | %0.00 | 1.043 | 1 |
| 2.050 | 1.050 | الاستثمارية القابضة | 2350 | 4063 | 1.740 | 1.730 | 1.720 | 1.720 | 1.729 | %1.15 - | 1.708 | 7 |
| 1.080 | 0.510 | التسهيلات التجارية الاردنية | 70700 | 62933 | 0.890 | 0.900 | 0.890 | 0.900 | 0.890 | %1.12 + | 0.879 | 39 |
| 2.880 | 1.050 | الوطنية لصناعة الكلورين | 858 | 2227 | 2.580 | 2.600 | 2.590 | 2.590 | 2.590 | %3.36 - | 2.571 | 4 |
| 2.950 | 1.000 | الموارد الصناعية الاردنية | 15750 | 44126 | 2.890 | 2.850 | 2.790 | 2.800 | 2.811 | %3.11 - | 2.733 | 18 |
| 3.150 | 1.890 | الوطنية للصناعات المتحدة | 2250 | 4850 | 2.160 | 2.160 | 2.150 | 2.160 | 2.156 | %0.00 | 2.152 | 5 |
| 2.590 | 1.710 | الكابلات الاردنية الحديثة | 14318 | 35391 | 2.470 | 2.490 | 2.450 | 2.490 | 2.468 | %0.81 + | 2.411 | 33 |
| 3.300 | 2.350 | الزي لصناعة الالبسة الجاهزة | 31950 | 104442 | 3.290 | 3.290 | 3.250 | 3.250 | 3.267 | %1.22 - | 3.151 | 22 |
| 1.670 | 1.250 | الوطنية للصناعات النسيجية 75% | 2800 | 3157 | 1.360 | 1.380 | 1.370 | 1.370 | 1.375 | %0.74 + | 1.353 | 6 |
| | | | 141276 | 261507 | | | | | | | | 135 |
| | | **الشركات التي قيمة اسهمها الاسمية التي نفذت اقل من 50 دينار** | | | | | | | | | | |
| 5.450 | 3.180 | بنك المؤسسة المصرفية | 25 | 119 | 4.920 | | | | 4.725 | %0.00 | 4.824 | 2 |
| 5.090 | 4.260 | النسر العربي للتامين | 74 | 356 | 4.890 | | | | 4.800 | %0.00 | 4.820 | 2 |
| 6.850 | 3.900 | الاردنية للصناعات الخشبية | 10 | 56 | 5.900 | | | | 5.610 | %0.00 | 5.918 | 1 |
| | | | 109 | 531 | | | | | | | | 5 |
| | | المؤشر الاجمالي: 163.490 التغير: 0.910- نقطة = (%-0.55) | | | | | | | | | | |
| | | المجموع | 624161 | 1623445 | | | | | | | | 879 |

المعدل المتحرك: متوسط معدل سعر السهم لآخر 10 ايام تداول

## الاستفتاء على الجولان يقرر مصير رابين

القدس المحتلة - رويتر - قال مسؤول اسرائيلي ان حكومة اسحق رابين ستستقيل اذا اخفقت في الفوز في استفتاء مزمع على مبدأ اعادة اي جزء من اراضي مرتفعات الجولان المحتلة الى سوريا. وقال يوسي بيلين نائب وزير الخارجية الاسرائيلي في اجتماع للمجلس اليهودي العالمي في واشنطن «اذا جاءت نتيجة الاستفتاء بالسلب فسوف نستقيل في نفس اليوم». واضاف بيلين «وستتولى مقاليد السلطة حكومة اخرى تؤمن انه لا سبيل الى تحقيق السلام في هذا الجيل وستقرر هذه الحكومة مستقبل [illegible]».

## سوريا تدعو للتضامن لمواجهة اسرائيل

دمشق - رويتر - طالبت سوريا العرب [illegible] بالعمل لتحقيق التضامن والتنسيق فيما بينهم حتى يتمكنوا من استعادة كامل حقوقهم وقالت ان اسرائيل تعمل على تفتيت الامكانيات العربية [illegible] تستطيع السيطرة على منطقة الشرق الاوسط بالكامل. وقالت صحيفة البعث «بمرور اكثر [illegible] ونصف على بدء [illegible] تؤكد ان عودة [illegible] العربية كامنة يستحيل ان يتم الا اذا عزز العرب التضامن والتنسيق فيما بينهم وبالتالي [illegible] الابواب في وجه محاولات الاختراق التي تسعى اليها اسرائيل عبر منافذ عديدة».

## دعوة رابين لمنع ارسال مرتزقة للكونغو

القدس المحتلة - رويتر - طلب عضوان في الكنيست الاسرائيلي من اسحق رابين رئيس الوزراء منع مرتزقة اسرائيليين من التوجه الى الكونغو، وقالت عضو الكنيست نعومي تشازان من كتلة ميريتس اليسارية ان «هناك محاولة لتعبئة جنود انتهوا للتو من الخدمة العسكرية للذهاب الى الكونغو لدعم الحكومة هناك بشكل اساسي وتطالب رئيس الوزراء بوقف رحيل هذه المجموعة». وقالت تشازان ان من المقرر ان يتوجه ٤٠ مرتزقة الى الكونغو بعد ان تعاقدت معهم شركة امن اسرائيلية خاصة بمبلغ ٢.٥٠٠ دولار شهريا للفرد بالاضافة الى نفقات تدريب الجنود الحكوميين الكونغوليين. وعندما سئلت تشازان عن السبب الذي دفعها ان تطلب هي وزميلتها في كتلة ميريتس بيني تيمكن من رابين وقف هذه المجموعة فقالت ان «هذه الشركة تعمل بموافقة وزارة الحرب» ويعمل رابين ايضا وزيرا للدفاع.

## الاسلاميون بمصر يعلنون الحرب على البنوك

القاهرة - رويتر - قال مسلمون في مصر امس انهم مسؤولون عن زرع قنابل في ثلاثة بنوك حكومية مصرية لم ينفجر سوى واحدة منها. واضافوا قولهم ان القنابل التي انفجرت يوم الاثنين الماضي هي بداية حملة عنيفة لفرض التحريم الاسلامي للربا. ومضت الجماعة الاسلامية تقول «ان استهدافنا للعمل الربوي في المرحلة المقبلة قد ياخذ اشكالا اشد ضراوة وشراسة وهو جزء من حملتنا العائلة لتعرية النظام المحارب للاسلام». وطلبت الجماعة من المصريين سحب اموالهم من البنوك خلال اسبوعين.

## مداهمات ضريبية في بيت لحم

شن رجال الضريبة الاسرائيليون حملة ضد تجار مدينة بيت لحم امس وطالبوهم بدفع مبالغ مالية طائلة كدفعات سلفية عن هذا العام.

وقال تجار في المدينة ان سلطات الضريبة دابت على مداهمة المحال التجارية بصورة مكثفة عشية انعقاد الجولات التفاوضية بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

وقال عدد من التجار ان رجال الضريبة داهموا محلاتهم واستولوا على مبالغ من المال كما عبثوا بمحتويات المحلات وصادروا بطاقات الهويات الشخصية.

## وزير الخارجية الفرنسي يصل عمان السبت

عمان - بترا - يصل الى عمان يوم السبت القادم السيد الان جوبيه وزير الخارجية الفرنسي والسيدة عقيلته في زيارة رسمية الى الاردن تستغرق يومين يجري خلالها محادثات مع عدد من كبار المسؤولين تتناول العلاقات الثنائية بين الاردن وفرنسا وآخر المستجدات على الساحة الدولية.

## سوريا ترفض اتهامات رابين

# اسرائيل تستنفر وتهدد بغزو جديد لجنوب لبنان

بيروت - القدس المحتلة - وكالات - هدد رئيس اركان الجيش الاسرائيلي الجنرال ايهود باراك بشن عملية عسكرية واسعة في جنوب لبنان على غرار عملية الايام السبعة التي نفذتها اسرائيل اواخر يوليو الماضي والتي كانت حصيلتها استشهاد ١٣٢ لبنانيا بالاضافة الى خسائر مادية جسيمة.

واشارت اذاعة «صوت الجنوب» الناطقة باسم الميليشيات العميلة لاسرائيل ان الجنرال باراك لم يستبعد، خلال جولة تفقدية قام بها في المنطقة المحتلة ان تؤدي عملية حزب الله التي ادت الى مقتل اربعة من جنوده وجرح خمسة اخرين الى عملية عسكرية كبيرة على غرار حرب الايام السبعة».

واضافت الاذاعة ان الجنرال باراك راى بانه «سياتي وقت قريب يتوجب فيه على الحكومة اللبنانية بسط سلطتها كاملة على كل الاراضي اللبنانية» ملمحا بذلك الى نزع سلاح حزب الله وجدد الجنرال باراك اتهاماته لسوريا بعدم العمل على حد نشاط حزب الله في الجنوب اللبناني.

وافادت مصادر امنية في المنطقة بان الجيش الاسرائيلي عزز قواته المدفعية في مراكزه في مرجعيون والخيام داخل المنطقة المحتلة واستقدم ٧ قطع مدفعية يتالف طاقمها من ٧٥ عنصرا: ٤ منها بعيدة المدى من عيار ٢٠٣ ملم كان استخدمها للمرة الاولى خلال حرب الايام السبعة و ٣ من عيار ١٧٥ ملم.

كما اشارت المصادر الامنية الى تعديل انتشار القوات الاسرائيلية في موقع كولبا المشرف على البقاع الغربي حيث تم ادخال دبابة مركافا.

من ناحيتها اعلنت مصادر عسكرية اسرائيلية امس بان الجيش الاسرائيلي وضع في حالة تاهب عند الحدود الشمالية لفلسطين المحتلة وفي المنطقة المحتلة في جنوب لبنان

### رابين يتهم سوريا

ووجه رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين اصبع الاتهام الى سوريا وايران اثر مقتل الجنود الاربعة.

وقال رابين امام معلمين في القدس ان «سوريا قادرة، ان ارادت، على منع استمرار نشاطات حزب الله في لبنان، حتى وان كانت هذه المنظمة تتلقى اوامرها من ايران».

واضاف رابين ان «سوريا رفضت السماح للحكومة اللبنانية بنشر تعزيزات في الجنوب اللبناني لوقف نشاط حزب الله».

وقال رابين ان دمشق منعت لبنان من التفاوض حول ترتيبات امنية مع اسرائيل والتعهد «بعدم التعرض للبنانيين الذين يتعاونون معنا». وكان بذلك يشير الى الميليشيات العميلة لاسرائيل.

وقال رابين «في افعالهم وفي تصريحاتهم، يرفض السوريون اتخاذ تدابير كفيلة بخلق مناخ من الثقة بهدف استئناف عملية السلام».

وقال اوري لوبراني منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان للاذاعة الاسرائيلية «اننا نواجه حربا يشنها بشكل خاص حزب الله والمنظمات الاخرى في جبهة الرفض المتمركزة في دمشق والتي تريد اجهاض عملية السلام». واضاف لوبراني رئيس الوفد الاسرائيلي الى مفاوضات السلام الثنائية مع لبنان «ان حزب الله يتم تدريبه وتسليحه وتمويله من قبل ايران التي تعتبر هذه المنظمة ذراعها المسلحة في لبنان».

اما وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز فقد راى انه يتعين على سوريا «وضع حد لنشاطات حزب الله». غير انه رفض في مقابلة اجرتها معه الاذاعة الاسرائيلية في القاهرة الاقتراح الذي تقدم به زعيم حزب الليكود (معارضة من اليمين القومي) بنيامين نتانياهو بتعليق مفاوضات السلام مع سوريا. واضاف بيريز «ان الهدف هو مواصلة المحادثات مع سوريا دون المساس بامننا».

وصرح نتانياهو للاذاعة ان تعليق المفاوضات من شانه ان يدفع بسوريا الى الاختيار «بين الارهاب او السلام».

### سوريا ترفض الاتهامات

وقد رفضت الاذاعة السورية الاتهامات الاسرائيلية وقالت ان «الاحتلال وحده هو المسؤول وهو العقبة الكاداء في وجه عملية السلام». واضافت «ان الاحتلال يولد المقاومة وان ممارسات الاحتلال تزيد من لهيب المقاومة».

واتهمت اسرائيل بانها «تقلب الامور راسا على عقب وتزور الحقائق» واكدت ان «السلام المفترض ان يكون الضمانة الحقيقية لامن المنطقة استبدلته اسرائيل بالتوسع والعدوان».

وشهد الجنوب قصفا مدفعيا متبادلا بين الاسرائيليين وعناصر حزب الله، ارتفعت حدته عند الظهر وقالت مصادر امنية لبنانية ان ١٠ صواريخ كاتيوشا اطلقت من اعالي اقليم التفاح، معقل حزب الله باتجاه منطقة الريحان في القطاع الاوسط من المنطقة المحتلة

كما اطلق رجال المقاومة ٦ صواريخ اخرى على المنطقة الحدودية وسقطت الصواريخ على منطقة الريحان وتلة الغزلان داخل المنطقة المحتلة ولم تتوفر معلومات عن وقوع اصابات.

واشارت المصادر الامنية الى ان الصواريخ اطلقت من منطقة اقليم التفاح.

في غضون ذلك حالت النيران التي اطلقتها القوات الاسرائيلية دون نجاح رجال المقاومة في سحب جثة رفيق لهم استشهد خلال الكمين الذي ادى لمقتل الجنود الاسرائيليين الاربعة.

وقالت مصادر امنية ان حزب الله اضطر الى الغاء مراسم تشييع في عربصاليم بعد ان اخفق مقاتلوه في سحب جثة الشهيد مصطفى حيدر (٢٠ سنة) من ساحة القتال.

واضافت المصادر تقول ان الجنود الاسرائيليين في موقع سجد عند طرف المنطقة المحتلة فتحوا النار عدة مرات على رجال المقاومة الذين حاولوا سحب جثة رفيقهم.

وكان رجال المقاومة في كل مرة يردون على النار بالمثل الا انهم لم يستطيعوا سحب جثة الشهيد.

## ردا على تحذيرات الاسلاميين

# مبارك يتعهد بحماية الاجانب والرد بعنف على الجماعات المسلحة

القاهرة - رويتر - تعهد الرئيس المصري حسني مبارك امس بحماية المستثمرين الاجانب قائلا ان حكومته تتعامل وجها لوجه مع مشكلة الاسلاميين الذين يسعون لقلب نظام حكمه.

وقال مبارك ان الاسلاميين الذين زرعوا ثلاث قنابل في وسط القاهرة الليلة قبل الماضية وطلبوا من السائحين والمستثمرين الاجانب مغادرة مصر لا يشكلون الا جماعة صغيرة لا صلة لها بالاسلام. وقال مبارك للصحفيين بعد اجتماع مع الرئيس النمساوي توماس كليستيل ان ما يحدث من اعمال عنف تحت السيطرة. واضاف قائلا «نحن لا نخشى ذلك ونواجه ذلك بكل حزم لان هؤلاء قلة من المجرمين ولا يمتون بصلة للاسلام وليس هناك اية علاقة بين ما يحدث والدين الاسلامي».

وقال مبارك «نوفر الحماية اللازمة لكل من يعيش على ارض مصر من المستثمرين سواء كانوا مصريين او اجانب» واضاف قائلا «لو نظرنا الى خريطة العالم لوجدنا ان الارهاب موجود كل يوم وفي كل مكان ولا اريد ان انكر دولا بعينها في هذا لكن وسائل الاعلام تركز على ما يحدث داخل مصر كما لو كانت قاصرة على مصر وهذا ليس حقيقيا».

وقال وزير الداخلية حسن الالفي ان زرع القنابل «احداث تافهة» لا هدف لها سوى اثبات استمرار نشاط المتطرفين. وقال الالفي للصحفيين «وجهت قوات الامن المصرية ضربات مؤثرة الى الجماعات الاسلامية مما اصابها بحالة تخبط وتردد».

في غضون ذلك قالت مصادر امنية امس ان مسلحين مجهولين اصابا بالرصاص خفيرا نظاميا وسيدة في صعيد مصر يوم الاثنين الماضي قبل ان يلوذا بالفرار. وقالت المصادر ان الخفير يوسف سيد حسين «٦٠ عاما» وهو شيخ خفراء قرية مير مركز القوصية شاهد شخصين غريبين عن القرية فطلب منهما ابراز بطاقات الهوية فاخرج احدهما مسدسا ورفعه امام راس حسين محاولا اطلاق النار عليه لكن الرصاص لم ينطلق. وفر حسين الى منزل قريب لكن المسلحين تتبعاه واطلقا النار على الباب الخشبي فاصابه الرصاص في بطنه كما اصاب صاحبة البيت.

## وزير الدفاع اليمني يدعو لسحب الجيش من الحدود السابقة

# البيض يطالب بضمانات للتنفيذ قبل توقيع اتفاق المصالحة

القاهرة - رويتر - نسبت صحيفة لندنية امس الى علي سالم البيض نائب الرئيس اليمني وزعيم الحزب الاشتراكي قوله ان الحزب ملتزم بالتوقيع على اتفاق مصالحة وطنية ولكنه يريد اولا الحصول على ضمانات «حقيقية وكافية لتنفيذ ما ورد فيه».

ونشرت صحيفة الحياة اللندنية ردا كتابيا من البيض على سؤال لها بشان اسباب تاخير التوقيع على وثيقة العهد والاتفاق التي تم التوصل اليها في الشهر الماضي.

ونقلت الصحيفة عن البيض قوله ان الحزب الاشتراكي يعتبر «وثيقة العهد والاتفاق» مكملة لاتفاقية الوحدة الموقعة في ايار ١٩٩٠ وانه «يؤكد ضرورة توقيع هذه الوثيقة الوطنية المهمة».

لكنه اضاف ان الحزب الاشتراكي يطالب «وله الحق في ذلك بضرورة وجود الضمانات الحقيقية والكافية لتنفيذ ما ورد في هذه الوثيقة».

والقى البيض باللوم في عرقلة توقيع الوثيقة على «الطرف الذي يضع العراقيل امام توفير الضمانات لتنفيذ هذه الوثيقة... وهؤلاء انما يكشفون نياتهم الحقيقية الرافضة لهذه الوثيقة ويصرون على تغليب مصالحهم الشخصية والضيقة على مصالح الشعب».

وقال البيض في لهجة تحذيرية «ان التاريخ لن يعود الى الوراء» مشيرا الى الوضع السائد في البلاد قبل اعتكافه في عدن منذ اب الماضي.

في هذا الصدد - ا. ف. ب - دعا وزير الدفاع اليمني هيثم قاسم امس الى سحب «القوات المسلحة» الشمالية والجنوبية من الحدود السابقة التي كانت تفصل بين شطري اليمن قبل توحيدها محذرا من المخاطر الجسيمة المترتبة على عدم حل الازمة اليمنية.

ونقلت صحيفة الشرق الاوسط السعودية عن قاسم تاكيده على ضرورة «سحب القوات المسلحة من مناطق الاطراف الشطرية واستكمال دمجها وفقا لخطة اعادة بناء الجيش» الذي نصت عليه وثيقة المصالحة الرامية الى حل الازمة السياسية في اليمن.

وقال وزير الدفاع «كان الحذر المتبادل وغياب الثقة يحولان دون تنفيذ مشاريع توحيد الجيش» مضيفا ان «النجاح في الجانب العسكري لا يمكن ان يكون بمعزل عن التسوية الشاملة للازمة».

وكي تصبح الوثيقة نافذة يجب ان يتم التوقيع عليها من قبل الرئيس اليمني علي عبد الله صالح ونائبه علي سالم البيض.

وقال قاسم «اذا لم تنفذ الوثيقة فان ذلك سيقود الى كارثة بكل المقاييس. واني شخصيا عاجز عن مجرد التنبؤ بالمخاطر المتوقعة على وحدة الوطن ومستقبله».

● جنود اسرائيليون ينقلون قتلاهم الى طائرة عامودية

## خطة اسرائيلية لتهويد القدس ١٠٠٪

# اخلاء معسكر للجيش في جباليا واسرائيل تتوقع تصاعد العمليات في رمضان

فلسطين المحتلة - وكالات - قالت مصادر عسكرية اسرائيلية امس ان الجيش سيعزز من قواته ويضاعف من يقظته في قطاع غزة استعدادا لشهر رمضان المبارك.

وقالت المصادر بان شهر رمضان يعتبر «فترة حساسة جدا» وان الجيش يستعد لاحتمالات وقوع عمليات ضد قوات الامن الاسرائيلية خلال الشهر المذكور.

وكان اعضاء خلايا «عز الدين القسام» قد اعلنوا قبل ايام انهم سيضاعفون من عملياتهم خلال الشهر الفضيل.

من جهة اخرى ذكرت وكالة الانباء الاسرائيلية «عتيم» ان الجيش الاسرائيلي قام اول امس باخلاء موقع عسكري من داخل مخيم اللاجئين جباليا في قطاع غزة.

وقالت الوكالة ان هذا الموقع كان يستخدم لحراسة معسكر مجاور للجيش الاسرائيلي.

وقامت شاحنات وحافلات بنقل الاجهزة والجنود الى معسكر جديد يبعد عن الموقع القديم عدة كيلومترات.

وقالت الصحيفة ان القافلة العسكرية اصطدمت بمجموعة من راشقي الحجارة الذين راوا في عملية الاخلاء هذه انسحابا من المنطقة.

من ناحية اخرى قالت صحيفة «جيروزالم بوست» الاسرائيلية ان اسرائيل ماضية في توسيع مدينة القدس لتاكيد السيطرة اليهودية عليها حيث شرعت في اقامة مئات المنازل في المنطقة الممتدة من شرق القدس المحتلة وحتى الشمال.

ونقلت الصحيفة عن متحدث باسم الحكومة ان الهدف الرئيسي من ذلك هو زيادة التنمية اليهودية في هذه المناطق لتاكيد وضمان السيطرة على القدس المحتلة.

كما نقلت عن وزير الاسكان بنيامين بن اليعازر قوله ان ١٥ الف بيت جديد سيتم انشاؤها ضمن حدود القدس نصفها خارج المدينة وهناك مشروع اسكاني ضخم سيتم اقامته في جنوب القدس.

وتشمل خطة وزارة الاسكان توسيع منطقة «جيفات زئيف» لتشمل معظم الاراضي المحيطة بها باستثناء المنازل الموجودة في «بيت اكسا».

وقالت الصحيفة ان الفلسطينيين لن يسمحوا للحكومة بالبناء في اراضيهم بدون رخصة من الادارة المدنية وسيطالبون قادة منظمة التحرير المساعدة.. وما زال السكان بانتظار قرار المحكمة العليا حول هذه القضية.

في هذا الصدد اشار محام فلسطيني يعمل الى جانب لجان الدفاع عن الاراضي المصادرة الى وجود خلل قانوني كبير في اعلان السلطات الاسرائيلية مؤخرا عن مساحات واسعة من اراضي الضفة «محميات طبيعية» موضحا نصوص وفحوى المواد القانونية التي تستند اليها السلطات في خطواتها هذه.

وقال المحامي «هشام النصر» من نابلس بان المحميات الطبيعية كما حددتها المواد رقم ٢٠ و ٢٤ و ٤٠ من القانون الاردني رقم ٧٩ الصادر سنة ١٩٦٦ هي مناطق واراض للاشجار الحرجية والطبيعية التي لا يمتلكها السكان مشيرا الى ان كافة الاراضي التي اعلن عنها مؤخرا محميات طبيعية هي اراضي زراعية يستعملها السكان ويحتوي بعضها على تجمعات سكنية واشجار زيتون مثمرة.

وقال ان هذه اساليب مصادرة الاراضي التي اخذت السلطات في اتباعها على نطاق واسع منذ توقيع اتفاق اوسلو في ايلول الماضي في محاولة من السلطات تجنب المصادرة المباشرة ذات الاثار السياسية المؤكدة.

## ضرائب اسرائيلية على القرآن الكريم!

بعث الحاج «عادل زيدان» سكرتير نقابة رجال الدين المسلمين في اسرائيل برسالة الى ضابط الجمارك في الادارة المدنية في الضفة الغربية طالبه فيها باعفاء كلية الشريعة الاسلامية في باقة الغربية من دفع مبلغ ٢٣ الف شيكل ضريبة مضافة على ٢٥ الف نسخة من القرآن الكريم وصلت هدية من الاردن لتوزيعها مجانا على مكتبات المساجد في اسرائيل.

واعلنت الادارة المدنية ان طلب الحاج زيدان حول الى دائرة الجمارك للبت فيه بموجب ما ينص عليه القانون.

## حماس تدعو القادرين على حمل السلاح الالتحاق بصفوفها

اصدرت حركة المقاومة الاسلامية حماس بيانها الذي يحمل الرقم (١٠٧) هنات فيه الامة العربية والاسلامية بحلول شهر رمضان المبارك ودعت لاحياء ايام الشهر الفضيل بالتعبير عن دعم الشعب الفلسطيني ونصرة تحرير المسجد الاقصى، كما دعت القوى الشعبية والعربية والاسلامية لتكوين لجان شعبية لمقاومة التطبيع مع اسرائيل وافشاله. ودعت الحركة ايضا الفصائل الافغانية لوقف الاقتتال بينها، واستنكرت الحركة تقاعس المجتمع الدولي عن نصرة الشعب المسلم في البوسنة والهرسك ودعت الدول العربية والاسلامية لنصرة المسلمين هناك وحمايتهم، وطالبت جميع القادرين على حمل السلاح في الارض المحتلة للالتحاق بصفوف مقاتليها وباركت قيام تحالف القوى الفلسطينية وحث المقاتلين من جميع الفصائل ودعت لاعتبار اليوم يوم اضراب شامل بمناسبة دخول الانتفاضة شهرها الخامس والسبعين كما دعت لاعتبار يوم ١٣ الشهر الحالي يوما للتجمعات والندوات الجماهيرية احتجاجا على الاتفاق واعتبار الايام من ١٤ - ١٦ - ٢ اياما للتصعيد ضد الجيش والمستوطنين، ودعت للاضراب يوم السابع عشر من الشهر الحالي للتضامن مع المعتقلين واعتبار يوم ٢٧ الشهر الحالي يوم تصعيد مميز ضد الجيش والمستوطنين احياء لذكرى غزوة بدر الكبرى.

## محامو الشيخ علي يهاجمون مجلس الامة

# الكويت: المدعي العام يطالب بمحاكمة وزير سابق و ٤ متهمين بالاختلاس

الكويت - رويتر - ابلغ مدع عام كويتي محكمة جنائية امس ان من اختصاصها محاكمة وزير النفط السابق الشيخ علي الخليفة الصباح واربعة اخرين يتهم تحقيق ارباح غير مشروعة.

ودفع المدعي العام سلطان بو جروة ببطلان دفع محامي الشيخ علي بعدم اختصاص المحاكم الجنائية بالنظر في قضايا تتعلق بوزراء سابقين وطالب المحكمة برفض طلب من الدفاع باحالة القضية الى محكمة خاصة.

ويتهم الادعاء الشيخ علي واربعة اشخاص اخرين بتحقيق مكاسب غير مشروعة من شركة ناقلات النفط الكويتية.

ويواجه الاربعة الاخرون تهما اخرى هي الاختلاس وتزوير مستندات. والاربعة هم عبدالفتاح البدر الرئيس السابق لشركة ناقلات النفط وحسن قبازرد النائب السابق للعضو المنتدب للشؤون المالية بالشركة ومسؤولان اخران بالشركة هما الاردني نسيم محسن والبريطاني تيموثي ستافورد. وقال مسؤول قضائي ان القضية التي تنظرها المحكمة تزعم ارتكاب المتهمين تجاوزات مالية يصل حجمها الى ١٠٠ مليون دولار.

وينفي الشيخ علي جميع التهم المنسوبة له.

ونفى قبازرد القيام بعمليات اختلاس ولكنه اعترف بالحصول على اموال من عمليات الشركة بناء على تعليمات من البدر الذي كان رئيسه انذاك.

ويقول مسؤولون انهم يعتقدون ان الشيخ علي اول وزير سابق يقدم للمحاكمة في الكويت بسبب مخالفات مزعومة تتصل بمهام منصبه.

وكان الشيخ علي وزيرا للنفط والمالية خلال الفترة بين ١٩٨٣ و١٩٨٥ ووزيرا للنفط من عام ١٩٨٥ الى حزيران ١٩٩٠ ووزيرا للمالية من حزيران ١٩٩٠ الى نيسان ١٩٩١.

ولم يمثل امام المحكمة سوى الشيخ علي وقبازرد.

وطالب المدعي العام بوجروة السلطات بان تحبس قبازرد احتياطيا بدعوى ان كفالته التي تبلغ ١.٠٠٠ دينار (٣.٣٠٠ دولار) غير كافية.

ورفضت المحكمة الطلب. ويقول محامو الشيخ علي ان الاتهامات الموجهة اليه تنبع من خلافات سياسية بين الحكومة ومجلس الأمة (البرلمان) الذي تهيمن عليه المعارضة. ويقولون ان المحكمة غير متخصصة بشكل كاف يؤهلها لنظر قضايا الاحتيال وندبوا بالغاء مجلس الامة الكويتي في ١١ كانون الثاني لقانون صدر عام ١٩٩٠ يحد فعليا من سبل تقديم وزير سابق للمحاكمة.

وطبقا للقانون لا تجوز محاكمة الوزراء السابقين الا امام محكمة من خمسة قضاة يصدر بتعيينهم قرار من المجلس القضائي الاعلى. وتلزم موافقة اربعة من القضاة الخمسة على الاقل لصدور قرار بالادانة.

ويقول محامو الدفاع انه ليس من صلاحية مجلس الامة دستوريا الغاء القانون. وتدير شركة ناقلات النفط الكويتية اسطولا لنقل النفط الخام

## ارتفاع نسبة المجانين بين اليهود السوفيات

عمان - بترا - ستضطر وزارة الصحة في اسرائيل الى بناء مصحات جديدة للامراض النفسية اذا استمر تدفق المهاجرين الجدد القادمين من رابطة الدول المستقلة. وقالت صحيفة «جيروزاليم بوست» الاسرائيلية نقلا عن خبراء في وزارة الصحة الاسرائيلية توقعهم ان هناك ٣٠٠ مريض نفسي بحاجة الى الادخال لمستشفيات الامراض العقلية بعد عام من وصولهم الى فلسطين المحتلة من بين ١٠٠ الف مهاجر جديد. وذكرت الصحيفة ان هذه الحالات تكون بسبب الضغوط التي تمارس عليهم جراء محاولة التاقلم مع اللغة العبرية او الثقافة الجديدة او المهن الجديدة والتي قد تسبب توترا نفسيا للمهاجرين الجدد مما يؤدي الى اعادة الاصابة بامراض نفسية كانوا مصابين بها او ان يصابوا بها لاول مرة.

## وزيرة التجارة الهولندية تزور الموقع المقترح لميناء غزة

غزة - رويتر - زارت وزيرة التجارة الخارجية الهولندية ايفون فان روي قطاع غزة امس بغرض الاطلاع على موقع ميناء غزة المقترح والذي كانت هولندا قد تعهدت بالمساهمة في اقامته.

وقال محمد القدوة رئيس الغرفة التجارية الفلسطينية في القطاع والذي رافق فان روي في زيارتها لموقع الميناء جنوب مدينة غزة ان الحديث دار حول اهمية مثل هذا الميناء لاستيعاب عمال القطاع بالاضافة الى الفوائد الاقتصادية الاخرى المتوقعة.

وكانت فان روي قد صرحت بعد لقاء الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في تونس الشهر الماضي ان حكومتها قررت المساهمة بمبلغ ٢٠,٥ مليون دولار من تكلفة انشاء ميناء عائم في القطاع تقدر تكاليفه بمبلغ ٥١ مليون دولار.

وقد بدا العمل في دراسة المشروع الذي يتوقع مراقبون اقتصاديون ان يستغرق العمل فيه نحو عشرة اشهر.

وكانت الوزيرة الهولندية التي تتراس وفدا يمثل ٤٠ شركة هولندية قد بدات زيارة الى فلسطين المحتلة يوم الاحد الماضي حيث اجتمعت بمسؤولين اسرائيليين.

واجتمعت كذلك فان روي مع الدكتور حيدر عبد الشافي احد ابرز الشخصيات الوطنية الفلسطينية في الاراضي المحتلة اثناء زيارتها للقطاع.

وقال القدوة انه اتفق ع الوزيرة الهولندية على العمل من اجل توامة الغرف التجارية الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة مع نظيراتها في هولندا.



## الباز: لا خوف على العرب من السوق الشرق الأوسطية

القاهرة ـ رويتر ـ قال اسامة الباز مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية انه ليس هناك ما يدعو العرب للخوف من فكرة اقامة سوق شرق اوسطية تضم اسرائيل لانها ليست بالضرورة مؤامرة عليهم. وقال الباز الذي كان يتحدث في ندوة بمعرض القاهرة الدولي للكتاب ان السوق الشرق الاوسطية فكرة اسرائيلية في الاصل وهي ليست بالضرورة مؤامرة على العرب. ومضى قائلا «بعض الذين ناقشوا الفكرة هناك في اسرائيل حسنوا النية في اعتقادي... فهم يقصدون مصلحتهم اولا ثم مصلحة الطرف الآخر ايضا».

## مساعد بيريز يدافع عن تالبوت

واشنطن ـ افب ـ دافع مساعد وزير الخارجية الاسرائيلي يوسي بيلين الاثنين في واشنطن عن مساعد وزير الخارجية الاميركي المعين ستروب تالبوت الذي تعرض لانتقادات مؤخرا من قبل منظمات يهودية اميركية لمقابلات كتبها عندما كان صحافيا في مجلة تايم.

وقال بيلين في مؤتمر صحافي «بشكل عام» ان موقف تالبوت «تجاه اسرائيل هو موقف صداقة» وان المنظمات التي لتنتقده لا تتحدث باسم اسرائيل.

وبعد ان اقر بان المقالات التي كتبها تالبوت لا تتلاءم بالضرورة «مع رايه» اضاف المسؤول الاسرائيلي انه «لا يرى اي سبب كي يرفض مجلس الشيوخ تعيينه» في منصب الرجل الثاني في وزارة الخارجية.

## بن علي يطمح برئاسة جديدة لتونس

لندن ـ رويتر ـ قال الرئيس التونسي زين العابدين بن علي انه رشح نفسه في انتخابات الرئاسة سعيا الى الفوز بفترة رئاسة جديدة تستمر خمس سنوات. وقال بن علي في كلمة اذاعها التلفزيون التونسي انه رشح نفسه مرة اخرى مقدرا مسؤولية هذا الموقع. وكان منصف مرزوقي الرئيس السابق للرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الانسان قد قال يوم الاحد الماضي انه سيرشح نفسه في انتخابات الرئاسة التي من المقرر ان تجري في ٢٠ اذار.

## السودان يدين المزاعم الاميركية

الخرطوم ـ (افب) ـ رفض السودان بشدة امس مزاعم الولايات المتحدة بشان تنفيذ عمليات عسكرية في ولايات الجنوب السوداني وادان «السياسة الاميركية ذات الوجهين». وجاء في بيان لوزارة الخارجية السودانية ان الحكومة «ترفض بشدة الاتهامات التي لا اساس لها» التي وجهها مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية.

واضافت الوزارة ان تصريح ديفيد شين في كينيا بان ليس لديه معلومات عن حصيلة «هذا القصف المزعوم» دليل واضح على ان هذه الاتهامات ضد القوات المسلحة السودانية لا اساس لها. واضاف البيان ان الولايات المتحدة تتحدث عن عمليات عسكرية لم تحدث في جنوب السودان وفي الوقت نفسه تسكت عن العمليات الدامية التي تقوم بها القوات المسلحة الاسرائيلية كل يوم ضد اطفال ونساء عزل في الاراضي العربية المحتلة.

واوضح البيان ان العمليات العسكرية في جنوب السودان «حرب مدمرة» بين مختلف فصائل المتمردين «مثلما تقول وكالات الانباء العالمية».

## انتخاب جزائري لرئاسة محكمة العدل الدولية

لاهاي ـ بترا ـ نقلت وكالة الصحافة الفرنسية من قصر السلام في لاهاي «مقر محكمة العدل الدولية» ان المحكمة انتخبت محمد بجاوي وزير العدل الجزائري الاسبق رئيسا لها لمدة ثلاث سنوات. كما انتخبت الاميركي ستيفن شوايبيل نائبا للرئيس الذي سيمارس مهامه حتى الخامس من شباط ١٩٧٠.. ويحل القاضيان بجاوي وشوايبيل مكان روبرت جينيغز بريطانيا وشيجيرو اودا اليابان.

وتتالف محكمة العدل الدولية التي تعتبر اعلى هيئة قضائية في الامم المتحدة من ١٥ من القضاة المستقلين عن حكوماتهم.. وقد بدات هذه المحكمة العمل في العام ١٩٤٦ خلفا لمحكمة العدل الدولية الدائمة.

## مبارك يتدخل لانقاذ المفاوضات

# لا تقدم بين عرفات وبيريز
# رابين: المطلوب تفاهم لا اتفاق!



● مقاتل من صقورفتح يكتب شعارا يقول «امي علمتني العشق فعشقت الوطن»

القاهرة ـ وكالات ـ تدخل الرئيس المصري حسني مبارك امس سعيا الى تقريب منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل من الاتفاق على تفاصيل الحكم الذاتي الفلسطيني.

وعقد مبارك اجتماعات منفصلة مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز ثم التقى الثلاثة في اجتماع واحد.

وقبل ذلك اجتمع وزير الخارجية المصري عمرو موسى مع عرفات على مدى ساعة ثم اجتمع مع بيريز في نفس الفندق الذي يجتمع فيه المفاوضون بالقاهرة.

وبعد ذلك تناول موسى وعرفات وبيريز الغداء معا.

وكان الفلسطينيون والاسرائيليون قد شككوا امس بامكانية التوصل سريعا الى اتفاق حول الانسحاب الاسرائيلي من غزة واريحا بعد ٢٤ ساعة من المفاوضات.

وصرح رئيس الدائرة الاعلامية للمنظمة ياسر عبد ربه «اننا نسعى الى تقريب الموقفين لكني لست واثقا من ان هذا سيكون ممكنا».

واكد المدير العام لوزارة الخارجية الاسرائيلية اوري سافير من جانبه ان «الاجواء جيدة لكن لم يتم التوصل الى شيء حتى الآن».

ويراس وفدي الجانبين كل من مدير الدائرة الاقتصادية في منظمة التحرير احمد قريع «ابو العلاء» واوري سافير. وبعيد الظهر قال بيريز للصحافيين انه «لا يريد اعطاء تفاصيل حول وضع المفاوضات» اما عرفات فرفض الادلاء باي تصريح.

وقبل بدء جلسة بعد الظهر لم يبد وزير البيئة الاسرائيلي يوسي ساريد الذي يشارك في المفاوضات اي تفاؤل مؤكدا ان «المشكلات لم تتغير، انها لا تزال نفسها» مشيرا الى مراقبة نقاط العبور بين قطاع غزة واريحا ومصر والاردن، ومساحة منطقة اريحا وامن المستوطنات الاسرائيلية في قطاع غزة.

وفي ختام الجلسة الصباحية صرح نبيل شعث مستشار ياسر عرفات انه «لم يتم التوصل بعد الى اي نتيجة. اننا نسير ولكن ببطء شديد». وقال ان الجانبين اتفقا على ٦ نقاط غير رئيسية.

وكان عرفات وبيريز قد التقيا مساء يوم الاثنين في وزارة الخارجية المصرية بحضور وزير الخارجية المصري عمرو موسى. وقال بيريز بعد اللقاء «جئت احمل تفويضا من الحكومة وانا مستعد للمضي الى الامام وباسرع واكمل ما يمكن». واعرب عرفات من جهته حينها عن امله في «ان تنجح المفاوضات وتنتهي غدا ـ امس».

وصباح امس قال ساريد ان حل الخلافات قد يستغرق وقتا اطول بكثير.

واوضح ان «المحادثات قد تمتد الى اليوم» وانه «لا يزال من المبكر جدا ومن باب المجازفة ابداء رأي» حول ذلك.

وقال بيريز لراديو اسرائيل في مقابلة اجريت معه في القاهرة «ان كل شيء يتوقف على مدى تقدم العمل..

واضاف قوله «اذا انتهينا معا يجب ان ننتهي منه خلال اليوم ساكون سعيدا لعودتي الى بلادي. اذا بعث الحاجة الى ليلة اخرى فسابقى ليلة اخرى.

وقال بيريز انه حتى اذا تمكن الجانبان من ازالة هذه العقبات فانهما لن يوقعا الا على اتفاقية مؤقتة.

وقال «حتى اذا اتفقنا على الموضوعات التي نناقشها وحتى اذا وقعنا عليها فلن يكون هذا التوقيع على الاتفاقية لانه يجب علينا مناقشة موضوعات اضافية».

وشدد على انه يجب توقع مفاوضات طويلة. وقال «حتى لو وقعنا اتفاقا حول مسائل الامن المدرجة على جدول الاعمال فهناك مجموعة اخرى من المواضيع لم نتطرق اليها».

واضاف ان بين هذه المواضيع مسالة «سلطات مجلس الحكم الذاتي الفلسطيني المقبل وانتخابات هذا المجلس ونقل السلطات المدنية».

من جهته، قال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين انه حتى اذا نجحوا في ازالة العقبات فسيجري المزيد من المفاوضات.

وقال رابين للصحفيين «امل بان نتوصل الى تفاهم حول القضايا التي تبحث في القاهرة لكن علينا ان ناخذ في الاعتبار انه حتى اذا توصلنا الى تفاهم في القاهرة فانه سيكون مجرد نواة لقضايا رئيسية».

## عرفات يزور الامارات خلال يومين

ابو ظبي ـ (افب) ـ اعلنت مصادر حكومية اماراتية امس انه من المتوقع ان يقوم زعيم منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات خلال يومين باول زيارة رسمية له الى الامارات العربية المتحدة منذ بدء ازمة الخليج في اب. واضافت المصادر ذاتها ان رئيس دولة الامارات الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان سيستقبل الزعيم الفلسطيني وسيتطرق معه الى سبل عودة العلاقات المتوترة بين الدول الخليجية والمنظمة.

## كاسترو صديق كبير للشعب اليهودي!

القدس المحتلة ـ افب ـ اعلن اسرائيل لاو الحاخام الاكبر في اسرائيل امس للاذاعة الاسرائيلية ان الزعيم الكوبي فيدل كاسترو يعتبر «صديقا كبيرا للشعب اليهودي» وذلك في ختام لقاء عقده ليل الاثنين ـ الثلاثاء مع الرئيس الكوبي في هافانا دام ثلاث ساعات.

واضاف لاو حاخام الاشكيناز (اليهود الذي ينحدرون من اوروبا الشرقية): «ان الرئيس كاسترو يعتبر صديقا كبيرا للشعب اليهودي وان معاداة السامية تثير لديه الاشمئزاز العميق وانه يعرف التوراة حق معرفة». وقال: «شرح لي انه تلقى عندما كان شابا تعليما كاثوليكيا وقال انه لم يصدق قط ان جميع اليهود مسؤولون عن موت المسيح».

واعرب كاسترو «عن تقديره العميق للقادة الاسرائيليين الذين اطلقوا عملية السلام مع العرب». واضاف الحاخام ان كاسترو بدا «حذرا جدا» بشان اعادة العلاقات الدبلوماسية بين البلدين قبل ارساء «سلام عادل ودائم ونهائي» بين اسرائيل والفلسطينيين والدول العربية.

وقال لاو: «انه مستعد للقيام بخطوة الى الامام غير انه شرح لي انه يتعين عليه الاخذ بالاعتبار الدول العربية التي استمرت في دعمه عندما كانت كوبا تواجه وضعا صعبا للغاية».

## اميركا تطلق قمرا للاتصالات العسكرية

كاب كانافيرال ـ الولايات المتحدة ـ (افب) ـ ذكر سلاح الجو الاميركي انه تم في كاب كانافيرال بفلوريدا اطلاق الصاروخ تيتان ٤ الذي يحمل القمر الصناعي العسكري للاتصالات ميلستار.

وكانت عملية الاطلاق مقررة في الاصل ليوم السبت الماضي لكن تقرر تاجيلها بعدما طرات مشاكل في الكومبيوتر على الارض.

ويشكل هذا القمر الذي تبلغ كلفته مليار دولار جزءا من شبكة ستؤمن حماية تامة للاتصالات بين القوات المسلحة الاميركية. وسيباشر القمر عاما من التجارب على ارتفاع ٣٥,٦٨٠ الف كلم.

## شريتح ينفي تورط سوريا بعملية برلين

برلين ـ (افب) ـ اكد السوري محمد نبيل شريتح الذي كان يعمل في السفارة السورية في برلين الشرقية في العام ١٩٨٣ امام محكمة المانية ان بلاده غير متورطة مباشرة في الهجوم على المركز الثقافي الفرنسي في برلين الذي نفذته مجموعة كارلوس في ذلك العام.

يذكر ان المركز الثقافي الفرنسي في برلين الغربية تعرض لهجوم بالقنبلة في ٢٥ اب ١٩٨٣ مما اسفر عن سقوط قتيل واصابة ٢٣ اخرين بجروح. ويعتقد المحققون اليوم ان المهاجمين كانوا يريدون من وراء ذلك الحصول على اطلاق سراح الالمانية مغدالينا كوب صديقة كارلوس التي حكم عليها في فرنسا في العام ١٩٨٢ بالسجن لاربع سنوات لحيازتها متفجرات.

## الامارات تشدد الضوابط على تشغيل الخدم

دبي ـ رويتر ـ تعتزم دولة الامارات العربية المتحدة تشديد الضوابط على تشغيل الخادمات وغيرهن من خدم المنازل الاجانب في اعقاب تقارير عن تعرضهم للغش من جانب كفلائهم ومكاتب التشغيل. ونقلت الصحف عن العقيد جمعة امان رئيس دائرة الهجرة في دبي قوله ان تعديلا لقانون الهجرة والاقامة الاتحادي سيتضمن ضوابط جديدة لتشغيل الخدم. ونسب اليه قوله ان القواعد الجديدة ستحدد العلاقة بين الخادم وكفيله وتحدد ساعات العمل والرواتب وتفصيلات العقد وغير ذلك من المسائل.

## وسط دعوات لنزع سلاح المسلمين !

# «الاطلسي» يعلن موقفه من الضربات الجوية للصرب اليوم

عواصم ـ وكالات ـ اعلن نائب الأمين العام الجديد في حلف شمال الاطلسي سيرجيو سيلفيو بالانتزينو ان «مشاورات مكثفة» تجري داخل الحلف، وبين الدول الاعضاء بشان تسديد ضربات جوية في البوسنة.

واعلن للصحافيين «في ما يتعلق بالضربات الجوية فسيكون لدي اجابة واضحة ودقيقة للغاية اليوم ففي هذه المرحلة لا استطيع ان ادلي باكثر من ذلك».

في الوقت نفسه قال جون ميلز الناطق باسم وسيطي الامم المتحدة والاتحاد الاوروبي ان ثماني دول مجاورة ليوغسلافيا السابقة ستعقد اجتماعا اليوم كما ان الاطراف البوسنية الثلاثة ستعقد اجتماعا يوم غد الخميس. وينتظر المشاركون نتائج اجتماعات حلف شمال الاطلسي اليوم في بروكسل حيث ستتم مناقشة احتمال اللجوء الى الضربات الجوية ضد الصرب. ولم تدع لا حكومة بلغراد ولا حكومة زغرب الى المفاوضات بين المتنازعين الثلاثة لوضع «تدابير ثقة» والتي لا تشكل في حد ذاتها استئنافا لمفاوضات السلام في البوسنة وفق ميلز.

وقال ميلز ان موضوع نزع سلاح سراييفو وليس تقسيم المدينة ـ سيكون من المواضيع التي ستعطي الاولوية لكن المفاوضات ستكون «شديدة التعقيد» في غضون ذلك تعرضت مدينة بيهاتش (شمال غرب البوسنة) التي تقطنها اغلبية اسلامية لقصف عنيف من قبل قوات صرب البوسنة. ولاحظ مراقبون عسكريون حوالي مائة قذيفة مدفع وهاون اطلقتها القوات الارهابية الصربية.

كما اعلن راديو سراييفو ان قوات الصرب الارهابية شنت قصفا بالدبابات لمدينة توزلا الشمالية.

وقال الراديو ان اكثر من ٥٠ قذيفة دبابة سقطت على المدينة اثناء الليل واستمر العدوان بعد انبلاج الفجر.

على صعيد آخر دعت لجنة سعودية لاغاثة مسلمي البوسنة والهرسك في نداء عاجل مواطني المملكة العربية السعودية الى جمع تبرعات لمساعدة المسلمين. وجاء النداء الذي يهدف الى جمع ١٠٠ مليون ريال (٢٦,٧ مليون دولار) خلال اسبوع عبر اعلان نشر في الصحف.

وفي الكويت حث البرلمان الامم المتحدة على رفع الحظر المفروض على تصدير السلاح الى البوسنة.

وقال انه يدعو الضمير العالمي الممثل في الأمم المتحدة الى رفع الحظر على امداد شعب البوسنة بالسلاح لاتاحة الفرصة امامه للدفاع عن نفسه وعن سيادته.

# زروال استقبل لجنة الحوار واستبعاد «الانقاذ» من المفاوضات

الجزائر ـ وكالات ـ التقى الرئيس الجزائري الامين زروال امس لجنة الحوار الوطني التي كلفت التحضير للمؤتمر الوطني في ٢٥ و ٢٦ كانون الثاني الماضي.

وعرضت اللجنة التي تضم ثمانية اعضاء بينهم ثلاثة ضباط من الجيش برتبة لواء على زروال نتائج «المؤتمر الوطني». واكد رئيس اللجنة يوسف الخطيب في تصريح متلفز ان «الحوار سيستمر مع جميع الاحزاب السياسية والمنظمات التي شاركت في المؤتمر الوطني».

وقاطعت معظم الاحزاب السياسية جلسات الخامس والعشرين والسادس والعشرين من الشهر الماضي.

في غضون ذلك اعلن وزير الخارجية الجزائري محمد الصالح دمبري في بروكسل انه يتوجب على القوى السياسية الجزائرية ان تتحاور لكنه استبعد تماما «اخذ الارهاب في الحسبان» للتوصل الى وفاق سياسي».

وكان دمبري يتحدث في مؤتمر صحافي في بروكسل غداة اجتماع مجلس التعاون بين المجموعة الاوروبية والجزائر الذي قابل خلاله وزراء خارجية دول المجموعة الاثنتي عشرة.

واكد وزير الخارجية الجزائري ان «الانفراج السياسي تحقق في الحياة الجزائرية اليومية».

وقارن دمبري بين المرحلة الانتقالية في الجزائر من حكم الحزب الواحد الى التعددية وبين «المرحلة الانتقالية في اسبانيا بعد ديكتاتورية فرانكو او تلك التي شهدتها البرتغال بعد ديكتاتورية سالازار».

من جهة اخرى استقبل الرئيس السوري حافظ الاسد في دمشق امس مدير ديوان رئاسة الجمهورية الجزائرية محمد سعيدي الذي سلمه رسالة من الرئيس الجزائري.

## تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات

## سفيرنا في بيروت

في الاسبوع المنصرم. في الوقت نفسه قالت صحيفة النهار اللبنانية ان قوى الامن اعتقلت اثنين من اعضاء حركة فتح «المجلس الثوري التي يتزعمها صبري البنا «ابو نضال» اضافت انهما اعترفا بالقيام بعملية الاغتيال لكن التحقق «ليس نهائيا».

ونسبت صحيفة الحياة اليومية التي تصدر في لندن باللغة العربية الى مسؤولين في عمان قولهم ان المعلومات الاولية تشير الى ضلوع منظمة ابو نضال في العملية.

ورفض مسؤولون لبنانيون التعليق على انباء صحافية امس قالت ان رجلين اعتقلا للاشتباه بانهما قتلا الشهيد وهما عضوان في منظمة «فتح المجلس الثوري» التي يتزعمها ابو نضال، وقال مسؤول طلب عدم الكشف عن اسمه «نعرف ان الرجلين المعتقلين هما فلسطينيان لكن من المبكر جدا الكشف عن هويتهما السياسية». وقال ان التحقيق لم يكتمل بعد وان الحكومة لا تريد استباقه.

وقالت مصادر امنية يوم الاثنين الماضي ان رجلا فلسطينيا كانت قد اعتقلته اعترف بقتل المعايطة.

ولم يستطع مصدر قضائي تاكيد الاعتراف لكنه قال ان التحقيق وصل الى «مرحلة متقدمة».

في هذا الصدد نقلت ا.ف.ب. عن مصدر قضائي لبناني قوله ان التحقيق والاستقصاء في عملية استشهاد المعايطة توصل الى «بعض الخيوط التي تدل على الجهة الفاعلة، والى توقيف بعض «المشتبه بهم». واكد مدعي عام التمييز منيف عويدات لوكالة فرانس برس بان مستنطق بيروت الاول سعيد ميرزا «اصدر استنابات بالمشتبه بهم وطلب من الاجهزة الامنية توقيفهم للتحقيق» ولم يشأ عويدات تحديد عدد الموقوفين، مشيرا الى انه من غير الممكن «الكشف عن نتائج التحقيق الذي قطع مرحلة جدية».

من جهتها قالت منظمة ابو نضال في بيان اصدرته في بيروت ان اجهزة التحري بالامن العام اللبناني قامت خلال اليومين الماضيين بسلسلة اعتقالات شملت الى جانب اعضاء الحركة اعضاء من بعض الفصائل الفلسطينية (لم يحدد هويتها) وعددا من النساء الفلسطينيات. وطالبت القضاء اللبناني «الذي نثق بنزاهته بالتدخل لدى الاجهزة التي تتولى التحقيق مع المعتقلين. وقالت المنظمة المذكورة انه لا علاقة لها بعملية استشهاد النائب المعايطة.

## الشعبي يتهم

وقال «لا يمكننا ان نفسر باي طريقة اخرى سبب دخول شحنة كبيرة من معدات الارسال والبطاريات المعدة للاستخدام العسكري الى البلاد بطريقة غير قانونية».

من جهته وصف وزير الدفاع اليمني هيثم قاسم اعتراض الطائرة بانه «عمل قرصنة». وطالب في تصريح نقلته اذاعة عدن بان «يتم نقل الطائرة فورا الى عدن» وبان يحاكم معترضوها.

وكانت السلطات الشمالية قد احتجزت الطائرة في مطار الحديدة (٢٧٠ كيلومترا جنوب غرب صنعاء)، وهي من طراز «بوينغ ٧٠٧» وكانت تقوم برحلة بين لندن وعدن عبر اثينا.

واستغرب ناطق رسمي باسم المؤتمر الشعبي العام ان يصدر مثل هذا التصريح على لسان وزير الدفاع الذي «يفترض ان يكون معنيا بالحفاظ على السيادة الوطنية، خصوصا ان الطائرة دخلت الى البلاد من دون اذن السلطات المختصة».

واكد الناطق ان الطائرة كانت تنقل «شحنة من المعدات والاجهزة التجسسية واجهزة للتنصت على المكالمات بصورة تضر بامن البلاد وتنتهك حقوق المواطن».

وذكرت الاجهزة الامنية في الحديدة ان الطائرة كانت تحمل ٦٥٧٤٨ بطارية كهربائية معدة للاستخدام العسكري و ١٥ جهاز ارسال وثلاثة صناديق من قطع الغيار.

وقدر المصدر المسؤول في المؤتمر الشعبي العام قيمة الحمولة التي ضبطت على متن الطائرة الاوغندية بـ ١٠,٥ ملايين جنيه استرليني (حوالي ١٦ مليون دولار).

واضاف ان الطائرة لا تزال حتى يوم امس متوقفة في مطار الحديدة، فيما يتم استجواب طاقمها «حول تفاصيل عملية النقل ومن يقف وراءها».

وكان المسؤول عن مطار الحديدة قد دان يوم الاثنين الماضي اعتراض الطائرة مؤكدا انها «طائرة مدنية تنقل معدات مدنية» وتحمل ترخيصا من سلطات مطار عدن «التي ابلغت مسبقا الطيران المدني في صنعاء والحديدة» بوصول الطائرة.

## الحكومة تستنكر

المدنيين العزل من الاطفال والنساء والشيوخ.

والحكومة الاردنية اذ تستنكر العدوان الوحشي على المسلمين الابرياء في سراييفو وتشجب بكل شدة تلك الهمجية الضارية التي تضرب بالقيم والمثل وحقوق الانسان عرض الحائط لتدعو المجتمع الدولي للتحرك الفوري لتحمل مسؤولياته لانقاذ المسلمين الابرياء في البوسنة والهرسك من ضراوة العدوان المتواصل والعمل على فك الحصار عن العاصمة البوسنية.

وتناشد الحكومة الاردنية مجلس الامن الدولي وهيئة الامم المتحدة ومنظمات حقوق الانسان للعمل الجاد الهادف لوقف اراقة الدماء وتحقيق الامان والطمانينة والسلام لشعب البوسنة والهرسك الذي يتعرض ليل نهار لانتهاك حقوقه الانسانية امام سمع العالم وبصره.

## علاقات لواطية

الا من جورب حريمي وحمالته. وقال متحدث باسم الشرطة ان نتيجة فحص الجثة غير حاسمة ولنه ستجري اختبارات اخرى هذا الاسبوع في محاولة لتحديد سبب الوفاة التي قال انه ما زال يجري التعامل معها بنوع من الشك. ونشر نبأ الوفاة بالصفحات الاولى في جميع الصحف البريطانية.

ولم تكن وفاة ميليجان لتجيء في توقيت اسوأ من هذا بالنسبة لميجر الذي يتراجع حزبه في استطلاعات الراي ويواجه خسائر محتملة في انتخابات محلية واوروبية تجري في الاشهر القليلة القادمة.

وتلاحق المحافظين بالفعل سلسلة من الفضائح الجنسية وخلافات فيما بينهم.

ونقلت ـ افب ـ عن مصادر مقربة من المحققين ان النائب البريطاني كان عاريا الا من حمالات وجوارب نسائية وراسه داخل كيس من البلاستيك ويداه مقيدتان بشريط كهربائي. ولم

تؤكد الشرطة رسميا الظروف التي عثر فيها على جثة النائب الاعزب.

واوضح جهاز سكوتلاند يارد ان الفحص الاولي للجثة لم يمكن من تحديد اسباب الوفاة «بصورة قاطعة» ويجب اجراء فحوص اضافية. وافادت مصادر غير رسمية ان ستيفن ميليجان قتل خنقا او اختناقا، وتنهب الافتراضات التي يضعها المحققون من القتل الى الموت خلال ممارسة جنسية سادية مازوشية شاذة. وقال اختصاصيون تم الاتصال بهم اليوم ان مثل هذه الممارسات لا تحتاج بالضرورة الى شريك، فاستخدام الحبال او الاشرطة حول العنق وشدها الى درجة الاختناق للحصول على اللذة واردة في الكتابات العلمية حول الشذوذ الجنسي.

ويوم الاثنين عثرت سكرتيرة ميليجان التي تملك مفتاحا لشقته، على جثة النائب الذي كان يتوقع له مستقبل باهر، بين غرفة الطعام والمطبخ في منزله في هامرسميث غرب لندن. وتاتي وفاته بعد سلسلة من الفضائح طالت وزراء او اعضاء في الحزب المحافظ ولتزيد من مصائب رئيس الوزراء جون ميجور والحزب المحافظ الذي سيواجه انتخابات جزئية جديدة يخشى ان يخسرها في الوقت الذي وصلت نسبة تاييده في استطلاعات الراي الى ادنى مستوى لها. وآخر فضيحة في سلسلة الفضائح كانت قصة لاعب كرة القدم جوستين فاشانو الذي اكد لصحيفة تصدر الاحد انه اقام علاقات جنسية مع وزيرين بريطانيين لم يسمهما، واقيل اللاعب يوم الاثنين من عضوية ناديه الاسكوتلندي هارتس اوف ميدلوتيان «لانه لم يحضر التدريب». وفي اليوم نفسه اكدت تريشيا هوارد، العشيقة السابقة لبادي اشداون، زعيم الوسط انه «من دواعي السخرية ان تثار كل هذه الضجة حول علاقتي الجنسية به في حين ان هناك امورا اكثر قذارة» حدثت في البرلمان البريطاني وفي الفترة نفسها بين ١٩٨٥ و ١٩٨٦. وقالت في حديث مع صحيفة اخرى «انها علاقات لواطية لوزراء يرتدون لباس نساء لعوبات».

## عرفات يزور

التوصل اليه في المداولات التي جرت قبل اسبوعين سيكون على راس المواضيع التي سيتم مناقشتها.

من جهة اخرى استقبل الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء امس السيد حكم بلعاوي عضو اللجنة المركزية لحركة فتح حيث جرى البحث حول اخر التطورات السياسية في عملية السلام وبخاصة المسار الفلسطيني والعلاقات الثنائية الاردنية الفلسطينية.

وحضر اللقاء الدكتور جواد العناني وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء وزير الاعلام والسيد الطيب عبد الرحيم السفير الفلسطيني في عمان.

## برعاية رئيس الوزراء

«الأسواق» دروع «الأسواق» الى رئيس الوزراء وسمو الاميرة هيا بنت الحسين ود. عبدالله عويدات وزير الشباب فيما يقوم رئيس الوزراء بتتويج رياضي العام ورياضية العام على ان يتناوب كبار رجالات الدولة من الحضور بتتويج الباقين بين افضل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ٩٣ وهم الفائزون في الاستفتاء الشعبي الضخم الذي بادرت «الأسواق» الى تنظيمه والدعوة اليه منذ صدور عددها اليومي الاول في العاشر من تشرين الاول من العام الماضي، وشارك فيه الاف القراء والرياضيين ممن تسابقوا لارسال آلاف نماذج المشاركة التي تم فرزها في الايام القليلة الماضية من قبل لجنة حيادية تم تشكيلها برئاسة د. ساري حمدان نائب عميد شؤون الطلبة بالجامعة الاردنية وبمشاركة نخبة من طلاب وطالبات كلية التربية الرياضية في الجامعة الاردنية.

ومن المقرر ان يكون د. حمدان قد سلم ادارة «الأسواق» واللجنة المنظمة العليا اسماء الفائزين والفائزات ليصار الى تكريمها اليوم بكؤوس ضخمة بادرت المؤسسة العربية الحديثة للاعمال التجارية وكلاء Oki Fax بتقديمها وبجوائز مالية وعينية ضخمة تسابقت المؤسسات والشركات الوطنية والشخصيات الرياضية لتقديمها وهي تقدر بالاف الدنانير بمعنى انها جوائز لم يسبق لها مثيل ستقدم للفائزين والفائزات.

وستكون الدعوة عامة ومفتوحة امام الجميع لحضور مهرجان اليوم.

ويتخلل الحفل فقرات فنية من فرقة الملكية الاردنية ونجوم الغناء والطرب الاردني اسامة جبور، عودة زيادات وعمر العبداللات على انغام فرقة الاذاعة والتلفزيون.

وسيجري السحب خلال الحفل على سيارة هونداي موديل ٩٤ وهي الجائزة المقدمة للفائز في مسابقة «الأسواق» اجمع واربح.

## صحيفة ايرانية تشكك بمحاولة اغتيال رفسنجاني

طهران ـ افب ـ طرحت صحيفة سلام الايرانية المتشددة امس علامات استفهام حول الرواية الرسمية بشان محاولة اغتيال الرئيس علي اكبر هاشمي رفسنجاني.

يذكر ان رجلا كان و... على بعد خمسين مترا من المنصة حيث كان يلقي الرئيس الايراني خطابه بمناسبة الذكرى الـ١٥ للثورة الاسلامية الايرانية اطلق النار من مسدس صغير العيار على رفسنجاني.

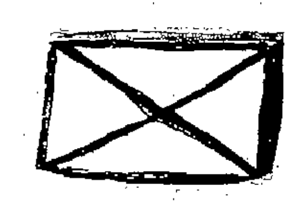
وتساءلت الصحيفة: «لماذا لم يقترب المعتدي من المنصة اكثر اذ انه كان بوسعه ان يفعل ذلك؟ ولماذا اطلق النار من مسافة بعيدة ومن المؤكد انه كان على علم بان سلاحه لا يستطيع ان يصيب الهدف من هذه المسافة البعيدة؟» واصفة هذا الاعتداء بـ«الحماقة».

وتابعت الصحيفة «كيف تمكن المعتدي من تجاوز حواجز المراقبة الكثيرة التي كانت تدقق عند المداخل في وصول المشاركين في هذا الاحتفال حاملا سلاحه؟».

وطلبت الصحيفة من وزارة الاستخبارات الاجابة عن هذه الاسئلة واعطاء المزيد من المعلومات بشان هذه القضية.

## زوج بوتو يزور بغداد اليوم

بغداد ـ ا. ف. ب ـ علم من مصدر دبلوماسي باكستاني انه يتوقع وصول اصف علي زرداري، زوج رئيسة الوزراء الباكستانية بناظير بوتو وعضو البرلمان الباكستاني اليوم الى بغداد في اول زيارة لمسؤول باكستاني الى العراق منذ حرب الخليج.



## المأساة تنشط صناعة الاطراف الصناعية

كانت نشاطاتهم على ما يرام قبل الحرب. كانوا يصنعون نحو ٥٠٠ طرف صناعي سنويا لكل جمهورية البوسنة والهرسك.

لم يكن هناك سوى ضحايا الحوادث وقلة من مرضى البول السكري الذين يتعرضون للغرغرينا ومن ثم لعمليات بتر الساق.

انها شركة نيريتفا التي توظف العشرات من الاطباء واختصاصيي العلاج الطبيعي والممرضات وهناك عنبران ينتظر فيهما المرضى بينما يتم تركيب الاطراف واختبار ملاءمتها لكن ذلك ما عاد ممكنا اليوم بعد ان فقد ما يقارب الف شخص في سراييفو وحدها ذراعا او ساقا منذ بدء حصار المدينة قبل ٢٢ شهرا، كما قال ثابت تشيبو ٤٣ عاما الذي يدير عنبر جراحة العظام في مستشفى كوسيفو.

وهناك مصاعب في الحصول على خدمات المياه والكهرباء والغاز، على ان المشكلة الكبرى تكمن في مواد صنع الاطراف فحتى تشرين الاول كان لدى المستشفى مخزون كاف من تلك المواد، لكن هذا المخزون يتناقص اسبوعيا وداخل غرفة الصنع يقوم افدو سمايتش ٥٥ عاما بصنع قدم يسرى لرجل يبلغ ٣٢ عاما، اصيب في صف الخبز الذي تعرض للهجوم في سراييفو قبل عامين على التقريب.

تقاعد سمايتش قبل عشر سنوات عقب خدمة دامت ٣٥ عاما مع الشركة، غير انه عاد الى العمل عقب بدء الحرب، وقال انه يتمتع بهذا المتسع الجديد لحياته ويقوم بصقل الحشوة المصنوعة من الاسفنج للساق المصنوعة من الصلب والبلاستيك بهمة متعاظمة.

بدوره، قال ابيروحسنوفيتش ٤٧ عاما الذي يعمل كبيرا للفنيين ليست لدينا امدادات وهذا مما يحبطني جدا واضاف يأتي الناس هنا بركازات احيانا من مسافة خمسة الى ستة كيلو مترات، طالبين منا تقديم العون الممكن، على اننا لانملك عندئذ سوى صرفهم.

ولا يتلقى اي من العاملين الثلاثة اي مرتبات مقابل عملهم ستة ايام في الاسبوع ويقومون بصنع ١٠٠ زوج من الركازات في الاسبوع. وقال الدكتور تشيبو ان بعض الجنود ينظرون الى فقدان الساق باعتباره وسام شرف.

ويصف الدكتور جويكو كيف فقد ساقه فيقول، انا رجل عجوز، مجرد مدرس متقاعد ابلغ ٦٧ عاما. اصبت وانا اقف في طابور الخبز وعندما نظرت الى ساقي كانت قد انثنت بشكل مضاعف الى الوراء ثم جيء بي الى هنا واخطروني انه لا بد من بترها.

■ الغارديان

## سيف المواجهة والعقوبات

حذر مسؤول ياباني كبير يشارك في المفاوضات التجارية الاميركية اليابانية، من ان واشنطن ربما تلجأ الى اسلوب المواجهة، او حتى تطبيق عقوبات اقتصادية ضد اليابان وشركاتها اذا انهارت المحادثات الحالية.

قال المسؤول ان اطار العمل هو طريقة جديدة لممارسة النشاط الاقتصادي بين البلدين، ومحاولة للابتعاد عن اللجوء الى عقوبات تجارية، فاذا تم العمل به «اطار العمل» يمكن لليابان ان تلجأ لاسلوب اكثر تعاونا لكن اذا فشلت المفاوضات يتعين علينا ان نتوقع اسلوبا اقل تعاونا وربما مواجهة تجارية.

وترى واشنطن ان اطار العمل التجاري المحتوي على وسائل اساسية لتخفيض الفائض التجاري الياباني مع الولايات المتحدة وازالة الحواجز اليابانية امام الواردات يحتل الصدارة على جدول اعمال القمة اليابانية الاميركية المقررة في ١١ شباط الحالي في واشنطن . ولم يتمكن الطرفان من احراز تقدم فعلي خلال مفاوضات دامت يومين، في واشنطن وتتركز المفاوضات على فتح السوق اليابانية في اربعة قطاعات هي السيارات، قطع غيار السيارات، الاتصالات، الاجهزة الطبية والتأمين، اضافة الى خطة محددة الهدف للتوصل الى نتائج في كل هذه المجالات.

ومن المقرر ان يجتمع الجانبان في طوكيو الاسبوع المقبل واقترح المسؤولون اليابانيون الرابع والخامس من شباط موعدا للجولة المقبلة، لكن المسؤولين الاميركيين لم يوافقوا على الموعد ويبدو انهم فضلوا الانتظار لحين حسم قضية الاصلاحات السياسية في البرلمان الياباني التي كانت تهدد بشكل حقيقي بانهيار حكومة هوسوكاوا الائتلافية، وبالتالي استقالته وتأجيل او الغاء قمته المقررة مع كلينتون في واشنطن في شباط، لكن بعد ان نجح هوسوكاوا في الاتفاق مع الحزب الليبرالي الديمقراطي بشأن حل وسط حول الاصلاحات السياسية واقرارها في البرلمان، اصبح الطريق ممهدا امام انعقاد القمة الاميركية اليابانية في واشنطن. واعرب مسؤول اميركي عن اعتقاده بصعوبة تجاوز الخلافات، طالما يصر الجانب الياباني على رفضه وضع مقاييس محددة الهدف من قطاعات تجارية بعينها.

وتقول طوكيو ان مثل هذه الاهداف المحددة لا تختلف كثيرا عن الاهداف الرقمية، وانها تعادل التجارة الموجهة، وبالتالي لا تستطيع قبولها، لكن احد اعضاء الجانب الاميركي يقول: بدون الاهداف المحددة الممكنة القياس لن تكون هناك اية اتفاقات، واذا كان مقدرا لقمة هوسوكاوا كلينتون ان تنجح ينبغي على طوكيو ان تقدم تنازلات لذلك تدرس عدة شركات يابانية لصناعة السيارات خطة لزيادة مشترياتها من قطع غيار السيارات الاميركية ويقول المسؤولون اليابانيون ان صناعة السيارات اليابانية ستوافق في نهاية الامر على المطالب الاميركية بوضع اهداف تجارية جديدة وفتح سوق السيارات اليابانية اكثر امام الصناعة الاميركية.

■ اساهي شيمبون

### الغرب يتفرج والجمهوريات تخطب ودها

# موسكو تحاول إحياء الامبراطورية الروسية

وصفت دوريندا اليوت في مقال لها بمجلة «نيوزويك» تكالب زعماء جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق على التحدث مع الرئيس الروسي «بوريس يلتسين» والظهور معه في اجتماعهم الاخير يبدو يلتسين شبيها باصحاب الاقطاعيات الذين يقومون بتقديم فروض الولاء والطاعة للسيد الاقطاعي الكبير.

وقد كان الامر بالنسبة لرئيس جورجيا ادوارد شيفرنادزه، الذي تشهد بلاده حربا اهلية، بمثابة مناسبة شديدة الاهمية. فبلاده المستقلة تزحف عائدة الى الام روسيا طلبا لعون موسكو ومساندتها في انهاء الحرب الاهلية. اما يلتسين نفسه فقد كان ينعم بدور روسيا القيادي الذي يتعاظم والذي وصفه بان دورة «الاول بين النظراء».

والواضح ان الامبراطورية الروسية اخذة في الصعود مرة اخرى، وقد وقعت روسيا اتفاقية لتوحيد عملتها واقتصادها مع روسيا البيضاء. ويأتي ذلك في اعقاب اتفاق مشابه مع طاجيكستان. يضاف الى ذلك ان بعض الجمهوريات السابقة، مثل جورجيا واذربيجان وارمينيا، ما زالت تدور في فلك موسكو بسبب المصاعب الاقتصادية التي تواجهها وحاجتها إلى من يحميها في صراعاتها العرقية الداخلية.

اما اوكرانيا التي تعتمد بصورة كبيرة على الاقتصاد الروسي، وبالتالي تتعرض لضغوط موسكو الاقتصادية، فتتجه نحو اندماج جزئي معها.

وبرغم صعوبة تخيل عودة دول البلطيق الثلاث إلى حظيرة روسيا سياسيا او عسكريا، فإن اللتوانيين المهووسين بروسيا يعيدون بناء العلاقات الاقتصادية مع موسكو. ويرى كثير من الروس ان اعادة حدود الاتحاد السوفياتي القديمة كما كانت مجرد مسالة وقت، وإن كان قد يتم تحت اسم مختلف.

وإذا كان هناك من يبحث عن دليل على مطالبة موسكو بـ «الدول الاجنبية القريبة» كما يحلو للروس ان يسموا الجمهوريات السوفياتية السابقة، فقد تبرع وزير الخارجية اندريه كوزيريف بتقديمه في الاسبوع الماضي. فقد ذكر في كلمة القاها في تجمع للسفراء الروس لدى تلك الجمهوريات انه ينبغي عدم تركها تشعر بانها منبوذة، لكي لا يضطرها ذلك الى البحث عن شركاء آخرين. كما قال إن الاصرار على الانسحاب الكامل للقوات الروسية من اي جمهورية سابقة يعد نوعا من التطرف. واكد الوزير الروسي على ضرورة عدم الانسحاب من المناطق التي كانت لسنوات طويلة خاضعة للمصالح الروسية. والواقع ان روسيا لها بالفعل مصالح حيوية في الجمهوريات السابقة. وقد ادت السياسة الصناعية السوفياتية إلى اقامة شبكة من المصانع على مستوى الدولة، بحيث يعتمد كل مصنع على الآخر، من ناحيتي الطلبات والموارد. اما الآن فهي غارقة في تعقيدات اسعار صرف العملة والتعرفة الجمركية وغيرها من اللوائح.

ويشير الكسندر كونوفالوف خبير الاستراتيجية الى أن هذه الاقتصاديات لا يمكن اقتسامها. فعند تقسيم احداها الى جزئين فإن الناتج لن يكون ٥٠٪ و٥٠٪ وانما صفر وصفر.

وتستفيد موسكو بصورة كبيرة من اعتماد الاقتصاديات على بعضها.

فالجمهوريات السابقة بحاجة الى الغاز والبترول على سبيل المثال.

وقبيل كل جلسة مفاوضات مع أوكرانيا تعمد موسكو الى قطع امدادات الطاقة عنها. وقد اثبت هذا التكتيك فاعليته!

المعروف ان الغرب اقر باولوية روسيا على بقية دول الاتحاد السوفياتي السابق، ولذلك فلا مجال لديه لسماع اي شكوى ضد تصريحات كوزيريف الحاسمة. وقد سعى كل من ادارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون وادارة سلفه جورج بوش إلى ايجاد سياسة روسية مركزية.

لذلك فهما لم يفعلا اي شيء لاضعاف نفوذ الرئيس بوريس يلتسين. ولم يدعم الغرب الجمهوريات السابقة لحماية نفسها من الضغط الاقتصادي الروسي عن طريق مساعدتها على ايجاد اسواق جديدة او اقامة علاقات تجارية معها. وهذا طبعا يسهل معرفة السبب في عودة تلك الدول الجديدة الى احضان موسكو. وسوف يظل الغرب مضطرا لقبول حقيقة ان موسكو سوف تسيطر على اقتصاديات المنطقة. وفي الوقت نفسه ابدى الغرب رغبة قليلة في تحمل عبء حفظ السلام. ففي ابخازيا التي انسلخت عن جمهورية جورجيا، انضم الروس إلى القوات الموالية لشيفرنادزه في مطالبة الدول الغربية بارسال قوات لحفظ السلام.

وفي نهاية الامر لم يصل سوى عدد قليل من الجنود التابعين للامم المتحدة ولكن بعد فوات الاوان.

وعن ذلك يقول، اندريه كورتونوف المحلل السياسي الروسي إن سياسة الولايات المتحدة يمكن تلخيصها في عبارة واحدة هي «لن نفعل شيئا، ولكننا ايضا لن ندعك تفعل اي شيء» فالغرب ليس مستعدا لإرسال جنوده ليقاتلوا في طاجيكستان او ناجورنوكاراباخ او جورجيا.

ليس منطقيا أن يعتقد احد ان الروس لن يفعلوا شيئا للسيطرة على احداث العنف. وهناك صراعات عرقية تختمر على طول حدود روسيا مما يهدد بامتدادها الى داخل روسيا نفسها، ومن الوقت الذي تعتبر روسيا الرهان الأكبر لضمان الاستقرار في المنطقة، فمن المؤكد ان موسكو سوف تتحرك لملء الفراغ الناجم عن انهيار الاتحاد السوفياتي، اذا لم يفعل ذلك غيرها. ويقول كورتونوف إن الروس يعتقدون ان محاولتهم اعادة الاستقرار للوضع في وسط اسيا او القوقاز او اوكرانيا سيكون نيابة عن «العالم المتقدم» ولكنهم يظنون انه لا يكفي فقط اقرار ما يقومون به، بل يريدون ان يتقاضوا ثمن قيامهم بهذا الدور. وربما يتهم الاميركيون روسيا بالامبريالية عند تأكيد وجودها في دول الاتحاد السوفياتي السابق. ولابد ان يفعلوا ذلك لكي يجعلوا الروس يدركون أن العالم يراقب ما يفعلونه. ولكن الاستقرار قد يستحق وجود قليل من الامبريالية الجديدة – ففي عام ١٩٩٤، ربما تكون فكرة مناطق المصالح التي سادت القرن التاسع عشر ذات اهمية.

■ النيوزويك




# الارتباك الخطر

زئيف شيف

زرت قطاع غزة عشرات المرات. لكن الزيارة الحالية تذكرني بالوضع الذي شاهدته في ناميبيا قبيل انسحاب جنوب افريقيا منها، توجد فوارق بينهما وعلى سبيل المثال، اضطرت جنوب افريقيا الى ان تنسحب من ناميبيا بينما غالبية الاسرائيليين عافوا قطاع غزة ولكن في كلا الحالتين يوجد شبه بين تصرف السلطة والسكان توجد السلطة في حالة من الارتباك الذي يسبق التراجع مع ان المفاوضات السياسية لتسليم سلطة قطاع غزة واريحا عالقة الا ان كلا الطرفين يعرفان ان السلطة ترزم امتعتها، لا يوجد من يريد الانسحاب بالضغط لكن الجميع يعرفون ان بداية الانسحاب الاسرائيلي مسالة وقت ليس الا وتغلغل هذا الشعور لدى السكان الفلسطينيين وكذلك لدى موظفي الادارة الاسرائيلية.

في كلا الحالتين تريد السلطة ان تحافظ على القانون حتى النهاية، وان تحمي النظام العام وتوحي الثقة بالذات. وهكذا كانت تعليمات الادارة المدنية الى الحكام العسكريين. وما زالت الادارة المدنية تعالج مشاريع تطوير المنطقة لصالح الفلسطينيين وكان كل شيء كالمعتاد.

تنطوي فترة الانتقال من سلطة الى سلطة على الخطر. بسبب وجود امكانية لفقدان السيطرة. وهناك مظاهر عديدة، لا بد ان تؤدي غالبيتها الى نتائج سلبية، هناك من يريدون الاستيلاء على ارض عامة او ارض خاصة وخصوصا اراضي الغائبين وتحاول الادارة المدنية وكذلك قادة فتح منع ذلك كل على طريقته ومن مظاهر التدهور، ان الكثيرين يخرجون اسلحة من مخابئها، ويظهرون باسلحتهم علنا، تبين فجأة ان كمية الاسلحة التي احرزوها خلال العهد المصري والمسروقة من الجيش الاسرائيلي والتي تم شراؤها من اسرائيل كبيرة جدا حتى انهم يطلقون النار في الهواء وتوجد امكانية لمشاهدة شيء من ذلك على شاشة التلفزيون، حصل نزاع بين تنظيمين صغيرين على ملكية اسلحة ثم جرى اطلاق نار اسفر عنه مقتل اثنين من عابري السبيل في مخيم البريج للاجئين.

وهناك ظاهرة صعبة هي «جباية المال» بالتهديد بدعي، ملثمون انهم من مندوبي فتح ويطلبون مالا ومنهم من يأخذ سيارات لاستخدامها مؤقتا وهذه عينة لانتشار الجريمة وقال لي احد زعماء فتح (هشام عبد الرازق) الذي اطلق سراحه مؤخرا بعد ان امضى ٢١ سنة في السجن انهم يبذلون جهدهم للتغلب على هذه الظواهر. واضاف قائلا: «نحن نتوجه الى الجمهور بالبيانات ونقول للتجار ان لا يستجيبوا للابتزاز حتى الآن لا توجد لدينا امكانية ان نحاكم احدا ونعتقله اذا اصدرت امرا باستخدام القوة ضدهم، قد نصبح مجرمين مثلهم، يشكل اطلاق النار في الهواء ازعاجا ولكنه في الغالب عمل صبية مسلحين يحاولون اثبات رجولتهم، مما يشكل خطرا على الجمهور.

يعيش الجمهور الفلسطيني وكذلك الجمهور الاسرائيلي في المستوطنات في حالة من الغموض والخوف من المجهول وتتراكض الشائعات واحدة تلو الأخرى والمسألة لدى الفلسطينيين لخطر انهم لا يشعرون بالامن، لانهم على العكس من السكان الاسرائيليين. ليس لديهم شرطة وجيش للدفاع عنهم يعجبون من اين مصدر هذه الاسلحة الوافدة الموجودة في الشوارع يوجهون انتقادهم الى اسرائيل لانها ما زالت السلطة حتى انه توجد شكوك لدى البعض بان اسرائيل هي التي تبيع الاسلحة لاثارة الفوضى في قطاع غزة.

زالت النشوة التي كانت في بداية المسيرة السلمية، وحلت محلها اللامبالاة يقول الكثيرون: «ليكن ما يكون» اضف الى ذلك الوضع الاقتصادي الصعب (مازال شبه طوق امني مفروض على المناطق) اذ تبلغ البطالة حسب قول عبد الرازق ٤٠٪ اي ان الوضع اصعب من ان يحتمل .

وما يثقل على الكثيرين من موظفي الادارة المدنية هو الشعور بالارتباك يتصرفون كالجنود في الساعات الاخيرة من القتال، قبيل دخول وقف النار حيز التنفيذ انها الخشية من الاصابة في اخر ساعة من حرب كبرى اضف الى ذلك علامة السؤال الكبيرة بصدد مستقبلهم المهني ومصدر رزقهم واندماجهم في المستقبل كانوا خلال سنوات طويلة، يشقون طريقهم يوميا الى وسط غزة، على اعتبار انهم مندوبو مختلف الوزارات الحكومية ومن بينهم نساء وامهات يذهبن الى غزة لغاية الآن. ومنهم من سيحال على التقاعد ومنهم من سيعين في وظائف اخرى وهؤلاء هم الضحايا الايجابيون للسلام.

يكمن الخطر باطالة اجل الارتباك الى ما لا نهاية وكلما طالت مرحلة الانتقال يزداد خطر تدهور الوضع اذا ظلت المفاوضات تراوح في مكانها بدون حل واذا تعمقت الازمة الاقتصادية تتضاعف المخاطر الامنية فهذا هو الوضع المثالي لانتعاش الاصوليين وغيرهم من المتطرفين وربما يخطئون التقدير في تونس فيظنون انه بهذه الطريقة يمكن دفع اسرائيل للانسحاب بدون انجازات بالمفاوضات.

يجب ان نأخذ بالحسبان امكانية بقاء المفاوضات عالقة تماما في هذه المرحلة وفي هذه الحالة يكون السكان الفلسطينيون اول من يدفع الثمن واذا كان الامر لا يقلق م. ت. ف - تونس، لا بد ان يشغل بال القادة الفلسطينيين المحليين.

■ هارتس


● تدريبات للشرطة الاسرائيلية لمواجهة شبان الانتفاضة

## ايام مصر الصحافة والنظام!!

حامد عيسى

مثلما يحدث على المستوى السياسي، يحدث ايضا على المستوى الصحافي في عهود مختلف الانظمة التي تعاقبت على الشعب المصري، فقد كانت الصحافة المصرية، في معظم الاحوال، صحافة انظمة وليست صحافة شعب . وكان الصحافيون المصريون، قادرين على ارتداء الثوب الملون بلون النظام، والسير في الاتجاه، الذي يناسب ذلك النظام.

ففي المرحلة الناصرية الذهبية، كان عدد كبير من الصحافيين المصريين، ناصريين متحمسين، وكان انيس منصور (صديق السفارة الاسرائيلية) رمزا من رموز الناصرية، صحافة ورجالات. كما كان انيس، كان مصطفى امين، موسى صبري، جلال الدين حمامصي، وصبري ابو المجد، وعشرات اخرون كانوا جميعا من عشاق عبد الناصر، وممن يسبحون بحمده.

ويمثل هؤلاء الصحافيين، وعلى ايديهم تكونت لعبد الناصر، صورة تجعل من الزعيم مصدر الحكمة والالهام، وصاحب الفكر الخلاق المبدع، والرجل الذي لا يخطيء، وحبيب الشعب الذي لا نظير له، حتى كاد الامر يصل بجوقة الصحافيين المطبلين والمزمرين، الى ما وصلت اليه صحافة «كيم ايل سونغ» التي تصدر صباح كل يوم، موشحة بصورة الزعيم الاوحد، وبسلسلة من الكتابات، التي تكاد تضع السيد الرئيس، موضع الخالق نفسه. عز وجل!!.

واذا كان الحال في عهد عبد الناصر نفسه، على هذه الشاكلة، فماذا يمكن ان نقول في العهود التالية ولا سيما عن الرئيس المؤمن!!

لقد انقلب الصحافيون الذين تغنوا بامجاد عبد الناصر، على انفسهم، بمقدار ١٨٠ درجة، وتحول الزعيم الخالد بكبسة زر، الى هدف يرميه الناصريون السابقون، باللعنات والويل والثبور، ويفتشون في سيرته القومية النبيلة، عن خطأ هنا او اخر هناك، كأن الذين قاموا بذلك كله، هم انفسهم الصحافيون الذين التفوا حول عبد الناصر، ورفعوه على الاعناق. وعندما كسر «المؤمن» حاجزه النفسي بينه وبين اليهود، كسر الصحافيون المصريون، حواجزهم النفسية ايضا، وتحولوا من قوميين ناصريين يؤمنون بان ما اخذ بالقوة لا يسترد الا بالقوة، الى شخصيات تدافع عن السلام، وتتسابق الى زيارة اسرائيل، حتى ان بعض هؤلاء، الذاهبين، عادوا وعاد بعضهم، وهو يشعر بالاعجاب بالنموذج اليهودي، نظاما وصحافة، واقتصادا واحلاما، بالطبع لم يكن ذلك سوى اكذوبة حمقاء وغبية فلا هم يحبون اسرائيل، ولا هي تحبهم، لكن سطوة «صاحب الغليون» وعنجهيته، اقتضت هذا الكم الهائل من الكذب، كي يتمكن الشعب المصري العظيم من ابتلاع قرص السم، او فكرة السلام مع الد اعدائنا.

اما الاردن، فقد شرح موقفه المفصل الواضح، مما حدث في ازمة الخليج ومن حالة التشويه المتعمدة، التي لحقت به، شعبا ونظاما، رأينا طبول الصحافة المصرية، وهي توجه مدافعها وابواقها باتجاه الاردن، وكأن هذا الاردن، هو المتسبب في كل ما حدث، او كأنه المسؤول عن كل ما سال من دماء على ارض الخليج، وكل ما لحق بالعراق من ظلم وايذاء، اما النظام المصري الذي حرض نصف الدول العربية، على شن حرب كونية ضد الشعب العراقي، فهو نظام حسب فهم الصحافة والنظام في مصر، هم الابرياء، وهم الاكثر حرصا على مستقبل الشعب المصري العظيم.. مصر عبد الناصر زورا وبهتانا!!

## الاتفاق الاردني – الفلسطيني مؤشر لماذا؟

الحلقة (٦)

د. نعيم صبحي

الاتفاق الاسرائيلي – الفلسطيني والمسمى اتفاق غزة – اريحا تبعه توقيع الاردن لجدول الاعمال، فهل يستمر التفاوض الفلسطيني منعزلا عن الموقف الاردني؟ وهل ينعزل الموقف الاردني في تفاوضه مع اسرائيل عن الموقف الفلسطيني؟ وما هذا الموقف الفلسطيني؟ ما هو موقف الاردنيين من اصل فلسطيني وكلهم او معظمهم ذوو مصالح العلاقات حياتية يومية ليس لمصلحتهم اضعاف علاقاته الاردنية والفلسطينية او تغليب احداها على الأخرى؟ فهي علاقة شقيق بشقيقه وابن عم بابن عمه وعم بابن اخيه، وهي علاقات وحياة يومية ليست لعشرات او مئات بل لمئات الالاف شرقي النهر بمئات الالاف غربي النهر. ومع ذلك يجري التفاوض مع العدو بين فريقين اردني – فلسطيني!! وتصل المسألة تناقضاتها حين ينقسم سكان غربي النهر وشرقه الى فريقين فريق اسمه فلسطيني وفريق اسمه اردني يوقعان اتفاقية اقتصادية وغدا يوقعان اتفاقية سياسية وهكذا يتكرس في الاردن شرقي النهر كما يتكرس غرب النهر وشرقه فريقان مستقلان سياسيا، فأي مصلحة في هذه التجزئة؟ مع ان المطلب المنطقي وحين نضطر للمفاوضة ان يتشكل فريق واحد يفاوض العدو.. واي رفاه اقتصادي سيتبع هذه التجزئة ؟!

ليس كل ما يعرف يقال ، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما ينشر جاء اوانه
ولا كل ماينشر حضر اهله .. (الامام علي)
الاسواق
ALASWAQ



## اجتماع القاهرة وبدهيات الموقف

خلال الاربع والعشرين ساعة التي سبقت اجتماع القاهرة الاسرائيلي ـ الفلسطيني، لم يبق من ينتظر تحقيق شيء مما وعد به ياسر عرفات وشمعون بيريز في اجتماعهما الاخير في (دافوس). هذه الحقيقة، مع ذلك، لم تكن وليدة احداث الاربع والعشرين ساعة الاخيرة بل وليدة (قصة اوسلو) والحكم الذاتي الفلسطيني كلها. ويبدو من المفيد، بين حين واخر وكلما غاصت الحقيقة تحت اثقال التفاصيل غير المهمة، ان يعود المرء لمراجعة البدهيات.

وبدهيات الموقف التفاوضي الاسرائيلي ـ الفلسطيني الراهن، اعادها الى الانتباه هذا الاسبوع البروفيسور الفلسطيني الاميركي الجنسية ابراهيم ابو لغد في مقابلة اجرتها معه ونشرتها صحيفة (الدستور ـ ٩٤/٢/٧) الاردنية. وهي تستمد اهميتها من كون صاحبها، هذه المرة، يعتبر من كبار علماء الاجتماع واحد ابرز الذين ارخوا ودرسوا موضوع الصراع العربي ـ الصهيوني والقضية الفلسطينية، وهو ليس ممن يتهمون بالتطرف وليس بمقدور احد ان يتهمه بالجهل بحقائق الصراع الذي تبذل الجهود لحله.

بدأ البروفيسور ابو لغد بجواب عن سؤال اولي حول رايه في عملية المفاوضات الجارية، فقال: «الشروط التي شاركنا بها في مؤتمر مدريد كانت مجحفة.. والقبول بالشروط المجحفة يؤدي الى الوصول لاتفاق مجحف» وحول ما اذا كان (اتفاق اوسلو) سيوصل الى تقرير حق المصير للشعب الفلسطيني، قال ابو لغد: «لا اعتقد ان الاتفاق الفلسطيني ـ الاسرائيلي سيؤدي الى حق تقرير المصير.. ولا اعتبره ايضا الخطوة الاولى في سبيل حق تقرير المصير».

وحول سير المفاوضات يقول: «ان الذي يتحكم في المفاوضات عادة الحقائق على الارض.. واسرائيل ترفض الحل العربي الشامل وتسعى من اجل فرض حل اسرائيلي شامل ولكن غير متزامن وعلينا الاعتراف ان الدول العربية لا تستطيع في ظل حقائق الوضع السياسي الراهن ان تفرض الحل العربي الشامل المتزامن».

وعن التنازلات التي يقدمها المفاوض الفلسطيني، وعن طبيعة الحل المتوقع، قال ابو لغد: «نحن نتنازل عن المواقف الثابتة لاننا غير قادرين على فرضها بينما اسرائيل قادرة على التمسك بثوابتها .. واميركا واسرائيل شغلهما الشاغل هو اخراج الحل الذي تقبله الاطراف الاخرى، فهو عملية فرض لكنه فرض يحظى بالقبول».

تلك هي بدهيات الموقف والتي يعرفها كل عاقل لا مصلحة له في المكابرة. وعلى هذه البدهيات تقف بدهيات اخرى لا تقل اهمية، وهي مع الاولى تتحكم في كل شيء، وبحيث يكون ما يبدو (مصارعة رومانية) مجرد مناكفة كلامية لا تغير من المسار او النتيجة النهائية للمفاوضات.

فكما يقول ابو لغد: «القبول بالشروط المجحفة يؤدي لاتفاق مجحف، ولان الذي يتحكم في المفاوضات عادة الحقائق على الارض» ـ التي فرضت الشروط المجحفة ـ وعليه فان (الاقوى) على الارض يستطيع ان يتمسك بثوابته اما الاضعف فليس امامه ان اراد الاستمرار في اللعبة ـ المفاوضات الا تقديم التنازل تلو التنازل. بالضبط كما جرى حتى الان وسيجري مستقبلا مع فريق اوسلو الفلسطيني المفاوض.

ولان الوضع العربي الراهن عاجز عن فرض (الحل العربي)، لا يبدو ان هناك فائدة حقيقية للتنسيق العربي، بل يصبح التنسيق وسيلة للتغطية المتبادلة ويصبح له معنى واحد هو (التزامن في توقيع الاتفاقات) التي يتم التوصل اليها من خلال المفاوضات الموصوفة. وحتى هذا التزامن يمكن ان لا يتحقق ان لم ترده ـ وهي لا تريده ـ (اسرائيل).

هذه الحقائق تكشف زيف (الدور الاميركي البناء في عملية السلام) وتنفي عنه النزاهة سواء كان (وسيطا او شريكا)، لان الهدف الاميركي يصبح مقتصرا على (اخراج الحل) كما يقول ابو لغد. والحل، في النهاية، حل مفروض ولكنه يبدو (مقبولا) من الاطراف المشاركة في المفاوضات.

بعد ذلك هل من المجدي ان ننتظر ما يمكن ان يسفر عنه اجتماع القاهرة الجديد؟!

■ عوني صادق

# من هم الحيتان ومن هم رجال الاعمال الشرفاء؟

ابراهيم نافع*

ان طبيعة الاشياء تفرض ان تكون القاعدة من كل فئة من فئات المجتمع سوية وشريفة، وان تكون القلة منها فقط هي المنحرفة، وبهذا المنطق فان القاعدة بين الاثرياء ايضا شريفة والاستثناء منهم هم المنحرفون.

ولسنا بكل تاكيد ضد ان يثرى احد ويكسب الملايين بل والمليارات ايضا، ما دام يكسبها بطرق مشروعة وما دام يساهم في تنمية المجتمع وفتح مجالات الرزق والعمل للآخرين بل وما دام ايضا يؤدي حق الدولة وللمجتمع عليه فيدفع ضرائبه ويساهم في مشروعات خدمة المجتمع.

والامثلة كثيرة وكثيرة لاصحاب الملايين الشرفاء الذين يقدمون اسهامات مالية كبيرة لانشاء مشروعات خدمة المجتمع على نفقتهم ويخففون عن الدولة بعض اعبائها واسألوا اساتذة كليات الطب في مصر كلها عن رجال الاعمال الذين يتولون انشاء اقسام كاملة وتجهيزها باحدث المعدات والاجهزة الطبية في المستشفيات.

بل واسألوهم عن مراكز ومعاهد ووحدات الكلى والاورام والقلب التي ساهمت تبرعات هؤلاء وتبرعات غيرهم من غير اصحاب الثروات في انشائها.

وليست مجموعة رجال الاعمال الذين يرفضون الاعلان عن اسمائهم والذين تعهدوا ـ ونفذوا تعهدهم ـ بتمويل انشاء مستشفى كامل حديث للامراض العقلية وقدموا بالفعل ٦ ملايين جنيه دفعة اولى، سوى نموذج واحد لاسهامات القادرين الشرفاء من القاعدة السوية لرجال الاعمال.

فاذا تحدثنا عن الفساد فلا بد ان نفرق بين «الحيتان» وبين رجال الاعمال الشرفاء وبين من يخدمون مجتمعاتهم ومن ينهبونها ويفسدون الحياة فيها.

وبعد ذلك ناتي للسؤال: كم عدد اصحاب الملايين والمليارات في مصر وما هو مفهوم المليونير الان في مصر.. هل هو كل انسان يملك مليون جنيه فاكثر؟

واجيب فاقول: لقد كان من تقدر ثروته بمليون جنيه منذ ٤٠ عاما يعد من اصحاب الملايين ويستطيع بثروته ان يمتلك مصنعا يعمل به مائة عامل او اكثر، وقصرا في ارقى احياء القاهرة، وشقة فاخرة في الاسكندرية وسيارة فارهة يقودها سائق يرتدي الزي المميز للسائقين الى جانب «هيئة كاملة» من السكرتارية والمعاونين والخدم.. فهل يستطيع ذلك الان من يملك مليونا او بضعة ملايين تصل الى ٥ او ٦ ملايين؟.. وماذا نستطيع ان نسمي من اشترى شقة بمائة الف جنيه مثلا منذ عشر سنوات فارتفعت قيمتها الى ثلاثة ارباع المليون الان.. هل يعتبر مليونيرا؟ ان الاجابة انه لا هذا ولا ذاك يعد الان من اصحاب الملايين بالمعنى القديم الشائع انما يعد من القادرين ونحن نتمنى ان تزداد اعداد هؤلاء القادرين في مصر وتتضاعف كلما زاد عددهم ارتفع مستوى الحياة في بلدنا وساهموا في مشروعات خدمة المجتمع بان ينشئوا اعمالا صغيرة تستوعب المزيد من الشباب الباحثين عن الرزق الحلال، بل اننا نتمنى ايضا ان اعداد اصحاب الملايين والمليارات الشرفاء لكي تتضاعف مشروعات التنمية وخدمة المجتمع وفرص العمل للشباب.

وليس تحت ايدينا ارقام دقيقة لعددهم الان في مصر، لكننا نستطيع اعتمادا على مصدر واحد ان نكون فكرة تقريبية عنهم من خلال قروض البنوك لكبار رجال الاعمال في مصر باعتبارها مؤشرا لحجم اعمالهم ونشاطاتهم الاقتصادية، ففي احصائية عن عدد الذين اقترضوا من البنوك كافراد خلال عام ٩٣ ـ فيما عدا الشركات الخاصة والتضامن والمختلط والاستثمار ـ يتضح ان من اقترضوا مليون جنيه عددهم ٧٣ شخصا وان من اقترضوا من ٢٠ الى اقل من ٥٠ مليون جنيه عددهم ٢٥ شخصا.. وان من اقترضوا من البنوك اكثر من ٥٠ مليون جنيه عددهم ٦ اشخاص فقط اما المدخرات والودائع في البنوك فقد كانت حتى ٩٣/٦/٣٠ ١٢٩ مليار جنيه مصري ٣٢٪ منها بالعملة الاجنبية، وقبل تنفيذ الاصلاح الاقتصادي كان ٥٧٪ بالعملة الاجنبية.

وفي تقديري ان اعداد اصحاب الملايين وفقا لهذا المعيار تعتبر ضئيلة للغاية، ونتمنى ان تتضاعف عشرات المرات حتى يتضاعف النشاط الاقتصادي وتزداد فرص العمل وتتفتح الابواب امام الشباب المتطلع الى العمل.

ولنلق بعد ذلك نظرة على اوضاع اصحاب الملايين في بعض المجتمعات الاخرى.. ففي فرنسا مثلا لا يمكن اطلاق صفة المليونير على من تعدت ثروته مليون فرنك، والا لاصبح نصف الشعب الفرنسي من المليونيرات.

فهناك نسبة ضخمة من الفرنسيين يمتلكون شققهم او منازل في الضواحي او في الريف بفضل قروض بنكية. ويصل سعر الشقة العادية في باريس الى ثلاثة او اربعة ملايين فرنك لكن يبدأ اعتبار الشخص في فرنسا مليونيرا اذا زادت ثروته على خمسين مليون فرنك اي نحو عشرة ملايين دولار.

وطبقا لاخر الاحصائيات المتاحة، فان هناك عشرة افراد تعدت ثرواتهم مليار دولار على راسهم السيدة ليليان بتانكور التي تمتلك بين ما تمتلك شركات لوريال لادوات التجميل والعطور وتقدر ثروتها بنحو اربعة مليارات دولار.

والمليونير في فرنسا ـ مع استثناءات قليلة ـ قد كون ثروته خلال هذا القرن من خلال مجالين اساسيين هما الصناعة والتجارة، فنجد من بين اغنى عشرة اشخاص في فرنسا افرادا من عائلات داسو «صناعة الطائرات» وشلمبرجير «بترول وصناعة» وبيجو «صناعة السيارات» وروتشيلد «بنوك وفنادق» ومولبير «مجموعة محلات» «سوبر ماركت ضخمة».

ويعد الميراث كذلك من مصادر الثروة الهامة بدليل ان العديد من ملياردیرات فرنسا هم من الاسر التي كونت ثروتها مع بداية القرن، مثل داسو وروتشيلد وشلمبرجير لكن الثروة تتاكل بالميراث حيث ان ضريبة التركات تصل الى ٥٠ في المائة من مجموع الثروة الموروثة.

وكانت البورصة مصدرا لبعض الثروات في فرنسا، في السبعينات والثمانينات لكن الرقابة الصارمة المفروضة حاليا على البورصة بعد عدة فضائح انفجرت في نهاية الثمانينات وجعلت تكوين الثروة من هذا المجال امرا صعبا والثروات في فرنسا لا تتكون بين يوم وليلة ولكنها تحتاج الى عشرات السنوات لكي تصل الى التاسيس والتكوين بشكل مستمر، فعائد رأس المال محدد ويخضع تماما لآليات السوق، كما ان الاحتكار يكاد يكون مستحيلا في كافة المجالات وبالتالي فان المنافسة القائمة لا ينتج عنها تكوين الثروات المفاجئة.

ويقول خبراء المال في باريس ان تكوين الثروات كان متاحا منذ بداية القرن وحتى السبعينات ولكنه الان اصبح صعبا للغاية خاصة مع الضرائب التصاعدية المرتفعة التي تصل الى ٥٨٪ من الدخول الكبيرة.

وهناك في فرنسا ثروات عربية حاليا، لكنها ليست لها صفة الاستمرارية وقد تكونت كلها من خلال وساطات تجارية مع العالم العربي.

ويخضع المليونير في فرنسا لرقابة مالية محكمة من خلال اجهزة رقابية متعددة فضلا عن مصلحة الضرائب التي يقدم لها اقرارا مفصلا مرة كل عام.

ويعتبر التهرب من الضرائب جريمة مخلة بالشرف في فرنسا، ويصل عقابها الى السجن عدة سنوات بالاضافة الى مصادرة جزء من الثروة.

لكن ذلك كله لا يعني عدم وجود فساد مالي في فرنسا، فقد تم الكشف عن عدة فضائح منها فضيحة المليونير باتريس بيلا الذي كان من اقرب اصدقاء الرئيس فرانسوا ميتران.

وطبق لآخر الاحصائيات المتاحة لعام ١٩٨٩ فان الثروة القومية في فرنسا تصل الى نحو ٢٢ الف مليار فرنك «نحو ٤ الاف مليار دولار» ٧٥٪ منها ملكية فردية و٥ ,١٦٪ مؤسسات وشركات و٥ ,٨٪ مؤسسات القطاع العام.

اما في بريطانيا فاننا نستطيع ان نلقي نظرة مماثلة على اوضاع اصحاب الملايين فيها، من خلال هذا المثال للمقارنة بين مفهوم المليونير قديما وحديثا فدوق وستمنستر الراحل الذي عاش في القرن الماضي كان مليونيرا بكل معنى الكلمة التقليدي عندما كان هذا التعريف له اثر السحر على سامعيه وكان يطلق عليه لقب المليونير عام ١٨٨٠ عندما كان يعتبر اغنى رجل في بريطانيا كافة، وكان في ذلك الزمن يمتلك اراضي تثمن وقتها بثلاثة ملايين جنيه استرليني، وتعطي ايرادا سنويا يصل الى ٢٩٠ الف جنيه استرليني فالاراضي كانت هي اساس مبدأ المال، ولكن مع لقب المليونير الذي كان يحمله دوق وستمنستر جاءت مسؤوليات كبرى تولاها الدوق عن طيب خاطر واعتبرها جزءا لا يتجزأ من شرفه كصاحب ملايين وكانت تجاه مستاجري اراضيه وجيرانه ومعارفه وافراد الشعب. فتولى تقديم كثير من الخدمات التي تتولاها الحكومات عادة كانشاء المستشفيات والمدارس وخلافه بالاضافة الى خدماته ومسؤولياته الاقتصادية تجاه شعبه، وكان يرى ان عليه ان يكون قدوة لهذا الشعب في حياته الشخصية، فكان رجلا ورعا وصالحا كما كان وطنيا خالصا وعضوا في مجلس اللوردات البريطاني لمدة ٢٣ عاما، مثل جميع رفاقه من اثرياء عصره، كان دوق وستمنستر مليونيرا بالوراثة وعند مماته في عام ١٨٩٩ قالوا عنه انه المثل الاعلى لما يجب ان يكون عليه المليونير بنبل اخلاقه وحسن ادارته واستثماره لامواله.

وفي المقابل فاننا نجد نقيض هذه الصورة في شخص روبرت ماكسويل مثلا الذي كان قبل مماته في ظروف غامضة ـ قطبا من اقطاب الصحافة الغربية بامتلاكه صحفا عديدة في كل من القدس ونيويورك ولندن واوروبا الشرقية حيث انه كان اساسا احد الوافدين من اوروبا الشرقية على بريطانيا.

وكان ماكسويل في اوج سلطانه يظهر للعيان كرجل عصامي شديد الذكاء، وصل الى لقب المليونير بالصبر والاجتهاد. ولكن تكشفت الحقائق حتى قبل وفاته بفترة من خلال تورطه في عمليات تزوير واحتيال في السوق المالية، وبعد مماته ظهرت حقائق عن استيلائه على ارصدة معاشات مملكته الصحفية وكيف كان يتجسس على صفقات رفاقه بغرض اقتناص هذه الصفقات ولما لم يعد قادرا على الاستمرار دون كشف فضائحه الاقتصادية والمالية مات تاركا مملكة اعمال بنيت اساسا على السرقة والخداع.

لو تمعنا فيما سبق ذكره لوجدنا ان كلا الشخصين روبرت ماكسويل ودوق وستمنستر كان يطلق عليهما لقب المليونير.. لكن روبرت ماكسويل تخطى لقب المليونير ليصبح بليونيرا قبل تكشف فضائحه المالية. والسؤال الان: لماذا ظل دوق وستمنستر مليونيرا حتى مماته بينما تخطى ماكسويل لقب المليونير ليصبح بليونيرا رغم انه بدأ من الصفر في القرن الحالي.

تنقسم الاجابة عن هذا السؤال الى شقين: اخلاقي واجتماعي والاخر اقتصادي مالي بحت.. فمن الناحية الاخلاقية تبدو الاجابة بديهية فمن ينفق المال للصالح العام لا ينتظر مردودا ماليا منه، وان جاء هذا المردود فهو نسبي جدا وقد لا يغطي راس المال المنفق. وبديهي ان القرن الماضي مقارنا بالقرن الحالي كان محتفظا بكثير من المبادئ الاجتماعية والدينية الحميدة، بالاضافة الى ان نسبة الغنى في المجتمع مقارنة بالفقر فيه كانت ضئيلة جدا. فمن كانوا يحملون لقب مليونير في بريطانيا مثلا كانوا قليلين جدا ويمكن عدهم بسهولة ولذلك فهم عندما كانوا ينفقون في سبيل الصالح العام وخاصة للفئة المحرومة ماليا كان ذلك لتخفيف حدة الفروق المالية التي كانت واضحة وجلية بين الغني جدا والفقير المحروم، حيث لم تكن الطبقة الوسطى واضحة المعالم في بريطانيا في ذلك الوقت. اما اليوم الفروق المادية اصبحت اقل حدة مما سبق والغنى اصبح موزعا على نسبة اكبر من الشعب بخلاف القرن الماضي، ولذلك فمليونير اليوم لا يحس بمسؤولية مماثلة في حجمها تجاه الفقير في مجتمعه، لان تعريف الفقير نفسه لم يعد موجودا بنفس مواصفاته في القرن الماضي، ولذلك فاهتماماته المالية والاجتماعية اصبحت منصبة على شخصية «المليونيرية» وذلك بتطويرها اجتماعيا وزيادة دائرة علاقاته باقطاب المال الاخرين حوله من اجل الاستفادة الشخصية البحتة، سواء من خلال صفقات مالية جديدة او من اجل الدعاية التي تصب كلها في النهاية في بحر المال. وهذا هو احد اسباب تزايد اعداد مليونيريي هذا القرن مع عدم اكتفائهم بلقب المليونير وتنافسهم المستميت ليصبح بعضهم ملياردیرا احيانا.

ولكن لماذا هذا التنافس المالي المستميت بين مليونيريي هذا العصر والذي يجر البعض مثل ماكسويل لارتكاب كافة الحماقات والاختلاسات رغم استمتاعهم بالمال الوفير؟

تجيب عن هذا السؤال الحالة الاقتصادية التي يعيشها هذا القرن من الزمان والتي هي في تدن مستمر، ونحن الان على ابواب القرن الجديد.. ففي القرن الماضي كانت الارض هي اساس الغنى، ولان الاقطاعيات كانت مقسمة على اعداد قليلة من البشر فقد كان الغنى في يد هؤلاء فقط ولان اهتمامات هذه الفئة القليلة المسماة بالمليونيرات كانت غير مادية بالاضافة الى اخلاقياتها المتميزة، فلم يكن لديها خوف من احتمالات خسارة مثل هذا الغنى المتين الاساس وبالتالي انعدم حب التنافس المرير الموجود حاليا هذا بالاضافة الى التضخم الاقتصادي الذي اصبح متفاقما بدرجة اصبح من الصعب معها محاربته، ناهيك عن انحدار مستوى الاقتصاد البريطاني عامة مع حقيقة ان ملكية الارض لم تعد هي اساس الغنى، كما انها اصبحت موزعة على اعداد كبيرة من البشر بخلاف القرن الماضي لدرجة ان املاك ملكة بريطانيا اليزابيث نفسها والتي تساوي ١٥٠ مليون جنيه استرليني اصبحت لا تمثل اليوم اكثر من عشر املاك اغنى رجل في بريطانيا الان، هذا كله بالاضافة الى حقيقة ان المليون اصبح لا يحقق جميع احتياجات تلك الفئة من المجتمع.

ولكل هذه الاسباب مجتمعة اصبح لقب مليونير لا يعني شيئا في بريطانيا ونحن على ابواب القرن الحادي والعشرين فاعداد من يحملون اللقب زادت كثيرا لسبب واحد وهو عدم احساسهم بالامان الاقتصادي الذي كان ينعم به اصحاب الملايين بالامس.

* رئيس تحرير صحيفة الاهرام

● محاكمة الحيتان ●




محامي ـ انا حاعتمد في دفاعي عنك على نص القانون العالمي اللي بيمنع صيد الحيتان .. حفاظا على البيئة البحرية

● في بيوت الحيتان ●



الزوجة ـ ماتخافيش على بنتك .. صحيح هو حوت بره .. لكن ف البيت زى مانتى شايفة كده ..

# هل يجوز لوزير أن يتهم وزيرا آخر؟

أحمد عبد المعطي*

هل يجوز لاحد الوزراء سواء كان في الحكم او خارجه ان يوجه اتهامات او انتقادات لزميله الوزير؟

يقول الدكتور محمد ميرغني رئيس قسم القانون العام بحقوق عين شمس: ان من حق اي مواطن ان يوجه النقد الى اي شخص خاصة اذا كان عاما ويتولى منصبا رفيعا مثل الوزير، الا ان هذا النقد ـ اذا تجاوز مجرد النقد السياسي الى الاتهام بارتكاب جرائم جنائية يعاقب عليها القانون ـ فانه يتحول الى جريمة جنائية يعاقب عليها طبقا للمادة ٣٠٢ وما بعدها من قانون العقوبات، ولكن يعفيه من العقاب ان يثبت الطاعن صحة تلك الاتهامات، وانه كان حسن النية.

ولذا، فان الامر يعتمد على نتيجة التحقيق الذي تجريه النيابة العامة والاحكام التي تصدر بناء عليها، فان انتهت النيابة العامة الى الادانة والاحالة الى المحاكم الجنائية المختصة فهناك احد امرين:

١ ـ ان تثبت ادانة الوزير المتهم، وهنا فانه سيعاقب جزاء لما اقترفت يداه ويستحق الطاعن ليس فقط الحكم بالبراءة، وانما الشكر والثناء لما اسداه للوطن من خدمة بكشف أوجه الانحراف.

٢ ـ ان تثبت براءة المتهم، وعندئذ لابد من توجيه الاتهام الى القاذف الذي لن يعفيه من المسؤولية الجنائية عن جريمتي السب والقذف في حق المتهم الى ان يثبت حسن نيته وهذا ـ في رأي الدكتور ميرغني ـ لا يعفيه من المسؤولية المدنية بالتعويض الكامل للمضرور.

كما يرى ان هناك اجراء احتياطيا ينبغي اتخاذه في هذه الحالة ايضا وهو ابعاده عن اي عمل عام بعد ذلك تطبيقا لاحكام الشريعة الاسلامية التي تدين القاذفين في حق الناس بغير ادلة، وتمنع سماع شهادتهم، اي انهم لا يكونون اهلا للشهادة، وهو ما يمكن سحبه ايضا على الابعاد عن الوظائف العامة خصوصا ذات الصفة التمثيلية كعضوية مجلس الشعب او الشورى.

ويشير المستشار عاطف العزب النائب الاول لرئيس مجلس الدولة سابقا الى ان المادة (١٥٩) من الدستور تنص على ان لرئيس الجمهورية ولمجلس الشعب حق احالة الوزير الى المحاكمة عما يقع منه من جرائم اثناء تادية اعمال وظيفته او بسببها.

ويوقف من يتهم من الوزراء عن عمله الى ان يفصل في امره، ولا يحول انتهاء خدمة الوزير دون اقامة الدعوى عليه او الاستمرار فيها. وتكون محاكمة الوزير واجراءات المحاكمة وضماناتها والعقاب على الوجه المبين بالقانون (المادة ١٦٠ من الدستور).

ويشير ايضا الى انه صدر القانون رقم ٧٩ لسنة ٥٨ الخاص بمحاكمة الوزراء، وصار الشك في سريان هذا القانون على الوزراء الذين انتهت مدة خدمتهم، فقضى وزير العدل وقتئذ عام ١٩٧٧ بطلب التفسير من المحكمة العليا (التي انشئت قبل المحكمة الدستورية العليا الحالية) وقد انتهت المحكمة الى ان القانون ٧٩ لسنة ٥٨ يسري على الوزراء العاملين اثناء تولي مناصبهم كما يسري عليهم بعد تركها بشرط ان تكون اجراءات اتهامهم ومحاكمتهم قد بدات قبل ترك مناصبهم.

ويفهم من ذلك ان الوزير الذي يرتكب جريمه يعاقب عليها القانون لا يعفى من المساءلة سواء كان في منصبه او ترك المنصب، غير انه في الحالة الاولى تكون اجراءات محاكمته وفقا لاحكام قانون محاكمة الوزراء حسب الوضع سالف البيان.

اما في الحالة الثانية فلا يخضع لهذا القانون ويسري في شانه ما يسري على الفرد العادي في المجتمع.

وعلى هذا الاساس، فانه يجوز توجيه الاتهام الى الوزير وهو خارج الوزارة سواء كان وزيرا سابقا او حاليا او فردا عاديا، وتتخذ في شانه الاجراءات العادية في التحقيق والمحاكمة، غير ان شرط ذلك الا يتضمن الاتهام وقائع غير صحيحة والا وقع من وجه الاتهام تحت طائلة العقاب وفقا لاحكام قانون العقوبات.

* محام وكاتب مصري

## الافتتاحية

# الانسان اساس الاهتمام

وضع جلالة الحسين خلال ترؤسه لجانب من اجتماعات مجلس الوزراء امس الانسان الاردني على رأس قائمة الاهتمام المستمر في اطار حرص جلالته المعتاد على ابناء اسرته الاردنية الذين ظلوا على الدوام يبادلون قائدهم المحبة والوفاء.

وفي هذا الاطار اكد الحسين على ضرورة تلبية حاجة الانسان من الماء والغذاء والدواء وفقا للمواصفات والمقاييس السليمة عبر تطوير القدرات العلمية والتكنولوجية وصولا لاعلى مستوى من الجودة.

كما اكد جلالته على اهمية اعداد الانسان الاردني بالعلم والثقافة لمواجهة تحديات المرحلة المقبلة التي تتطلب استعداد هذا الانسان لتحمل ومواجهة التحديات التي قد تواجهه.

وفي اطار حرص الحسين على الشأن الداخلي اكد على ضرورة الاهتمام بالضبط والاصلاح الاداري واتباع مبدأ الثواب والعقاب وابقاء صورة الاردن بعيدة عن اي تشويه عبر تناول قضايانا بدرجة من الدقة بعيدا عن التعميم الذي قد يوجد من يحاولون الاستفادة منه واستثماره.

ان الاردن الذي اراده قائد المسيرة نموذجا وقدوة في التراحم والشورى واعلاء صروح البناء، يملك اهم المقومات المتمثلة بروح الاسرة الواحدة التي سبق وان واجهت كل انواع الاخطار والتحديات وظلت في ظل قيادتها حافظة لعهد الوطن وقضايا الامة.

واليوم ونحن نواجه متطلبات مرحلة جديدة، فاننا نؤكد مع الحسين ان السلام المطلوب هو سلام العدل والشمول، وان قضايا الامة لا تحتمل المحاور وان المرحلة تقتضي ارتفاع الجميع الى مستوى المسؤوليات في اطار الاهتمام بقضايا الناس والشعوب والمستقبل والمصير والاجيال القادمة.

اننا ونحن نقدم مع الحسين اردن الاسرة الواحدة قدوة للاشقاء، فاننا مطالبون جميعا ان نظل على عهدنا المعروف في الاتزان والالتزام والموضوعية، في اطار حوارنا الحر المسؤول، الذي يضعنا جميعا امام امانة المشاركة في صنع القرار الذي يعلي البناء ويبقي للاردن موقعه المقدر والمعروف في كل المراحل والظروف.

■ «الاسواق»

# السوق المالي وآفاق التوسع نحو الاسواق الدولية

استطاعت البنوك التجارية ان تدخل ضمن دائرة الاسواق الدولية والمبادلات الدولية ولو بشكل محدود، وان توفر لها قناة اتصال مع اسواق المال الدولية، وهذه بحد ذاتها مبادرة جيدة من الجهاز المصرفي تتيح مجالات اوسع للاستثمار والمضاربة فتزيد الطلب على النقود لاغراض المضاربة والذي هو محبب من الناحية الاقتصادية اكثر من الطلب على النقود لاغراض التبادل.

ولكي تكون الفائدة اكبر، ولكي تكون قنوات الاتصال اقوى واكثر تنظيما، ولكي يكون ايضا العمل المالي من هذا القبيل ضمن اطر مؤسسية تكفل سيره وفق منهجية تكون قادرة على فتح قناة أخرى لاتصال رجل الاعمال والمستثمر الاجنبي بالسوق الاردني وبحركة الاسهم والسندات وسوق العملات المحلي، فان سوق عمان المالي يعتبر من هذه الناحية جهة مهيأة لان تلعب هذا الدور وان تفتح قناة الاتصال هذه مع اسواق المال في العالم، كما انه في الوقت ذاته فان من شأن وضع هذه الآلية ان يعزز الروابط ما بين المنشأة الاردنية والأسواق الخارجية والعكس صحيح.

ولعل هذا النوع من النشاط المالي يعتبر تحسينا فيما هو قائم من جهاز مالي، وتطويرا لوظيفة السوق المالي وفتحا لآفاق اوسع وعلاقات اوطد من العمل التعاملي المالي على الصعيد الدولي او على الاقل الاقليمي.

ان الجهاز المصرفي الاردني قادر ... ان يلعب دورا متميزا حاضرا ومستقبلا وعلى صعيد المنطقه، والجهاز المصرفي الاردني يملك من الخبرة والدراية ومن القدرة والكفاية ما يجعله في موقع تنافسي متقدم وعلى صعيد المنطقه ايضا، وان هذا الدور المؤسسي للجهاز المصرفي اضافة الى ما يضطلع به السوق المالي من دور في التبادل المالي وما يتميز به هذا السوق من قدرة على رفع سوية التعامل الى درجة المقدرة على فتح قنوات اتصال خارجية، انما يعتبر امرا على درجة عالية من الاهمية فيكون السوق المالي والبنوك التجارية الاردنية قد استطاعت ان تنفذ الى الحركة العالمية لاسواق المال وان تتفاعل معها بيعا وشراء.

وهنا لا بد من القول، ان تطور الوظيفة المالية المؤسسية للسوق المالي انما يصعد من احتمالية التفكير في ايجاد سوق مالية اردنية على مستوى اقليم الشرق الاوسط بحيث يكون قادرا على ان يشكل مركزا ماليا ونواة جيدة لاستقطاب حركة اسواق المال في المنطقة.

ان البدء في التفكير على هذا النحو امر في غاية الاهمية، ذلك ان المدخل المالي ومدخل المبادلات والتداول والمضاربات المالية وحركة رؤوس الاموال، امر يجب ان يأخذ جانبا مهما من التفكير في شكل الدور الواجب ان يلعبه اقتصادنا الوطني في المرحلة القادمة، خاصة وان مقومات لعب هذا الدور وما يلزمها من بناء تحتي متوفر في الاردن وبشكل يبعث على التفاؤل.

■ الاسواق

## فنان الانسانية الواقعية

يعرض اتيليه الاسكندرية ٥٠ لوحة من أعمال المصور الفنان محمد حامد عويس العميد الاسبق لكلية الفنون الجميلة بالاسكندرية مساهمة منه في احتفال الاتيليه بمرور ٦٠ سنة على تأسيسه.

ويرجع رسم بعض هذه اللوحات الى أكثر من ٤٠ سنة لكل منها تعبر عن فترة زمنية رسمت بعضها مثلا سنة ١٩٧٠ ليهب الشعب للدفاع عن بلاده «ونحن حاليا في حاجة الى ذلك» كما يقول الدكتور عويس.

انتهى عويس من رسم بعض لوحاته فأحس انها لم تعبر عن كل ما يعتمل في نفسه فبدأ في رسم لوحة جديدة ليستكملها كما في لوحة العائلة التي تصور فلاحا وزوجته وابنه الصغير فقد اعاد رسم لوحة اخرى يستكمل ما ينقص أسرة الفلاح فاضاف اليها الجاموسة والحمار.

ويعرض الفنان عويس بعض لوحات البورتريه لاول مرة وفي زمن اختفى فيه هذا النوع من الفن ويطغى عليها اللون القمحي وهو لون البشرة المصرية. ويعتقد الفنان ان البورتريه نوع من التدريب على الرؤية والالوان والفن عنده لا يمتع المتلقي بلوحة ملونة ولكنه يحفزه على استخدام عقله أمامها.

ويرى الفنان عصمت داوستاشي ان عويس من عمالقة حقبة الستينات في مصر وهي حقبة الثورة والايديولوجية الاشتراكية وتلاحم قوى الشعب وكل الافكار التي تمخضت عنها ثورة يوليو تموز ١٩٥٢ وتبلورت من خلال مجموعة أعماله المشهورة مثل لوحة الزعيم جمال عبد الناصر يرد فيها تحية الجماهير ولوحة السد العالي في متحف بوشكين بموسكو ولوحة الارض لمن يزرعها في متحف الفنون الشرقية بموسكو والقناة لنا والمطرقة والوعي في متحف الفن الحديث ببرلين.

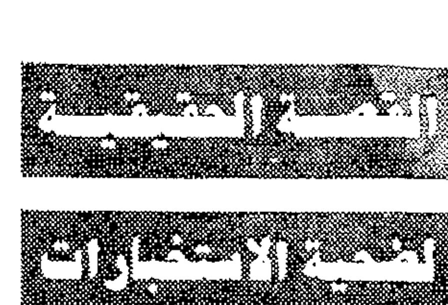
ولم يقتصر اهتمام عويس على هذه المرحلة بل كان من قبل ذلك اهتمامه انسانيا يركز على الانسان في حياته العادية وتبرزها لوحاته عن الصيادين من الاسكندرية في في متحف درسدن بالمانيا ولوحة «الخياطة» لسيدة تتكفئ على ماكينة خياطتها مصدر رزقها و«القيلولة» في متحف الفن المعاصر بمدريد. وارتكز اهتمام الفنان عويس على الانسان الفقير معبرا بذلك عن الطبقة البسيطة في مصر.

واستمرت أعمال عويس الابداعية في فترة السبعينات والثمانينات فاهتم في لوحاته بالبترول وقوته واهميته ودوره في حرب ١٩٧٣ لذلك اهتم كثير من متاحف العالم ونقاده بأعمال الفنان عويس على أنه رمز للنصف الثاني من القرن العشرين الذي تميز بثورة يوليو والمثقفين والفنانين الذين انبثقوا منها كما يقول الفنان عصمت داوستاشي.

فالفن عند عويس اسلوب تعبيري بسيط لا غموض فيه حتى وهو يلجأ الى الرمز في لوحته لذلك رسم لوحة «الحرب» لجندي مصري ومدافع وبنادق بيده منجل وشوكة ضخمة يحصد بها خط بارليف وهو رمز واقعي رغم غرابته لان عويس فنان واقعي يعبر بخطوط بسيطة والوان صريحة رغم اكاديمية الفنان واستاذيته فاننا نشعر في كل لوحاته بانسانيته البسيطة وفطريته المحبوبة في ادائه الفني من حيث الاشكال النهائية والالوان فنحس فيها بفرحة وتفاؤل المتلقي الى اللوحة.

وعويس في نظر الفنان الدكتور محمد القباني الاستاذ بكلية الفنون الجميلة بالاسكندرية يمثل تاريخا فنيا طويلا منذ عشرات السنين ولاعماله ملامح كبيرة واضحة في عالم الفن ومن النادر في سوق الفن هذه الأيام أن نرى مثل هذا الصدق والواقعية الفنية الرائعة. فاسلوب تصويره فريد به رصانة ومتانة. ولوحاته مترابطة وموضوعاته شعبية فيها العامل والفلاح والميكانيكي والجندي والصياد يعبر في لوحاته عن واقعية الزمن.

ويتضمن العديد من أعماله لون البحر والحمام وفي ذلك يقول الفنان حامد عويس الاسكندرية هي البحر وله تأثير كبير على معظم الفنانين والحمام هو رمز السلام خاصة وان الناس تهجر في الحروب بلادها الا الحمام لذلك أضمنه معظم اعمالي.









# الميجر «اسمهان» هربت من سوريا بزي عبد من عبيد الامير فاعور

## انتهى «يلي هواك شاغل بالي» واصبحت اميرة

هذه قصة اسمهان الحقيقية التي جمعت بعض فصولها من شقيقها الراحل فريد الاطرش في بيروت والكويت، وجمعت مادة الفصول الاخرى لحياة هذه الفنانة العظيمة التي كانت ملء السمع والبصر من الصحف والمقابلات الشخصية في القاهرة وغيرها.

هذه الحلقات تجيب عن الاسئلة حول اسمهان التي ولدت وماتت في الماء، وهي ترقد الآن في مقبرة الامام الشافعي في القاهرة جنباً الى جنب مع شقيقها الراحل فريد الاطرش الذي أوصى بدفنه الى جانبها. اسمهان التي عاشت كشمعة أضيئت من الطرفين فجاء نورها أبهر للنظر.. وعمرها اقصر لأنها هربت من الموت اليه.

اسمهان هو الاسم الفني للسيدة آمال فهد الاطرش، وهذه الروايات هي محاولة لكشف «لغز» مقتلها وهي في أوج مجدها وعزها الفني، حيث لا يزال الكثيرون يكتبون سنويا في ذكراها، فمنهم من يقول انها كانت فاضلة، ومنهم من يقول انها مستهترة، وغيرهم قال انها مجنونة. أما عن مقتلها فقد قيل الكثير ايضا، الاستخبارات؟ لتسكتها؟ الملك فاروق.. لأنها رفضته؟ الملكة نازلي لأنها كشفتها؟ أم كلثوم.. لأنها نافستها على عرش الغناء؟ شقيقها فؤاد الغيور المرسل من الجبل الاشم لغسل العار الذي الحقته بآل الاطرش الشرفاء؟ زوجها أحمد سالم؟.. الخ. أما شقيقها الموسيقار الراحل فريد الاطرش فقد شجعها فنيا لكونه «فنان» ولكنه لم يستطع منعها من التورط في التجسس فوصلت أيضا بفن التجسس الى أعلى الرتب، فوصلت فعلا الى رتبة ضابط في الاستخبارات البريطانية، كما تعاونت مع الاستخبارات الفرنسية في بيروت. وبعد كل ذلك تدهورت بها السيارة في ترعة ماء قرب المنصورة في مصر، وغرقت وغرق معها أهم أسرارها.

اسمهان اللغز المحير الذي ستعرضه هذه الحلقات لأول مرة في العالم العربي بطريقة الفن الروائي الجذاب، ليبقى صوتها الرخيم يتردد صداه في آذان محبيها (عليك صلاة الله وسلامه. شفاعة يا جد الحسنين. دا محملك.. رجعت أيامه).

# رحلة الجاسوسية من القدس الى عمان

تاليف: سعيد الجزائري

اطمأن الجميع بعد ان اعلمهم الاستاذ التابعي بمضمون البرقية، وتاكد بانها بدأت مهمتها السرية او بالاحرى بدأت مغامرتها الكبرى ومهمتها الخطيرة وهي اقناع زعماء جبل الدروز، وهم القوة الحربية التي كان الانجليز يحسبون لها حسابا كبيرا ويمنون النفس بانضمامها اليهم عندما يزحفون على سوريا ولبنان. وانقطعت اخبار اسمهان بعد ذلك عن القاهرة مدة اسبوعين الى ان فوجئ الاستاذ التابعي بالبرقية التالية وتاريخها ٩ حزيران ١٩٤١:

القاهرة - مجلة آخر ساعة - الاستاذ الصحفي محمد التابعي:

وصلت القدس منذ يومين وسابقى فيها بضعة ايام ثم اسافر ثانية الى الجبل (تقصد جبل الدروز). كانت سفرتي الى سوريا موفقة جدا والامير حسن مصمم ان يرجعني الى عصمته. لم اقبل واظن اني ساعود الى مصر قريبا. منتظرة منك تلغراف مطول عن كل شيء حصل عندكم.

امال الاطرش

وفهم الاستاذ التابعي من هذه البرقية ان اسمهان قد وفقت الى اقناع عشائر الدروز (اهلها) بالتخلي عن حكومة فيشي والانضمام الى الحلفاء، وأن زوجها السابق الامير حسن الاطرش قد عرض عليها ان تعود الى عصمته ولكنها رفضت وبنيتها العودة الى مصر. ثم علم الاستاذ التابعي من شقيقها فؤاد انها ارسلت لهم برقية مغايرة لبرقيته هذا نصها:

اهلي الاحباء استقبلتني العائلة استقبالا طيبا والامير حسن يصر على عودتي له وقد وعدته بالتفكير بالامر

امال الاطرش

لم يخطر ببال اسمهان ان يطلع الاستاذ التابعي على برقيتها المرسلة الى اهلها، واخذ يفكر لماذا ذكرت اسمهان في برقيتها انها لن تقبل العودة الى زوجها، وانها ستعود الى مصر، وذكرت لأهلها انها وعدت الامير بالتفكير في امر الرجوع اليه وادرك مرادها كانثى، ولكنه كان يعطف عليها بحنان ويتمنى لها الخير. ثم ارسل التابعي لها برقية تقع في اكثر من مائة كلمة، نصحها فيها بقبول الزواج وختمها بكلمته مبروك. وبعد ارساله البرقية بساعات استلم برقية جديدة منها تقول فيها:

لم يصلني منك جواب. مشغولة جدا. كيف تكون موجودا في القاهرة ولا تكذب هذه الاشاعات الشنيعة. أرجوك ان ترفع دعوى في الحال وانا مستعدة للتكاليف ولو بالآلاف. ليس لي في الدنيا سواك. لا تخيب ظني.

المخلصة امال الاطرش

تأثر الاستاذ التابعي كثيرا ورد عليها بالبرقية الاتية:

القدس - فندق الملك داوود - الاميرة امال الطرش

بالنسبة للرد على الاشاعات قمت بالواجب في «آخر ساعة»، اما القضاء فالاقرباء هم وحدهم الذين يمكنهم رفع الدعوى وانا لا صفة لي. ارسلي توكيلا باسم المحامي احمد رشدي وهو يتولى رفع القضايا المطلوبة.

محمد التابعي

وبعد أيام ارسلت اسمهان بالبريد المضمون توكيلا باسم المحامي احمد رشدي للاستاذ التابعي، فقام المحامي فعلا بتحضير نص الدعاوى ضد كل مقال بعد ان زوده الاستاذ التابعي بجميع الصحف التي نشرت الاشاعات المغرضة ضد اسمهان. وكانت الدعاوى مهياة باسم الاميرة امال الاطرش ولقبها الفني اسمهان. وقد تناهى الى الاستاذ التابعي ان اسمهان عملت بنصيحته وعادت الى السويداء ووافقت على العودة الى الامير حسن الاطرش، فاقيمت الافراح - كما سياتي شرحه - وهكذا اصبحت اسمهان مجددا زوجة الامير حسن الاطرش، وبالتالي اصبح لقب «الاميرة» لقبا رسميا تخاطب به فقام الاستاذ بدرخان زوجها السابق والمتتبع لامورها واخبارها من شقيقها فؤاد تارة ومن التابعي الصديق المخلص تارة أخرى بزيارة للتابعي في مكتبه بمجلة «آخر ساعة»، وكان قد عرف بامر الدعاوى ونصحه بعدم المضي فيها لأنها ستثير لغطا وهو امر غير مستحب، خصوصا بعد عودتها الى زوجها. فاقتنع التابعي برايه، وخصوصا بعد ان زاره بعض الصحفيين الذين كانت سترفع الدعاوى ضدهم، وأبدوا اسفهم واستعدادهم للاعتذار منها، لانهم نشروا ما نشروا عن حسن نية لانهم نقلوا الاشاعات عن مجلة اللطائف المصورة، فابرق التابعي الى اسمهان بكل ذلك فوافقت ببرقية مختصرة على عدم تقديم الدعاوى، وانقطعت اخبارها مرة أخرى.

تقول اسمهان عن يوم سفرها، «لم يكن القطار قد ابتعد كثيرا عن القاهرة حتى خيل الي ان حوادث الايام الثلاثة كانت حلما (من حيث مقابلة نابيير الى لحظة ركوبها القطار) وقد افقت منه الان وسألت نفسي هل جننت؟ والا كيف قبلت بهذه المهمة وكيف رضيت ان اورط نفسي في عمل لا خبرة لي به؟ ولاول مرة منذ ان قابلت مستر سمارت ادركت خطورة العمل الذي انا مقبلة عليه وجسامة الخطر الذي قد اقع فيه. بل وتمنيت لو اني استطيع ان اعود الى القاهرة واعدل عن هذه المغامرة، ولكن كيف؟ هذا مستحيل الان والقطار ينهب الارض نهبا باتجاه المجهول، واردت ان اهرب من نفسي ومن افكاري السوداء فانتقلت الى عربة المطعم وجلست وحدي الى المائدة.. ولكنني لم ابق وحيدة طويلا، فقد اقبل رجل واستاذنني بالجلوس في المقعد الخالي امامي، وسمحت له طبعا من باب اللياقة، وقدم نفسه بلهجة عربية ركيكة على انه صحفي اميركي واسمه فورد، واخذ يحدثني عن الحرب ومجراها وتطوراتها وعن الشرق الاوسط، وانه سافر الى لبنان لانه يتوقع احداثا مهمة قريبا، ثم سالني فجاة: الست من رايي.

ووجدت نفسي اجيبه بـ«نعم»، ولكني في اللحظة نفسها تنبهت وتذكرت نصائح المستر سمارت واحسست ان جلوس هذا الرجل معي الى مائدة واحدة لم يكن مصادفة، بل كان امرا مقصودا، وأن حديثه معي كان يرمي لاستدراجي في الحديث.

هذه الخواطر مرت في راسي خلال ثانيتين او ثلاث والرجل مستمر في حديثه ويسالني اشياء اخرى، فاعتنرت بالجهل وعدم احاطتي بتفاصيل سير الحرب (وبابتسامة)، ولم اكن كاذبة في جوابي لانني لا اهتم بتتبع اخبار الحرب ولا اقرا الصحف حتى انتهينا من تناول الطعام ووصلنا الى القنطرة، وكان في راسي سؤال اخافني وهو: هل يعرف الرجل المهمة التي اسافر من اجلها؟ هل هو يتبعني خصيصا؟ هل هو جاسوس؟ ولمن حساب من يعمل؟ لحساب الاستخبارات الالمانية؟ أم ان الاستخبارات البريطانية ارسلته ليراقبني؟ (تقول اسمهان انها سبق ان قرات في بعض الروايات ان هناك جواسيس يتجسسون على جواسيس بينما الكل يعملون لهدف واحد ويخدمون مصلحة واحدة)، ولكني اطمأننت قليلا عندما رأيت زميل القطار لم يحاول ان يلازمني في محطة القنطرة او يجلس معي في قطار فلسطين الذي ركبناه من القنطرة. وسار بنا القطار في اراضي فلسطين الخصبة حتى وصلنا اللد. وفي محطة اللد وجدته واقفا على الرصيف وكانما كان ينتظرني وتقدم مني وحياني وتمنى لي سفرا سعيدا بعد ان اعلمني بان سيواصل السفر بالقطار الى حيفا. وفعلا شاهدته يصعد القطار المتجه الى حيفا (ستقابله فيما بعد)، فتوجهت من اللد بسيارة الى القدس ونزلت في فندق الملك داود ولم تمض على وصولي ساعة حتى زارني رجل انجليزي يلبس سترة سلاح الطيران الملكي البريطاني ويحمل رتبة «كومودور»، فرحب بي. وقدم نفسه لي باسم (باسي)، ودعاني الى تناول العشاء معه في اليوم نفسه وبعد العشاء حدثني طويلا عن «عملي»، واكد على ضرورة الحذر الشديد في كل خطوة اخطوها، ونصحني بان اسيء الظن بالجميع. وطلب مني ان استريح في ذلك اليوم وان استعد غدا للسفر الى عمان، وقبل ان يودعني وضع في يدي مظروفا فيه الف جنيه لمصاريفي الشخصية وذكر لي ان الشخص الذي سيلقاني في عمان سوف يخبرني ببقية التفاصيل. وفعلا توجهت في اليوم التالي الى عمان وانا معجبة بنفسي من نجاحي في الجاسوسية كنجاحي في الغناء، ونزلت في فندق بسمان الكبير وانتظرت حتى صباح اليوم ولم يتصل بي احد، ولكن بعد الظهر دعيت للتلفون وكلمني «الشيخ»، بلغة فرنسية مقطعة وفهمت منه انه يجب ان اكون مستعدة بعد نصف ساعة، وفي الموعد المحدد كنت جالسة في ردهة الفندق وحقائبي حولي فاقبل خادم الفندق وقال ان ان سيارة تنتظرني امام الفندق. ومشيت الى السيارة ووضع الخادم حقائبي فيها وركبت بجانب السائق وكانني سائرة بالرادار او المغناطيس. انها الجاسوسية. اذ كيف لسيدة مثلي ان تصعد في سيارة مجهولة ومع شخص مجهول؟

انطلقت بي السيارة وحدثني سائقها وكان ضابطا بريطانيا شابا وسيما، ومن صوته عرفت انه هو الذي حدثني بالتلفون بلكنة فرنسية احتياطا لكون التلفون تحت المراقبة. واثناء الطريق اخذ الضابط يذكر لي اسماء زعماء الجبل ورؤساء القبائل الضارية في صحراء سوريا، وكانت معرفتي بهؤلاء قليلة جدا، فلم اكن اعرف منهم سوى اميرين او ثلاثة. اما الضابط فكان يعرف اسماءهم جميعا، وكان ملما بكل شيء عن كل واحد منهم. ودام حديثنا في هذا الموضوع اكثر من ساعتين استطعنا ان نختار منهم تسعة فقط وهم الاكثر مقاما والاوسع نفوذا في الجبل والبادية، وكان على راسهم «طبعا» زوجي الامير حسن الاطرش. واخيرا بدأ الضابط يراجع اسماء التسعة واحدا بعد واحد وهو يسالني: ما رايك اميرة اطرش هل يقبل كل منهم بخمسمائة جنيه شهريا.

فاجبته: كلا مستحيل! على الاقل الف جنيه في الشهر.

كنت اعلم أن منهم من يقبل بمائتي جنيه، ولكن لم لا اجعل هؤلاء ينتفعون بالاموال البريطانية التي كانت تهدر بالملايين اثناء الحرب.

وكان الضابط يسالني عن زعيم قبيلة له وزنه ويقول لي: هل تكفيه الف جنيه؟

فاجبته: كلا فهذا رجل قوي وغني والف جنيه لا تملأ عينيه. على الاقل الفان.

وهكذا سجل الضابط هذه المبالغ باعتباري ساكون همزة الوصل فيما بعد بينهم وبين الاستخبارات البريطانية لاستلام رواتبهم الشهرية.

واخيرا، تقول اسمهان، وصلت الى جبل الدروز وكنت متهيبة من مقابلة العائلة وخصوصا الامير حسن بسبب ما نشر في بعض الصحف المصرية عن زواجي باحمد بدرخان، ونحن الطرشان نعتبره «عارا» ان تتزوج الفتاة من رجل غريب خصوصا اذا كان يقل عنها مقاما. والمجلات المصرية مشهورة في سوريا ومقروءة في الجبل، وفعلا سالوني فيما بعد عن زواجي من بدرخان فانكرت ذلك وادعيت انها كذبة من اكاذيب المجلات المصرية. وعلى العموم استقبلني كبار الاسرة استقبالا طيبا. وقد تاثرت من استقبال الامير حسن لي وقد احسست بانه فعلا لا يزال يحبني، ولعل هذا الحب هو الذي سهل لي مهمتي، لانني لم اجد صعوبة في اقناعه بصواب الانضمام الى الحلفاء والتخلي عن تاييد حكومة فيشي المنهارة. ولكنه طلب مني ان اعود زوجة له، وابدى استعداده لان يطلق في الحال زوجته التي كان قد تزوجها بعد طلاقي منه، وقد اكد لي بحزمه المعروف انه يجعل عودتي اليه شرطا لقبوله بما جئت من اجله، اي شرطا لنجاحي في مهمتي الجاسوسية. ولما شعر الامير حسن بموافقتي على اساس «السكوت اقرار بالقبول» دعا زعماء الجبل للاجتماع بي، وتولى عني شرح المهمة واقناعهم بالدفعات التي سيتقاضونها شهريا، ثم بعث بالرسل ودعا بعض زعماء قبائل البادية الذين جاء ذكرهم في لائحة الاستخبارات البريطانية فحضروا، واقنعهم بدبلوماسيته المعروفة، واصبح الجميع جاهزين لتنفيذ ما يطلب منهم. وفي الوقت نفسه قام الامير حسن بطلاق زوجته لكي يثبت لي انه جاد في طلب عودتي اليه، ولم تتاخر الامور فقد دعا الامير حسن كبار العائلة وحدثهم عن قبولي العودة الى عصمته، وتقرر ان تقام حفلة الزفاف في فندق الشرق المعروف بدمشق بتاريخ ٣ تموز ١٩٤١، وسارت الامور سيرها الطبيعي، وقد حجز الامير حسن الفندق بكامله وتمت الفرحة وكانت ليلة سعيدة عدت فيها الى زوجي الامير حسن الذي طلقت منه قبل اكثر من سنتين وفرح معي جميع الاهل وسهرنا حتى الصباح. وفي اليوم التالي تلقى الامير حسن اتصالا هاتفيا من الجبل بخصوص بعض الامور الملحة باعتباره حاكم جبل الدروز وفي الوقت نفسه محافظ الجبل، فطلب مني ان نجهز انفسنا للعودة. وهناك اعيدت الافراح على طريقتنا الخاصة، ونبحت الخراف واقيمت الولائم احتفالا بهذه المناسبة السعيدة.

اما على الصعيد الرسمي فقد تناقلت الصحف العربية خبر زواج اسمهان، فمنها من ذكر انها تعود اليه، ومنها من ذكر ان هذا الزواج هو الاول او هكذا خيل اليها، حتى وصل الخبر الى مصر، فعمت الدهشة والعجب جميع المعجبين بفن اسمهان، بعد ان نشرت جريدة «المصري» في العدد رقم (٢٩٥٤) تاريخ الاربعاء ١٦ تموز ١٩٤١ برقية ومصدرها لندن:

لندن في ١٥ - و . ف -

كتب المراسل الحربي للوكالة الفرنسية المرافق للقوات الفرنسية الحرة في سوريا يقول: «احتفل يوم ٣ تموز في دمشق بزواج الاميرة آمال الاطرش (اسمهان) المعروفة في عالم الفن والسينما المصرية من ابن عمها الامير حسن الاطرش من رؤساء القبائل في جبل الدروز والذي يشغل منصب حاكم الجبل.

ويتابع المراسل الحربي: ومما ينكر عن اسمهان ان سلطات فيشي واعوان الاستخبارات الالمانية كانوا قد طلبوا منها قبل بدء العمليات الحربية في سوريا الكف عن نشاطها السياسي.

وقد ادلت اسمهان بتصريح للمراسل قالت فيه: لقد ودعت الحياة الفنية وداعا اخيرا لانصرف للحياة الزوجية فاجعلها سعيدة هانئة، واعود الى خدمة بلادي وعشيرتي بالاشتراك مع زوجي الامير حسن، وهذه امنية عزيزة علي محببة الى نفسي.

وهكذا عرف الجميع في مصر ان اسمهان الفتاة الرقيقة الحزينة الصوت صاحبة اغنية: «يلي هواك شاغل بالي»، قد اصبحت اميرة مرموقة تدلي بتصريحات لوكالات الانباء ويطير البرق اخبارها الى انحاء العالم. وقد نشرت جريدة «المقطم» المصرية قبل ذلك في عدد الخميس ١٠ تموز ١٩٤١ هذه البرقية، وكانت تحمل عنوان «بين الحلفاء والدروز».

دمشق - و . ف ٩ -

تبودلت محادثات ودية بين كبار الضباط الفرنسيين الاحرار (غير الفيشيين) والضباط البريطانيين والدروز في اثناء مادبة اقيمت في فندق اوريان بالامس لمناسبة زواج الامير حسن الاطرش (محافظ جبل الدروز) وحضور الجنرال كاترو والجنرال ليفانس وغيرهما من كبار الضباط البريطانيين والفرنسيين.

اما في جبل الدروز فقد بدأت اسمهان العمل بالاتصال تحت اشراف زوجها مع الزعماء من الاموال البريطانية حسب الاتفاق، وكانت في بعض الاحيان تضطر للذهاب الى دمشق وتقيم في فندق الشرق، فيزورها الضابط الانجليزي الذي اوصلها من عمان ويسلمها علبتي سجائر ملفوفتين بالورق، ولكن لم يكن هناك سجائر بل رزم من أوراق البنكنوت بالعملة السورية ومن اموال الاستخبارات البريطانية، وهي رواتب الزعماء المتفق عليها، وكان هؤلاء الزعماء يترددون الى الفندق فتقابل اسمهان كل منهم على انفراد وتعطيه المبلغ المخصص له. وهنا كانت اسمهان تقول عن نفسها بانها كانت غبية فلو انها أعطت كل من هؤلاء الزعماء نصف مخصصاته لقنع بها. ولو كانت فعلت ذلك لامكنها الاحتفاظ بعشرات الالوف من الجنيهات. وقد فعلتها مرة واحدة مع زوجها الامير حسن، اذ كان عليها ان تعطيه الفي جنيه ولكنها لم تفعله وتركت دمشق وسافرت الى بيروت. اما الامير حسن فاعتبر هذا المبلغ دينا على اسمهان لم يقبضه حتى الان.

مع ان اسمهان كانت شديدة الحذر في مقابلاتها مع زعماء الجبل، الا ان خبر وجودها هناك ونزولها شهريا في فندق الشرق لتدفع رواتب ومخصصات زعماء العشائر، وصل الى مسامع السلطات الفرنسية الفيشية وعيون وجواسيس المحور في سوريا ولبنان، فقامت هذه السلطات بدراسة امكانية القاء القبض عليها. فعلم الامير فاعور، وهو احد امراء البادية وصديق لاسرة آل الاطرش، وقام بتحذير الامير حسن واسمهان، وبذلك اصبح يتوجب على اسمهان مغادرة الجبل على الفور. وهنا طوع الامير نفسه لتهريبها من سوريا، فقامت اسمهان بارتداء لباس الفرسان وطلت وجهها ويديها بدهان اسود، وركبت جوادا وسارت مع ركب الامير فاعور وبين عبيده، وودعها زوجها مضطرا لان سرفها بهذا الشكل هو ضمان لحياتها وتوجه الامير فاعور للخروج من اراضي جبل الدروز، وبعد ذلك الوصول الى الحدود الفلسطينية، وكانت رحلة شاقة طويلة ومتعبة، فقد اضطر الامير فاعور ان يسلك في بعض اجزاء الطريق دروبا غير مالوفة ولا معروفة عند حراس الحدود.

وكانت اسمهان تستعمل ذكاءها وخبرتها من خلال عملها في الاستخبارات البريطانية، فقامت بالاطلاع على تجمعات الجنود واوكار المدافع والجسور المنشاة في بعض الممرات الجبلية، والحصون ومخازن الذخيرة وكل ما يتعلق بالاستعداد للحرب والاشتراك فيها من قبل الفرنسيين وهي تسير بصحبة الامير فاعور، حتى اجتازت الحدود الفلسطينية واصبحت بامان بعد ان امضت على ظهر الجواد ليلة وبعض اليوم التالي.

وودعت الامير فاعور شاكرة له معروفه وشهامته العربية الاصيلة فعاد مع مرافقيه الى سوريا بينما ركبت السيارة متجهة الى القدس، فدخلت فندق الملك داوود، وكم كانت دهشة موظفي الاستعلامات في الفندق عندما طلبت منهم اسمهان ان يقودوها الى الجناح الذي كانت تقيم فيه، والدهشة كانت بسبب كونها سوداء الوجه من الدهان الذي صبغت به وجهها ويديها في السويداء، ولم يخطر على بال احد من الموظفين ان اسمهان او الميجر اسمهان من الاستخبارات البريطانية في الشرق الاوسط كانت متنكرة في زي عبد من عبيد الامير فاعور لتتمكن من الهرب بمعيته من ملاحقة السلطات الفيشية والالمانية، بل ظنوا انها متنكرة في هذا الزي العربي والسواد لانها تقوم باحد ادوارها السينمائية، وانها حضرت الى الفندق لتستريح من عناء التمثيل، دخلت اسمهان جناحها وطلبت عدم ازعاجها، وبقيت في الحمام حوالي ثماني ساعات حتى تمكنت من ازالة الدهان الاسود، وغسلت ايضا عن جسدها الناحل عناء السفر المضني على الجواد، ثم ابدلت ثيابها وخرجت الى الصالون بخطى ثابتة كاحلى ما تكون (حواء) في الانوثة. والجاذبية والجمال، وطلبت ضابط الاتصال البريطاني الكومودور باسي فحضر بالحال، وروت له كل ما جرى في السويداء وبحصيلة محادثاتها ومقابلاتها مع زوجها الامير حسن الاطرش وزعماء الجبل والبادية، وما قبضته من الاستخبارات البريطانية وما دفعته للزعماء لغاية فرارها من السويداء واخبرته عن التحصينات العسكرية التي شيدها الفرنسيون على قمم بعض الجبال.

سر الضابط باسي كثيرا لهذه المعلومات وضم اسمهان بعفوية الى صدره وهو يقول: احسنت كثيرا يا بنيتي. ونحن سنعوض لك ونقدم لك من الان وصاعدا كل ما تريدين.

وودعها على امل اللقاء بها في اليوم التالي، حيث حضر مبكرا وناولها مظروفا وانصرف بكل ادب واحترام. وعندما دخلت الى جناحها فتحت المظروف فصعقت ولكنها تمالكت نفسها، وبعد ان احصت المبلغ وكان عشرون الف جنيه وكلها اوراق بنكنوت من فئة المائة جنيه اعادته الى المظروف وطلبت مدير الفندق شخصيا الى جناحها، فحضر وهو يعتذر عن التقصير في الخدمة، ولكنها اعلمته انها لم تطلبه لتشكو له التقصير في الخدمة بل لتسلمه امانة باعتباره المدير المسؤول، ووضعت المظروف امامه وسحبت منه الفي جنيه وقالت له: استلم هذا المبلغ وهو ثمانية عشر الف جنيه (كان من يملك الف جنيه في حينه يعتبر من الاغنياء)، فاحصاهم واحضر لها سندا باسم الادارة باستلام المبلغ.

تاكيد حجز الجناح الملكي لها بصفتها (الاميرة آمال الاطرش)، وهكذا انتقلت الاميرة آمال الى الجناح الملكي، ولم يمض اسبوع حتى اصبح لها مكانتها في مجتمع القدس الوردي واصبحت بعد ذلك حديث المجالس في القدس لاسرافها وبذخها، ومن ذلك انها كانت تقيم من وقت الى آخر مادبة في مطعم الفندق الراقي (كان فندق الملك داوود في حينه من افخم فنادق العالم)، تدعو اليها بين العشرين والثلاثين من القواد العسكريين البريطانيين ورجال الادارة وكان قوام هذه الموائد الشمبانيا والكافيار. وكان السرجنت ميخائيل طحان من قلم الاستخبارات البريطانية مكلفا بمرافقتها وحراستها وفي احدى جولاتها في سوق القدس اشترت ٢٠ زوجا من الاحذية و٢٠ فستانا وعدة معاطف فراء، ولما عادت الى الفندق وزعت احذيتها وفساتينها التي كانت قد احضرتها معها من مصر على عاملات الفندق.

■ يتبع

(١) كانت اسمهان تحب ركوب الجياد العربية الاصيلة، ولكنها لم تفكر في حياتها انها ستضطر لركوب الجواد ثلاثين ساعة حتى «انقطع وسطها» وهي هاربة من عملاء الفيشي والمحور الالماني.

## ارقام في سوق الفن

تقاضت الفنانة حنان شوقي اجرا قدره ١٥ الف جنيه نظير موافقتها على تسجيل مسرحية «المنولوجيست»، بطولة فاروق الفيشاوي امام كاميرات الفيديو وكانت حنان قد رفضت تصوير المسرحية واضطر منتج المسرحية الى اللجوء لنقابة الممثلين التي استطاعت حل المشكلة بـ ١٥ الف جنيه للبطلة.



● فاروق الفيشاوي

تقاضى المؤلف بهيج اسماعيل اجرا ١٥ الف جنيه عن تاليفه لمسرحية «هامبورجر» بطولة علا رامي ومحمود مسعود واخراج شريف عبد اللطيف.

تقاضى الكاتب والمؤلف الفريد فرج اجرا عشرة الاف جنيه عن مسرحية «غراميات عطوة ابو مطوة» التي يتقاسم بطولتها يحيى الفخراني ورانيا فريد شوقي واخراج سعد اردش.

تصل التكاليف المبدئية لانتاج فيلم الهبيشة، للمخرج اسماعيل حسن الى ٢٥٠ الف جنيه ويتقاسم بطولته هشام عبد الحميد وسحر رامي وحسين الامام.

● سحر رامي

تقاضت الفنانة ماجدة الخطيب ١٣ الف جنيه في مسرحية «العب غيرها» للمخرج حسام الدين صلاح، كما تقاضى المؤلف حسن سعد ٧ الاف جنيه عن نص المسرحية.



● فريد شوقي

بلغ دخل فيلم «ليه يا هرم» لفريد شوقي وميرفت امين ورانيا فريد شوقي وصلاح السعدني في اليوم الاول من الاسبوع الثاني بسينما كايرو بالقاهرة ٥٥١ جنيها..

وبلغ دخل فيلم «كروانة» لنور الشريف وبوسي في اليوم الاول من الاسبوع الثاني بسينما ليدو ١٧٧٢ جنيها.

اعتمدت الفرقة الغنائية الاستعراضية المصرية ٢٠٠ الف جنيه للمسرحية الغنائية «الزبالين» التي سوف يتم عرضها في حزيران القادم لمدة ثلاثين يوما..

تتقاضى الفنانة «سناء جميل» ٣ الاف جنيه في الحلقة الواحدة من مسلسل «الاذان في مالطة» الذي يخرجه ابراهيم الصحن.

طلبت «ايمان الطوخي» من قطاع الانتاج في التليفزيون المصري رفع اجرها في مسلسل رياح الخوف من ٧٥٠ جنيها في الحلقة الواحدة الى ١٣٠٠ جنيه في الحلقة الواحدة..

«مدحت صالح» تقاضى ١٣٠٠ جنيه في الحلقة الواحدة من مسلسل ازواج وزوجات الذي تشترك في بطولته سمية الالفي..

تتقاضى «ليلى فوزي» ٥ الاف جنيه في السهرة التليفزيونية «الحب بين الرمال والسحاب»..

## رسالة طهران

# فعاليات ومهرجان الفجر السينمائي

طهران - رسمي محاسنة

بدأت هنا في طهران فعاليات مهرجان الفجر للسينمائي الثاني عشر، والذي يعتبر تظاهرة سينمائية كبيرة تعرض فيه الافلام الايرانية، والعالمية، وتظاهرة الافلام الفائزة بالمهرجانات الدولية، وتتوزع العروض على عدد كبير من دور السينما، وهناك مدعوين من (٣١) دولة. ومن المعروف ان المسابقة لا تدخل فيها او تشارك بها سوى الافلام الايرانية، اما باقي الافلام فهي تظاهرات اعلامية فقط.

● حتى الآن الافلام الايرانية التي تمت مشاهدتها، تتناول مواضيع مختلفة، وبتركيز خاص، على القضايا الانسانية، ومسالة التمازج الثقافي، وهناك نصيب لافلام الخيال العلمي، والاطفال. ويوجد في ايران عدد كبير من المخرجين السينمائيين يقدمون افلامهم في غالبيتها لحساب القطاع الخاص، ويلاحظ ان هناك هامش من الحرية للمخرجين بحيث يقتربون من قضايا تتسم بطابع الحساسية كما يلاحظ قلة الافلام الدينية الموجهة، او الافلام الحربية، ويبدو ان هذه النوعية الاخيرة من الافلام لم تعد تلاقي صدى عند الجمهور، على عكس ما كانت عليه في بداية الثورة الايرانية، كما ان هناك افلاما كانت ممنوعة لفترة ومن ثم اعيد النظر في اجازتها، ورغم ذلك ما تزال هناك افلام تواجه مشاكل مع الرقابة، ويتم منعها.

### مؤتمر المنتجين والمخرجين السينمائيين المسلمين

● يعقد هذا العام المؤتمر الاول للسينمائيين المسلمين، ويتناول مجموعة من المحاور التي قدمت بها ابحاث مثل السينما الوطنية وعلاقة الفكر الديني بالسينما، ووسائل مواجهة الغزو الثقافي الغربي والانتاج الاسلامي المشترك، والسوق الاسلامية.

● وقد كانت كلمة (الأردن) هي الاولى في المؤتمر حيث القيت بحثا عن الانتاج المشترك والسوق الاسلامية واستغرق وقتا طويلا من المناقشات حول القضايا التي طرحها البحث، واعتبروا ان هذا البحث قد غطى معظم التفصيلات الهامة والضرورية من اجل تحقيق هذا الهدف.

● كلمة الافتتاح القاها وزير الثقافة والارشاد الاسلامي في الجمهورية الايرانية حول علاقة الفكر الديني بالسينما، وقد كانت كلمة في غاية الاهمية والجرأة، والتحدي لقدرات المبدعين السينمائيين المسلمين استند فيها الى آراء الفيلسوف «مارتن هيدغر» واستعرض بعض مفاصل التفكير الاسلامي بالكون وكذلك السينما الغربية ومعالجتها التي تتجه نحو الضياع والمتاهة الفكرية، لانها تصر على عدم التفكير في غالبيتها وتبتعد عن الفكر ومما جاء في كلمته «... ان السينما المعاصرة التي تشكل مجالا من مجالات الفكر والعلم الحديثين، تستطيع الوصول الى الحقيقة والفكر الديني عندما تدرك المبادىء الاساسية للعلم والفن الحديثين، وتتفهم موقع الانسان في الكون، كل بشكل جيد، وتكون لها نظرة عميقة لنظام الكون حتى نستطيع الوصول الى جزء من الحقيقة على الاقل، والا فان السينما بدل ان تكون في خدمة الانسان وتوجيهه على الطريق الصحيح تجعله يعيش في الضياع.

وحقيقة العمل الفني يرتبط دوما بسعة امن الفنان، اما اذا كان ذا افق ضيق ومانيا متاثرا من علمه المحدود، فان الحقائق الربانية لا تجد مكانا في هذا العالم الفني الضيق، وطالما ان العلم الحديث لا يتجاوب مع الحقائق الخفية وراء الكون، فان السينما الحديثة لا تجد الحقائق العلمية الحقيقية، الا في حال حدوث تغيير جذري في عالم الفن والفنان في هذا العصر».

### رئيس الدولة يلتقي الوفود الاسلامية

فوجىء المشاركون بدعوة الرئيس هاشمي رافسنجاني لهم والالتقاء بهم، حيث في البداية عزف فريق من البوسنة والهرسك النشيد الوطني البوسني، ومن ثم النشيد الوطني الايراني. ومن ثم تحدث الرئيس رافسنجاني عن الافلام السينمائية الايرانية قبل وبعد الثورة، حيث كانت موضوعاتها قبل الثورة تطرح مضامين مثل الجنس والجريمة، والقضايا البعيدة عن قيم ومفاهيم المواطن الايراني. ولكنها بعد الثورة ركزت على الموضوعات الاجتماعية والثقافية والانسانية، وقد طالب الرئيس «رافسنجاني» السينمائيين الايرانيين بمزيد من الافلام ذات المضامين الجيدة، والمصنوعة بحرفية عالية، حتى تستطيع ان تجد لها سوقا خارجيا يقبل بها، وان تكون هناك فرصة في العالم لمشاهدة الانتاج السينمائي الايراني.

كما تحدث الرئيس «رافسنجاني» عن الفن والادب والثقافة، وقال انها امور تدخل في صميم حياتنا الانسانية، فان الله سبحانه وتعالى خلق الكون والانسان في صور جميلة وبديعة وان «الله جميل ويحب الجمال» فالفن شيء جميل، وليس هناك اقدر من السينما على التوجه نحو منابع الجمال، وعرضها، فهذا الجمال بحاجة الى من يحفظه ويطوره ومطلوب من السينمائيين العمل على هذا الامر.

هذا وتستمر عروض المهرجان، وما زالت ابحاث المؤتمر الاول للسينمائيين المسلمين تتلى وتناقش في دار السينما.

### ملاحظات من المهرجان

● الاقبال الجماهيري على الافلام يشكل ظاهرة ملفتة للنظر، وقد نظمت ادارة المهرجان هذه المسالة بشكل يحقق لها فائدة مزدوجة، حيث يشاهد الايرانيون افلاما جيدة، وفي نفس الوقت تحقيق مردود مادي .

● هناك تعاون كبير، وجهد غير عادي من ادارة المهرجان للتسهيل على الضيوف.

● كل وفد معه مترجم، وهناك عدد كبير من الفتيات الايرانيات المثقفات يقمن بعملية المرافقة والترجمة.

● البحث الذي القي باسم الاردن في المؤتمر وجد اهتماما كبيرا من وسائل الاعلام، حيث اشارت الصحف الى اهميته، كما قدمته نشرات الاخبار التلفزيونية.

● رغم محاولات ادارة المهرجان ، الا ان هناك معاناة من التنقل بين اماكن الاقامة واماكن العروض بسبب المسافة البعيدة والازدحام.

● كافة المشاركات الاجنبيات من مخرجات ومنسقات مهرجانات يرتدين اللباس الكامل والحجاب.

## نقد فني

# فيلم شابلن.. مذنب ام بريء

كتب - رأفت سارة

لم يكن في الفيلم - سوى دمية تتحرك بجسد ادمي لاحد عظماء القرن العشرين «شارلي شابلن» وببغاء «روبرت داوني» تحفظ عن ظهر قلب كلمات بلا روح اعدها «ويليام بريان».. اما روح شابلن الخالدة الممتعة والعميقة فلم تظهر ابدا.. كما ارتكب الفيلم عدة اخطاء ليس اخرها عدم الربط الجيد والمحكم بين ماضي شابلن وافلامه او تزويره لكثير من الحقائق التي حفلت بها الحياة المختزنة في ذاكرة شابلن عن اسواق الفقر وحواري البؤس التي عايشها بحرارة لا تقل دفئا عن التصورات المشيعة بالالفة لخيال صديق الفقراء تشارلز ديكنز» او عن السنوات العذبة التي قضاها داخل اميركا او خارجها على حد سواء... هل هذا كل ما في الفيلم.. بالتاكيد لا.. ففي السطور التالية المزيد.. نقرأ!!

ففي حياة شابلن - حتى المتاخرة منها - اكثر من محطة تستحق التوقف عندها بدلا من الاكتفاء بسردها عن طريق الحوار الذي دار بين الممثل الكبير انتوني هوبكنز وشابلن نفسه وهو يعد نفسه لكتابة مذكراته ومن هذه المحطات على سبيل المثال لا الحصر، الحملة الصحافية الشعواء التي شنت عليه ابان الحرب العالمية الاولى اذ اتهم بالجبن لانه لم يقم بعمل افلام معادية لالمانيا النازية ولم يقم بخدمة العلم ايضا.. او حتى الحملة القضائية التي ظهر حيالها شابلن «غير مكترث على الاطلاق» وهكذا اظهره الفيلم - والتي اتهمته خلالها احدى الصديقات بانه اب لابنها مع ان فحص الدم لم يؤكد ذلك وشابلن لم يسلم من النقد حتى في افلامه فقد اثار فيلمه «السيد فيردو» الانتقادات لانه يشكل - طبقا للنقاد - اتهاما مباشرا للراسمالية (ايامها كانت الحرب على اشدها بين الراسمالية والشيوعية التي كانت تحاول التغلغل في العالم ايضا» والمدهش ان كل هذه المضايقات التي كان منبعها قرارا سياسيا رفيع المستوى - اظهرها الفيلم وكانها مصادفات او علاقات شخصية لا اكثر!!

وامعانا في الحرص على صورة اميركا «النقية» تجاهل الفيلم ايضا قرار اميركا بمنع شابلن من دخول اراضيها بعد ان قرر العودة اليها مجددا مما اضطره - وكنوع من رفضه للسياسة الاميركية - الى تسليم جواز سفره الاميركي الى سفارتها في سويسرا!!

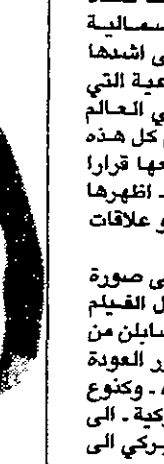
### ماذا قدم الفيلم

في اطار معقد اعتمد على مسيرة شابلن التي رواها لهوبكنز «صاحب اوسكار ٩٢ عن دوره د. لاكتور في صمت الحملان» تدور احداث الفيلم الرتيبة والمملة والتي لا تتناسب اطلاقا مع امكانيات وعطاء المخرج البريطاني الكبير «السير ريتشارد اتنبورغ» الذي اتحف العالم بفيلميه المدهشين «غاندي وصرخة الحرية» والذي يفترض انه متحمس او على الاقل متعاطف مع ابن بلده «شابلن» بدليل لختياره لممثل بريطاني «روبرت» لاداء الدور لانه يعتقد انه اكفا واقدر على تفهم الروح البريطانية بشكل عام وروح شابلن بشكل خاص.. وللامانة فقد اظهر روبرت دونلي» براعة فائقة في القيام بكل ما اوكل اليه من مهام بدقة وعفوية مع انه كان مضطرا للقيام بحركات استعراضية اكروباتية عدا عن اتقانه لطريقة مشي شابلن الحقيقة بدقة.. وكما كان متوقعا رشح روبرت لاوسكار احس ممثل لكن ال باتشينو سبقه الى الجائزة عن فيلمه عطر امراة وعودة الى الفيلم لنبدأ معه من حواري لندن الفقيرة وامه المريضة التي لم يكن يملك هو وشقيقه المال الكافي لادخالها الى المستشفى ومن ثم قيامه بالالحاح من شقيقه - بتقديم الاستعراضات امام كبار منتجي ومخرجي المسرح في بريطانيا الذين سعدوا به وقدموه لاميركا.. اميركا الشهرة والمال والمجد في البداية.. والسهر والنساء والخيانة في النهاية والفيلم لم يترك لنا فرصة لنحدد ملامح صديقاته وما الذي اعجبه فيهن وكيف يختار الفنان محجباته وكل ما ظهر في الفيلم عدد كبير من الصديقات يظهرن مع اطلالة الجانبية الجنسية ويختفين بانتهائها.. ما الذي يفرق كل واحدة منهن ..!. لا احد يعلم.. لقد اظهر عدم التناسق والترابط في الاحداث الى اظهار شابلن بصورة سطحية من المستحيل ان يكون عليها من كانت له مثل عبقريته بل ان الفيلم اظهره معزولا عن العالم فهو يسمح لمشاكل البورصة والبطالة في المطعم والخمر بيده واحيانا يعلق بابتسامةاو بازدراء ثم ينتهي الامر عن تقديم فيلمه الازمنة الحديثة. هل هكذا يتفاعل الفنان مع واقعه.. لقد كان واضحا ان الفيلم اراده «مستغلا» حين اظهره وهو يحاول بيع اسهمه قبل انهيار البورصة..

وفي الحقيقة كان على الفيلم البحث بدقة عن الاسباب الحقيقية التي جعلت شابلن يعلن الحرب على هوليوود ومن ثم يترك اميركا اكثر من عشرين عاما قبل ان يعود اليها على مقعد متحرك حين سرق الزمان منه القليل من بصره والكثير من طاقاته الجسدية والكثير من الشعرات السوداء والذكريات الاثيرة لتسلم جائزة الاوسكار عن مجمل انتاجه في السينما



● شابلن الاصل.. وشابلن «روبرت داوني» في الفيلم



● العصا.. القبعة.. البذلة السوداء.. كلهم شارلي!!



# السهرة التلفزيونية «ثمن الصمت»





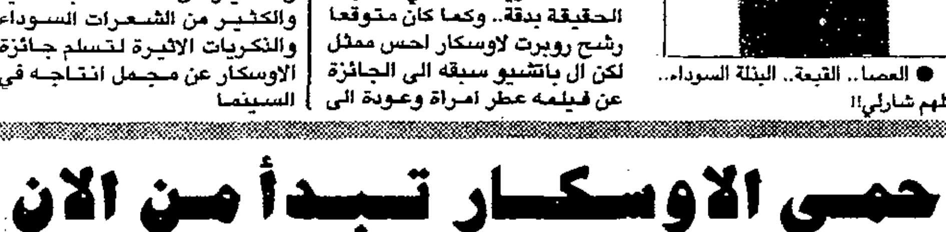
● عاكف نجم

● انتهى المخرج «مازن عجاوي» من العمليات الفنية للسهرة التلفزيونية المحلية «ثمن الصمت» التي تتحدث عن شاب تربى بعيدا عن والدته بسبب خلافات تنشا بينها وبين والده، وعندما يكبر هذا الشاب يبدا بالاحساس بالفراغ بسبب بعده عن امه، رغم محاولات والده بتغطية هذا الفراغ.

● الشاب فنان رسام يهوى الرسم، ويجد فيه متنفسا للتعبير عن نفسه من خلاله ولكن والده يعارض اكمال دراسته في هذا المجال، فيجد الشاب نفسه مضطرا للهروب الى عالم الاحلام والخيال بعيدا عن الواقع.

● المشكلة الاخرى التي تواجهه حبه لارملة يتابع تفاصيل حياتها من خلال علاقتها بابنتها وعندما يعرف والده بهذا الامر يعمل على تزويج الارملة من رجل آخر لابعادها عن طريق ابنه.

● كتب السهرة علي الكردي وشارك فيها الفنانون عاكف نجم ومحمود ابو غريب وديانا رحمة وحسين الخطيب ومن انتاج اسعد خليفة.



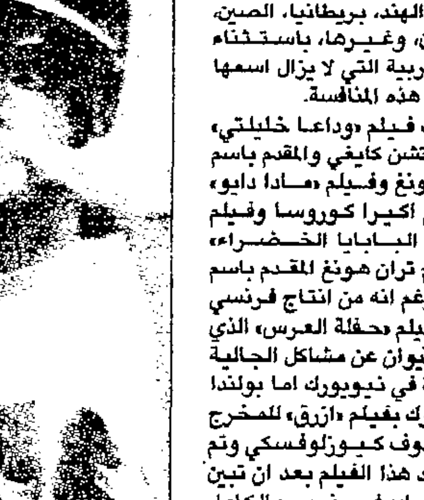
# حمى الاوسكار تبدأ من الان

الجوائز الاكثر شهرة وبريقا في عالم السينما هي جوائز «الاوسكار» والتي بدات حمى التنافس عليها من الان قبل اعلانها في نهاية شهر اذار هذا العام.

من الافلام المرشحة والملفتة للنظر فيلم «لائحة شيندلر» للمخرج «ستيفن سبيلبرغ» ويتناول معاناة اليهود في اوروبا ايام النازية، ويبدو ان المخرج سبيلبرغ والمشهور له بقدرته على تقديم افلام بمستوى فني مرتفع لم يجد طريقة للحصول على الاوسكار الا عن طريق تقديم موضوع يستطيع فيه ابتزاز اعضاء الاكاديمية بعد ان اخفق لاكثر من مرة بالحصول على هذه الجائزة ولن يكون سبيلبرغ هو الوحيد الذي يلعب على وتر اضطهاد اليهود وانما ستكون هناك منافسة شديدة له بافلام مماثلة.

الشيء الآخر في ترشيحات هذا العام هو كثرة الدول غير الاميركية التي تسعى للحصول على جائزة اوسكار افضل فيلم اجنبي، حيث وصل عدد هذه الدول الى (٣٥) دولة منها فيتنام، كرواتيا، بولندا، فرنسا، بيرو، النرويج ، سلوفاكيا، سلوفينيا، هنغاريا، الهند، بريطانيا، الصين، الارجنتين، وغيرها، باستثناء الدول العربية التي لا يزال اسمها يغيب عن هذه المنافسة.

فهناك فيلم «وداعا خليلتي» للصيني تشن كايغي والمقدم باسم هونغ كونغ وفيلم «مادا دايو» للياباني اكيرا كوروسا وفيلم «رائحة البابايا الخضراء» للمخرج تران هونغ المقدم باسم فيتنام رغم انه من انتاج فرنسي وكذلك فيلم «حفلة العرس» الذي مولته تايوان عن مشاكل الجالية الصينية في نيويورك اما بولندا فستشارك بفيلم «ازرق» للمخرج كريستوف كيوزلوفسكي وتم استبعاد هذا الفيلم بعد ان تبين انه انتاج فرنسي بالكامل وسيمثل بولندا بدلا منه فيلم «وحدة عسكرية» اما فرنسا ستشارك بفيلم «برمينال» لكلود بيري من بطولة جيرارد ديبارديو.





● المخرج ستيفن سبيلبرغ

## كلاكيت

# أيام في طهران (١)

الزائر الى طهران لأول مرة، ربما يكون يحمل افكارا غير واضحة، ولديه رؤية ضبابية عن حقيقة الوضع الذي تعيشه وربما يشعر بالقلق لكيفية تاقلمه مع هذا الوضع.

واذا كان هناك من يفتي بان السينما حرام وبدعة في بعض الدول الاسلامية فان الوضع مختلف في ايران، وربما تكون كلمة وزير الثقافة والارشاد الاسلامي التي القاها في المؤتمر بمثابة اطار عام لوضع منهجية شاملة تؤطر العلاقة بين الفكر الديني والسينما، ويدعو فيه السينما التي تريد الانطلاقة نحو الفكر الديني الى العمل الجاد لمعرفة الحواجز الفكرية، لانه عندما يتم التعرف على هذه الحواجز بشكل دقيق تتوفر الارضية اللازمة لتواجد النفحات الدينية المقدسة ليس في المجال السينمائي فحسب بل في جميع المجالات الفنية الاخرى وسائر ميادين الحياة.

واذا كان وزير الثقافة قد تكلم بعمق فلسفي شديد في هذا الامر، فان الرئيس رافسنجاني اختصره بصورة مبسطة عندما قال ان الله خلق الكون في صورة جميلة، وانه جميل ويحب الجمال، وبالتالي مطلوب من السينمائيين المحافظة على الجمال وتطويره.

ان وجود هذه النظرة المنفتحة والمتفهمة، لدى اعلى المستويات في طهران تزيح كثيرا من الضبابية، وتصحح المفاهيم المغلوطة في أذهان الناس عنها، وعندها نفهم، لماذا هذا العدد الكبير من الافلام في دولة اسلامية ونفهم تزاحم الناس على دور السينما لحجز مقعد.

ان هذه النظرة المتفهمة، والعقلية المتفتحة، والايمان باهمية وخطورة السينما وتاثيرها على تشكيل الوجدان الجمعي، وبناء الانسان في مواجهة الهجمة الاعلامية الغربية على ثقافتنا وحضارتنا وهويتنا، نحن اشد ما نكون الى تعميمها، بدل ان نستسهل الامور ونقوم بتحريم السينما او وضعها في ذيل قائمة الاولويات

■ رسمي محاسنة

## بورتريه فني

# ريتشارد غير من «اسخن» نجوم هوليوود

● ريتشارد غير

استقبل النقاد فيلم intersection احدث افلام الممثل ريتشارد غير، باستحسان كبير. ويقوم ريتشارد غير في هذا الفيلم للمخرج مارك ريدل بدور رجل مشتت بين زوجته وعشيقته وكلتاهما امرأتان رائعتا الجمال. وتقوم بدوري المراتين النجمتان السينمائيتان شارون ستون ولوليتا دافيديتش.

وتدور قصة الفيلم حول قيام ذلك الرجل باستعراض حياته وعلاقاته مع الاخرين بعد نجاته من حادث كاد يودي بحياته واعاد تقييمه لتلك العلاقات.

وقد استقبل الجمهور فيلمIntersection بحرارة. فقد صعد الفيلم في اسبوعه الافتتاحي الى قائمة الافلام الخمسة الاولى التي تحقق اعلى الايرادات في دور السينما الاميركية.

ومع ان الممثل ريتشارد غير من «اسخن» نجوم هوليوود في هذه الايام، فقد مر في مراحل متقلبة تفاوتت فيها شعبيته السينمائية منذ ظهوره بدور مساعد في فيلمه الاول Report to the commissioner عام ١٩٧٥.

وقد بدا الممثل ريتشارد غير حياته الفنية كموسيقي بعد التخرج من جامعة مساتشوستس فهو يجيد العزف على اربع الات موسيقية. الا انه انتقل الى التمثيل المسرحي، وخاصة المسرح الغنائي في نيويورك ولندن. ومن اشهر مسرحياته الغنائية مسرحية Grease.

وقد لفت ريتشارد غير في اعماله المسرحية انتباه منتجي السينما في هوليوود الذين اسندوا اليه بعض الادوار السينمائية المساعدة، ومن ابرزها قيامه بدور الشرير في فيلم Looking for Mr Goodbar عام ١٩٧٧. وتوالى نجاح الممثل ريتشارد غير في افلام مثل فيلم Days of Heaven وفيلم American Giogolo وبلغ ذلك النجاح ذروته في الفيلم المتميز An officer and a Gentelman الذي كان واحدا من انجح افلام عام ١٩٨٢ في دور السينما الاميركية.

الا ان الحياة الفنية للممثل ريتشارد غير اخذت تتدهور بعد ذلك نتيجة ظهوره في سلسلة من الافلام الضعيفة المستوى كالفيلم الموسيقي الضخم الانتاج The Cotton Club وفيلم King David وفيلم Powe.

لكن خط ريتشارد غير تغير من جديد بعد النجاح الذي حققه فيلمه البوليسي Affairsعام ١٩٩٠ والذي اعقبه في العام ذاته بفيلم Pretty Woman اكثر افلامه نجاحا على الاطلاق. وقد فاز هذا الفيلم بعدد من الجوائز الفنية وحول الممثل ريتشارد غير الى واحد من «اسخن» نجوم هوليوود، كما حول بطلته الممثلة جوليا روبرتس الى «اسخن» نجمات هوليوود واعلاهن اجرا.

ومن الافلام المتميزة الاخرى التي قام ريتشارد غير ببطولتها بعد ذلك الفيلم التاريخي الغرامي Sommersby والفيلم التلفزيونيAnd The Band Played On الذي يعالج مشكلة الاصابة بمرض الايدز.

ومما يذكر ان الممثل ريتشارد غير من الناشطين في القضايا الاجتماعية والانسانية وهو متزوج من عارضة الازياء الشهيرة سيندي كروفورد.

برعاية رئيس الوزراء وحضور الاميرة هيا

# اليوم .. عرس «الاسواق» الرياضي

## ■ تكريم تاريخي لنجوم الرياضة الاردنية لعام ٩٣ ■ جوائز ضخمة لم يسبق لها مثيل بانتظار الفائزين

## الرأي الرياضي

### فلنصفق جميعا لنجوم الرياضة الاردنية

● اليوم هو موعد عرس «الأسواق» ومهرجانها الرياضي الفني التاريخي الذي بادرنا في «الأسواق» للدعوة الى تنظيمه واقامته منذ صدور عددنا اليومي الاول صباح يوم ١٩٩٣/١٠/١٠. وذلك سعيا من «الأسواق» لتكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام ١٩٩٣ وحافزا للرياضيين لبذل المزيد من الجهد لتحقيق المزيد من الانجازات لرياضتنا التي نتطلع بتفاؤل دائم لمستقبلها ليكون اكثر اشراقا واكثر انسجاما مع طموحات جماهيرنا وتضحيات رياضيينا.

● اننا ونحن نؤكد من جديد على دعوة الجميع للحضور اليوم والمشاركة في تكريم افضل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ١٩٩٣ لا بد من ان نتمنى ويأعمق مشاعر التقدير والاعتزاز حرص دولة الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء على رعاية وحضور مهرجان اليوم وذلك ايمانا من دولته بأهمية الدور الملقى على الحكومة في دعم الرياضة والرياضيين، مثلما نقدر وباعتزاز بالغ حرص الفارسة الهاشمية سمو الأميرة هيا بنت الحسين على حضورها خصيصا من لندن حيث تتابع دراستها هناك، لانني على ثقة كاملة بأن حرص سموها على الحضور ليس سعيا او بحثا عن لقب جديد او كأس جديد بقدر ما هو تاكيد اخر من قبل سموها على روحها الرياضية العالية وحرصها البالغ والدائم على أن تكون دائما في موقع الحدث بل وفي قلبه لتكون ايضا قريبة من الرياضيين تشاركهم همومهم قبل افراحهم وتقدم لهم كل ما في وسعها من دعم وامكانات.

من هنا فان فارستنا الهاشمية تستحق منا اليوم تكريما رسميا وشعبيا تقديرا لما قدمته لرياضتنا وتتويجا لانجازها باشهار رابطة اللاعبين الدوليين الاردنيين الثقافية التي بدأت تفرض وجودها الايجابي على الساحة الرياضية بفضل رئاسة سمو الفارسة الهاشمية لمجلس ادارتها.

● اخيرا فان اكثر ما نتمناه اليوم ان نصفق جميعا للفائزين وحتى لغير الفائزين.. ونؤكد على ان قارئنا العزيز الذي حرص على المشاركة في هذا الاستفتاء هو الفائز الاكبر.

واهلا بكم جميعا اليوم وقبل الساعة الرابعة والنصف عصرا في قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب.

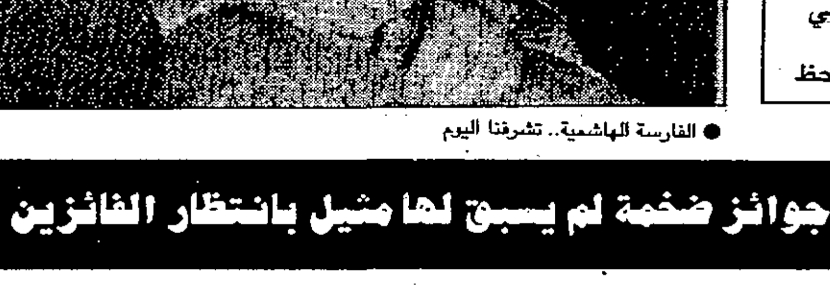
■ محمد قدري حسن

كتب ـ محمد قدري حسن

تتشرف «الاسواق» اليوم بتكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام ٩٣ من خلال المهرجان الرياضي الفني التاريخي الكبير الذي تبدأ فقراته الساعة الرابعة والنصف عصر اليوم في قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب برعاية دولة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء وحضور الفارسة الهاشمية سمو الاميرة هيا بنت الحسين رئيسة رابطة اللاعبين الدوليين التي ستحظى بتكريم خاص تقديرا لدورها البارز في دفع مسيرة الحركة الرياضية والشبابية.

وسيحظى حفل اليوم بحضور كبار رجالات الدولة والشخصيات الرياضية والمهتمين والشركات الداعمة وحشد من القراء الرياضيين حيث تقرر ان تكون الدعوة عامة ومجانية ومفتوحة امام كافة فئات المجتمع ومن الجنسين وذلك لاضفاء طابع خاص على مهرجان اليوم.

ويتضمن حفل «الاسواق» مجموعة من الفقرات الرياضية والفنية وستتم عملية تتويج الفائزين وفق ترتيبات شيقة ومنظمة تتخللها الفقرات الفنية من فرقة الملكية الاردنية ونجوم الطرب والغناء اسامة جبور، عودة زيادات وعمر العبداللات على انغام فرقة الاذاعة والتلفزيون بقيادة الفنان اميل حداد وسيتولى عرافة الحفل الزميل الاستاذ رافع شاهين والمذيعة المحبوبة اخلاص يخلف.



● الفارسة الهاشمية.. تشرفنا اليوم

### دروع «الأسواق» الى رئيس الوزراء والفارسة الهاشمية ووزير الشباب



● دولة رئيس الوزراء .. راعي مهرجان «الأسواق»

● يقوم الدكتور عادل الرشق نائب رئيس هيئة المديرين لشركة الاستثمار الاعلامي «الأسواق» اليوم بتقديم درع «الأسواق» الى كل من دولة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء راعي المهرجان والفارسة الهاشمية سمو الأميرة هيا بنت الحسين ود. عبدالله عويدات وزير الشباب رئيس اللجنة الأولمبية الأردنية.



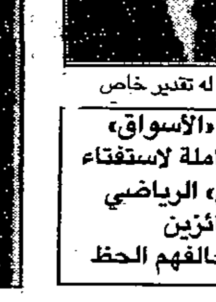
● وزير الشباب.. له تقدير خاص

غداً.. في «الأسواق» النتائج الكاملة لاستفتاء «الاسواق» الرياضي للفائزين ولمن لم يحالفهم الحظ

### مفاجأة ضخمة في مهرجان اليوم

● يتوقع ان يشهد مهرجان «الأسواق» اليوم مفاجأة ضخمة ومن نوع خاص.. ستعلن تفاصيلها خلال الحفل وربما في آخر فقراته!.

### النتائج الرسمية تعلن اليوم



● د. ساري حمدان

الجديد المثير في مهرجان «الأسواق» واستفتاء «الأسواق» ان النتائج الرسمية لن تعلن إلا خلال الحفل حيث من المقرر ان يكون الدكتور ساري حمدان نائب عميد شؤون الطلبة في الجامعة الاردنية رئيس لجنة الفرز قد سلم ادارة «الأسواق» في ساعة متاخرة من الليلة الماضية النتائج النهائية والرسمية لافضل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات من بين مئات اسماء الرياضيين التي وردت في الاف النماذج التي بعث بها الالاف من قراء «الأسواق».

وكانت «الأسواق» وتاكيدا على حيادها التام وحفاظا على مصداقية النتائج قد اوكلت مهمة الفرز واعلان النتائج للجنة حيادية من خيرة طلاب وطالبات كلية التربية الرياضية في الجامعة الاردنية باشراف مباشر من قبل الدكتور ساري حمدان رئيس لجنة الفرز وهو ايضا رئيس اتحاد كرة اليد وعضو مجلس ادارة اللجنة الاولمبية الاردنية.





● م. راضي الخص ● زيد فريز

### نقل تلفزيوني

بتوجيهات م. راضي الخص مدير عام مؤسسة الاذاعة والتلفزيون سيقوم التلفزيون الاردني بتسجيل كامل وقائع مهرجان «الاسواق» لبثه ربما مساء يوم غد «الخميس». وكلف الزميل سمير العكور المخرج الرياضي الناجح والمحبوب باخراج المهرجان.

### مهرجان «الأسواق» في شتى انحاء العالم

وبتوجيه مباشر من السيد زيد فريز مدير القناة الفضائية الاردنية ستقوم القناة الفضائية الاردنية بنقل وقائع المهرجان ليشاهده ويستمتع به ابناء الجاليات الاردنية المنتشرين في شتى انحاء العالم.

### دعوة خاصة لاعضاء رابطة اللاعبين الدوليين الاردنيين

اعلن د. زياد القسوس امين سر رابطة اللاعبين الدوليين الاردنيين الثقافية عن امله في ان يحظى مهرجان اليوم بحضور خاص من قبل جميع اعضاء الرابطة.

### الترتيبات جاهزة

فرغت «الأسواق» بمختلف كوادرها امس من التحضير لمهرجان اليوم حيث عقدت طيلة امس والأيام القليلة الماضية سلسلة من الاجتماعات لانجاز كافة الترتيبات اللازمة لاخراج المهرجان في ابهى صوره.

### سيارة هونداي في مهرجان «الأسواق»

تتضمن فقرات مهرجان «الأسواق» اليوم فقرة خاصة يجري خلالها السحب على كوبونات مسابقة السيارة (اجمع واربح) التي تنظمها «الأسواق» منذ صدور عددها اليومي الأول.

وسيجري السحب على سيارة هونداي مقدمة من مؤسسة الوحدة للتجارة.

### تحت رعاية دولة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء الاكرم

حفل جريدة «الإسواق» تكريم نجوم الرياضة الإردنية 1993

### برنامج الحفل

● السلام الملكي
● كلمة رئيس تحرير جريدة «الاسواق» المسؤول الاستاذ مصطفى ابولبدة
● فقرة لفرقة الملكية الاردنية
● توزيع الجوائز واعلان الفائزين:
- العاشر
- التاسع
- الثامن
● فقرة لفرقة الاذاعة الاردنية
● توزيع الجوائز واعلان الفائزين:
- السابع
- السادس
● الفنان عودة زيادات
● توزيع الجوائز واعلان الفائزين:
- الخامس
- الرابع
● الفنان عمر العبداللات
● توزيع الجوائز واعلان الفائزين
- الثالث (رجال)
- الثالثة (انسات)
- الثاني (رجال)
- الثانية (انسات)
● الفنان اسامة جبور
● توزيع الجوائز واعلان الفائزين:
- الاول (رجال)
- الاولى (انسات)
● توزيع دروع «الاسواق»
● الختام بالسلام الملكي
● مقدما الحفل
- رافع شاهين
- اخلاص يخلف

### جوائز ضخمة لم يسبق لها مثيل بانتظار الفائزين



● نجيب قباعين



● عماد مسنات



● نادر المجالي



● ابراهيم ابو جبارة



● مروان العبد اللات



● فادي غنتور



● محمد ابو الراغب

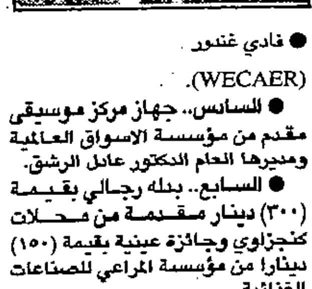


● ايليا نقل











● تم امس اعتماد الجوائز المالية والعينية الضخمة التي ستوزع اليوم للفائزين والفائزات في استفتاء «الاسواق» لاختيار افضل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ٩٣ من خلال مشاركة شعبية ضخمة وستكون هذه الجوائز التي تسابقت مؤسساتنا وشركاتنا الوطنية والشخصيات الرياضية ورجال الاعمال لتقديمها على النحو التالي كما اعلنها امس الزميل محمد قدري حسن رئيس القسم الرياضي في «الاسواق»

### افضل (١٠) رياضيين

● الاول.. جهاز ستلايت بقيمة (١٤٠٠) دينار مقدمة من مؤسسة فاروق العزه العقارية.
● الثاني.. جهاز فيديو مقدم من شركة ارامكس للنقل الدولي السريع.
● الثالث.. جهاز فيديو مقدم من السيد فادي غنتور مدير عام شركة ارامكس للنقل الدولي السريع.
● الرابع .. جائزة مالية بقيمة (٥٠٠) دينار مقدمة من المؤسسة الوطنية (WECAER).
● الخامس.. جائزة مالية بقيمة (٥٠٠) دينار مقدمة من السيد ناصر المجالي مدير عام المؤسسة الوطنية (WECAER).
● السادس.. جهاز مركز موسيقى مقدم من مؤسسة الاسواق العالمية ومديرها العام الدكتور عادل الرشق.
● السابع.. بدله رجالي بقيمة (٣٠٠) دينار مقدمة من محلات كنجزاوي وجائزة عينية بقيمة (١٥٠) دينارا من مؤسسة المراعي للصناعات الغذائية.
● الثامن.. بوليصة تامين شامل لسيارة بقيمة عشرة الاف دينار لمدة عام مقدمة من شركة القدس للتامين + وحدة كاشف حركة خارجية بقيمة (٢٥٠) دينارا مقدمة من العالمية للانظمة الامنية.
● التاسع.. جائزة مالية بقيمة (٣٠٠) دينار مقدمة من السيد مروان العبداللات رئيس اتحاد المبارزة رجل الاعمال المعروف.
● العاشر.. جائزة مالية بقيمة (٣٠٠) دينار مقدمة من المركز الدولي للياقة البدنية ومديره العام السيد ابراهيم ابو جباره.

### افضل (٣) رياضيات

الاولى.. سيف مذهب مقدم من ازهار ايريس + سرج خيل الماني بقيمة الف دينار مقدم من شركة محمد وهيثم ابو الراغب التجارية وكلاء اطارات فولدا الالمانية وبي اف جوريش الامريكية.

الثانية.. غرفة نوم بقيمة (١٢٠٠) دينار مقدمة من الشركة الاردنية للصناعات الخشبية ـ جوايكو ـ ومديرها العام السيد نجيب قباعين.

الثالثة.. منتوجات بقيمة (٩٠٠) دينار مقدمة من الشركة الاردنية للصناعات الخشبية ـ جوايكو ـ ومديرها العام السيد نجيب قباعين.

### اوكي فاكس تقدم كؤوس الفائزين والفائزات

مشكورة بادرت المؤسسة العربية المدنية للاعمال التجارية وكلاء (OKI FAX) عبر مديرها العام م. اياد محمود علاء الدين بتقديم الكؤوس الفخمة التي ستقدم اليوم لافضل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات.

### جوائز اخرى للفائزين والفائزات

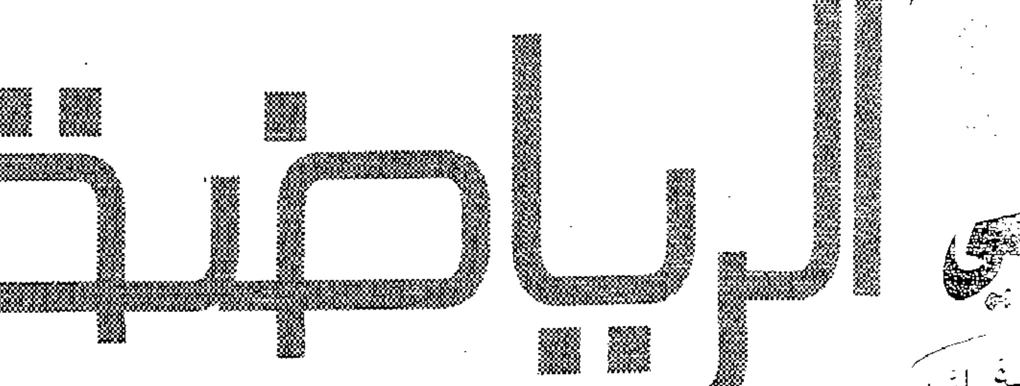
● الى جانب الجوائز المالية والعينية الفخمة سينال كل فائز وكل فائزة الجوائز التالية
● اشتراك من المركز الدولي للياقة البدنية مجمع جبر.
● مجموعة هدايا مقدمة من شركة فاين لصناعة الورق الصحي.
● اشتراك سنوي من «الاسواق» مقدم الى الفائز الاول.
● اشتراك سنوي من «الاسواق» للفائزة الاولى.

### المساهمون في رعاية وتنظيم ودعم المهرجان والاستفتاء

● بنك الاردن والخليج
● مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق وكلاء الفاكلن الفرنسية للتدفئة
● السيد احمد زايد المصري

### المساهمون في تقديم جوائز القراء

● شركة محمد وهيثم ابو الراغب التجارية وكلاء اطارات فولدا الالمانية وبي اف جوريش الاميركية.
● الشركة العربية للصناعات الدوائية
● شركة الزي.
● شركة التامين الاردنية.
● الشركة العربية لصناعة الورق الصحي ـ سوفت ـ.
● شركة علاء الدين
● السيد عماد مسنات.




# رؤيــة ريـاضـيـة

## الاميرة هيا بنت الحسين واشراقة رياضية جديدة

لقد احس كل رياضي حقيقي مدى عمق الصدق والموضوعية والشجاعة والحياد في تصدي سموك لقضايا الرياضة وهمومها وظروفها الحقيقية.....

لقد احبك الناس حبا عظيما كما احبوا الحسين لانك تحملين في قلبك ونفسك نفس الاحاسيس والعمق والصدق والوضوح وحب هذا الشعب والوطن..

لقد صدقك القول من قال عن رياضتنا بانها تمر بازمة، ازمة نفسية وفنية واخلاقية وانسانية قادتها من مقدمة الصفوف العربية الى اخر الصفوف في معظم الالعاب والرياضات .

لقد صدقك القول من قال ان حجم اعلامنا الرياضي اصبح اكبر بكثير من حجم واقعنا الرياضي وان بعض وسائل هذا الاعلام كانت من اهم اسباب تخلفنا الرياضي ولانها اسهمت في ابعاد خيرة ابناء الرياضة عن الرياضة التي اصبحت تحت رحمة ما يشبه المافيا التي وجدت كي تقتل كل طموح او تفكير متجدد وكل انسان قادر على الانجاز والعطاء وكل انسان نظيف لديه الشجاعة والقدرة على الاسهام في تغيير واقعنا الرياضي المؤلم.

ان الشللية والمحسوبية والعصبية القبلية هي المسيطر الحقيقي على اسلوب عملنا الرياضي في كثير من جوانبه الهامه وهي التي تقف في طريق اي امل او طموح لتحسين اوضاعنا الرياضية رغم الجهود المضنية التي تبذل من الجهات الرسمية او الاهلية.

هناك ازمة ثقة واخلاق وحيتان وخراف سمينة تبتلع كل بارقة امل قد تلوح في الافق لاشراقة رياضية حقيقية.

هناك طمس واضح لحقائق رياضية تاريخية بل لنقل هناك محاولات تزوير التاريخ الرياضي وتجيير كل الاعمال والانجازات لجهات او اشخاص دون غيرهم وهو امر قتل روح الامل والعطاء في نفوس الاغلبية المطلقة التي استاءت عندما وجدت ان جوانب كثيرة من العمل الرياضي يتصدرها ويقودها اناس ليست لهم علاقة بالعمل الرياضي من قريب او بعيد بينما خيرة من اثبتوا جدارتهم ونزاهتهم ومقاومتهم للمافيا الرياضية خارج هذا العمل.

لقد استمع كل ابناء الشعب الى حوارك الشجاع الموضوعي حول تحرير اللاعبين فوجدوا فيك الامل والرجاء وربما الخلاص الذي ينتظرونه كي يتغير واقعنا الرياضي ليتناسب مع واقع بلدنا المتميز كنموذج بين اقرانه في الوطن العربي والشرق الاوسط في كافة المجالات ما عدا الرياضة.

هناك اخطاء ادارية واخرى فنية قاتلة ارتكبت بحق الرياضة وبعض العاملين فيها دون ان تجد من يوقفها او يردعها فتراكمت الاخطاء واوصلتنا الى ما نحن عليه الان.

انني من خلال خبرتي التي استمرت اكثر من ربع قرن كامل في واجهة العمل الرياضي وفي مواقع مسؤولة متعددة رسمية وتطوعية وبمنتهى الوضوح والصراحة والالتزام اقول بان الرياضة تمر الان باسوأ حالاتها وظروفها وانها مصابة باكثر من مرض خطير وان علاجها يجب ان يكون جذريا بعيدا عن المسكنات والحلول المؤقتة.

لهذا ومن منطلق الحب العظيم لقائد الوطن اولا فان القلوب والعيون والامال تتجه الى سموك كانسانة وكرياضية مارست الرياضة عن قرب وتعايشت معها ومع لاعبيها وقياداتها وهمومها ولاحتياجاتها لانقاذها مما هي عليه الان كي تتبوأ الموقع الحقيقي الذي يجب ان تتربع عليه والذي يليق بالاردن كمنارة للاخرين.

ان الامر ليس سهلا وفيه صعوبات كثيرة نامل الا تدخل اليأس والقنوط والاحباط الى نفسك الزكية الطيبة ايتها الفارسة الهاشمية الشجاعة التي عبرت بلغة حضارية قوية عن حقوق الانسان ونحن نطل على القرن الحادي والعشرين.

وفقك الله ورعاك واخذ بيدك ايتها الاميرة المحبوبة وحفظ الله هذا الوطن في ظل قائده المقدام جلالة الحسين المفدى والله الموفق.

● محمل جميل عبدالقادر

## ختام قوى الامن العام واليوم ضاحية النسائية

توج العقيد سامي المجالي الامين العام للاتحاد الرياضي للشرطة صباح امس الفائزين ببطولة العاب القوى التي اقامتها قيادة لواء الامن العام لمجموعاتها على مضمار ستاد عمان الدولي بهدف اكتشاف خدمات جديدة لرفد المنتخبات الشرطية في هذه الرياضات وقد جاءت نتائجها الفنية على النحو التالي:

١٠٠م جري عارف محمود ارحيل مجموعة مراكز الاصلاح، محمد عقله صالح مجموعة مراكز الاصلاح مفلح خليف المجموعة الخامسة.

٢٠٠ م جري مفلح خليف المجموعة الخامسة، عارف محمود ارحيل مراكز الاصلاح، رياض عبداللطيف المجموعة الخامسة.

٤٠٠م جري عبدالله خليف المجموعة الثالثة، عمر محمد عبدالرحمن المجموعة الخامسة، احمد عطيه المجموعة الخامسة.

٨٠٠ م جري عبدالله خلف المجموعة الثالثة، عمر محمود المجموعة الخامسة، ابراهيم خليف المجموعة الثالثة.

الوثب الطويل محمد عقله صالح مراكز الاصلاح، سامر عبد عوده المجموعة الخامسة، عمر محمود المجموعة الخامسة.

ترتيب الفرق مجموعة الامن الخامسة ٦٢ نقطة، مجموعة مراكز الاصلاح ٤٦ نقطة، مجموعة الامن الثالثة ٤٥ نقطة، مجموعة الامن الاولى ٣٢ نقطة.

### ضاحية الشرطة النسائية

برعاية النقيب كفى هلسه قائد الشرطة النسائية تنطلق في الساعة العاشرة من صباح اليوم بطولة اختراق الضاحية السنوية لمرتبات الشرطة النسائية وتبلغ مسافة السباق اربعة كيلو مترات تبدأ من امام فندق كراون وتنتهي بقيادة الشرطة النسائية. وبطولة العام الحالي تاتي بمشاركة نحو ثمانين متسابقة من مختلف مرتبات الشرطة النسائية.

## بسبب تضرر أرضية ستاد عمان

وجه مدير مدينة الحسين للشباب السيد عصام عريضة كتابا رسميا لنائب رئيس الاتحاد الاردني لكرة القدم يوسف الغرايبة يطلب منه نقل مكان مباريات كرة القدم لدوري الدرجة الأولى المنوي اقامتها يومي غد الخميس وبعد غد الجمعة الى ملعب آخر غير ستاد عمان الدولي وذلك لتضرر أرضية الملعب .

## ستة من لاعبي الوحدات مقابل ياسر محمد «عين كارم»

علمت «الاسواق» ان عضوا من العلاقات العامة بنادي الوحدات قد عاود الاتصال بادارة عين كارم بشأن شراء اللاعب ياسر محمد.. وعلمت «الاسواق» ان هذا العضو قد عرض استبدال ستة من لاعبي فريقه مقابل ضم توقيع ياسر.. الا ان ادارة عين كارم رفضت العرض مجددا على اعتبار انه مسالة مبدأ..!!

### تقام برعاية الامير رعد

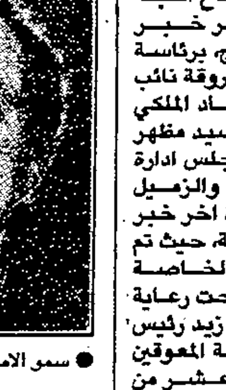
## تعليمات بطولة اخر خبر الرمضانية للشطرنج



عقد مساء امس الاول بنادي الشطرنج الملكي، اجتماع اللجنة المنظمة لبطولة اخر خبر الرمضانية للشطرنج، برئاسة السيد محمد الياس فاروقة نائب سمو رئيس الاتحاد الملكي الاردني للشطرنج، والسيد مظهر ابو الراغب عضو مجلس ادارة نادي الشطرنج الملكي، والزميل عوض الدقم من جريدة اخر خبر الجهة المنظمة للبطولة، حيث تم وضع التعليمات الخاصة بالبطولة التي تقام تحت رعاية سمو الامير رعد بن زيد رئيس الاتحاد الاردني لرياضة المعوقين وتنطلق يوم الثامن عشر من الشهر الحالي وتستمر عشرة ايام.

### البطولة بالتعاون مع اتحاد الشطرنج

سيكون مكان البطولة - نادي الشرنطج الملكي، ويتم تسجيل اللاعبين الراغبين بالمشاركة في نادي الشطرنج الملكي الاردني، ابتداء من تاريخ اليوم مدة البطولة اربعة ايام: الجمعة ١٨ والاثنين ٢١ والجمعة ٢٥، والاثنين ٢٨ الجاري الجولة الاخيرة وتوزيع الجوائز.


● سمو الامير رعد بن زيد.

ويبدا اللعب من الساعة السابعة والنصف مساء وحتى الساعة التاسعة والنصف مساء مكونة من سبع جولات على الطريقة السويسرية، ويطبق القانون الدولي لتعليمات الشطرنج النشط يتم كسر التعادل بطريقة المجموع التراكمي، زمن الجولة ساعة واحدة فقط اخر موعد للتسجيل يوم ١٧ الجاري.

هذا ويفتح النادي ابوابه في شهر رمضان المبارك اعتبارا من الساعة السابعة مساء كل يوم. من جهة اخرى ونظرا لعدم ملاءمة الوقت مع فئة الاناث، فقد تقرر اقتصار البطولة على فئة الرجال فقط.

### قرارات بناء الاجسام

## تسمية المنتخب واللجان وتشكيل لجنة الاصدقاء

اتخذ اتحاد بناء الاجسام مجموعة من القرارات المهمة تتفق مع مرتكزات خطة نشاطاته لموسم ١٩٩٤ ومن ابرز القرارات التي اتخذت في الجلسة التي عقدها الاتحاد مساء امس الاول برئاسة للسيد عبد المنعم ابو طوق رئيس الاتحاد تشكيل اتحاد اصدقاء اللعبة وتشكيل لجنتي المنتخبات الوطنية والمسابقات وتاليا القرارات:

### اتحاد الاصدقاء

- الرئيس السيد صالح العساف والاعضاء كل من السادة: هيثم الحسن، مصلح العبادي، طارق خورما، جمال جبر، محمد الفاين، فوزي غياضة.

### المنتخب الوطني

- الرئيس (الكابتن) مروان نايف، واللاعبون: مصطفى حسنين، بلال ابو راجوح، اياد محمود، احمد السعافين، ناصر الشنطي، ماهر البرغوثي، عماد عطية، ابرهيم يوسف، عبد الله ابو كف، ناصر الصوفاني، محمد محمود عوض، أحمد حسن، محمد عيد، اياد سالم، جهاد الزرو، عزيز العيساوي.

مثلما تقرر دعوة للمنتخب الوطني لحضور الاجتماع الذي سيعقد في الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح يوم الجمعة الموافق ٢/١٨ في مركز الاتحادات الرياضية/ جبل عمان.

- التنسيب لوزير الشباب بتعيين المدرب علي عبد الرزاق مدربا للمنتخب الوطني كونه يحمل شهادة بالدرجة الأولى معتمدة من وزارة الشباب ولخبرته الواسعة.

### لجنة المنتخبات الوطنية

- الرئيس السيد جورج زعموت وعضوية كل من السادة:
- د. عبد الحكيم عبد العفو، نمر كعوش، خليل البايض، اسد قيلاوي، علي قرين.

### لجنة المسابقات

- الرئيس السيد حسين ملو العين وعضوية كل من السادة: مكحمود ملو العين، عماد عجور، حميد جميل سمارة، سمير شبارو.

### لجنة الحكام

وقرر الاتحاد الابقاء على ثقته بها وفق تشكيلها السابق.

### دعوة اللجان

هذا وقرر الاتحاد دعوة اللجان: الحكام، المسابقات، والمنتخبات لحضور الجلسة القادمة للاتحاد التي ستعقد في الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الاثنين القادم بمركز الاتحادات الرياضية.

هذا وقرر الاتحاد الكتابة لوزارة الشباب بخصوص ترشيح رئيس الاتحاد لمنصب/ نائب رئيس الاتحاد الدولي لمنطقة الشرق الاوسط في الانتخابات التي ستجري خلال اقامة بطولة العالم في الصين/ مدينة شنغهاي في شهر تشرين الثاني القادم مثلما اعتذر الاتحاد عن المشاركة ببطولة نيوزيلاندا الدولية التي ستقام خلال شهر ايار القادم وذلك لتطابق اقامتها مع موعد البطولة العربية بدمشق ولعدم ورودها ضمن خطة الاتحاد.

## اقرار مشروعين للسابلة في جائزة ولي العهد

ثمن مجلس ادارة جائزة سمو ولي العهد جهود فريق عمل السابلة. وذلك بتوسيع قاعدة اعمالها. واقامة سابلتين، احداهما صيفية، والاخرى شتوية، وتم تخصيصهما بالكامل لمنطقة الاغوار من شمالها لجنوبها لمدة ١٤ يوما.

من جهة اخرى، انتهت الاختبارات التي ساهم فيها مشاركو السابلة باشراف د. هاشم الكيلاني، حيث كانت احداهما لدراسة اثر المرتفعات والمنخفضات على الكفاءة البدنية للمشاركين، والاخرى دراسة برنامج السابلة على المشاركين فيها، كما انتهى البحث الخاص بطلبة المدارس الأساسية لمدارس الجنوب بعنوان تحديد مستوى اللياقة البدنية عند الطلاب.

وقد رحب مجلس الادارة بانضمام العميد المتقاعد حمود ابو ردن عضوا في فريق عمل السابلة. مشرفا على برنامج الخدمات.

وسوف يتابع فريق عمل السابلة تحضيراته من اجل تحديد خط سير السابلتين بشكل نهائي، وذلك في الاجتماع القادم والذي سيعقد بتاريخ ٣١ اذار القادم الساعة الرابعة مساءً.

● لحظة صعود جبل رم

### فلسفة واهداف مشروع (السابلة)

تعتمد السابلة على الاسس التي قامت عليها (عملية - راليه) الدولية والتي تحفز الانسان للتعايش في اي مكان وزمان، وهذه الفلسفة تتمثل بتنمية شخصية الفرد، وروح المغامرة لديه والحفز على المساهمة بالبحث العلمي وتشجيع العمل على خدمة المجتمع المحلي.

اما الاهداف العامة لمشروع (السابلة) فهي :

تنمية الثقة بالنفس، ترسيخ الانتماء الوطني، تطوير الخصائص الانسانية والصفات الشخصية، تشجيع فكرة احترام وتقدير المجتمع باختلاف بيئاته وعاداته وثقافاته، تنمية روح المبادرة والابداع الذاتي،

## نقابة المهندسين تكرم ابطال الكراتيه

كرم مجلس نقابة المهندسين الاردنيين مدرب ولاعبي مركز المهندسين للكراتيه ولاعبي المنتخب الأردني للكراتيه الذي عاد من القاهرة مؤخرا بعد ان حاز على عدد من الميداليات في بطولة الاتحاد العربي للكراتيه.

وقدم نقيب المهندسين خلال حفل التكريم درع النقابة الى رئيس اتحاد الكراتيه الأردني كما قدم درعا مماثلا الى مدرب مركز المهندسين للكراتيه بمناسبة اجتيازه بجدارة امتحان الترقية للكراتيه الذي عقد في القاهرة لمدربين من مختلف الدول العربية.

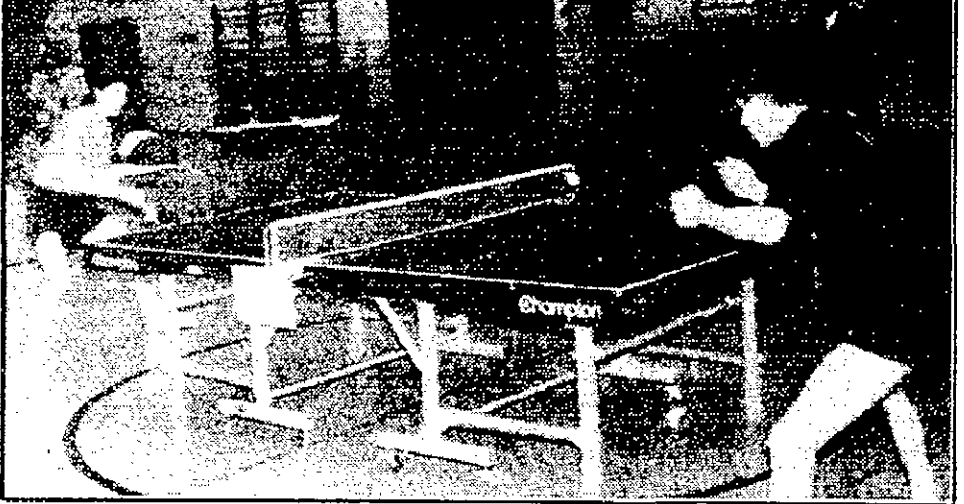
### في ختام بطولة ايران للتايكواندو

## يعقوب يضيف برونزية اخرى لمنتخبنا

حقق لاعبنا امجد يعقوب برونزية اخرى لمنتخبنا الوطني للتايكواندو المشارك في بطولة ايران الدولية في آخر يوم من ايام البطولة ليصبح رصيد منتخبنا في هذه المشاركة ميداليتين برونزيتين حيث سبق للاعبنا عبدالرحيم الرخ الفوز ببرونزية وزنه قبل ايام.

وقد حصل امجد على برونزيته بعد فوزه على لاعب ايران (ب) (٥/ صفر) وعلى لاعب باكستاني (١/٣) قبل ان يخسر مباراته الثالثة امام لاعب ايران (أ).

من جهة اخرى اخفق اللاعبان محمد نعيم وعلي الفاعوري من الحصول على المزيد من الميداليات لمنتخبنا الوطني حيث خسر الأول امام لاعب من ايران (ب) (٣/٢) فيما اصيب علي الفاعوري في بداية مباراته في ركبته مما تعذر عليه الاستمرار في المباراة.



● لقطة من لقاء مجدلاوي ويدج

### في نهائي كأس الاردن لكرة الطاولة

## شمس المدينة اشرقت وسط ليل الجزيرة

كتب - حسام العكش

حبس لاعبو المدينة انفاس مشجعيهم، وتركوهم يعيشون لحظات مخيفة اشبه ما تكون بلقطات من مسلسل رعب في ليل مظلم لكنهم في النهاية اهدوهم كاسا جميلة هي الاولى والاحلى لهم فبعد ان تقدم المدينة بنقطتين من خلال البطلين رمزي الصناع ويحيى مجدلاوي خسر لاعباه وسام باكير وممدوح شريتح اللقاءين التاليين لتصبح النتيجة (٢/٢)، ولم يبق الأمر عند تلك فقد خسر (باكير وشريتح) الشوطين الاول والثاني من اللقاء الفاصل قبل ان يستردا عافيتهما ويستيقظا من غفوتهما ليفوزا بالاشواط الثلاثة التي ضمنت لهما كاس الأردن الثالثة لكرة الطاولة، ليقضي لاعبو المدينة وجمهورهم ليلة فرح حقيقية بداوها عندما رفعوا الكاس من نوافذ سياراتهم وهم عائدون لمعقلهم بمصاحبة الحان (زوامير) السيارات، وفيما يلي تحليلا بسيطا لوقائع النهائي:

### المدينة:٣ الجزيرة: ٢

كانت مباراة كبيرة تلك المباراة التي استطاع فيها نجوم المدينة خطف الكاس من عرين الجزيرة الذي كبر جرحه بخسارته لثاني بطولة في عام (٩٣) ليكون هذا العام عام الحزن لهم وهم الذين لم يخسروا اي بطولة منذ ما يقرب من (٤٠) عاما باستثناء بطولة درع الاتحاد امام الوحدات قبل بضع سنين وبطولة دوري وكاس (٩٣)، وعودة الى احداث المباراة لنجد ان فريق المدينة كان الاقرب للفوز منذ بداية المباراة حيث تالق شبله رمزي الصناع وفاز على شبل الجزيرة عمرو السيد ٣/صفر دون مقاومة، وجاء زميله يحيى مجدلاوي لينقض على ايمن يدج ويهزمه بنتيجة مماثلة، لكن عبد العزيز الجزراوي حاول ان يغير مجرى اللقاء واستطاع ان يفوز على وسام باكير في اللقاء الثالث (٣/صفر) بعد هجوم مميز من كلا اللاعبين لكن عبد العزيز استغل فتور وسام في النقاط الحرجة وخطف منه الفوز بواقع (١٢/١٤)، (١٠/١٢)، (١٢/١٤)، وفي اللقاء الرابع اكد اياد يدج (الجزيرة) سطوته على ممدوح شريتح الذي بدا وكانه يستعرض خاصة بعد فوزه في الشوط الأول، واستغل اياد الهفوات الواضحة في اداء شريتح وهزمه في الاشواط الثلاثة التالية لينتهي اللقاء (١/٣) لاياد.

وفي لقاء الزوجي قدم لاعبو الفريقين عرضا صفق له الجمهور طويلا وشهد هذا اللقاء حالات مد وجزر فبعد ان فاز ثنائي الجزيرة عبد العزيز حنا واياد يدج بالشوطين الاولين (٦/١١)، (٥/١١) بسهولة، صحا ثنائي المدينة باكير وشريتح واخذا يهاجمان بعنف من على جميع سطح الطاولة وزاد تركيزهما ومحافظتهما على النقطة مستغلين توتر رضا الذي بدا واضحا من خلال العديد من النقاط ليفوز ثنائي المدينة بالاشواط الثلاثة التالية (١٠/١٢)، (٩/١١)، (٩/١١)، وفي نهاية اللقاء سلم د. سليمان عربيات نائب رئيس الجامعة الكاس والميداليات على الفريقين.

### فرحة كبيرة

عقب انتهاء لقاء الزوجي رسم لاعبو المدينة لوحة فرح جميلة من خلال عناقهم الذي اعدوا له منذ امد طويل، وقد اعرب كابتن الفريق وسام باكير عن فرحة الكبير بهذا الفوز، وقال بان هذا الانتصار لم يكن ليكون لولا الدعم المتواصل الذي تقدمه ادارة نادي المدينة ممثلة برئيسها عصام عريضة كذلك الاهتمام الكبير من المدربين وجهود اللاعبين التي تكللت بهذا الانتصار.

### في ثاني اسابيع اياب الدوري

## سحاب والحسين اربد يتربصان بالفحيص واليرموك

تقص فرق الحسين والفحيص باربد وسحاب واليرموك بملعب السلط في الثالثة عصر اليوم شريط مباريات الاسبوع الثاني من مرحلة الاياب حين يلتقي اربعتهم في مباراتين هامتين للغاية هدفها زيادة درجة لحمائهم للمباريات «الجدية» وتحسين مواقعهم على سلم الترتيب العام بعد ان اخفق ثلاثة منهم في التقدم خطوة هامة للامام منذ انطلاق «قمر» الاياب!!

### هل تتكرر

في مرحلة الذهاب التقى الحسين والفحيص على ملعب البتراء وفيها ادى دفاع الفحيص خدمات جليلة لعارف حسين على الاقل الذي سجل ثلاثة اهداف لوحدة من اصل اربعة وهو اليوم غير موجود على اعتبار انه «حردان» ولهذا سيخلص الفحيص من «شر» قدمه التي لا تخطىء المرمى.. لكن مشكلتهم الحقيقية لن تكون في التخلص من شر هجوم الاصفر لكنها ستكون في حل مشكلة هجومهم الذي يعاني من حالة خصام تام مع المرمى واذا استمر غياب خضر مبارك على الفريق وغياب المد الهجومي عن وعد صويص الذي يتلقى دعما شحيحا من زملائه الذين لا يتحركون كما يجب في الاطراف.. يكثر رامي والنوباني من التحركات في الوسط لكن دون خطورة حقيقية..

ويبقى الدور على مسمار وكمال نياب في عمل اقصى الممكن لتامين الظهور بصورة جيدة.. واذا سلمنا بان نتائج الفريق كانت جيدة في اربد وسلمنا ايضا بان الاصفر ذو نتائج اسوأ على ارضه فان امكانية الخروج بنتيجة مفاجاة يبدو واردا للغاية الا اذا عرف مذيب غرايبه والشياب والخاروف كيف يستغلون سوء الحالة الصحية لدفاع الفحيص!

### الصحوة!

رغم ان نتائجه كانت اسوا ما تكون منذ سنين الا ان بدايته الطيبة امام البقعة في المفرق بوجود المدرب الجديد عادل يوسف تجعل من الصعب التشكيك بقدرات الفريق من جديد خاصة انه يواجه فريقا بامكانه عمل كل شيء اي حين لحظة الوصول لمرمى الخصوم عندها فقط يتوه النجوم ولا يشفع للفريق الا خالد يوسف الذي احرز لوحده ثلاثة ارباع اهداف الفريق بدعم من طه ذيب وكلاهما كان لوحة مشرقة وحيدة في سماء الفريق.. وكلاهما اذا ما افتقر اليوم ايضا لجهود الحارس المميز عبدالرؤوف الكته فان وضعه سيون صعبا للغاية.. وعلى العكس تماما يظهر سحاب مزيدا من ضبط النفس في خطوطه الخلفية التي يتمرس فيها احمد عبدالقادر والحارس الجيد احمد سالم واذا ما تم «الضخ» جيدا للاشهب وغالب راجي فان امكانية هطول زخات اضافية الاهداف بملعب السلط تبدو واردة جدا في ملعب السلط الذي استقبل (٨) اهداف في اول افتتاح رسمي جرى عليه بين اليرموك والقادسية.

## الاجتماع الأول للهيئة الاستشارية للرواد اليوم

تعقد الهيئة الاستشارية لرواد الحركة الرياضية والشبابية الاردنية والتي تم انتخابها في الاسبوع الماضي اول اجتماع لها في الثالثة من عصر اليوم في مقرها في اللجنة الاولمبية وسوف يتم خلال الاجتماع انتخاب المكتب التنفيذي للهيئة والذي يتكون حسب اللائحة من سبعة اشخاص احدهم لمنصب الرئيس وآخر لامانة السر، واربعة اعضاء بالاضافة لممثل عن وزارة الشباب وهو السيد فهد العبادي.

# المدافعون عن حقوق الحيوان يثيرون قضية الهندسة الوراثية

عاد هيرمان وهو اول ثور في العالم يتم انتاجه بتطبيق اساليب الهندسة الوراثية مرة اخرى الى دائرة الضوء.

فقد شنت الجمعية الهولندية لحماية الحيوان حملة على ابحاث الهندسة الوراثية على الحيوانات وكان هيرمان هدفا اساسيا في الهجوم.

واظهرت مئات الملصقات في انحاء هولندا امراة تقوم بارضاع طفل لكن بدلا من ان تقدم اليه ثديها فهي تقدم اليه ثدي بقرة وعلى الملصق جاءت عبارة جديد.. لبن الامهات من الابقار.

وقالت انطوانيت هيرتسنبرج الناطقة بلسان الجمعية نحن نعتقد ان الصورة مقززة لكن يمكن ان نقول الشيء نفسه عن التطورات التي تشير اليها. نريد ان نثير مناقشة موضوع الهندسة الوراثية.

وبالنسبة للمدافعين عن حقوق الحيوان فان هيرمان يمثل تجسيدا للاخطار التي يمكن ان تؤدي اليها ابحاث الهندسة الوراثية على الحيوانات.

وهيرمان الذي انتج بالتلقيح الصناعي في عام ١٩٩٠ يبدو كاي ثور عادي لكن داخل صبغياته توجد جينات اضافية استخرجت من مادة ادمية تحمل شفرات ستقوم بانتاج بروتين اللبن البشري في لبن نسله.

ويمكن استخراج هذا البروتين البشري وهو مادة لاكتوفيرين من لبن البقر من خلال عملية تشبه صناعة الجبن. وهو يتمتع بخصائص مقاومة للبكتريا ربما تقدم علاجا لالتهاب الضرع.

ويامل الباحثون ان يستخدم الاكتوفيرين البشري المستخرج من لبن البقر في انتاج جيل جديد من الادوية الحديثة والرخيصة لعلاج امراض خطيرة مثل السرطان واعراض نقص المناعة المكتسب الايدز.

ويقول المدافعون عن تقنية انتاج الدواء من اللبن ان الصناعة الجديدة ستدر نحو مليار دولار سنويا بحلول نهاية القرن الحالي.

ويمكن ان تنتج الابقار من نسل هيرمان الحليب بعد عام او عامين الا ان هذا الحليب البشري من لبن البقر لن يتوفر بشكل تجاري قبل اعوام قليلة اخرى.

ويقول المدافعون عن حقوق الحيوان ان مشروع هيرمان لا يركز اساسا على انتاج ادوية جديدة بل على طرق تحسين نوعية اللبن التجاري للرضاعة الصناعية.

وتقول هيرتسنبرج نحن نعتقد ان الهدف الرئيسي هو اضفاء مزيد من الاثارة على حليب الاطفال.

ويؤيد الداعون الى الرضاعة الطبيعية الحملة لمعارضة نظرية هيرمان قائلين انه يجب على العلم الدعوة الى الرضاعة الطبيعية ودعمها بدلا من التركيز على الرضاعة الصناعية.

وقد رفع المدافعون عن حقوق الحيوان قضية ضد منتجي هيرمان لمنعهم من استخدامه في التكاثر. وفي عام ١٩٩٢ سمح البرلمان الهولندي لهيرمان بتلقيح ابقار.

ورفض منتجو هيرمان وهي جين فارمينج اوروبا التي تتخذ من مدينة لايدن الهولندية مقرا لها التعليق انتظارا لما تقضي به المحاكم.

من جهة اخرى قال ناطق باسم الحكومة الهولندية التي ترعى وتمول مشروع هيرمان ان الهدف ليس انتاج حليب اطفال بل الهدف هو استخدام اللاكتوفيرين في المجال الطبي.

## مساحة للأمل

### اي كلام

حتى اوائل الخمسينات من هذا القرن، كان اذا اراد احد ان يستمع الى اغنية، ذهب الى حفلة خاصة او عامة، او اتجه الى حيث جهاز الراديو او الجرامفون في البيت او المقهى، ولم يكن الترانزستور قد انتشر بعد لانه لم يكن موجودا وقتذاك، كما لم يكن الناس يعرفون الكاسيتات..

في تلك الايام كان الغناء طربا، وكان المطربون معروفين ومعدودين وكان الاستماع اليهم لا يتحقق الا جماعيا، سواء في الحفلات او امام المذياع المميز بضخامة الحجم، والذي كان له مكان خاص في البيت ومكانة خاصة لدى الناس..

ولم يكن يجرؤ على الغناء امام الناس الا من كان قادرا على اطرابهم وانتزاع التصفيق منهم والا قذفوه بحبات البندورة والبيض الفاسد حتى يجبروه على التوقف عن غنائه ومغادرة مكانه..

وكان المطرب يواجه مستمعيه واقفا او جالسا ووراءه فرقته الموسيقية وكان يغني لشعراء معروفين، بالفصحى او بالعامية وكان لكلمات الاغاني معان يرددها الناس، اما الالحان فكان يضعها موسيقيون، قادرون على جعل الجمل الموسيقية مترابطة ومتناسقة مع كلمات الاغنية..

وكانت الاغاني تخلق اجواء من الخيال يحلق فيها المستمعون ويسبح في بحور احلامها كل العاشقين والمحبين..

ولكن تلك لم يستمر، فقد انتشر الترانزستور والكاسيت، واصبح الاستماع الى الغناء متاحا في كل زمان ومكان، فصار يغني كل من جرب صوته في الحمام فاعجبه، واصبحت الموسيقى مجرد ايقاعات سريعة تعزف على اجهزة الكترونية، وصار يكفي ان يقفز المغني امام الناس، ويعبيء شريطا بكلام مفهوم او غير مفهوم ليشتهر على حساب «الطشت»، او «ابو يوسف»، دون ان يجد من يضربه بحبة بندورة او ببيضة فاسدة.. فنحن في عصر حرية الكلام، وكل واحد حر في ان يقول ويغني اي كلام فاضي.

● موسى الحواش


● الممثل الاميركي جوزيف كوتن

## أفلامه كلاسيكية وأبرزها «المواطن كين»

# "جوزيف كوتن" شخصية لأدوار معقدة

لوس انجلوس ـ تميز الممثل الاميركي جوزف كوتن الذي توفي يوم الاحد الماضي في لوس انجلوس عن ٨٩ عاما اثر اصابته بالتهاب رئوي بشخصيته الانيقة والمتحفظة التي سمحت له بان يجسد على الشاشة ادوارا معقدة. عرف كوتن الشهرة في افلام عدة اصبحت الان افلاما كلاسيكية وفي مقدمتها «سيتيزن كين» (المواطن كين) اول فيلم اخرجه اورسون ويلز في العام ١٩٤١و«ذا ثيرد مان» (الرجل الثالث) لكارول ريد في العام ١٩٤٩.

ولد كوتن في العام ١٩٠٥ في ولاية فيرجينيا، وتلقى دروسا مسرحية في واشنطن ونيويورك وفيلادلفيا قبل ان يبدا التمثيل في مسرح «مركوري ثياتر» الذي اسسه اورسون ويلز. وبعد انتقاله الى السينما بفضل دوره الاول في «المواطن كين» مثل حتى العام١٩٨١ حوالي ٧٥ فيلما بادارة مخرجين كبار امثال جورج كيوكر والفرد هيتشكوك وكينغ فيدور وغيرهم.

عهد اليه هيتشكوك دور رجل يقتل الارامل في فيلم «شادو اوف اي داوت» (ظل الشك) في العام ١٩٤٣. ولعب ادوارا الى جانب كبار النجمات امثال انغريد برغمان في «هوس» لجورج كيوكر في العام ١٩٤٤ وبيتي ديفيس في «مال العجوز» للويجي كومنتشيني في العام ١٩٧٢ مرورا بمارلين مونرو في «نياغارا» لهنري هاثاوي في العام ١٩٥٤.

الا ان الدور الابرز لكوتن يبقى في «المواطن كين» حيث جسد دور صديق «تشارلز كين» (جسده اورسون ويلز) صاحب الامبراطورية الصحافية الثري والمتغطرس الذي ينهي حياته وحيدا ومعزولا وفي هذا الفيلم يقول كوتن عبارة باتت شهيرة «لقد كنت صديقه المفضل لكنه كان دائما نذلا في تصرفاته معي».

ومما ساهم في اطلاق شهرة كوتن ان فيلم «المواطن كين» حقق نجاحا هائلا واظهر عبقرية مخرجه ويلز ولا يزال يعتبر حتى الان من اهم المحطات في تاريخ السينما الاميركية.

بلغ كوتن ذروة الشهرة في العام ١٩٤٩ بفضل فيلم الجاسوسية «الرجل الثالث» حيث شكل مع ويلز مجددا ثنائيا رائعا: رجلان تربط بينهما صداقة قديمة ثم يفرق بينهما القدر ويصبح كل واحد منهما في مواجهة الاخر.

عرف كوتن بنكاته واناقته وتكتمه وغالبا ما قام بادوار حب رومنطيقية حزينة كما في فيلم «ديوويل اين ذا صن» (مبارزة في الشمس) لكينغ فيدور في العام ١٩٤٦ الى جانب جينيفر جونس وفي فيلم «بورتريت اوف جيني» (رسم جيني) لويليام ديتريل في العام ١٩٤٩ عبر عزلة الفنان وصعوبة تعامله مع العالم الخارجي.

مثل كوتن اثر ذلك عددا كبيرا من افلام الوسترن والتشويق البوليسي. وتوقف فجاة عن العمل في العام ١٩٨١ بعد فيلم «هافنز غيت» (بوابة الجنة) لمايكل تشيمينو اذ اصيب بنوبة في الدماغ افقدته صوته، واضطر للخضوع لعلاج طويل لاسترجاعه.

وبعد شفائه الجزئي ظل يتلقى عروضا للتمثيل الا انه امتنع عن العودة الى السينما وكان يقول «لقد كنت ممثلا جيدا ولم اعد كذلك اليوم ولا اريد ان اثير شفقة احد».

التقى كوتن زوجته الاولى عازفة البيانو يونور كيب في العام ١٩٣١ حيث كان يقوم ببطولة عرض مسرحي في برادواي وتوفيت زوجته في العام ١٩٦٠ وتزوج ثانية من الممثلة باتريسا ميدينا وعاش بعيدا عن الاضواء الا ان الزوجين ظهروا في حفل عام في هوليوود في العام ١٩٩١ لمناسبة الاحتفال بالذكرى الخمسين لتصوير «المواطن كين».

وكان رفيقه اورسون ويلز الذي وجد صعوبة كبيرة في التعاطي مع هوليوود واصبح سمينا جدا في النصف الثاني من حياته يقول له «انت محظوظ لانك طويل القامة ونحيل وتستطيع التنقل على خشبة المسرح من دون ان تصطدم بالاثاث».

في العام ١٩٨٧ اصدر كوتن كتابا روى فيه قصة حياته تحت عنوان ساخر: «فانيتي ويل غيت يو سامويير» (الغرور سيقودك الى مكان ما).

ورغم انه لم يقم باي دور كوميدي في السينما الا انه عرف بظرفه الانيق وبحبه للدعابة كذلك عرف بلكنته الجنوبية وبتعلقه بجذوره في فيرجينيا وكان يقول دائما «ما زلت في اعماقي جنوبيا يحب الاسترخاء».

## النجم الجديد قد يكون جارك

# مشاهدو التلفزيون الإسباني يقبلون على العروض الواقعية

مدريد ـ انقضى زمن نجوم مسلسلات الثمانينات .. النجم الجديد على الشاشة الصغيرة في اسبانيا قد يكون جارك او جارتك.

وتشغل «العروض الواقعية» مساحة هامة في التلفزيون الاسباني بعرضها احداثا غريبة في الحياة اليومية.

ويدور جدل حول نجاح هذه العروض اذ يقول منتقدوها انها تمثل غزوا لحياة المرء الخاصة.

ويتساءل المنيع التلفزيوني خوليان لاجو «ان كان الناس يريدون المشاركة.. فكيف يكون غزوا».

ويقدم لاجو برنامج «الة الحقيقة» الذي يتمتع بشعبية واسعة ويلقي الضوء على جوانب الحياة الخاصة للمشاهير وكذلك برنامج «الغاز بلا حل» على قناة تليسنكو الخاصة. ويجتذب برنامج «الة الحقيقة» ما يصل الى تسعة ملايين مشاهد. اما برنامج «الغاز بلا حل» فيتبع اسلوب المدرسة القديمة.

تعزف موسيقى تبعث على الخوف بينما تتجول الكاميرا ببطء في غابة بللتها مياه المطر. ويروي صوت رخيم قصة امراة اكتشفت جثتها ملفوفة بكفن وبجوارها شمعدانان وضعا بعناية. وينهي الصوت القصة بعبارة «ويستمر اللغز».

يقول البروفسور اليخاندرو نافاس الذي درس ظاهرة العروض الواقعية انها ظهرت اول ما ظهرت في الولايات المتحدة. ويضيف ان ولع اسبانيا بهذا النوع من العروض بدا منذ عامين تقريبا وانه يرجع في جانب منه الى اقتصاد الشبكات التلفزيونية في نفقاتها.

ويقول نافاس الذي يشغل منصب عميد كلية الاعلام بجامعة نافارا بشمال اسبانيا «اكتشفت الشبكات ان انتاج هذه البرامج ارخص من المسلسلات مثلا. والماساة الواقعية تجذبنا اكثر من تلك الخيالية».

ويرى لاجو ان العروض الواقعية الجيدة تلعب دورا اجتماعيا هاما. ويقول «برنامج الغاز بلا حل له عواقب اجتماعية هامة. فهو يحل مشاكل تجمدت في المحاكم فترات طويلة».

ويضيف قوله «تذكروا نحن هنا لخدمتكم».

لكن نافاس لا يؤمن بهذا الراي ويقول «انهم يزعمون انهم يقدمون خدمة اجتماعية ببحثهم عن حلول. لكنني لا اعتقد انهم ينجحون في ايجادها».

ويمضي قائلا ان المشاهدين يصيبهم نوع من التخدير بكمية العنف والاحداث المروعة فيجدون انفسهم في النهاية غير قادرين على ابداء رد فعل ويغرقون اكثر في السلبية.

ويصف هذه البرامج بانها «كنوع من المخدرات».




● في اسبانيا .. ظاهرة للعروض الواقعية

## أوقات الصلاة

| | |
|---|---|
| الفجر | ٥,٠٢ |
| الشروق | ٦,٢٠ |
| الظهر | ١١,٥٠ |
| العصر | ٢,٥٣ |
| المغرب | ٥,٢٠ |
| العشاء | ٦,٣٨ |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| عمليات السير | ١٩٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٣٠٠٠ |
| مقسم الملكية الاردنية | ٠٨/٥٣٣٣٣ |
| شرطة السير | ٩٨٦٣٩٠ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| شكاوى المجاري | ٨٩٧٤٦٧ |
| شكاوى الفنادق | ٦٤٧٨٩٥ |
| استعلامات دليل الهاتف | ١٢١ |
| خدمة الجمهور | |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| شكاوى مؤسسة | /٦٦٦١٨٦ |
| النقل العام | ٦٦٦١٧٢ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ٦٢١١١١/١٩١ |
| دوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| شكاوى المياه | ٨٩٧٤٦٨ |
| تموين عمان | ٦٦١١٧٦ |
| تموين اربد | ٢٧٧٧١٥ |
| تموين الزرقاء | ٩٨٣٧٦٨ |
| تموين الكرك | ٣٥١١٣٢ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٢٢١١ |
| دائرة الاحوال المدنية | |
| والجوازات - العلاقات العامة | ٦٤٤٤٩٤ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| طوارىء ادارة الدفاع | |
| المدني - عمان | ٦١٧١٠١ |
| مركز دفاع مدني القويسمة | ٧٧٠٣٢٢ |
| ملاحظات الطوارىء | ١٩٥ |
| مديرية الدفاع المدني العامة | ١٩٩ |
| ادارة اسعاف الدفاع المدني | |
| الفوري | ١٩١ |
| دفاع مدني محافظة العاصمة | ١٩١ |
| خدمات الدفاع المدني | |
| المركزية (الجويدة) | ٧٣٦٩٩١ |
| دفاع مدني الزرقاء | ٩٨٤٤٤١/١٩٩ |
| دفاع مدني محافظة المفرق | ١٩٩/١٩٨ |
| دفاع مدني | /١٩٩/١٩٣ |
| محافظة اربد | ٢٤٣٣٣٣ |
| دفاع مدني البلقاء | ١٩٨/١٩٣ |
| دفاع مدني محافظة الكرك | ١٩٨ |
| دفاع مدني محافظة الطفيلة | ١١٨ |

## الأطباء المناوبون
الاربعاء ٩/٢/١٩٩٤

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. محمد العبادي | ٧٧٨٩٥٩ | عمان |
| د. نضال البحلة | ٨٢٧١٩٥ | عمان |
| د. بسام كرادشة | ٧٥٩٢٠٠ | عمان |
| د. يحيى عبد السلام | ٧٣٦٠٧٣ | عمان |
| د. غازي ابو شيخة | ٧٥٢٤٠٥ | عمان |
| د. يوسف الفقيه | ٧٥٦٩٨٨ | عمان |
| د. عزمي سلايطة | ٥٤٣٩٨٩ | مادبا |
| د. احمد الطريفي | ٩٠٠٨٠٦ | الزرقاء |
| د. محمد الانطاكي | ٩٥٤٧٧٧ | الرصيفة |
| عبد العزيز ابو جميل | ٨٨٣٩٤٣ | مخيم حطين |
| د. عبد الرزاق النسور | – | السلط |
| د. ابراهيم الحمايدة | ٧٢٥٤٠٧ | البقعة |
| د. محمد صايل الزعبي | ٤٣١١٥٠ | المفرق |
| د. مازن شرايري | ٢٤٨٠٥٦ | اربد |
| د. راحت زعيتر | ٢٨٣٤٧٦ | الرمثا |
| د. محمود البشتاوي | – | الاغوار الشمالية |
| د. زياد الشمايلة | ٣٥٢٢٧٠ | الكرك |
| د. حامد علاوي | ٣٧١١٠٥ | مؤتة - الكرك |

## أطباء الأسنان المناوبون
الاربعاء ٩/٢/١٩٩٤

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. نبيل مسمار | ٨٤٣٠٤١ | عمان-صويلح |
| د. عمر عبده | ٨٣٦٠٢٥ | عمان-اللويبدة |
| د. زيد أبو زيد | ٦٧٦٠٨٩ | عمان-جبل عمان |
| د. محمد القسوس | ٩٨٣٣٥٨ | الزرقاء |
| د. ابراهيم الترك | ٢٧٤٩٣٨ | اربد |
| د. موسى ابو فضالة | — | الرمثا |
| د. علي الذوقان | ٥٥٦٣٦٥ | السلط |
| د. بسيم العوران | ٣٦٦٣٨٩ | العقبة |
| د. رياض زريقات | ٣٥٣٩٥٥ | الكرك |
| د. باسم هلسة | ٥٤٣٣٣٦ | مادبا |
| د. مشعل النمري | ٤٣١٩٥١ | المفرق |
| د. طارق الشريف | ٤٥١٨٣٩ | جرش |

## حركة طائرات الملكية الاردنية
الاربعاء ٩/٢/١٩٩٤

### القادمة

| | |
|---|---|
| العقبة | ٠٨,٠٠ |
| دبي - ابو ظبي | ٠٨,٥٥ |
| جدة | ٠٩,٠٠ |
| لارنكا | ٠٩,١٥ |
| لندن | ١٦,٣٥ |
| نيويورك - امستردام | ١٦,٤٥ |
| اسطنبول | ١٦,٥٠ |
| باريس - بروكسل | ١٧,٢٥ |
| مدريد - جنيف | ١٨,٠٠ |
| فرانكفورت - فينا | ١٨,١٥ |
| مونتريال - تورنتو | ١٨,١٠ |
| روما | ١٨,٣٠ |
| القاهرة | ٢٣,٠٠ |
| العقبة | ٢٣,١٠ |

### المغادرة

| | |
|---|---|
| العقبة | ٠٥,٣٠ |
| روما | ٠٩,٣٠ |
| امستردام - نيويورك | ١٠,١٥ |
| برلين - لندن | ١٠,٣٠ |
| اسطنبول | ١١,٠٠ |
| الدار البيضاء - تونس | ١١,٥٠ |
| القاهرة | ١٩,٠٠ |
| كولمبو | ١٩,٣٠ |
| الرياض | ٢٠,٠٠ |
| دلهي | ٢٠,٢٠ |
| عدن | ٢٠,٣٠ |
| العقبة | ٢٠,٤٥ |
| كلكتا - بانكوك | ٢١,٢٠ |
| صنعاء | ٢٢,٤٥ |

## الشركات الاخرى

### القادمة

| | |
|---|---|
| اليطالية - روما | ٠٥,٠٥ |
| المصرية - القاهرة | ٠٩,٣٥ |
| السعودية - جدة | ١٠,٣٠ |
| اليمنية - صنعاء | ١٠,٣٠ |
| طيران الخليج - ابو ظبي الدوحة | ١٢,٢٥ |
| الباكستانية - كراتشي - ابو ظبي | ١٤,٣٥ |
| الفرنسية - باريس - دمشق | ١٨,١٥ |

### المغادرة

| | |
|---|---|
| الفرنسية - بيروت باريس | ٠٥,٥٥ |
| اليطالية - روما | ٠٦,٢٥ |
| المصرية - القاهرة | ١٠,٢٥ |
| اليمنية - صنعاء | ١١,٣٠ |
| السعودية - جدة | ١٢,٠٠ |
| طيران الخليج - ابو ظبي | ١٣,٣٠ |
| الباكستانية - ابو ظبي كراتشي | ١٥,٤٥ |

## الصيدليات المناوبة

### التي تداوم (٢٤) ساعة

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| ٠١ اياد | ٧٧٤٨٢٢ | الاشرفية |
| ٠٢ الفردوس | ٧٨٧٣٣٦ | الاشرفية |
| ٠٣ السلام | ٦٣٦٧٣٠ | وسط البلد |
| ٠٤ نيروخ | ٦١٤٧٢٤ | وسط البلد |
| ٠٥ شوكت | ٦٧٧٦٦٦ | جبل الحسين |
| ٠٦ فراس | ٦٦١٩١٢ | جبل الحسين |
| ٠٧ عين جالوت | ٦١٦١٥٢ | مخيم الحسين |
| ٠٨ ابن النفيس | ٧٤٥ ١٠٥ | الوحدات |
| ٠٩ ديما | ٧٨٧٠٤٠ | الوحدات |
| ١٠ ابو نصير | ٨٤٠٦٣٦ | ابو نصير |
| ١١ عقل | ٦٨٧٥٨٥ | المدينة الرياضية |
| ١٢ الروابدة | ٦٦٦٠٣٣ | المدينة الرياضية |
| ١٣ فداء | ٨٨١١٩٨ | ماركا |
| ١٤ سلامة | ٨٩٤٧٧٩ | ماركا |
| ١٥ معدي | ٦٠٠٥١١ | جبل النزهة |
| ١٦ الميدان | ٧٣١٨٦٩ | ابو علندا |
| ١٧ نجيب | ٨٤٧٦٣٢ | صويلح |
| ١٨ الكريم | ٩٩٣٥٤٦ | الزرقاء |
| ١٩ رمزي | ٩٩٥١١٩ | الزرقاء |
| ٢٠ خليفة | ٩٨٥٤١٧ | الزرقاء |
| ٢١ العليمات | ٩١١٣٨٨ | الهاشمية |
| ٢٢ الصمادي | ٩١١٠٩١ | الهاشمية |
| ٢٣ دودين | ٩٥٢٧٠٦ | الرصيفة |
| ٢٤ الشرع | ٢٧٥٨٢٥ | اربد |
| ٢٥ وهران | ٢٧٢٣١٧ | اربد |
| ٢٦ الفلاح | ٥٤٤١٨٠ | مادبا |
| ٢٧ مؤاب | ٣٥٢١٧٠ | الكرك |
| ٢٨ طبيلة | ٣١٥٠٥٠ | العقبة |
| ٢٩ المخيم الجديدة | – | العقبة |
| ٣٠ ابو شريف | ٧٧٠٥٩٥ | الاشرفية |
| ٣١ البريق | ٧٨٩١٣٧ | الاشرفية |

### التي تداوم لغاية الساعة(١٢) ليلا

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| ٠١ الصفا | ٧٧٤٠٥٤ | جبل التاج |
| ٠٢ دعاء | ٨١٠٤٣٠ | وادي السير |
| ٠٣ سعد | ٨١٩٨٣٧ | وادي السير |
| ٠٤ وسام | ٨١٦٩١١ | وادي السير |
| ٠٥ العمد | ٦٠٣٤٤٠ | جبل الحسين |
| ٠٦ خالد بن الوليد | ٦٧٤٧٠٥ | جبل الحسين |
| ٠٧ اسيا | ٦٩١٣٣٧ | جبل الحسين |
| ٠٨ سمير | ٦٦١٨٩٨ | جبل الحسين |
| ٠٩ صنوبر | ٦٨٥٢٠٤ | الشميساني |
| ١٠ المثنى | ٦٦٧٢٠٠ | الشميساني |
| ١١ الخولي | ٨١٢٤٦٧ | جبل عمان |
| ١٢ يعقوب | ٦٤٤٩٤٥ | جبل عمان |
| ١٣ الدوار الخامس | ٨١٣١٤١ | جبل عمان |
| ١٤ الحياة | ٦٢٤٦٣٦ | وسط البلد |
| ١٥ الاديب | ٧٤٨١٩٤ | الوحدات |
| ١٦ البر | ٧٥٣٩٦٧ | الوحدات |
| ١٧ خليل الرحمن | ٦٤٨٨٥٥ | جبل النزهة |
| ١٨ سخاء | ٦٩٥٥٧٥ | تلاع العلي |
| ١٩ رؤى | ٦٩٢٦٢٤ | تلاع العلي |
| ٢٠ ورود | ٨٩٠٧٧٧ | ماركا |
| ٢١ الجبل الاخضر | ٧٩٥٩٢٦ | الجبل الاخضر |
| ٢٢ الشفان | ٦٩٣٤٦٨ | المدينة الرياضية |
| ٢٣ راس العين | ٧٨٦٣٢٦ | راس العين |
| ٢٤ الصديق | ٨٩٥٢٦٦ | الهاشمي الشمالي |
| ٢٥ نبهاني | – | الهاشمي الشمالي |
| ٢٦ صابرين | ٦٨٣٦٢١ | ضاحية الحسين |
| ٢٧ اليرموك | ٦٧٥٣٣٧ | جبل النزهة |
| ٢٨ المرج الدولية | ٧١٤٣٨٣ | مرج الحمام |
| ٢٩ راتب | ص.ب(١٧٢) | ابو علندا |
| ٣٠ يونس | ٩٥١٠٦٤ | الرصيفة |
| ٣١ البتول | ٩٥٠١٣٤ | الرصيفة |
| ٣٢ طبيشات | ٢٧٣١٤١ | اربد |
| ٣٣ فؤاد | ٢٧٥٣٦٠ | اربد |
| ٣٤ عقلة | ٩٠٦٣٤٤ | الزرقاء |
| ٣٥ الاتفاق | ٩٠٠٩١٢ | الزرقاء |

## الدنيا حظوظ

* برج الحمل ٣/٢١ - ٤/٢٠
عندك ما يكفي من الذكاء والحماسة للتقدم وتحقيق الطموحات الكبيرة.

* برج الثور ٤/٢١ - ٥/٢١
لست وحدك في موقف صعب، بل يتساوى معك جميع الشركاء في مشروع بدا معقدا منذ بدايته.

* برج الجوزاء ٥/٢٢ - ٦/٢١
الحب يجلب إليك سعادة لا توصف ولم تكن تخالها موجودة إلا في الروايات العاطفية.

* برج السرطان ٦/٢٢ - ٧/٢٣
الواقعية ضرورية للجم انفعالك الذي يهدد باسقاطك في الهاوية.

* برج الأسد ٧/٢٤ - ٨/٢٣
اترك الباب مفتوحا لتسوية تجنبك القطيعة النهائية.

* برج العذراء ٨/٢٤ - ٩/٢٣
لا بد من جلسة غسل قلوب ومصارحة بينك وبين اصدقاء ازعجهم تصرفك.

* برج الميزان ٩/٢٤ - ١٠/٢٣
هل في وسعك تقديم تنازلات تسلبك الكثير من المكاسب التي حققتها بالجهد والتعب؟

* برج العقرب ١٠/٢٤ - ١١/٢٢
تشعر بان الروابط بينك وبين الأحباب تشتد وتتمتن.

* برج القوس ١١/٢٣ - ١٢/٢١
القيود التي تراها عقبات في وجه الحب لن تزول إلا بالمواجهة والصراحة.

برج الجدي ١٢/٢٢ - ١/٢٠
لا يستحسن ان تطلب نصيحة وتشجيعا من شخص مكتئب محبط.

* برج الدلو ١/٢١ - ٢/١٩
لا تنس ان خصوم الأمس قد يصبحون حلفاء الغد، فلا تتصلب وتتطرف واحفظ خط الرجعة.

* برج الحوت ٢/٢٠ - ٣/٢٠
عليك ان تتحلى بقليل من الرومانسية واللجوء الى الكلام الشاعري.

## كلمات متقاطعة

افقيا:-
١- لقب نجم الكرة فرانز بيكنباور - شقيق. ٢- نحضر.
٣- اغنية لعبد الحليم حافظ - احسان.
٤- نجم كرة قدم فرنسي - جبار.
٥- علامة - ميل الشمس للغروب.
٦- معبود فرعوني - ايدي.
٧- يتشجع - من الشهور.
٨- مكوث في الليل - جاف غليظ.
٩- شرفهم وأعزهم.

عموديا:-
١- من الطيور.
٢- عاهدتما الامام بالولاية.
٣- علم مذكر - ودك.
٤- نصف باسط - علم مذكر.
٥- ممثلة مصرية.
٦- ادام النظر - للجزم.
٧- آلة موسيقية - من الاقارب.
٨- ضد الضاحكات.
٩- نبئت - من الثمار.

## كلمة و ½

### اليوم .. «عرس الرياضة»

● الخبر:
- اليوم.. وتحت رعاية دولة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء وبمشاركة الفارسة الهاشمية سمو الاميرة هيا بنت الحسين وكافة الضيوف الكرام.. يقام في الرابعة والنصف في قصر الثقافة مهرجان «الاسواق» الكبير لتكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام ١٩٩٣.

● نكشة:
- حتى لا يلومنا (البعض).. يرجى الحضور قبل الوقت ولو بنصف ساعة!

● الزبدة:
- اهلا وسهلا بدولة الرئيس وبسمو الاميرة وبكافة الحضور ومبروك للفائزين وشكرا لكل المساهمين و(هاردلك) لمن لم يحالفهم الحظ والى اللقاء مساء اليوم.

■ عوني الداوود

### انتخابات رابطة الكتاب الاردنيين

تجري بعد غد الجمعة في رابطة الكتاب الاردنيين انتخابات الهيئة الادارية الجديدة للرابطة بالاضافة الى انتخابات رئاسة الرابطة..

وقد بلغ عدد المرشحين للرئاسة ثلاثة كتاب هم: ابراهيم العبسي وجمال ناجي ومؤنس الرزاز.

فيما بلغ عدد المرشحين للهيئة الادارية سبعة وعشرون كاتبا وهم: بدر عبدالحق، بسمة النسور، جريس سماوي، خليل قنديل، د. رجاء ابو غزالة، زهير ابو شايب، د. سلطان القسوس، د. سليمان الازرعي، صبحي طه، عبدالجبار ابو غربية، عبدالله رضوان، عمر شبانة، مازن سعادة، د. محمد جمعة الوحش، محمد خروب، محمد خليل، محمد سعيد مضية، محمد عيد، محمد لافي، مؤيد العتيلي، منيرة قهوجي، موفق محادين، نزيه ابو نضال، هاشم غرايبة، يوسف الديك، يوسف ضمرة، يوسف عبدالعزيز.

جدير بالذكر ان اعضاء رابطة الكتاب يفوق عددهم الثلاثمائة عضو وسيقومون بمنح الاصوات وتوزيعها على المرشحين.

### مسابقات ثقافية لاطفال اربد

ضمن نشاطات بلدية اربد اقامت مديرية الخدمات الثقافية والاجتماعية بالتعاون مع مديرية العلاقات العامة والاعلام حفلا ترفيهيا للمشاركين بالمسابقة الثقافية الشهرية التي ينظمها نادي الطفل في قاعة مؤسسة اعمار اربد.

واشتمل الاحتفال الذي رعاه المهندس سامي ارشيدات رئيس البلدية على فقرات غنائية لاطفال النادي واختتم الاحتفال بتوزيع الجوائز على الفائزين في المسابقة تشجيعا لهم.


الاسواق
جريدة يومية سياسية إقتصادية شاملة

رئيس التحرير المسؤول
مصطفى ابو لبدة

رئيس التحرير - يحيى محمود
مدير التحرير - مروان حزين
مساعد مدير التحرير - عوني الداوود
المحرر السياسي - فيصل الشبول

رؤساء الاقسام
سلام الشوا - المال والشركات
عزام يونس - العربي والدولي
مروان الشريدة - التأمين
محمد حلمي - البحوث والترجمة
محمد جميل عبد القادر - مشرف عام الرياضة
محمد قدري حسن - الرياضة
فردوس المصري - شؤون المراة

مستشار التحرير
علي يوسف
سكرتارية التحرير
موسى الحواش
شاهر تمورة
مستشار التسويق
فاضل طبيلة
المدير الفني
خالد الشيخ

مكاتب الاسواق
واشنطن - نيويورك - مدريد - القاهرة - دبي - الدار البيضاء

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي
اردنية مساهمة محدودة
رئيس هيئة المديرين - سفيان السرطاوي

المستشارون القانونيون
مكتب القانون

طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة
ص. ب : ١١١١٧
تلفون : ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥





● سمو الامير رعد لدى وصوله الحفل

● سمو الامير بين السيدين حيدر واحمد مراد والسيد هو

● تصوير ناصر ايوب

## سمو الامير رعد بن زيد يرعى

# حفل عشاء الافتتاح لمصانع سامسونج

«الأسواق»

تحت رعاية كبير الامناء سمو الامير رعد بن زيد، اقام رئيس مجلس ادارة شركة احمد عيسى مراد واولاده - سامسونج - حفل عشاء كبيرا في فندق فيلادلفيا مساء امس الأول حضره جمع كبير من السياسيين ورجال الأعمال والصناعة.

ويأتي هذا الحفل بمناسبة افتتاح مصانع سامسونج الذي جرى برعاية جلالة الملك الحسين وبمشاركة وزيرة الصناعة والتجارة الدكتورة ريما الهنيدي التي وصفت هذا المصنع بانه صرح اقتصادي يجسد روح التعاون بين الكفاءة الاردنية والتقنية الكورية.

**احمد عيسى مراد**

مدير عام الشركة السيد احمد عيسى مراد القى كلمة في حفل العشاء جاء فيها:

سيدي سمو كبير امناء صاحب الجلالة الهاشمية الأمير رعد بن زيد.

سيداتي وسادتي حضور هذا الحفل الكريم، اسعد الله مساءكم جميعا واهلا بكم في لقاء الخير والحب هذا الذي نلتقي فيه جميعا ابناء اسرة الحسين الواحدة محتفلين بزراعة غرسة جديدة من غراس الاردن التي ستسهم الى جانب شقيقاتها في حقل من حقول الصناعة التي اخذت تثبت هويتها وتفرض وجودها لتكون الموازي والمنافس القوي لكثير من مثيلاتها في الصناعات الدولية العالمية وهذا ان دل على شيء فانما يثبت ويؤكد بان هذا البلد ومن خلال قيادته البانية الحكيمة في كل خطوة من خطواتها قادر لان يأخذ دوره بين دول العالم برغم ذلك الشح في الامكانات والقدرات المادية.

سعدنا وبحمد الله ورعايته بعد ظهر هذا اليوم بان شرفنا جلالة الباني برعايته السامية بافتتاح مصانع سامسونج في مدينة عمان الصناعية بسحاب سائلين الله ان يوفقنا ويأخذ بيدنا لخدمة بلدنا في ظل الراية الهاشمية.

وارجو ان اتوجه بالشكر والتقدير الى سمو الأمير رعد بن زيد لرعايته لهذا الحفل والى جميع من شرفونا ولبّوا دعوتنا هذه متطلعين الى مؤازرتكم المستمرة والمتواصلة في كل خطواتنا المقبلة.

**السيد هو**

مدير الشرق الاوسط وشمال افريقيا لشركة سامسونج القى الكلمة التالية في حفل العشاء:

سمو الامير رعد بن زيد

الضيوف الكرام.. انه لشرف عظيم ان يتفضل جلالة الملك الحسين المعظم برعاية حفل الافتتاح الذي تم اليوم ويشرفنا ان نرحب الآن بسموكم والضيوف الكرام في هذا الحفل.

ان تشريفكم لنا في هذا الحفل تكريم عظيم ليس للعاملين في هذا المصنع فحسب بل ايضا لجميع الهيئات والموزعين الذين ساهموا في جعل هذا المصنع حقيقة قائمة.

ان هذا المصنع ثمرة للتعاون الوثيق بين شركة احمد عيسى مراد وشركة سامسونج اليكترونيكس وسوف يكون ان شاء الله دعما دائما لروابط التعاون بين شعب المملكة الاردنية الهاشمية وشعب كوريا الجنوبية.

ان جهودنا المشتركة في هذا الاطار تدعونا للفخر والاعتزاز مع ادراكنا الكامل لمسؤوليتنا الكبيرة في هذا المجال.

ان شركة سامسونج لن توفر اي جهد في جعل هذا المصنع نموذجا لتحقيق الفائدة المستمرة للصناعات الاردنية في الحاضر والمستقبل. وسوف تستمر شركة سامسونج في تقديم التكنولوجيا المتطورة لضمان نجاح هذه الصناعة في الاردن.

اننا حريصون على دعم الاقتصاد الاردني عن طريق خلق فرص عمل جديدة للكفاءات المحلية وفتح اسواق جديدة في الدول المجاورة وفي هذا المجال فاننا نعتمد على دعمكم وتشجيعكم. فاذا كان من المطلوب في هذا المصنع ان يحقق الاهداف المرجوة ويلبي احتياجات المجتمع الاردني. فاننا نرجو ان ينمو اهتمامكم بالمصنع ومنتجاته. وهذا بدوره يدعم روح التواصل في التعاون المشترك.



● حشد من رجال الاعمال والصناعيين

● الفعاليات السياسية والتجارية

## «المستقبل» تحتفل بعيدها الاول
## وعرار يتحدث عن دورها الوطني والقومي

دخلت صحيفة المستقبل لسان حال حزب المستقبل العام الثاني من عمرها. وفي الحفل الذي اقامه الحزب بمناسبة مرور عام على اصدار الصحيفة تحدث الاستاذ سليمان عرار امين عام الحزب رئيس التحرير المسؤول للصحيفة عن مسيرة الصحيفة قائلا ان المستقبل كانت خلال عامها الاول ميدانا للاراء حول كل قضايا الوطن ومصالحه ومستقبله والمدافع عن قضايا الامة واعطت لاجواء الديمقراطية التي يعيشها وطننا المزيد من الحرية خاصة في هذه الاوقات التي تعيشها امتنا العربية.

وقال الاستاذ عرار ان الصحافة اصبحت هذه الايام صناعة تحتاج الى جهد ومال كبيرين ولم يخصص لجريدة المستقبل المال الكثير لذلك فهي محصلة جهد العاملين فيها.

ومن جانبه استعرض السيد عبدالعزيز السيد المشرف العام للصحيفة مسيرة عام من عمر الصحيفة التي كرست اغلب صفحاتها للقضايا العامة ولم تخصص الا صفحة واحدة منها لقضايا وافكار واراء حزب المستقبل.

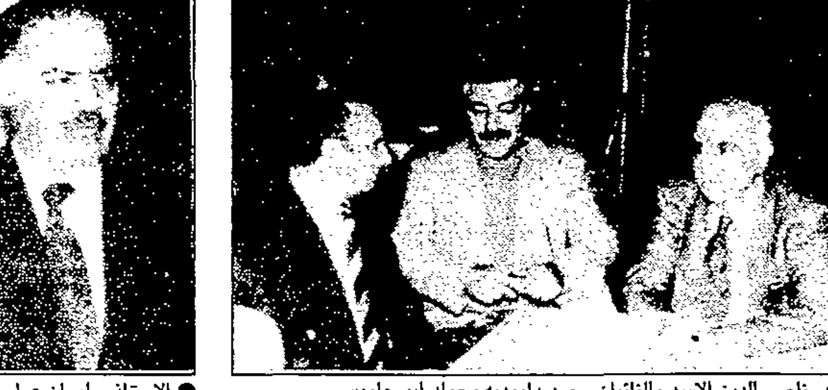
وحضر اللقاء عدد من السادة النواب والمسؤولين ورؤساء تحرير وصحفيين من عدد من الصحف.



● جانب من الحضور



● لقطة من الحفل



● د. ناصر الدين الاسد والنائبان محمد داوديه وحماد ابو جاموس



● الاستاذ سليمان عرار

### عدد جديد من «الريم»

صدر العدد الثالث والخمسون من مجلة الريم التي تصدرها الجمعية الملكية لحماية الطبيعة.

وتضمن العدد العديد من الاخبار والمقالات المحلية والعالمية التي تعنى بالطبيعة ومصادرها وحمايتها من الهدر والاستنزاف وما يتمتع به الأردن من مصادر طبيعية علاجية واستشفائية والجهود الوطنية المبذولة للحفاظ على المصادر الطبيعية ومكافحة التلوث والدعوة لتوفير المياه اضافة الى جدول لتنظيم صيد الطيور والحيوانات البرية من حيث الانواع والاعداد والاوقات والمناطق المسموح الصيد فيها.

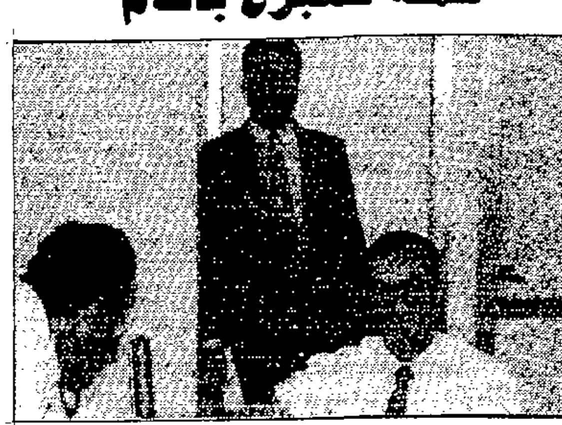
### ● أخبار الناس

● اية ويوسف نعيم مطاوع احتفلا بعيد ميلادهما السعيد حيث اتمت اية عامها الخامس ويوسف عامه الرابع وقد اقام لهما والدهما وجدتهما حفلا بهيجا دعي اليه العديد من اصدقائهما.

### ادارة جديدة لجمعية العالوك

عقدت الهيئة العامة لجمعية تنمية المجتمع الريفي لقرى العالوك والمسرات وبحضور رئيس اتحاد الجمعيات الخيرية محمد ابو صلاح ومندوب مديرية التنمية اجتماعا اقرت فيه الموازنة العامة وانتخاب هيئة ادارية جديدة حيث انتخب حامد الزيودي رئيسا وعطا ابو محارب نائبا للرئيس ومحمود شديفات امينا للصندوق وهليل شديفات وممدوح عليان وضيف الله القلاب ومحمد عجاج اعضاء.

## بالتعاون مع بنك الدم
# بنك الاسكان ينظم حملة للتبرع بالدم



انسجاما مع روح المسؤولية الاجتماعية، وانطلاقا من التعاون القائم بين بنك الاسكان وبنك الدم الوطني، فقد نظم بنك الاسكان حملة تبرع جديدة تحت شعار (التبرع بالدم واجب انساني) شارك فيها عدد كبير من الموظفين من مختلف المستويات الادارية وذكر مصدر مسؤول في البنك، ان التعاون مع بنك الدم بدأ منذ العام ١٩٩١ استجابة لنداءات الخير التي كان يوجهها البنك الى مختلف فئات المواطنين، كما ان التعاون مع بنك الدم لم يقتصر على هذا النشاط بل امتد للمساهمة معه في بعض الانشطة كعقد الندوات خلال العام ١٩٩٣، وقد بلغ عدد المشتركين من موظفي البنك في حملات التبرع السنوية حوالي ٣٥٠ موظفا وموظفة، ويزداد هذا العدد باستمرار في كل حملة تبرع سنوية.

### اليك ... وأشياء اخرى

عن دار الشروق صدر ديوان الشعر «اليك... واشياء اخرى» وهو تجربة النشر الاولى للشاعرة «ايمان عكور» ويحتوي على «٦٣» قصيدة، بعضها قصير جدا، وتحاول من خلالها ان ترسم ملامح المراة العربية، ومخاوفها والهواجس التي تعاني منها. ضمن قصيدة بقايا امراة تقول:

اخاف من ليل ابقى به
وحيدة
ابحث عن نفسي
بين ثنايا الرماد
ولا اجد الا امراة
فاجأتها قبل موعد الولادة
الام المخاض..
تنزف حزنا.. وشوقا.. والما
على حاضر
قد يصبح ماضيا
وتبكي قلبا مزقه المطر
واحرقه البركان
وتحول الى جماد

ويغلب على قصائد الديوان حالة رومانسية حالمة في تصوير علاقة الرجل بالمراة، تنفذ فيها الى دواخل عالم المراة. ترسم لوحة فيها صدق كبير عن مشاعر واحاسيس المراة وما يرافقها من توجس وخيبات امل بالرجل.

والشاعرة في قصائدها تحاول ان تهذب من جموح الرجل وانانيته بالعواطف الغائرة احيانا وبالصمت احيانا اخرى، وهي وان كانت تبدو احيانا تتوسل اليه الا انها دائما في حالة سفر استعدادا للرحيل.

وايمان عكور

● الغلاف

سيدي...
انا امراة لا احسن الكلام
انا امراة اعشق البحر
والحلم... والمطر
لذلك اصمت عندما
تجتاحني
العاصفة... والرعد
والبركان
واحزم حقائبي.. وألملم
بقاياي..
وانثر ازهاري
واستعد للسفر.

فبالرغم من كل نعومتها ورهافة حسها، واستعدادها للتضحية، الا انها ترفض التبعية، ولا تقبل الا المعاملة بندية. تعض على جرحها وترحل بعيدا.

وهي تحاول ان تفتح بابا نادرا ما تجرؤ المراة على العبث به، لكنها تحاول الخروج من شرنقة الخوف وفتح الباب للرياح، والبوح بحالات انسانية، هي جزء من معاناة المراة الشرقية.

### ● أفراح

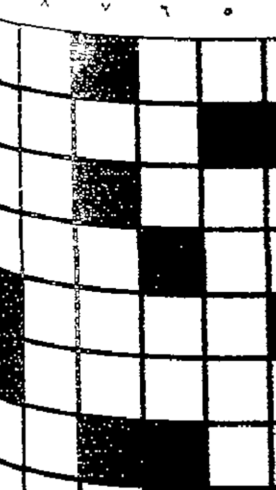


● العروسان السعيدان

● الزميلان بثينة سامي السرطاوي وهيثم فهيم محمد، من اسرة «الأسواق»، تم عقد قرانهما وسط فرحة الأهل والاقارب والأصدقاء الذين تمنوا للعروسين حياة سعيدة وبالرفاء والبنين.



● العروسان يتوسطهما والد العروس



# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٦ صفحة

١٥٠ فلسا

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - FEBRUARY 9 -1994 NO (186) vol.2 AMMAN - JORDAN

الاربعاء ٢٨ شعبان ١٤١٤ هـ - الموافق ٩ شباط ١٩٩٤م - العدد (١٨٦) - السنة الثانية ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## يمزج دمها بالكحول ويشربه

نيودلهي - أ. ف. ب - افادت وكالة الانباء الهندية امس ان امراة في جنوب الهند ادعت لدى الشرطة بان زوجها ياخذ منها دما ثم يمزجه بالكحول ويشربه.

واضاف المصدر نفسه ان المراة ذهبت يوم الاثنين الماضي الى مقر شرطة مدينة فانارابيتاي في ولاية تاميل نادو واخبرتهم بان زوجها ياخذ بشكل منتظم دما من يدها بواسطة حقنة ويضيفه الى الكحول الذي يشربه.

واتهمت زوجها بانه مدمن على الكحول وانه يعاملها معاملة سيئة جدا منذ ثلاث سنوات اي منذ تاريخ زواجهما.

## إقرأ غدا .. في ملحق المرأة والفن

- فتاة الاحلام .. كيف يراها شباب اليوم؟
- ناريمان حميد: المذيعة الناجحة جريئة وواثقة من نفسها.
- عادة قضم الاظافر .. الاسباب والعلاج.
- افضل الطرق لحماية البشرة من قساوة الشتاء

## حظر الألعاب النارية في الصين

بكين - رويتر - وجهت حملة صينية على مستوى البلاد لوضع نهاية لحوادث القتل الناجمة عن الألعاب النارية ضربة في الصميم الى صناعة الألعاب النارية الضخمة في البلاد امس عندما اعلن اقليم يمثل القلب النابض لهذه الصناعة حظر الألعاب النارية.

ويعني الحظر ان اقليم هيبي اكبر منتج للألعاب النارية في الصين سيحذو حذو بكين و٢٢ مدينة كبرى اخرى في الاحتفال بمقدم السنة القمرية الجديدة في هدوء نسبي لاول مرة. وسارع زعماء هيبي الى اعلان ما وصفته صحيفة ايكونوميك انفورميشن ديلي بمسودة غير نهائية للحظر قبل اقل من ٤٨ ساعة من بدء الصين الاحتفالات ببدء عام الكلب في الدقائق الاولى من صباح يوم غد الخميس.

وحرص المسؤولون على حظر استخدام الألعاب النارية فقط وليس صنعها او بيعها وذلك لحماية الصناعة الحيوية.

وجاء الحظر بعد ثلاثة انفجارات ضخمة يوم السبت اسفرت عن مقتل ٢٢ شخصا واصابة عشرات بجروح في اقليم هيبي الشمالي. ولقرون طويلة اعتاد الصينيون استقبال السنة القمرية الجديدة باشعال الاف من الألعاب النارية لطرد الأرواح الشريرة وهو تقليد يكبد البلاد دائما ثمنا فادحا في صورة قتلى وجرحى وخسائر مادية.

## عوازل طبية مجانية في عيد الحب

باريس - رويتر - قالت شركة ايف سان لوران للازياء امس انها ستوزع ٢٠٠٫٠٠٠ واق ذكري مجانا في باريس في عيد الحب في اطار حملة لتقليل مخاطر الاصابة بمرض الايدز.

وتتولى هيئة البريد توزيع العوازل الطبية واعلان يقول «الرجال يرتدون من ايف سان لوران» بالاماكن التي يكثر فيها الشبان يوم ١٤ شباط وقال رئيس الشركة بيير ليفي ان ايف سان لوران ملتزمة بزيادة وعي الفرنسيين باهمية ارتداء العازل الطبي لمنع انتشار مرض نقص المناعة المكتسب «الايدز» وكان استطلاع للراي نشرت نتائجه الاسبوع الماضي اظهر ان فرنسا تتخلف عن جيرانها الاوروبيين في استخدام العوازل الطبية بسبب استخدام موانع الحمل من الاقراص.

## المرأة تتخلى عن أنوثتها لتنافس الرجل!

تحذير خطير اطلقته مؤخرا دراسة بريطانية لكل زوج حيث اكدت ان النساء قادمات لكي يقمن بكل اعمال الرجال، وان القرن الحالي قد يشهد نهاية الانوثة بعد ان اصبحت هناك اعداد متزايدة من السيدات يرغبن في التشبه بالرجال!

الدراسة أجراها د. ستاسنيو لابوك لدراسة خصائص ودوافع عينة مكونة من ٥٨ سيدة، و٤٠ رجلا، واكتشف من خلالها ان المراة لديها خصائص مهمة في عملها مثل حب المشاركة والاهتمام بالجنس الاخر وحب المناقشة الموضوعية ولكن الرجل يتميز عنها بصفات أخرى مثل الجراة.

ومع ذلك فقد ذكرت الدراسة انه كلما كانت هناك صفات مشتركة بين الرجل والمراة تصبح فرص النجاح اكبر مثلما حدث مع رئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارجريت تاتشر التي وجدت دعما كبيرا من زوجها.

الطريف ان المراة تحلم دائما بمنافسة الرجل والاستيلاء على كل مناصبه، فالملكة المصرية حتشبسوت ارتدت كل ملابس الفراعنة الرجال بما فيها اللحية المستعارة، والاديبة الفرنسية جورج صاند اختارت هذا الاسم الرجالي حتى تقدم نفسها بسهولة الى الحياة الادبية في فرنسا، اما بيلي بتبون عازف الساكس الشهير فلم يكن في الحقيقة سوى سيدة تنكرت في زي رجل لكي تزيد فرص نجاحها.

اما سبب كل هذه الثورة النسائية فتفسرها المخرجة البريطانية «مانجي غرين والد» بقولها ان المجتمع تغاضى عن قدرات المراة، وانها اضطرت للدفاع عن بقائها، وصممت ان تكون لها حياة مستقلة عن الرجل.

ولكن المشكلة التي تشغل بال علماء الاجتماع هي في الثمن الباهظ الذي تدفعه المراة لتاكيد استقلالها حيث تتخلى عن انوثتها ورقتها.. فهل تقبل امراة القرن القادم هذا الاختيار الصعب؟



## كلوديا خائفة لاكثر من سبب

العارضة السوبر كلوديا شيفر في اول زي تطرحه دار شانيل لربيع وصيف ٩٤.

كلوديا بدات تعيش اياما عصيبة مؤخرا لاكثر من سبب اهمها التهديدات التي تلقتها من الجماعات الاسلامية الغاضبة بعد فضيحة الفستان الذي حمل كلمات من القرآن الكريم، ومنها كذلك تراجع موقعها بعد ان تصدرت عالم عروض الازياء اثر تقديم مصممها المفضل كارل لاغرفيلد للعارضة الجديدة ناديا اورمان وهي المانية الجنسية كذلك.

## هذا العالم

### واشنطن والتحكم بلعبة الاستفتاء

التأكيدات الاسرائيلية على اهمية مسالة الاستفتاء العام لتقرير مسالة الانسحاب من الجولان، هي تاكيدات تندرج فقط في خانة المناورات التفاوضية ليس اكثر. فالحكومة الحالية في تل ابيب، وما سبقها من حكومات، تعلم ان اسرائيل بالذات كيان جسده في المنطقة وجذوره خارجها، بكل ما يحمله هذا التعبير من مضامين ومترتبات.

وعندما يجري الحديث عن استفتاء لتقرير طبيعة الانسحاب من الجولان او غيرها من الأراضي المحتلة، ليتقرر على ضوء نتائجه ما اذا كانت الأولوية ستعطى للانسحاب والسلام او لاستمرار الاحتلال وسقوط مساعي السلام، فانه يجري على قاعدة من الافتراض بأن الاستفتاء حر تماما وغير مرتبط باي توجيه مقصود لصالح الاحتلال او السلام.

الا ان واقع الامر يقول بان الحكومات والاحزاب في اسرائيل تعلم ان الأمر مرهون بالأساس بتوجهات الولايات المتحدة الاميركية وما اذا كانت هي نفسها تريد في المنطقة السلام او استمرار دوامة العنف وعدم الاستقرار.

فقد اثبتت تجارب الماضي القريب، وللآن، ان الدول الاقل ارتهانا لقوة التأثير الأميركية، والتي لا تستمد اسباب الحياة الكاملة من الدعم الأميركي، اضطرت في كثير من الأحيان، بما فيها دول كبرى صناعية تقدم المعونات ولا تتلقاها من اي كان، لمسايرة المطالب الأميركية بشأن اكثر من قضية وتقديم مسلسل من التنازلات.

اما في حالة اسرائيل فان اي ضغط اميركي حتى ولو على صعيد حظر قطع غيار السيارات التي يركبها زعماء الأحزاب، فان تأثيره العميق سيعطي مفعوله الفوري الى درجة تهديد كل الكيان الجاثم في فلسطين بدون اي جذور تؤمن له استمرار الحياة.

ومن هنا فان لعبة الاستفتاء تحت شعارات ديمقراطية القرار بشأن الانسحاب او السلام، ستبقى لعبة تفاوضية تحدد المدى المسموح به، نتائج ومترتبات، نوايا الادارة الاميركية تجاه مستقبل مسيرة السلام وليس الحكومة او الاحزاب في اسرائيل. ويظل السؤال هو ان الولايات المتحدة اي سلام تريد والى اي مدى ستسمح لمناورة الاستفتاء بالتأثير في مستقبل المفاوضات.

■ يحيى محمود

## حول العالم

في لوس انجلوس اعلن الممثل الاميركي تشارلز برونسون «٧١ عاما» انه ينوي الزواج من فتاة تدعى كيم ويلسي «٣٠ عاما».

***

اوضح الاطباء في طوكيو انه لا توجد علاقة بين ارتفاع معدل الكوليسترول والازمات القلبية بالنسبة للمراة، وان هذا الامر يخص الرجال فقط!!

***

حول تاثير الثقافة الافريقية على الثقافة الاميركية صدر في الولايات المتحدة كتاب يتناول هذه القضية

***

اصدر الكونغرس الاميركي قرارا بتخفيض ميزانية المسارح ٤ ملايين دولار عن العام الماضي لتصل الى ١٧٠ مليون دولار

***

ينصح الاطباء في مانشستر السيدات الحوامل بالاعتماد قدر الامكان على المواد الغذائية المكونة من البقول لفائدتها لهن وللجنين.

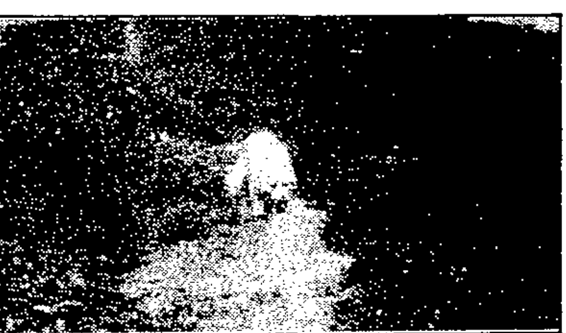
***

تستعد المطربة مادونا لانتاج عطر جديد يحمل اسمها.

***

خدعوك فقالوا ان قص الشعر يجعله ينمو ويزداد غزارة وطولا، والحقيقة ان الشعرة تستغرق فترة ثلاث سنوات حتى تنمو من جذورها، ثم تسقط لتحل محلها شعرة اخرى وبالتالي فقص الشعر لا يشكل اي تاثير على الجذور.

## هذا الكلب تسبب بازمة سير على اوتستراد الجامعة



● الكلب يحاول الهرب داخل الجزيرة الوسطية

«الاسواق»

في نحو التاسعة من صباح امس ومقابل مبنى «الاسواق» على طريق «اوتوستراد» الجامعة توقف باص للركاب بصورة مفاجئة وظهر جراء توقفه صوت قوي صادر عن الضغط الشديد على الكوابح.

شاهدنا المنظر من النافذة وظنناه ناجم عن تصرفات بعض السائقين الذين يسيرون بسرعات عالية ويتوقفون فجاة للتحميل والتنزيل.

لكن صوت الكوابح ظهر من جديد بعد ثوان معدودة وكان صادرا هذه المرة عن سيارة من طراز حديث توقفت على الجهة الاخرى من الطريق.

كان ثمة كلب ابيض على الجزيرة الوسطية للطريق يحاول ان يبتعد عن المكان فلا يستطيع الهروب لا من هذا الجانب من الطريق ولا من ذاك. وكلما حاول فوجئ بقدوم السيارات من هذه الجهة وتلك فيفاجا السائقون ايضا..

وهكذا استمر الوضع عدة دقائق.. الكلب يحاول الافلات فتظهر اصوات كوابح السيارات.

وعلى الفور انطلق زميلنا المصور ناصر ايوب في اثر الكلب الذي هرب عبر الجزيرة ظنا منه انها بلا نهاية.. ولكنه فوجئ بوجود عمال امانة عمان فتوقف واحس بانه محاصر من جميع الجهات، العمال من جهة والمصور من الثانية والسيارات على جانبي الطريق.

ووصل الزميل المصور الى غايته بينما احس الكلب انه لا مناص من مهادنته فتوقف لالتقاط الصور ثم عبر الطريق محتميا بالزميل ناصر.

***

لم نعرف ماهية الشتائم التي اطلقتها الفتاة المارة بالشارع في تلك اللحظة، ففور وصوله الى بر الامان انطلق الكلب وراءها وما استطاع المصور التقاط صورة للمشهد.



● يجتاز الطريق بحماية المصور

## ومن الحب ما يقطع اللسان!

كويتو - اف ب - بات الشاب جيلبرتو ابريل يتخوف من ان يبقى ابكم بعدما طبعت صديقته باتريسيا انتي قبلة ملتهبة على فمه وقطعت بضعة سنتيمرات من لسانه يوم السبت في كويتو. واضافت صحيفة «لا هورا» التي اوردت النبا ان اسعافات طارئة اجريت لجيلبرتو بينما رفعت احدى عماته شكوى ضد باتريسيا التي قالت انها اصيبت بنوبة من «هستيريا الحب الجامح». وذكرت الصحيفة ان هذه العاشقة لم يراودها انها ستقع فجاة ضحية حب مفترس. واكدت «لم اكن ادرك ما افعل».

## كلام .. كلام

بعد أن نافس رجال العصر في العالم المتقدم، النساء في استعمال اقراط الزينة، تطورت الصرعة لتنتشر عدوى الاقراط من الاذان الى الأنف والحاجب وحتى اللسان.

ومع أنه يقال ان هذه العادات لها جذور في العادات القبلية القديمة وان غزوها للولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا بشكل خاص الآن هو محاولة للعودة الى البدايات. الا ان الأكيد هو ان هذه المجتمعات قد فقدت مضامينها الروحية وما وضع الاقراط الا محاولات لسد بعض الخواء عبر العودة الى شكليات ما كان يفعله الأولون قبل الحضارة.






الاسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهمة محدودة

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى ابو لبدة

رئيس التحرير: يحيى محمود

مدير التحرير: مروان حزين

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية، ص ب : ١١١١٧، الرمز البريدي : ١١١٣٣، عمان - الأردن

هاتف - مقسم ٤ خطوط: تلفون : ٦٨١٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥، فاكس : ٦٨٧٦٩٢، هاتف الاعلان : ٦٠٤٣٩٠

الاشتراكات: ٥٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

طبعت في مطابع صوت الشعب